EDITION FINALE

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

61e ANNEE — No 210 | EDITION QUOTIDIENNE | QUEBEC, SAMEDI 5 SEPTEMBRE 1942 | TIRAGE CERTIFIE PAR L'A. B. C. | PRIX : TROIS CENTINS

On demande du vieux fer

Contribuez à l'effort de guerre du Canada, en donnant le vieux fer au Comité de

RECUPERATION

Les Russes bloquent l'avance allemande

Un décret presque révolutionnaire de M. Roosevelt

Le président des Etats-Unis décrétera, lundi prochain, le plafonnement des salaires, des gages et des prix des produits agricoles.

Washington, 5. (P. A.) — Des informateurs haut placés ont révélé hier soir que le président Roosevelt lancerait lundi un décret plafonnant tous les gages, les salaires et les prix des produits agricoles aux Etats-Unis. Depuis neuf ans et demi qu'il est président, on dit que M. Roosevelt n'a jamais signé une loi, frappant chaque Américain d'une façon plus directe dans sa vie quotidienne.

Le décret établira une régie économique chargée de faire respecter le plafonnement et d'autres mesures qui seront prises pour enrayer la hausse du coût de la vie. Les noms de Wendell Willkie, du gouverneur Herbert-H. Lehmna de l'état de New-York et de Bernard-M. Baruch ont été mentionnés comme directeurs possibles du nouvel organisme.

Le décret du président, au dire même des conseillers qui ont aidé à le rédiger, sera presque révolutionnaire, vu que le plafonnement des prix agricoles rendra inopérante une loi du Congrès — loi qui interdit spécifiquement de plafonner les produits agricoles à moins de 110 pour cent de la parité. Certains produits sont au-dessus de cette limite, mais d'autres sont inférieurs.

(Suite à la page 21, 1ère col.)

Goélette coulée par un sous-marin

Bridgewater, N.-E., 5. (P.C.) — Les membres de l'équipage d'une goélette canadienne à trois mats bien connue dans les ports de la Nouvelle-Ecosse ont révélé hier en arrivant ici que leur navire avait été coulé à coups de canon par un sous-marin allemand qui leur fit évacuer le bord avant d'ouvrir le feu.

PERTES ENORMES

Londres, 5. (P.C.) — Radio-Moscou a dit hier que l'aviation allemande avait perdu 60,000 hommes en Russie. Le speaker a ajouté qu'Hitler a été forcé d'envoyer des ouvriers de ses avionneries sur le front de l'Est, pour combler les vides dans les rangs de l'armée allemande.

Un vapeur espagnol est rappelé après son départ pour la Havane

Cette information, fournie par le journal cubain "Pueblo", fait naître les plus graves conjectures, à la suite du congédiement de Suner comme ministre des Affaires Etrangères d'Espagne.

La Havane, Cuba, 5. — (P.A.) Le journal "Pueblo" a annoncé, hier, que le vapeur espagnol "Magallanes" avait reçu ordre de retourner à Vigo après avoir quitté ce port pour la Havane et New-York, et cette nouvelle a fait naître les plus graves conjectures à cause des changements effectués dans le cabinet espagnol, mais les représentants des propriétaires du navire ici ont dit qu'ils étaient dans une ignorance complète.

(Une dépêche de Vigo manda, jeudi soir, que le navire était encore à son quai, attendant des ordres de Madrid. Cette dépêche mentionnait que le paquebot était parti le 25 août, mais qu'il était retourné subséquemment à Vigo.

(Une autre dépêche de Vigo mandait hier que les autorités du port avaient donné l'avertissement qu'il y avait un nombre inusité de mines à la dérive au large de la côte espagnole, mines apparemment arrachées de leurs crapauds par les récentes tempêtes. Cette dépêche ne disait pas, cependant, si le "Magallanes" avait reçu l'ordre de retourner au port à cause de ces mines).

Le "Pueblo" publiait hier sa nouvelle au sujet du "Magallanes" sous la manchette suivante : "La situation en Espagne est très grave".

Certains Cubains ont cru que le gouvernement de Madrid craignait que le congédiement de Ramon Serrano Suner comme ministre des Affaires étrangères ne fasse éprouver des difficultés aux navires espagnols en mer, soit de la part des Allemands ou des Alliés. Suner était reconnu comme un ami des Allemands.

(A New-York, les représentants des armateurs espagnols ont dit qu'ils doutaient de l'authenticité de la nouvelle du journal cubain).

Canadien décoré

Aurora, Ont., 5, (PC) — Le chef d'escadrille Lloyd V. Chadburn, 22 ans, aviateur canadien qui commanda une escadrille au-dessus de Dieppe le 18 août, a été décoré de la D.F.C. suivant un message reçu hier par sa mère, Mme F.-G. Allen, d'Aurora.

Les causes du renvoi de Suner

Berne, Suisse, 5. (P. A.) — Le congédiement de Ramon Serrano Suner comme ministre des Affaires étrangères de l'Espagne est considéré ici par des observateurs étrangers comme un signe que l'Espagne s'écarte de la politique de collaboration avec l'Allemagne préconisée par Suner, et se rapproche des pays américains.

Le changement a été causé, dit-on, par un désaccord entre les chefs de la Phalange et aussi par l'opposition de l'Eglise catholique au nazisme, que Suner voulait imiter. On mentionne aussi d'autres facteurs, comme l'entrée du Brésil dans la guerre du côté des démocraties et l'attitude de l'Amérique latine en général.

On signale également les efforts déployés par le nouvel ambassadeur des Etats-Unis à Madrid, le Dr Carlton J.-H. Hayes, pour faire comprendre à l'Espagne la puissance des Nations Unies.

La fille de Nehru se marie au fils de Gandhi

● INDIRA NEHRU, fille unique du plus important leader hindou de l'heure, est ici photographiée durant la cérémonie de son mariage à Feroze Gandhi, que l'on voit assis à ses côtés. A l'extrême droite se trouve madame Vijaya Lakshm Pandit, soeur de Nehru. Nehru et Gandhi sont en prison depuis que leur parti a refusé de collaborer avec les Anglais dans la défense de l'Inde.

Moscou annonce dans un communiqué spécial que les forces allemandes ont été arrêtées aux approches de Stalingrad. — Les troupes russes continuent de décimer l'ennemi et son matériel.

(DERNIERE HEURE)

Moscou, 5. (P.A.)— Les soldats de l'armée soviétique, au cours de farouches contre-attaques contre les Allemands dans la région de Stalingrad, ont enfoncé les lignes ennemies, tué 270 Allemands, capturé des prisonniers et pris du matériel de guerre. C'est ce qu'annonce le communiqué de Moscou à midi, aujourd'hui.

Moscou, 5 — Un communiqué russe annonce ce matin que la résistance des défenseurs de Stalingrad s'est raffermie au point d'arrêter la monstrueuse armée allemande qui bat les approches de la ville, et que les troupes russes continuent de "décimer l'ennemi et son matériel" devant le grand port de la Volga.

Les antichars soviétiques, tirant presque à bout portant, transpercent d'obus les chars allemands qui avancent sur les routes menant du sud-ouest et du nord-ouest à la ville menacée.

Dans plusieurs secteurs au nord-ouest, l'armée rouge a même contre-attaqué après avoir brisé plusieurs assauts des nazis, dit le communiqué.

LA FLOTTE SOVIETIQUE

En Caucasie, la flotte soviétique de la mer Noire s'est jointe à l'artillerie de terre pour bombarder longuement des forces germano-roumaines rendues à un point au nord-ouest de Novorossisk. Six chars et 15 canons allemands ont été détruits et deux bataillons d'infanterie ennemie ont été exterminés, disent les Russes. Des fusiliers de la marine soviétique combattent dans cette région.

Dans les contreforts du Caucase, cependant, le communiqué reconnait que les Allemands ont réalisé une nouvelle avance dans la région de Mozdock, 60 milles à l'ouest des champs pétrolifères de Groznyy. Les Allemands ont forcé une rivière (probablement la Térek) et ont été attaqués ensuite par les troupes rouges. Le communiqué dit que les Allemands reculent.

L'ENNEMI N'AVANCE PLUS

Quant au secteur critique au sud-

(Suite à la page 21, 1ère col.)

Croiseur nippon attaqué

Au Q. G. des Alliés en Australie, 5. (P. A.) — Un communiqué annonce aujourd'hui que des bombardiers alliés ont attaqué un croiseur japonais au large du sud-est de la Nouvelle-Guinée, mais n'ont pu observer les résultats. Un avion de reconnaissance a descendu un chasseur japonais au-dessus de Lae, en Nouvelle-Guinée. Le communiqué ajoute qu'il n'y a aucun changement à signaler dans le secteur de la baie de Milne, où les Japonais ont essuyé une retentissante défaite.

Graduation de nos premiers parachutistes

Ottawa, 5. (PC)— Les vingt-cinq premiers membres du premier bataillon canadien de parachutistes gradueront à l'école d'entrainement des parachutistes de l'armée américaine, à Fort Benning, Georgie, d'ici dix jours, probablement le 10 septembre, a-t-on annoncé ici hier soir. On présume que ces hommes, qui forment le noyau des parachutistes canadiens, se rendront ensuite au Manitoba où ils agiront comme instructeurs du bataillon, dont les membres recevront leur entraînement au camp militaire de Shilo, à 40 milles de Winnipeg. Le groupe, composé de cinq officiers et 20 sous-officiers, partit d'Ottawa il y a trois semaines pour se rendre à Fort Benning, sous la direction du major Hilton Proctor, d'Ottawa, qui commandera éventuellement une force de 600 parachutistes.

L'Axe subit de lourdes pertes navales Rommel recule de nouveau en Egypte

Pendant que les Alliés refoulent l'ennemi dans le désert égyptien, les aviateurs s'attaquent à des convois dans la Méditerranée — L'Axe perd plusieurs navires.

Le Caire, 5. — (P.A.) La 8e armée britannique a continué, hier, de presser vigoureusement les éléments avancés de l'ennemi dans le secteur sud du front qui s'étend dans le désert d'El Alamein à la dépression de Quattara et, à la fin de la journée, les Allemands et les Italiens avaient été refoulés plus loin vers l'ouest.

UN CONVOI ENNEMI

Des bombardiers et des avions torpilleurs de la R. A. F. et de l'aviation australienne ont repéré un convoi ennemi, hier soir, dans le centre de la Méditerranée, dit un communiqué, et ont coulé un cargo, endommagé et probablement coulé un contre-torpilleur et laissé un troisième navire en flammes.

Le même convoi avait été précédemment attaqué par des bombardiers américains, qui avaient lancé des bombes tout près du contre-torpilleur et obtenu des coups directs sur un cargo. Les aviateurs britanniques ont dit que le frêteur coulé par eux s'était rompu par le milieu.

Des bombardiers lourds ont attaqué Tobrouk dans la nuit de jeudi à vendredi et atteint des installations navales et des dépôts de carburants.

Dans la zone du front, une grande formation de bombardiers moyens, accompagnés d'appareils de l'Aéronavale, ont attaqué des chars et des camions ennemis, touchant beaucoup de véhicules et allumant de nombreux incendies.

Le Q. G. des forces américaines du Moyen-Orient a révélé que des chars américains montés par des équipages américains avaient détruit un certain nombre de chars ennemis pendant les deux premiers jours des combats actuels. Un équipage a détruit six et peut-être huit chars allemands.

Des avions de reconnaissance en mission au-dessus des parages de la baie de Candit (île de Crête) hier ont constaté que l'attaque exécutée là mercredi soir par des bombardiers américains avait détruit un contre-torpilleur, en avait incendié deux autres et en avait désemparé un quatrième.

Des informateurs britanniques ont dit que les combats au sol hier avaient eu "des proportions considérables" et que l'infanterie était entrée en action pour la première fois depuis l'avance commencée par le feld-maréchal Erwin Rommel il y a sept jours.

Mais on admet ici que, bien que l'offensive aérienne ait ralenti la poussée de Rommel, aucune véritable bataille ne s'est encore engagée.

Les autorités n'ont rien dit de l'étendue ou de la signification des replis opérés par Rommel sur le terrain occupé au début de sa poussée.

Jeudi, les bombardiers alliés ont pilonné l'ennemi avec une vigueur encore plus grande que la veille, et sans perdre un seul appareil.

DESORDRES A BELFAST

Belfast, 5. (P.C.) — Trois personnes, dont une fillette de huit ans, ont été blessées hier au cours de batailles à coups de revolver entre la police et des terroristes irlandais. Un homme a été atteint d'une balle au début de la soirée sur la rue Lesson, à Belfast. La fillette, Rosaleen Houston, et James Bannon, 21 ans, avaient été blessés quelques heures auparavant durant une bataille entre la police et des membres de l'Armée républicaine irlandaise dans les environs de Falls Road. Six terroristes, dont l'un portait une mitraillette du type appelé "Tommy-gun", attaquèrent trois policiers. Un des agresseurs fut pris. Bannon a été atteint de deux balles. La fillette n'a été que légèrement blessée.

Les Japonais s'arrêtent après une retraite de 225 milles

Ils ont repris aux Chinois la ville de Lan-tchi, à 10 milles au nord de la ville assiégée de Kinhoa—L'aviation américaine porte de durs coups à l'ennemi.

Tchoug-king, 5. (P.C.) — Le Q. G. du lt-général Joseph W. Stilwell a annoncé hier soir que des avions de chasse américains chargés de bombes légères avaient effectué des randonnées dévastatrices mercredi entre Nan-tchang et Han-kéou.

Ils détruisirent le quartier général des Japonais et endommagèrent des entrepôts à Nan-tchang, dans la province du Kiang-si, fracassèrent une flottille de 25 voiliers et jonques chargés de troupes sur le lac Po-yang au nord, démolirent un train de troupes et coulèrent au moins sept petits vapeurs et un bâtiment à moteur à Han-kéou, 175 milles ou nord de Nan-tchang. Tous ces ravages furent exercés au cours de cinq randonnées différentes.

Quand l'aviation japonaise voulut riposter le lendemain en essayant d'attaquer les bases américaines dans la province du Hou-nan, les Américains livrèrent trois furieuses batailles aux avions ennemis, dont six furent abattus sans aucun appareil américain perdu.

Au cours de leurs opérations la veille, les Américains avaient perdu un avion.

D'autre part, le haut commandement, chinois a admis que les Japonais avaient repris Lan-tchi, 10 milles au nord de la ville assiégée de Kin-hoa dans la province de Tché-kiang. Ce fait semble indiquer que les Japonais ont décidé de ne pas reculer plus loin dans cette province.

On rapporte que les Japonais ont jeté leur artillerie de D. C. A. dans la bataille de Kin-hoa, et que les

(Suite à la page 21, 1ère col.)

La R. A. F. a perdu 376 avions en août

Les pertes allemandes sont moindres, mais il faut dire que la R.A.F. a effectué des attaques d'une autre intensité.

Londres, 5, (PC) — La R.A.F. a perdu 376 appareils en août au cours des opérations qu'elle a menées contre l'Allemagne et les territoires occupés d'Europe, dans la défense du Moyen-Orient et dans ses attaques contre les navires axistes, tandis que, de son côté, au cours de la même période, l'Axe perdait 247 appareils, a annoncé hier le ministère de l'Air.

Le rapport dit que les conditions atmosphériques dans les régions qui étaient les objectifs et des Britanniques et des Allemands ont été défavorables, mais que, néanmoins, la R. A. F. a effectué 12 raids nocturnes contre l'Allemagne et 5 incursions diurnes contre l'Allemagne et les territoires occupés.

On a fait remarquer particulièrement qu'il n'y eut pas de raids avec 1,000 bombardiers à la fois, mais que l'on comptait toutefois des centaines d'appareils lors de ces raids, notamment à Kassel, Sarrebruck, Francfort, Mayence et Duisbourg.

Les avions allemands, solitaires et par groupes, ont survolé la Grande-Bretagne y effectuant 28 raids nocturnes et 27 diurnes. Les principales villes attaquées ont été Norwich et Bristol.

"Quoique continuelles, les attaques allemandes ont été très légères et très réparties, en sorte que leurs résultats n'ont rien de comparable aux puissantes offensives de la R. A. F. contre le Reich", conclut le communiqué.

La présence des Américains au Congo belge inquiète Berlin

L'arrivée de troupes américaines au Congo belge et les grandes manoeuvres des soldats britanniques à Gibraltar font se demander à Berlin et à Vichy si les Alliés préparent l'ouverture d'un deuxième front en Afrique.

(Par John-H. Martin, de la Presse Associée)

New-York, 5. — Des troupes américaines sont débarquées dans le Congo belge directement sous l'équateur, des troupes britanniques se livrent à de grandes manoeuvres de débarquement à Gibraltar, et à Berlin et à Vichy on tremble à la pensée que les Alliés n'aient l'intention d'ouvrir un deuxième front en Afrique.

Les troupes américaines sont débarquées avec un matériel splendide et considérable à Léopoldville, en face de Brazzaville, capitale de l'Afrique française libre. Ces troupes n'appartiennent qu'aux services auxiliaires, vu que le Congo est sur la route de ravitaillement transafricaine. Le gouvernement belge n'a pas fourni de précisions.

Mais les Américains sont là, et Berlin s'inquiète. Pierre Laval aussi s'inquiète à Vichy. Les journaux de la France occupée, qui sont sous la férule des nazis, disent que les Etats-Unis ont l'intention de s'emparer de Dakar, en Afrique - Occidentale française, des Açores, qui sont au Portugal, et des îles espagnoles Canaries. Radio-Berlin a dit aussi que des avions de reconnaissance britanniques avaient été signalés au-dessus de la côte atlantique du Maroc français.

Pierre Boisson, gouverneur général de Dakar, port plus exposé que jamais depuis que le Brésil est en guerre, s'est rendu en avion à Vichy mardi, a conféré avec le gouvernement Laval et est retourné à son poste. Après son départ le gouvernement de Vichy a démenti les rumeurs, attribuées à Moscou et à Londres, voulant qu'Hitler ait réclamé le droit de se servir de Dakar et d'autres bases dans les possessions françaises d'Afrique.

Pour les prisonniers

Montréal, 5, (PA) — L'Association des parents des prisonniers de guerre canadiens commencera une campagne dans tout le pays le 7 septembre pour recueillir des livres qui seront envoyés aux Canadiens détenus dans les camps ennemis, a annoncé hier Mme J.-O. Asselin.

Raids en Allemagne

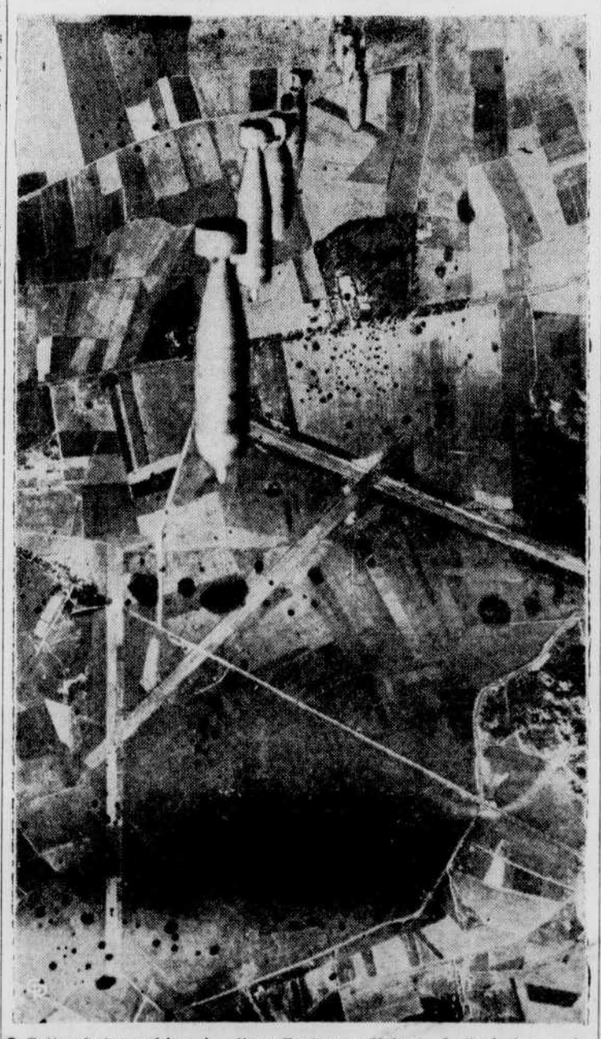
(DERNIERE HEURE)

Londres, 5. (P. C.). — Le ministère de l'Air a annoncé aujourd'hui que les bombardiers de la Royal Air Force étaient allés en Allemagne pour la quatrième nuit consécutive, la nuit dernière. Le principal objectif a été la ville de Brême. Onze bombardiers ne sont pas revenus.

La radio allemande a annoncé que des raids avaient eu lieu dans le nord et dans l'est du Reich, ce qui laisse entendre que l'aviation russe a lancé ses appareils au-dessus du Reich la nuit dernière. La radio a reconnu que des dommages avaient été causés dans le nord du pays par des bombes explosives et incendiaires.

Des avions nazis ont survolé la côte sud de la Grande-Bretagne la nuit dernière.

Aéroport nazi bombardé



● Cette photographie prise d'une Forteresse Volante de l'aviation américaine fait voir les bombes jetées sur un aéroport nazi à Abbeville, en France, au cours d'un des nombreux raids alliés effectués contre cette ville. On voit bien les pistes partiellement camouflées.

(Photo Central Press)

Réorganisation annoncée par Mackenzie King

Ottawa, 5. (P.C.) — Le premier ministre Mackenzie King a annoncé hier soir, que les bureaux locaux de la Commission d'assurance-chômage seraient transférés au ministère du Travail "pour certaines fins administratives du temps de guerre" en rapport avec les nouveaux règlements annoncés il y a quelques jours pour le contrôle de la main d'oeuvre.

Sous le nouveau système, L.-J. Trottier, d'Ottawa, président de la Commission, administrera la caisse, A. M. Mitchell, de Montréal, un des trois commissaires, agira comme directeur du service de placement et de l'assurance-chômage, et R. J. Tallon, l'autre commissaire, agira comme président du comité national de la main d'oeuvre.

(A Londres, le ministère anglais du Travail, a annoncé hier que A. Gunn, un de ses hauts fonctionnaires, avait été prêté au gouvernement canadien pour aider à organiser la main d'oeuvre canadienne).

Démission au Chili

Santiago, Chili, 5. (P.A.) — On a annoncé hier soir que le ministre chilien du développement, Oscar Schnake, qui s'était publiquement déclaré en faveur d'une rupture avec l'Axe, avait démissionné, "pour des raisons personnelles."

La fameuse flotte de Mussolini a été considérablement réduite

Après 26 mois de guerre contre la Grande-Bretagne il ne reste plus à l'Italie que le tiers de sa flotte marchande et la moitié de sa force de guerre

Avec la flotte anglaise en Méditerranée, 5. (Par Larry Allen, correspondant de la Presse Associée) — Après 26 mois de guerre avec l'Angleterre, la flotte italienne, que Mussolini avait présentée au monde comme une armada invincible, a été considérablement réduite puisque deux tiers de la flotte marchande a été coulée ainsi que 50 pour cent de la force navale.

Cet estimé est fondé sur des chiffres obtenus après une vérification des coulages confirmés et des dommages infligés aux ravitailleurs de l'Axe et aux vaisseaux de guerre ennemis par les forces anglaises — aériennes, navales et sous-marines.

Des informateurs de la marine disent qu'il est douteux que l'Italie ait pu faire beaucoup pour remplacer ses unités, perdues parce qu'elle manque d'acier pour les blindages et d'autres matières premières. On sait que l'Italie dut suspendre le travail sur deux nouveaux cuirassés durant un certain temps faute de plaques de blindage.

L'Amirauté affirme que l'Italie a

(Suite à la page 21, 1ère col.)

La grande ville de Budapest a été bombardée pour la première fois

L'attaque est survenue ce matin, dit la radio allemande — On croit que la capitale de la Hongrie a été bombardée par l'aviation soviétique

Berlin (d'après la radio allemande), 5 — (P.A.) — Radio-Berlin annonce ce matin que Budapest, capitale de la Hongrie, a subi sa première attaque aérienne au cours de la nuit.

L'alerte fut sonnée à 11 heures 30 hier soir et le signal du danger passé ne retentit qu'à 1 heure 20 ce matin.

(Le speaker allemand n'a pas mentionné la nationalité des avions. Budapest est à environ 950 milles au sud-ouest de Moscou, et on présume que les avions étaient russes.)

Les dépêches de la ville attaquée disent qu'une violente explosion fut entendue hors de Budapest vers minuit.

Ces dépêches avouent que quelques bombes ont tombé sur la ville.

Il n'y a pas eu de communiqué immédiatement après le raid, et les dépêches disent qu'on ignore si l'attaque a été exécutée par des avions britanniques ou soviétiques.

(Les grands bombardiers de l'aviation russe ont attaqué divers objectifs cette semaine dans l'est de l'Allemagne, en Pologne et en Finlande.)

Breadner de retour

Ottawa, 5, (PC) — Le maréchal de l'Air L.-S. Breadner, chef de l'état-major du C.A.R.C., est arrivé à Ottawa hier de Grande-Bretagne, où il accompagna le ministre de l'Air Power, revenu lui-même au début de la semaine.

VICHYARDS DENONCES

Un quotidien de New-York, "PM", vient de commencer une violente campagne contre l'ambassade du gouvernement de Vichy à Washington, qu'il accuse de faire aux Etats-Unis une active propagande pour affaiblir la résistance français aux nazis et affaiblir aussi la volonté d'attaquer qui anime les américains.

"PM", qui annonce la publication de toute une série d'articles à ce sujet, attaque violemment l'ambassadeur de Vichy à Washington, Gaston Henri-Haye, qui excellerait à brandir habilement l'épouvantail du communiste, et Paul Marion, ministre de la Propagande dans le gouvernement Laval, que "PM" donne comme un élève accompli du Dr Goebbels.

"PM" prédit que M. Henri-Haye, dont l'impopularité serait reconnue à Vichy, va être remplacé par le général Edouard Requin, et que le nouveau venu continuera la même propagande contre le deuxième front.

LES CRIMES ALLEMANDS

Londres, 5. (P.C.) — On a annoncé, hier soir, à la radio allemande l'exécution d'un évêque tchèque orthodoxe et de trois autres ecclésiastiques, soit un ministre, un chapelain et un doyen, parce que, dit-on, ils avaient abrité les assassins de Reinhard Heydrich.

La nouvelle de la radio allemande dit que les quatre exécutés étaient accusés d'avoir caché, nourri et aidé les meurtriers de Heydrich ainsi que cinq agents parachutistes impliqués dans le complot. On sait que le bourreau Heydrich a été tué en mai dernier.

On n'a pas déclaré s'il y avait quelque lien entre ces dernières victimes et les 19 personnes, dont deux femmes, qui ont été mis à mort il y a quelque temps.

Congressistes de l'Association des Hôpitaux catholiques à l'Hôtel-Dieu de Lévis

● Les membres de la conférence québecoise de l'Association des Hôpitaux catholiques ont tenu, mercredi, le 26 août, leur assemblée annuelle à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'occasion du cinquantenaire de cette institution.

NOUVELLES DE LEVIS

La construction d'une salle paroissiale vient d'être commencée au Christ-Roi

Cette bâtisse à un étage aura cent pieds de longueur et trente pieds de largeur — Les opérations des douanes et accises à Lévis — Le lieutenant André Guénet est en convalescence — En voyage à Ottawa et Toronto pour une quinzaine — Continuation de la rue St-Gilbert à la rue Fagot, dans Lauzon — Finale du tournoi double de tennis à Lauzon demain soir.

La fabrique de Christ-Roi vient de décider la construction d'une salle paroissiale sur un vaste terrain voisin de celui de l'église. Cette bâtisse mesurera cent pieds de longueur par trente pieds de largeur et sera à un étage. Les travaux sont commencés et on est à faire les fondations. Cette salle servira pour les réunions paroissiales et, à l'occasion de son ouverture, il y aura un grand bazar. Une salle paroissiale au Christ-Roi sera d'une grande utilité.

Prochains mariages

Lundi matin, à l'église de Bienville, sera célébré le mariage de M. Stanislas Gosselin, de Lévis, fils de M. Joseph Gosselin, de St-Henri de Lévis, avec Mlle Gemma Côté, fille de M. Honoré Côté, de Bienville.

—Lundi matin à 9 heures 30, en la chapelle des Congréganistes, à Lévis, sera célébré le mariage de M. Emilien Cantin, fils de Mme Vve Ernest Cantin, de Bienville, avec Mlle Claire Bourget, fille de M. Darius Bourget, de Lévis.

Les douanes et accises

Les opérations du bureau des douanes et accises, à Lévis, au cours du mois d'août dernier, ont été de $83,715.56.

Le lt André Guénet va mieux

Nous apprenons que le lieutenant André Guénet, de Lauzon, qui fut victime d'un tragique accident, il y a quelque temps, à Arvida, a pris un mieux sensible à l'hôpital de Chicoutimi. On sait qu'il eut une jambe et un bras fracturés et reçut des contusions générales. Il est maintenant considéré hors de danger et est en convalescence.

Le sudio des Buissonnets

Les cours du studio des Buissonnets, à Lévis, commenceront jeudi prochain au local de l'avenue Mont-Marie. Ce studio qui commence sa neuvième année reçoit les jeunes enfants et leur enseigne les éléments du solfège, du chant, de la diction, de la danse rythmique et de la gymnastique. On voudra bien faire l'inscription des enfants sans tarder car le nombre est limité.

M. J. Ernest Bolduc à Ottawa et Toronto

M. J.-Ernest Bolduc, maire de Lauzon, part aujourd'hui pour un voyage de quinze jours à Ottawa et à Toronto. Il assistera à la convention annuelle du Congrès Canadien du Travail, qui sera tenue à Ottawa et cela à titre de délégué de ce Congrès pour le local No 3, de Lauzon, de l'Union Canadienne des Chaudronniers et constructeurs de navires en fer. Il assistera aussi à Ottawa à la convention annuelle de la Fraternité Canadienne des employés de chemins de fer dont il est membre du comité exécutif et vice-président provincial. M. le maire Bolduc se rendra aussi à Ottawa et à Toronto dans les intérêts de la ville de Lauzon et particulièrement pour la question de l'aqueduc.

Séance de comité général à Lauzon

Une séance de comité général du conseil municipal de Lauzon a été tenue jeudi soir dernier, au cours de laquelle plusieurs questions furent discutées. Ces questions seront soumises pour approbation à la séance régulière du mois qui sera tenue lundi soir, le 14 septembre.

Un commencement d'incendie à Lauzon

Les pompiers de Lauzon ont été appelés hier matin, vers une heures, pour un commencement d'incendie dans une petite cabane en bois construite par les enfants dans la cour de chez M. Joseph Morin, rue Caron. On ne sait trop comment le feu prit, mais à l'arrivée des pompiers les flammes remplissait la cabane et menaçaient de se communiquer à des maisons voisines. Il fallut se servir des boyaux à incendie et il y a eu un peu de dommages.

Chez les Forestiers Indépendants

Lundi soir, le 24 août, a été tenue une assemblée du Comité Permanent d'Aide Mutuelle des cours du district et du comté de Lévis des Forestiers Indépendants. Plusieurs résolutions dans l'intérêt de l'Ordre furent proposées et adoptées. Tous les membres du comité étaient présents avec le gérant de district, M. Ernest Gosselin ainsi que les officiers de la Haute-Cour de Québec-Est qui expliquèrent les avantages de l'Ordre des Forestiers. Une grande activité règne parmi les membres de ce Comité et assure un complet succès sous tous les rapports.

Continuation de la rue St-Gilbert à Lauzon

On se rappelle que les autorités municipales de Lauzon ont fait l'acquisition de terrains dernièrement en vue d'ouvrir la rue St-Gilbert jusqu'à la rue Fagot. La Pagé Construction Co. a exécuté ces travaux au commencement de la semaine avec ses hommes et la rue est maintenant ouverte. On a fait un bon terrassement du terrain qui a été nivelé et plus tard on verra à faire le chemin d'une manière permanente.

La rue St-Gilbert part maintenant de la rue Fagot et se rend jusqu'à la rue Mercier. De plus, à l'intersection de la rue St-Laurent, elle monte du nord au sud pour venir tomber dans le boulevard Boucher. Les autorités municipales ont fait l'ouverture de cette rue sur toute sa longueur afin de permettre de décongestionner la rue St-Joseph qui est assez étroite et où la circulation du trafic est très intense à certaines heures.

425 élèves au collège de Lauzon

Le collège St-Joseph, à Lauzon, compte 425 élèves dont 85 pensionnaires et 340 externes. Ces élèves auront leur retraite vers le 17 septembre et le prédicateur sera un Révd Père Rédemptoriste.

Le nombre des élèves à l'école St-François-Xavier, à Lévis, est d'environ 600 et pour les autres écoles sous le contrôle de la Commission Scolaire il est d'environ 325. Ces élèves auront probablement leur retraite scolaire la semaine prochaine.

Le dimanche de communion des hommes et jeunes gens

Demain sera, dans les différentes paroisses de la rive sud, le dimanche de communion des hommes et jeunes gens en l'honneur du Sacré-Coeur et demain soir, à 7 heures, aura lieu leur heure d'adoration mensuelle. On entendra leurs confessions cet après-midi et ce soir. A Lévis, leur messe de communion sera à 7h. 15; à Lauzon, à 7 heures; à Bienville, à 7 heures et au Christ-Roi, à 6h. 30.

Finale du tournoi double de tennis

Ce soir, sur le court de la rue Gauvreau, à Lévis, seront jouées les deux parties en semi-finale du tournoi double de tennis pour le championnat de la cité de Lévis. Ces rencontres mettront aux prises MM. Philippe Lemieux et Yves St-Laurent contre MM. C. Pelletier et R. Coulombe, ainsi que MM. L. Marmet et R. Powers contre MM. Maurice Labrie et Roger Labrie.

La finale de ce tournoi sera jouée demain soir, à 8 heures et sera disputée par les gagnants des deux rencontres en semi-finales. Comme c'est le dernier tournoi qui sera joué cette saison, nul doute que l'assistance sera très nombreuse aux parties de ce soir et de demain soir.

Activités de l'Unité Sanitaire

Voici les principales activités de l'Unité Sanitaire de Lévis pour la semaine prochaine:

Lundi — Fête légale, nos bureaux seront fermés.

Mardi : St-Romuald, clinique de bébés et immunisation contre la diphtérie, de 2.30 à 3 heures p.m., à l'école de Chaudière Bassin ; de 3 à 4 heures p.m., à l'hôtel de ville.

Mercredi : St-Henri, clinique de bébés et immunisation contre la diphtérie, de 9.30 à 10 heures a.m., à la 2ème école du Trécarré ; de 10 à 10.30 heures a.m., à l'école du rang St-Patrice.

Mercredi : Lauzon, cours de secourisme aux employés de la Davie Shipbuilding.

Jeudi : St-Henri, clinique de bébés et immunisation contre la diphtérie, de 9.30 à 10 heures a.m., à l'école du rang St-Ferréol ; de 10 à 10.30 heures a.m., à l'école du rang St-Jean-Baptiste ; de 10.30 à 11 heures, à l'école du village.

Jeudi : St-Romuald, de 9.30 à 11 heures a.m., clinique dentaire par M. le Dr Paul Goulet, chirurgien-dentiste.

Jeudi : Dans l'après-midi, fête civique.

Samedi : Lévis, de 9 à 11 heures a.m., à l'hôtel de ville, clinique par M. le Dr Paul Goulet, chirurgien-dentiste.

A. Bélanger, M.D.,
médecin hygiéniste.

Tag-day en faveur du Patronage

Lundi, jour de la fête du Patronage de Lévis, aura lieu le tag-day annuel en faveur du Patronage de Lévis. Des jeunes filles dévouées ont bien voulu se charger d'offrir en vente ce petit insigne aux citoyens de Lévis, Bienville, Christ-Roi et Ste-Jeanne d'Arc et nul doute que, comme par les années dernières, on se montrera généreux en faveur de cette maison de bienfaisance.

Sur le terrain du club de golf

Demain après-midi, sur le terrain du club de golf de Lévis, il y aura des parties jouées entre les membres. Tous sont invités ainsi que les amateurs de golf de la rive sud.

Mort d'un ancien professeur de Lauzon

Les anciens élèves du collège St-Joseph, à Lauzon, apprendront avec regret la mort du Révd Frère Narcisse Mondor, survenue subitement mercredi dernier, à l'orphelinat St-Georges de Joliette, à l'âge de 68 ans, dont 41 de vie religieuse. Il fut professeur à Lauzon pendant plusieurs années. Ses funérailles auront lieu ce matin, au noviciat St-Viateur, à Joliette.

Aux funérailles du sergent Roméo Drapeau

Hier matin, à 9 heures, en l'église de Jacques-Cartier, ont eu lieu les funérailles de M. Roméo Drapeau, sergent de police à la prison de Québec, décédé mardi dernier, à l'âge de 58 ans. Parmi les personnes qui suivaient dans le cortège, on remarquait M. J.-Ernest Bolduc, maire de Lauzon, échevins de Lauzon, M. Lévis Bourassa, greffier de Lauzon, le sergent P.-A. Guay, chef de police de Lauzon, M. Patrick Dumas, assistant-chef de police de Lauzon. M. Roméo Drapeau, qui demeura plusieurs années à Lauzon, était le frère de M. F.-X. Drapeau, surintendant municipal à Lauzon.

Obsèques de M. Johnny Deslauriers

La Tuque, (D. N. C.) — Samedi dernier avaient lieu en l'église St-Zéphirin de La Tuque les funérailles de M. Johnny Deslauriers, décédé à l'hôpital St-Joseph, à l'âge de 69 ans et 6 mois.

Il laisse pour pleurer sa perte, son épouse Albertine Paquet.

Le deuil était conduit par ses fils, Roméo, Edmour, Joseph, Georges-Henri ; ses filles, Juliette, Yvette, Gilberte ; sa belle-mère, Mme Louis Paquet ; ses beaux-frères, M. et Mme Liguori Savard, Mérilde Savard, M. et Mme Arthur Bouchard, M. et Mme Charles Harvey, M. et Mme Ca mille Ricard, Arthur et Emencia Paquet; ses gendres, MM. Joseph Gagnon, Valmore Bissonnette ; ses brus, Mmes Joseph et Edmond Deslauriers ; et ses petits-enfants, MM. et Mmes Richard Rioux, Adrien Houde, Georges, Edouard et Rita Houde, Georges-Henri, Camille et Loiselle Gagnon, Jean-Guy Deslauriers, etc.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Gédéon Petit, assisté des abbés Gaudet et Dufour, comme diacre et sous-diacre. Porteurs : MM. Liguori Savard, Conrad Beaudet, Georges Gingras, Joseph Bouchard, Joseph Scarpino et Napoléon Gaudreault. Nos sincères sympathies à la famille en deuil.

Votre patron, Madame

par

Anne Adams

No 4158

Cette aimable robe d'automne sera si pratique que vous l'aurez toujours sur le dos, beau temps, mauvais temps. Elle convient particulièrement, en temps de guerre. La ceinture se passe de boucle en métal, les poches sont intérieures, les manches longues ou courtes, au choix, l'encolure ouverte, et les boutons cachés sous la couture du devant. En fin lainage gris, vert ou brun, cette robe sera très attrayante, malgré sa simplicité voulue.

GRANDEURS : 14, 16, 18, 20 ; 32, 34, 36, 38, 40. La grandeur 16 demande 2 1-2 vgs de matériel de 54 pcs de largeur.

Adresser votre commande comme suit : SERVICE DES PATRONS "LE SOLEIL", Québec, P. Q.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Le prix du patron est de 25c. Ne pas inclure de monnaie, car le SOLEIL ne se tient pas responsable des lettres non reçues. Ces patrons ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont livrés dans un intervalle de 8 jours.

N. B. — Ces patrons provenant d'une maison anglaise, les instructions ne sont fournies qu'en anglais

GRAND'MERE

Chic mariage Beaulieu-Pellerin à St-Paul

Le 15 août en l'église St-Paul de Grand'-Mère était béni le mariage de Mlle Madeleine Beaulieu, fille de M. et Mme Arthur Beaulieu, à M. Jean Pellerin, directeur de la chorale, et fils de M. et Mme Félix Pellerin. MM. Arthur Beaulieu et Félix Pellerin servirent de témoin à leur enfant respectif. L'église était décorée de ses plus belles parures, et M. le curé Donat Fréchette présida la bénédiction nuptiale. Au choeurs nous avons remarque le présence de MM. les abbés Foley, Bilodeau, Champagne et Lefebvre. La chorale St-Paul, sous la direction du prof. Armand Lagacé, rendit "Assumpta Est" en trois parties. M. le prof. J.-N. Leclerc était au clavier des orgues. Mlle Madeleine Beaudet de La Tuque chanta en solo, "Paris Angelicus" de Cesar Frank, et en duo un morceau choisi, on entendit Mlles Monique Boucher et Louise-Hélène Pellerin.

Après la cérémonie nuptiale, l'heureux couple se rendit à la demeure de M. et Mme Arthur Beaulieu, parents de la mariée, où ils furent l'objet d'une brillante et enthousiaste réception de la part de leurs nombreux parents et amis. Participèrent à ces agapes, outre les nouveaux époux, M. et Mme Jean Pellerin, M. et Mme Arthur Beaulieu, M. et Mme Félix Pellerin, M. et Mme Emile Lacroix et leur fille Louise, Mme Pierre Beaulieu, MM. les abbés Lionel Champagne, vicaire à St-Paul, Gérard Bilodeau, Eccl. du Séminaire des Trois-Rivières, Jean-Marc Lefebvre, Eccl., du S.T.R., Henri Foley, Eccl., S.T.R., Philippe Bellefeuille, Eccl., S.T.R., MM. Charles Béland, E.E.M., et Percy Whissell, E.E.C.C., des Trois-Rivières, MM. Jacques Lacourcière, E.E.M., André Pothier, E.E.M.; et Paul Boisvert, E.E.M., des Trois-Rivières, M. et Mme Jos. Beaulieu, Mme Emile Gélinas et Mme Jean-Paul Lacourcière de Shawinigan, M. et Mme Wallie Collins, M. et Mme Albert Collins, Mme Antonio Carrier, Mlle Yvette Beaulieu, Mlles Florence Deshaies et Henriette Laing, M. et Mme Hector Lamothe de La Tuque, Diane Auger, Louis-Philippe Bélanger, Madeleine Beaudet, La Tuque, Jacques Dolbec, Shawinigan-Falls, Rolande Lamothe, La Tuque, Ferdinand Collins, Roberval, Prof. Armand Lagacé, Gérard Carles, Louise-Hélène Pellerin, Hermance Laing, Reginald Boisvert, Mme Camille Thibodeau, Mlle Camille Bouvette, Shawinigan-Falls, André Beaulieu, Mme Louis Gélinas, Shawinigan Falls, Marguerite Pellerin, Prof. J.-N. Leclerc, M. et Mme Troy Blinco, Marie-Laure et Lucille Bilodeau, de Shawinigan, Gisèle Lamothe, La Tuque, Justin Dugal, René Matteau, Georgette Beaulieu, Denis Dugal, Rita Beaulieu, Claire Beaulieu, Thérèse Beaulieu, Camille Collins, Hélène Beaulieu, Robert Lambert, Richard Beaulieu, Maurice Lamothe, La Tuque, Pierrette Beaulieu, Marthe Lamontagne, Montréal, Pierrette Ricard, Jacques Beaulieu, Pierre Beaulieu, Claude Beaulieu, Louis Beaulieu, Carmen Dessureault, Jean-Paul Vennes, E.E.M., Québec, Monique et Anette Boucher, Robert Lamothe, La Tuque, Bernard Sanfaçon, Michel Dugal, Jean-Louis Dugal, Georges-Etienne Labbé, Victoriaville, Jacques Lacourcière, E.E.M., Québec, Fernand Vennes, Gaétane Collins, et plusieurs autres.

L'heureux couple est parti en voyage pour une quinzaine dans la vieille capitale, à l'Ile d'Orléans, La Tuque, "Aux Pins Blancs", et autres centre canadiens.

Ils résideront à Grand'Mère. Nos félicitations et meilleurs voeux de bonheur à M. et Mme Jean Pellerin.

Des nominations ecclésiastiques dans le diocèse

Plusieurs nominations ecclésiastiques viennent d'être décidées en faveur de diverses paroisses ou organisations. Voici la liste de ces changements ecclésiastiques:

M. l'abbé Maurice Boutin, vicaire à Saint-Samuel a été nommé vicaire au Christ-Roi de Lévis;

M. l'abbé Alfred Quirion, vicaire à Saint-Isidore, a été nommé vicaire à Saint-Samuel;

M. l'abbé Roland Godin, prêtre auxiliaire à l'Orphélinat de Saint-Ferdinand, a été nommé prêtre auxiliaire au Séminaire du Sacré-Coeur, à Saint-Victor;

M. l'abbé Henri Gingras, vicaire à Sillery, a été nommé vicaire au Saint-Esprit de Québec

M. l'abbé Sirice Hudon, vicaire à Saint-François-Xavier de la Rivière-du-Loup, a été nommé vicaire à Saint-Colomb de Sillery;

M. l'abbé Louis-Philippe Lemay, assistant-aumônier à l'hospice Saint-Joseph de la Délivrance, à Lévis, a été nommé vicaire à Notre-Dame de Lévis;

M. l'abbé Georges-Léon Pelletier, du Séminaire de Québec, a été nommé aumônier général adjoint de la Fédération Canadienne des Universitaires catholiques;

M. l'abbé Armand Nadeau, vicaire à Saint-Evariste, a été nommé prêtre auxiliaire à l'Orphélinat agricole de Saint-Ferdinand;

M. l'abbé Lauréat Mérette, vicaire à Saint-Raymond, a été nommé vicaire à Saint-Fidèle de Québec.

Sur présentation de leur Supérieur:

Le R. P. Henri Chabot, des Missionnaires du Sacré-Coeur, a été nommé vicaire à Saint-François-du-Lac (Mégantic);

Le R. P. Gérard Labrie, Eudiste, a été nommé vicaire coopérateur au Saint-Coeur de Marie de Québec.

PROMETTEZ D'AIMER, HONORER---FREEZONE SOULAGE VITE LES CORS OU ARGENT REMIS EN DOUBLE

Fini le mal — le cor lève ou votre ARGENT REMIS EN DOUBLE

Fiez-vous au FREEZONE pour passer la vie sans avoir mal aux pieds. Il suffit d'en mettre sur le cor sensible — et — si la douleur n'est pas soulagée, retournez aux fabricants la bouteille achetée, adresse sur l'étiquette, et nous vous enverrons le double de ce que vous aurez payé. Des millions de personnes ont eu la preuve que FREEZONE est une des moyens les plus faciles, les plus efficaces pour calmer la douleur et se débarrasser des cors. C'est un liquide sûr et inoffensif! Procurez-vous une bouteille de FREEZONE à la pharmacie pour l'essayer. Rappelez-vous : la façon dont il soulage la douleur et détruit les cors vous enchantera — sans quoi on vous REMBOURSE VOTRE ARGENT EN DOUBLE.

BEAUTE DE LA FEMME
seul produit de ce genre qui engraisse et développe la poitrine dans 30 jours. Garanti inoffensif. Aucune pilule ou drogue à prendre. Envoyez 5 sous pour brochurette.
Culture de Beauté Orientale
Casier Postal 50
Marque de Commerce Station "N"
S Montréal, P. Q.

MAISONS D'EDUCATION

Bart School
Cours de CONVERSATION ANGLAISE
COURS COMMERCIAL ANGLAIS
LE JOUR ET LE SOIR
Cours de TELEGRAPHIE par un ex-opérateur de plus de vingt ans d'expérience.
Ouverture générale : 8 septembre
Bart School
"Where you Learn to Earn"

PRATIQUE RAPIDE MODERNE
Cours Commercial Anglais
Sténographie, dactylographie, 3 mois. Conversation, correspondance fr. ang. Pratique de bureau, comptabilité, etc.
COURS CLASSIQUE, Baccalauréat, Brevets
Télégraphie
Préparation aux examens
C. N. R. C. P. R.
Ecoles LEGARE Schools
180 St-Jean Carré D'Youville tél: 2-7230

Secrétariat de la Province
ÉCOLE DES BEAUX-ARTS
PEINTURE D'ART—SCULPTURE
ARTS DÉCORATIFS
ARTISANAT
OUVERTURE
Cours réguliers du jour : mardi 15 sept.
Cours du soir : lundi 5 octobre
Prospectus sur demande
37, rue St-Joachim Québec

UNIVERSITÉ LAVAL
FACULTE DES SCIENCES
Cours spécialisés de génie:
Etudes générales suivies d'études spéciales dans les branches suivantes :
MINES ou MÉTALLURGIE
CHIMIE INDUSTRIELLE
ÉLECTRICITE
• Le cours de génie électrique en voie d'organisation sera prêt à recevoir les élèves de troisième année, en septembre 1942.
Trois bourses d'études de $250.00 chacune seront accordées en troisième année de Génie Electrique.
Pour plus de renseignements, s'adresser au
SECRETARIAT DE LA FACULTE DES SCIENCES
Boulevard de l'Entente Québec
Rentrée générale, le 9 septembre.
Rentrée, 3e et 4e année, le 22 septembre.

O'SULLIVAN
BILINGUAL COLLEGE
J.-P. CHEVRIER
propriétaire et principal
132 rue Saint-Jean
Tél. : 3-5505
Affilié aux Collèges
O'SULLIVAN
Montréal - Bridgewater
Ouverture : 1er septembre
Inscriptions reçues dès maintenant.
Cours d'Anglais
Conversation - Grammaire - Traduction - Orthographe
Composition - Termes Commerciaux
Sténographie - Secrétariat - Comptabilité - Administration
Edifice moderne à l'épreuve du feu

Gratis
POUR HOMME OU DAME
Donnée pour la vente facile de 24 bouteilles de parfums de .10 à .25. Aussi autres primes.
RIEN A DEBOURSER
Ecrivez pour nécessaire de vente et catalogue.
PRIME SUPPLEMENTAIRE DE PROMPTITUDE
PRIME DE LUXE
NEUVILLE DE PORTNEUF

Gratis
MONTRE-BRACELET
pour Dames et Messieurs
Pour la vente de 20 bouteilles seulement de parfum "VIENNA" de 10c à 30c. Aussi COUTELLERIE
26 Morceaux Service de vaisselle Camera, etc.
Demandez notre CATALOGUE DE PRIMES
PARFUMERIE SOUVENIR
25, D'ARGENSON-QUEBEC

"Avant la naissance de mon dernier, je sentais plus de malaises et j'étais plus faible que je ne l'avais été aux naissances précédentes. Je me sentais nerveuse et j'avais beaucoup de douleurs aux organes. On me recommanda les PILULES ROUGES et après en avoir fait usage durant quelque temps, j'en ai eu un très bon effet. J'ai continué de prendre les PILULES ROUGES après la naissance de mon bébé et c'est ce qui m'a remise sur pied . . ."
(Signé) —
Mme O.-Adélard SAUVE,
Ste-Anne-de-Bellevue, P. Q.
Témoin (Signé) — Y. P.

ÉLEVER UN AUTRE ENFANT...!

Vous êtes dans la crainte en face d'une nouvelle maternité? Le courage vous manque pour traverser cette période d'attente et il vous semble que vous n'aurez pas les forces d'élever un autre enfant.

Reprenez courage! Commencez tout de suite à vous faire une provision de vitalité ; commencez tout de suite à faire usage des bonnes PILULES ROUGES pour enrichir votre sang ; malgré votre état, vos forces augmenteront, vos nerfs se calmeront et vous aurez ce surplus de vigueur qu'il vous faut.

Depuis près de 50 ans, les bonnes PILULES ROUGES ont aidé des milliers de futures mamans ; elles ont aussi aidé des milliers d'autres femmes qui souffraient de : faiblesse, pâleur, manque d'appétit, fatigue, douleurs de dos, de reins, périodes douloureuses ou irrégulières, troubles internes essentiellement féminins (symptômes ou conséquences de l'ANEMIE) ; pourquoi ne vous aideraient-elles pas vous aussi?

Pilules Rouges par la poste : 50c. la boite ou 3, $1.25

PILULES ROUGES
pour les Femmes Pâles et Faibles
Cie Chimique FRANCO Américaine Limitée, 1566, rue St-Denis, Montréal

HELENE — Et maintenant — quoi? — par Charles Plumb

La Presse Canadienne, la Presse Associée, l'Agence Reuters, affiliées aux plus importantes agences des autres pays, constituent la meilleure source d'informations dans le monde entier.

Seul parmi les journaux français de l'après-midi de Québec "Le Soleil" est desservi par ces grandes agences.

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le plus grand quotidien du soir à QUEBEC et le plus grand médium de petites annonces classées, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 7131 pour une petite annonce.

61e ANNEE — No 210 | QUEBEC, SAMEDI 5 SEPTEMBRE 1942 | TIRAGE CERTIFIE PAR L'A. B. C.

L'Exposition provinciale consacrée à la santé, facteur de victoire

15 ans, premier ministre

● Le t. h. W. L. MACKENZIE KING compte aujourd'hui même, jour pour jour, quinze années de service comme premier ministre du Canada. C'est exactement le temps que sir Wilfrid Laurier, le prédécesseur de M. King, fut premier ministre de son pays. Le Soleil offre ses félicitations à M. King et souhaite qu'il continue encore longtemps à diriger l'administration du Canada.

W.-L. M. King, premier ministre du Canada pendant 15 ans

Le t. h. Mackenzie King compte aujourd'hui, jour pour jour, quinze années de service comme premier ministre de son pays — A l'exemple de Laurier — Féconde carrière.

Il y a exactement quinze ans, aujourd'hui même, que le très honorable William-Lyon Mackenzie King occupe le poste de premier ministre du Canada. Il a donc dirigé l'administration fédérale pendant le même nombre d'années que son illustre prédécesseur, sir Wilfrid Laurier. Disons, cependant, que, contrairement à sir Wilfrid Laurier, M. King n'a pas rempli la fonction de chef du gouvernement pendant quinze années consécutives. Laurier demeura en office, sans interruption, du 11 juillet 1896 au 6 octobre 1911. C'était jusqu'ici le plus long terme d'office d'un premier ministre canadien, à l'exception de sir John-A. MacDonald, chef conservateur et premier ministre dans les premières années de la Confédération.

Après avoir été choisi, lors de la convention libérale nationale tenue à Ottawa, le 7 août 1919, pour succéder à Laurier à la tête du parti libéral, M. King fut chef de l'Opposition jusqu'au 29 décembre 1921 alors qu'il fut élu, pour la première fois, premier ministre du Canada. Il demeura en office jusqu'au 28 juin 1926 pour retourner en fonction le 25 septembre 1926 et y demeurer jusqu'au 7 août 1930. Il dirigea l'Opposition jusqu'aux élections du 23 octobre 1935, alors que, le parti libéral ayant été réélu, il reprit son poste de chef du gouvernement fédéral. M. King fut de nouveau reporté au pouvoir, lors des élections générales du 26 mars 1940, et il dirige, encore aujourd'hui, les destinées du Dominion.

Le premier ministre, qui est également président du Conseil Privé et secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, a une carrière bien remplie. Né à Berlin (aujourd'hui Kitchener) Ont., le 17 décembre 1874, M. King obtint son baccalauréat ès arts de l'Université de Toronto en 1895, sa licence en droit en 1896 et sa maîtrise ès arts en 1897. Il suivit un cours d'économie politique à l'université de Chicago en 1896-1897 et les sciences politiques à l'université Harvard, de 1897 à 1900. Il décrocha sa maîtrise ès arts de l'université Harvard, en 1898 et son doctorat en philosophie de la même université, en 1908.

Après avoir été sous-ministre du Travail, et éditeur de la Gazette du Travail, de 1900 à 1908, M. King fut député de North Waterloo, Ont., 1908 à 1911. Le premier ministre en était alors à ses débuts dans la politique active. Il représenta ensuite le comté de Prince, Ile du Prince-Edouard, aux Communes, de 1919 à 1921, avant d'être choisi pour représenter les électeurs du comté de North York, Ont., à la Chambre, de 1921 à 1925. Il fut élu

(Suite à la page 5, 1ère col.)

Avions exhibés à l'Exposition

Les visiteurs qui se rendront à l'Exposition provinciale auront le plaisir de voir trois exhibits organisés par le Corps d'aviation royal canadien. Le plus intéressant sera celui qui est installé à l'extérieur alors que des avions sont montrés au public. Quatre appareils, un "Fleet Finch", un "Harvard", un "Avro Anson" et un "Kitty Hawk", sont en exhibition.

Deux héros canadiens-français du C.A.R.C., le chef d'escadrille Jean-Paul Desloges et l'officier-pilote Joseph-Aurèle Pilon, seront sur les lieux afin de fournir des explications sur le maniement des appareils. Les hauts faits d'armes de ces deux Canadiens français sont connus du public qui se fera un plaisir de les rencontrer personnellement.

La fanfare du dépôt de l'effectif No 5, de Lachine, passera la semaine à l'Exposition provinciale et se fera entendre tous les jours.

L'hon. Henri Groulx proclame ouverte l'exposition provinciale et donne comme devise: A la victoire par la santé — Discours du maire.

"A la victoire par la santé"... Telle est la devise proclamée hier soir par l'honorable Henri Groulx, ministre du Bien-Etre Social et de la Santé dans le gouvernement de Québec, comme il proclamait officiellement ouverte l'exposition de 1942.

Le ministre du Bien-Etre Social était accompagné de madame Groulx et ils avaient fait expressément le voyage de Montréal à Québec pour répondre à l'invitation de S. H. le maire de Québec et des commissaires de l'exposition provinciale.

Une foule très considérable avait envahi le parc de l'exposition pour la circonstance et les discours des officiels furent irradiés par les divers postes locaux. La cérémonie s'est déroulée sous la présidence de S. H. le maire de Québec, président de l'exposition, qui a souhaité la bienvenue aux membres du cabinet provincial, l'honorable Henri Groulx et l'honorable Wilfrid Hamel, et aux autres invités d'honneur.

M. Borne a remercié très sincèrement le ministre du Bien-Etre pour la part très grande que prend son ministère à l'exposition de 1942.

On remarquait aux premiers rangs, entourant le maire Borne et les honorables Henri Groulx et Wilfrid Hamel, madame Lucien Borne, les commissaires de l'Exposition, MM. Jos. Cauchon, J.-A. Ste-Marie, Adrien Morin, sous-ministre adjoint de l'Agriculture, Eloi St-Germain, François Jobin, Léo Brown, sous-ministre de la Colonisation, le pro-maire de Québec, leader du conseil de ville, l'échevin Wilfrid Samson, et madame Samson, M. Jos. Samson, ancien maire de Québec, Mlle Samson, le commandant Maurice Gauvreau, M. Maurice Hébert, directeur de l'Office provincial du tourisme, M. et Mme Yvon Bouchard, l'échevin J.-B. Martel et Mme Martel, l'échevin Henri Gagnon et madame Gagnon, l'échevin Joseph Matte et madame Matte, l'échevin Arthur Drolet et madame Drolet, l'échevin Arthur Poulin, l'échevin Francis Dinan et Mlle Dinan, l'échevin J.-Emile Robitaille, le lt-colonel Henri Gagnon, président du "Soleil", O.-A. Bériau, le chef de police J.-J. Gagnon, le directeur du service des incendies, M. Rosaire Beaulieu, MM. Jules Giroux, Léon Trépanier, de Montréal, le lt-colonel Léon Lambert, J.-E. Renault, du Club Automobile, M. L.-P. Desjardins, secrétaire de S. H. le maire de Québec et assistant greffier de la ville, M. Emery Boucher, secrétaire de l'exposition, et une foule d'autres personnes.

L'HON. M. GROULX

Le ministre du Bien-Etre Social et de la Santé a déclaré qu'il a accepté avec empressement l'invitation de S. H. le maire de Québec et des commissaires de l'exposition de présider à l'ouverture officielle de l'exposition de 1942.

"Vous avez pris comme thème, a dit le ministre: "A la victoire par la santé" et je vous en félicite. Veuillez croire que tout le personnel que je dirige au Parlement sera entièrement à votre disposition pendant toute la durée de l'exposition pour vous aider à réaliser cette belle devise". L'honorable M. Groulx a aussi félicité les commissaires pour l'aspect magnifique que présente l'exposition de 1942 et, suivant l'usage, il a déclaré ouverte officiellement la 31ème exposition provinciale de Québec.

M. LUCIEN BORNE

Après avoir salué avec joie la présence des honorables Henri Groulx et Wilfrid Hamel, le maire de Qué-

(Suite à la page 5, 4e col.)

A l'ouverture de l'exposition provinciale

● L'ouverture de l'exposition provinciale a donné lieu hier soir à un intéressant ralliement au pavillon central. On remarque sur la photo du haut, de gauche à droite, l'hon. Henri Groulx, ministre de la Santé et du Bien-Etre social dans la province; Mme Lucien-H. Borne; Son Honneur le Maire de Québec qui prononce l'allocution d'ouverture; l'hon. Wilfrid Hamel, membre du cabinet provincial; et le capitaine J.-L.-M. Gauvreau, commandant du port de Québec. On remarque au centre les membres de la Commission de l'Exposition et en bas, des membres du conseil municipal. (Photos du "Soleil")

Appel d'Ilsley

Ottawa, 5. (P.C.) — Le ministre des Finances Ilsley a invité hier les fonctionnaires au cours d'une assemblée des employés du gouvernement à continuer d'acheter régulièrement des certificats d'épargne et à ne pas réaliser les obligations de la Victoire qu'ils ont déjà achetées.

Aviateurs disparus

Ottawa, 5. (PC)— L'aviation canadienne a publié hier sa 362e liste des pertes depuis le commencement du conflit, annonçant la mort de deux hommes tués en service actif et de 19 portés disparus à la suite d'opérations outre-mer.

Trente-six mille électeurs ont droit de vote en octobre

Les cotiseurs ont terminé la confection des listes électorales municipales qui serviront aux élections du mois d'octobre — Révision le 10 septembre.

36,167 électeurs auront droit de vote cette année, en octobre, aux élections municipales. C'est 2,203 voteurs de plus qu'en 9140-41, lors de la confection des avant-dernières listes électorales. Les listes qui serviront à l'élection de 1942 ont été complétées par les cotiseurs mais elles ne seront ouvertes à l'inspection des intéressés que le 10 septembre. Il sera donc inutile de se présenter avant cette date au bureau du greffier de la cité.

Voici le nombre d'électeurs par quartiers :

Quartiers	Propriétaires	Locataires	Total
Champlain	904	2396	3300
St-Roch	1469	3625	5094
St-Sauveur	2616	6278	8894
St-J.-Baptiste	1753	4528	6281
Montcalm	1551	3577	5128
Limoilou	2503	4967	7470
	10796	25371	36167

Hommage rendu aux Fusiliers Mont-Royal dans la Métropole

Ross Munro, correspondant de guerre de la Presse Canadienne, raconte l'épopée des Fusiliers Mont-Royal à Dieppe et il donne lecture d'un message de leur commandant, le lieutenant-colonel Dollard Ménard.

Montréal, 5. — (P. C.) Devant une foule de 6,000 personnes, Ross Munro, correspondant de guerre de la Presse Canadiennes, a raconté hier soir aux parents et aux amis des Fusiliers du Mont-Royal comment les héroïques soldats du régiment s'étaient conduits à Dieppe, où les troupes canadiennes ont reçu leur baptême du feu au milieu du mois d'août.

M. Munro, qui débarqua lui-même à Dieppe avec les Canadiens et qui fut témoin de la bataille, a donné lecture d'un message adressé aux Montréalais par le commandant des Fusiliers, le colonel Dollard Ménard, qui n'a que 29 ans et qui reçut cinq blessures au cours de la bataille.

Voici le texte de la causerie de M. Munro :

Lorsque je suis parti d'Angleterre, avant de prendre l'avion qui devait me ramener ici, j'ai essayé d'entrer en contact avec le colonel Ménard. Je voulais le voir personnellement afin de pouvoir transmettre de sa part un message à la population de Montréal et aux bataillons des Fusiliers Mont-Royal en garnison dans la métropole. Mais il se trouvait dans un hôpital assez éloigné d'où j'étais et je ne pus que lui parler au téléphone. Il me parut de fort bonne humeur et me dit combien il était fier de la conduite de ses soldats.

Mais dans l'intervalle, M. William Stewart, attaché au bureau de Londres de la Presse Canadienne, qui parle le français et est né à Rivière-du-Loup (il a presque toujours vécu au Canada français et a rédigé de nombreux articles et dépêches ayant trait aux troupes canadiennes-françaises outre-mer) alla voir le colonel Ménard. Peu de temps avant ma

(Suite à la page 8, 1ère col.)

"L'ARSENAL"

Les employés des arsenaux sont invités à un spectacle en leur honneur au pavillon de la chanson québecoise des "Agences Artistiques (Enregistrée)" au Colisée de l'Exposition provinciale de Québec à 8 h. du soir le 7 septembre.

La chanson "A l'Arsenal", dédiée aux employés des arsenaux, y sera chantée par le trio DeCourval. Il y aura aussi d'autres artistes au programme ce soir-là.

—(Communiqué)

Jules Archambault reviendra à Québec le quinze septembre

Le maire Borne obtient que le contrôleur provincial du transport revienne à Québec pour étudier de nouveau le problème de la circulation, rue St-Jean et dans Limoilou.

M. Jules Archambault, contrôleur provincial du transport, reviendra à Québec mardi, le 15 septembre prochain, pour étudier de nouveau avec le maire Borne et les échevins de Québec, les problèmes de la circulation dans les rues de notre ville.

M. Archambault en sera à son troisième voyage à Québec, de ce chef, mais le maire Borne, au cours d'une conversation téléphonique qu'il avait hier après-midi avec cet officiel, a obtenu qu'il revienne à Québec pour tenter de donner satisfaction aux marchands de la rue St-Jean, aux contribuables de Limoilou et aux autres citoyens qui n'ont pas approuvé les décisions récentes du contrôleur au sujet du transport dans la ville de Québec.

Le maire Borne a représenté à M. Archambault qu'il y avait certainement des moyens à prendre pour ne pas trop nuire au commerce et le contrôleur du transport a consenti à revenir étudier sur place ces diverses questions.

Une descente dans une maison du Palais

Cinq femmes et trois hommes ont été mis en état d'arrestation, hier soir, dans une maison de désordre de la rue St-Vallier. La descente a été opérée par les détectives des moeurs sous les ordres du sergent-détective Beaudoin.

Les hommes ont obtenu leur liberté moyennant un cautionnement de $25, tandis que les femmes ont obtenu une liberté provisoire moyennant une somme de $40, chacune.

Un appel de Son Eminence et de M. Godbout à la province

Le primat de l'Eglise canadienne et le premier ministre de la province invitent tous les citoyens à implorer Dieu à l'occasion de la journée de prières prescrite par Sa Majesté le Roi.

Répondant à l'invitation pressante du Souverain Pontife, de S. Em. le cardinal Villeneuve et de l'Episcopat de tout le Canada, les fidèles observeront de façon spéciale demain dans toute nos églises la journée de prières prescrite par Sa Majesté le Roi.

Le primat de l'Eglise canadienne a fait un appel en faveur de l'observance de cette journée de prières. "Puissent nos prières", dit l'éminent prélat, "ramener bientôt tous les individus et les peuples à la loi de l'Evangile ; puissant-elles éclairer et fortifier les chefs responsables des nations ; puissent-elles en particulier guider nos gouvernants et leur inspirer toujours, dans la défense des libertés de la nation et de l'humanité, le respect des prérogatives sacrées de la personne humaine et des droits imprescriptibles de la famille chrétienne".

A la suite de S. Em. le cardinal Villeneuve, l'hon. Adélard Godbout lance un appel à toute la province de Québec, aujourd'hui, à l'occasion de la journée de prières et de consécration fixée à demain, le 6 septembre. Le premier ministre invite tous ses concitoyens à implorer la protection du Dieu des Armées.

"Les peuples qui savent prier savent combattre et triompher", déclare M. Godbout.

Le premier ministre rend aussi un bel hommage d'admiration aux soldats canadiens qui se sont illustrés à Dieppe. Voici le texte de son émouvant message :

Dimanche, le 6 septembre prochain, l'Eglise et l'Etat, avec le Peuple du Canada tout entier, se recueilleront dans la prière, et, d'un élan unanime, imploreront le Ciel, afin qu'il donne la victoire à nos armes et assure ainsi le retour de la paix, le règne de la justice, l'épanouissement de la vie chrétienne et de la liberté démocratique dans le monde.

L'avenir de notre province et du Canada est étroitement lié au sort de nos défenseurs.

Notre province, si profondément religieuse, si généreusement patriotique, voudra être la première à implorer la protection du Dieu des Armées. Les peuples qui avaient prier savent combattre et triompher. Leur force est indomptable, parce qu'elle a sa source là d'où découlent toute lumière et toute puissance.

Et c'est vraiment de lumière et de force que le Canada, le Commonwealth britannique et tous nos glorieux alliés ont le plus urgent besoin, aux heures tragiques que nous vivons. Il faut à tous la lumière qui permette de voir nettement les tâches à accomplir et la force grâce à laquelle l'on puisse aller de l'avant, sans peur et sans reproche, dans une parfaite unité d'intention et de réalisation.

Nos héros de Dieppe ont montré, à la face même de l'ennemi le plus formidable, de quelle trempe sont nos âmes. Sur le sol de la Vieille France, ils ont répété, en l'élargissant, le geste des braves du Long-Sault, sur le sol de la Nouvelle-France. Ils ont eu la même foi et la même fermeté de résolution, et ce n'est pas en vain que le commandant des Fusiliers du Mont-Royal

(Suite à la page 8, 2e col.)

La marée

Aujourd'hui : 2 heures 45 p. m.
Demain : 3 heures 09 a. m.
3 heures 52 p. m.

Au dernier repos

Bouchard — Guay
Fontaine — Lebel
Grenier — Potvin

(Voir avis des décès en page 21)

BUREAU MEDICAL

● Le docteur LAVAL ST-CYR, de retour à Québec, a ouvert son bureau à 102 2e Avenue. Tél.: 3-5786. Gradué en 1935, le docteur St-Cyr, après un stage d'un an à l'hôpital de la Miséricorde et à la Crèche St-Vincent de Paul, a passé deux ans à l'hôpital St-Jean Eudes de Havre St-Pierre, et pratiquait depuis lors à N.-D. des Anges. Nous lui souhaitons plein succès.

PETIT BUNGALOW
(10 x 7½ pieds)
A VENDRE
Char allégorique construit par les charpentiers menuisiers, local 730. Il figurera dans la parade des Unions Internationales lundi. S'adresser à **M. Adjutor Goulet, 162, rue Fleurie; tél.: 4-3872.**

Dr J.-E. LaForest
Chirurgien-Dentiste
76, rue ST-JOSEPH, Québec
sera de retour à son bureau le 10 septembre.

Nos Diamants
sont en vérité plus brillants, plus beaux à tout point de vue;
, étant diamantaires d'expérience nous sommes à même de vous satisfaire pleinement.
Birks
Diamantaire 16 de la Fabrique

Aux intéressés de la ville et de la campagne
25 BICYCLES
NEUFS — No 28 — Modèles pour hommes et dames
A VENDRE
s'adresser
60, rue Montmorency — Tél. : 4-2909
Paroisse St-Sacrement, près de l'église

LIQUEURS
FORTIER
SAINES ET RAFRAICHISSANTES
Demandez
VICHY LIMONADE
DRY GINGER ALE
ORANGE D'OR
CHEZ VOTRE ÉPICIER ou RESTAURATEUR
Servez très froid

Une fête au docteur Ulysse Demers à Laval

● Le professeur Ulysse Demers a été fêté hier soir à l'Université à l'occasion de sa récente thèse de doctorat et de sa nomination comme directeur des études à l'Ecole de Pharmacie. On remarque au premier plan Mgr Camille Roy, P. A., V. G., recteur de l'Université, le docteur et Mme Ulysse Demers. De gauche à droite, en arrière, M. J.-L. Dussault; le professeur Lucien Gravel, M. l'abbé Alexandre Gagnon; M. Brochu; M. J.-A. Marquis, directeur de l'Ecole de Pharmacie; M. Claude Paquet; M. J.-A. Lapointe, président de l'Association Pharmaceutique de la province; M. Thomas Lemay, président de l'Association des étudiants en Pharmacie, et d'autres. (Photo du "Soleil")

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, *président et directeur général*

QUEBEC, 5 SEPTEMBRE 1942

Le phénomène de la prière

Il faut plaindre les peuples belligérants qui ne croient pas en l'efficacité de la prière. Ils se battent en superbes présomptueux ou avec l'énergie du désespoir. Dans l'un ou l'autre, ils sont privés d'un élément de force dont les croyants connaissent la vertu. On ne saurait trop remarquer, dans le présent conflit, que les puissances de l'Axe représentent le paganisme, et que dans les rangs de l'alliance démocratique se trouvent réunis par l'intérêt commun les peuples religieux de l'ancien et du nouveau mondes. On ne peut douter de la sincérité des nations qui mettent la liberté d'adorer Dieu en tête de leurs revendications. Et du seul fait que ces millions d'hommes d'origines, de langues et de confessions différentes invoquent en même temps l'aide du Très Haut s'ensuit une unité morale et une confiance mutuelle sans lesquelles ils lutteraient en vain, dans l'incohérence et la confusion. C'est par l'ardeur de leurs prières qu'on reconnaît le degré de sincérité des croyants. Et le don de force leur est octroyé en raison de leur foi, non pas, comme on l'a prétendu, par l'effet naturel de l'autosuggestion, mais par une influence surnaturelle que la science humaine ne peut expliquer. Dans cette union de prière pour la délivrance de l'humanité militante et souffrante, le Canada français se fera remarquer par l'humilité autant que par la ferveur.

Une mission anglo-américaine à Tiflis

S'il est vrai qu'une mission anglo-américaine et des techniciens américains sont à Tiflis, comme les Allemands l'ont dit cette semaine, il faudrait voir là le premier résultat concret de la récente visite de Churchill au Kremlin. La présence d'officiers américains et anglais dans la capitale de la Géorgie, pays natal de Staline, signifierait que les alliés de la Russie ont accepté la tâche d'essayer de défendre les défilés du Caucase.

La nouvelle est suspecte à cause de sa source, mais elle est plausible. La géographie et l'astuce de l'envahisseur ont forcé le haut commandement soviétique à garder devant Stalingrad les divisions qui auraient pu interdire aux Allemands l'accès de la Caucasie, et leur barrer la route de la Perse. Les troupes russes qui ont reculé peu à peu vers les montagnes du Caucase sont inférieures en nombre, et leur retraite va sans doute s'accélérer maintenant que l'armée allemande de Crimée a traversé le détroit de Kertch.

Ces troupes se trouveront bientôt complètement isolées du reste de la Russie. L'armée rouge ne pourra les ravitailler elle-même que par la mer Caspienne, où les Russes n'ont qu'un nombre restreint de navires. Il serait donc naturel que les Alliés, ayant eux-mêmes à protéger leurs puits de pétrole de l'Asie et le flanc oriental de l'Egypte, se préparent à intervenir. S'ils interviennent avec des troupes et des avions, un deuxième front sera né.

Ce deuxième front est dans le domaine des possibilités immédiates. Il n'éliminera pas la nécessité d'un débarquement éventuel dans l'ouest de l'Europe, mais il constituera un danger formidable pour les Allemands, si ceux-ci ne parviennent pas à prendre Stalingrad, qui restera braquée comme un canon sur les derrières des troupes allemandes opérant en Caucasie. Mais avant d'envoyer des troupes dans les monts du Caucase, les Alliés doivent s'assurer que Rommel et son armée n'atteindront pas Alexandrie. Les risques sont sans doute déjà mesurés et les décisions prises.

Carrière de M. King

Sir Wilfrid Laurier a été premier ministre du Canada, de juillet 1896 à octobre 1911, soit pendant plus de quinze ans. Son héritier politique, M. William-Lyon-Mackenzie King, dépasse aujourd'hui son ancien chef en durée, mais non en continuité de gouvernement. En effet, autant l'administration de M. Laurier a été heureuse et facile, autant celle de M. King paraît vouée, depuis ses débuts, aux difficultés, à l'imprévu, et même aux épreuves. De décembre 1921 à août 1925, il gouverna sans majorité ministérielle, grâce au concours bienveillant de députés progressistes élus contre des candidats libéraux ou conservateurs. Son gouvernement fut maintenu au pouvoir, aux élections de 1925, mais avec une majorité de quelques voix, cependant qu'il avait essuyé un échec personnel dans son comté et qu'il dut s'en trouver un autre avant de retourner à la Chambre des Communes. Son cabinet ayant été battu au cours de la session mouvementée qui suivit, M. King retourna dans l'opposition mais pour quelques mois seulement. Aux élections de 1926, il triompha pour la troisième fois consécutive de M. Meighen et du parti tory. Quatre ans plus tard, sous la direction de M. Bennett, ce parti prenait la seule revanche véritable qu'il ait jamais eue contre M. King et le parti libéral. Enfin, en 1935 et en 1942, M. Mackenzie King remportait les plus brillantes victoires de sa dure carrière. En dépit des tracas et des embarras des temps présents, le premier ministre surmonte encore les embûches que lui suscitent ses adversaires et les difficultés d'une crise politique prolongée. C'est dire qu'il lutte toujours avec la patience et l'habileté qu'on lui reconnaît. Même pour nombre de gens qui ne partagent pas les opinions de M. King, il apparaît comme le seul homme d'Etat capable de gouverner le pays pendant la terrible épreuve qu'il traverse. Il convient donc de formuler des voeux sincères pour que la Providence le conserve à la patrie canadienne.

En feuilletant le "SOLEIL"

IL Y A CINQUANTE ANS

(Le 5 septembre 1892)

La Commission fédérale de Prohibition ouvre des séances d'enquête en notre ville pour étudier les ravages que causent à la population les liqueurs alcooliques distribuées dans les buvettes.

* * *

Le Bureau provincial d'hygiène vient d'émettre deux circulaires imprimées en français et en anglais pour exhorter la population à se prémunir contre l'épidémie du choléra qui sévit en Europe et qui peut fort bien atteindre nos rives.

* * *

Il est rumeur que trois cas de maladie suspecte se sont déclarés à bord du navire qui est arrivé dans le port de Montréal sans passer par la Quarantaine de la Grosse-Ile.

* * *

La fête du Travail est marquée à Montréal par une procession à laquelle 8,000 ouvriers prennent part.

* * *

Un journal ontarien avertit le parti conservateur qu'il perd les prochaines élections en Ontario en acceptant un premier ministre catholique.

* * *

Le gouvernement fédéral fait savoir au consul britannique à Dieppe que, si les émigrés juifs veulent passer par le Canada pour éviter la Quarantaine des Etats-Unis, ils devront subir sur le St-Laurent la même Quarantaine de 30 jours.

IL Y A VINGT-CINQ ANS

(Le 5 septembre 1917)

Berlin parle d'annexer Riga enlevée aux Russes tandis que la retraite de ces derniers devant les hordes allemandes se poursuit partout hérissée de difficultés.

* * *

Un communiqué officiel des quartiers généraux britanniques en France annonce que les Boches bombardent trois hôpitaux sur le front de bataille d'Ypres.

* * *

L'enrôlement total dans les forces expéditionnaires canadiennes se chiffre maintenant à 431,455 volontaires.

* * *

L'influence allemande se fait de plus sentir en Espagne alors que le kaiser Guillaume germanise le marché et colonise le sol espagnol à son profit.

* * *

Un sous-marin allemand bombarde la ville de Scarborough sur la côte est de l'Angleterre, fait plusieurs victimes et cause des dégâts matériels considérables.

* * *

On publie la liste complète de tous les tribunaux d'exemption qui siégeront dans la province de Québec pour établir quels seront les conscrits qui pourront obtenir une exemption. Il y aura 42 bureaux d'exemption à Montréal et 10 à Québec.

QUE SAVEZ-VOUS EN HISTOIRE DU CANADA?

QUESTIONS

A—Quels étaient les rapports des officiers et des soldats sous le régime français?

B—Madeleine de Verchères avait démontré dans sa jeunesse un courage et une audace extraordinaires. Conserva-t-elle plus tard ces qualités ?

C—Ordinairement les traiteurs ne se mettaient pas en peine de cultiver la terre. Dédaignaient-ils cependant les concessions accordées par les autorités ?

* * *

REPONSES

A—On a souvent rapporté des mauvais traitements que les officiers de l'ancien régime auraient fait subir aux soldats. Mais le cas était exceptionnel. De façon générale, les soldats respectaient leurs officiers, et ceux-ci traitaient amicalement leurs subalternes. On les voyait souvent causer ensemble sans cérémonies, en toute liberté, mais sans toutefois dépasser les bornes des convenances. Après avoir servi dans l'armée, les uns et les autres s'établissaient sur des terres et il n'était pas rare de voir l'officier devenir seigneur et établir sur son domaine ses anciens soldats, ce qui assurait entre eux des liens presque familiaux.

B—Les qualités que Madeleine de Verchères avait démontrées alors qu'elle était toute jeune tenaient à son caractère que les années affermirent davantage. Elle épousa M. de Lanaudière, seigneur de la Pérade, sur qui elle imposa sa domination. Le brave homme ne fut pas sans en souffrir quelque peu. Mais les gens n'y trouvaient rien à redire, et, se rappelant ses exploits du passé, ils pouvaient dire : "Voilà une femme de caractère !"

C—Les membres de la compagnie du Nord-Ouest ne devaient pas avoir l'intention de se faire colons quand ils acceptèrent de la régie des terres chacun une concession de 15,000 acres, soit le quart d'un canton. Ces futurs seigneurs étaient : Simon McTavish, Benjamin Jobert, William McGillivray, Nicolas Montour, Isaac Todd, Joseph Frobisher et John Gregory. Tous ces chefs de traite avaient recruté leurs associés parmi les coureurs de bois avec qui ils avaient fait affaires.

• *En lisant les journaux* •

L'AIGUILLON DU PROFIT

Globe and Mail, Toronto.—Il y a beaucoup à mettre au rancart dans le système capitaliste . On devra y ajouter de nouvelles normes de conduite. Mais admettre cela ne condamne pas le système de l'entreprise privée, parfois appelé le système capitaliste. L'entreprise privée n'est qu'une expression du stimulant au gain, qui, tout horrible que ce mot semble à M. Coldwell, est la raison de faire des profits.

SOIGNEZ LES EXPERTS

The Calgary Herald, Calgary. — Dans un vigoureux article publié en août, "Machine Production and Canadian Mill Supply" fait un plaidoyer insistant pour que l'on tienne plus compte des besoins de main-d'oeuvre experte des manufacturiers On y lit: "On nous accorde la priorité en matière de matériaux stratégiques; pourquoi pas un système de priorité, intelligemment mis en pratique, pour la main-d'oeuvre?"

Les experts dans l'outillage et les travaux de précision sont le pivot essentiel de l'industrie de guerre. Ce n'est que quand ils sont au poste en nombre suffisant qu'il est possible à l'industrie d'utiliser la main-d'oeuvre non experte et les femmes opérant des machines pour la production de guerre. Conscrivez ces experts pour service dans les forces armées et vous vous trouvez à entraver le programme de production.

QUI VISAIT HEPBURN

Le Canada, Montréal. — Qui M. Hepburn visait-il lorsqu'il accusait M. King de trop subir l'influence de "ceux qui ne se battent pas?" Inutile de chercher. A la place de M. Conant, "j'aurais nommé Québec", dit-il.

Et voilà ! Parce que Mitch Hepburn, girouette ambitieuse et bavard invétéré, n'aime pas M. King et voudrait bien prendre sa place un jour, fût-ce avec l'aide des coffres-forts du Globe & Mail et la bénédiction des éléments philofascistes de la Leadership League, il se croit permis de jeter quelques morviats à la figure de la province Québec.

Au temps où M. Duplessis était Fuhrer à Québec, Mitch et Maurice étaient de grands copains et ils rêvaient même de faire un jour l'Union nationale à Ottawa comme à Québec. Elle eût été jolie leur "union nationale !"

Mitch Hepburn est ce qu'on appelle en anglais un rabble-rouser, comme Maurice Duplessis est, en français, un souleveur de Pieds-Noirs.

Les deux copains ! Deux roulures de la basse politique !

EXPERIENCE SANS PRECEDENT

Le Petit Journal, Montréal—Avant la fin de 1942, c'est-à-dire en quatre mois exactement, le Canada aura besoin de deux cent cinquante mille personnes pour ses industries de guerre et pour ses forces armées. Et comme il n'y a actuellement que soixante mille chômeurs, le pays fait face à un bouleversement social comme jamais il n'en a eu l'expérience.

Comme le disait mardi M. Elliott M. Little, directeur du Service national sélectif, "ce département accomplira des choses la semaine prochaine... et comptera sur le support des Canadiens, pour des mesures que personne d'entre nous n'eût tolérées il y a seulement un an."

Nous nous en verrons tous bousculés, troublés, ennuyés. Nos industries et nos entreprises en seront partiellement disloquées. Des femmes prendront la place de milliers d'hommes dans des services publics et certains ouvrages de production. Des industries non essentielles devront interrompre leurs affaires, afin que leurs employés deviennent disponibles pour les entreprises de l'Etat. Un rajustement du personnel dans les industries essentielles sera exécuté, dans le but d'en libérer une partie pour d'autres travaux.

Cela signifie des sacrifices formidables, librement consentis pour gagner cette guerre. Cela veut dire que l'Etat pourra prendre tous nos revenus sans crainte de tuer notre pouvoir d'achat, pour la simple raison qu'il n'y aura bientôt plus rien à acheter.

La chape de plomb terrible du dieu Mars s'est abattue sur l'Amérique. A nous d'avoir les épaules assez solides pour la supporter. Si nous remportons la victoire, nous pourrons la rejeter enfin Mais si nous sommes battus, la chape de plomb restera sur nous, car l'Axe brise les reins de ses vaincus.

Entrons-nous bien cela dans la tête, et acceptons les sacrifices du moment.

LES FEMMES POLONAISES

Catholic Times, Londres. — La domination allemande, en Pologne, a été marquée, entre autres horreurs, par la persécution systématique des femmes de ce malheureux pays. Les faits sont maintenant bien établis, et le rapport qu'en a fait le gouvernement polonais dans le but d'éveiller la conscience des nations constitue un terrible document. L'attaque dirigée contre les femmes polonaises procède d'une grande variété de motifs qui tous visent à l'extermination de la race polonaise.

A part même la brutalité pure et simple, la méthode plus scientifique et plus sinistre employée a pour but de diminuer la résistance nationale des Polonais par le foyer où l'influence éducatrice des femmes est dominante, et en fin de compte de détruire les Polonais en tant que race, tentative qui est renforcée par la ségrégation obligatoire des hommes dans les prisons et dans les camps.

Les femmes polonaises sont renommées également pour leur patriotisme et les Allemands voient en elles les adversaires les plus dangereux de la domination nazie Il est terrible d'apprendre qu'à Poznan, au mois de juin dernier, douze femmes furent pendues en public pour avoir distribué des journaux clandestins et que leur corps restèrent exposés au gibet pendant 48 heures. Un grand nombre de femmes furent d'abord enfermées dans la prison de Pawiask, à Varsovie, puis transférées, en divers groupes, au camp de concentration allemand notoire de Ravenbrueck.

Ce sont là des excès d'un conquérant tels qu'on n'en avait pas connus en Europe dans les temps modernes. Mais il s'y ajoute le pédantisme rigide de l'esprit allemand qui a décrété qu'aucune Polonaise, en dessous de 26 ans ne peut se marier et qu'aucun enfant né d'une union interdite ne doit être laissé à sa mère, laquelle est mise en prison.

Bien plus, les Polonaises ne reçoivent aucun soin médical et les services d'assistance médicale aux femmes a été aboli. Une Polonaise qui va dans une maternité doit coucher sur le parquet et elle est renvoyée trois jours après l'accouchement. Si elle est en danger de mourir, le secours des derniers sacrements lui est refusé.

Il y a des choses plus terribles encore et des cas où les Allemands conscients que leur propre génération nordique est en déclin, induisent par des appâts matériels des jeunes filles polonaises à devenir mères, par les oeuvres d'hommes allemands, les enfants étant ensuite enlevés aux malheureuses pour être élevés comme de vrais Allemands. C'est la conséquence finale de la doctrine impure du sang et de la race adoptée par une nation biologiquement faible.

Chronique ouvrière

LA FETE DU TRAVAIL

En dépit du fait que le travail est devenu obligatoire au Canada, les ouvriers, à l'exception de ceux qui accomplissent une besogne essentielle, célébreront lundi, en toute liberté, leur fête annuelle, liberté que ne possèdent plus des milliers de leurs confrères européens asservis par les hordes d'Hitler. Il y a plusieurs années que le travail est obligatoire en Allemagne. Au Canada, les nouveaux règlements qui régissent les mouvements de la main-d'oeuvre ne sont pas aussi vexatoires qu'on pourrait se l'imaginer et n'ont été établis que pour assurer l'effort de guerre. Il ne s'agit pas, par exemple, de faire travailler les femmes qui ont des enfants. Le président du Service sélectif national l'a fait remarquer lui-même en disant "qu'une femme qui fait trois repas par jour pour une couple d'enfants et qui voit à ce que son époux, travaillant pour la guerre, soit bien nourri fait déjà un travail très appréciable pour l'effort de guerre".

Ces règlements ne gênent pas les ouvriers à leurs emplois actuels. S'ils quittent leur ouvrage ou sont renvoyés, ils devront obtenir une permission du bureau du chômage pour se chercher une nouvelle position. La nature de cet emploi sera déterminée par l'échelle de priorité qui classe les industries selon qu'elles sont plus ou moins essentielles à ce moment. Les chômeurs devront aussi accepter un emploi. Lorsqu'un pays est en guerre, que ses soldats, ses marins et ses aviateurs risquent leur vie, ce n'est pas le temps pour les civils de se croiser les bras. Tout le monde doit mettre la main à la roue pour résister aux attaques d'un ennemi puissamment armé, le repousser, le chasser et remporter la victoire. Comme le dit le premier ministre Godbout, dans son message, l'ouvrier du Québec a compris la grandeur de sa tâche; "il continue d'exécuter sans relâche son dur labeur, car il a conscience que ses sacrifices et son travail servent à lui conserver la jouissance des plus saines libertés, comme à préserver de tout asservissement son foyer, sa religion et sa patrie."

CONVOCATIONS

Au Secrétariat (17 Caron)

CE SOIR: Le Syndicat catholique de l'industrie de la boulangerie, de la biscuiterie et de la pâtisserie, section de Québec. Le Syndicat catholique des imprimeurs et relieurs.

Edifice Hudon (110 du Pont)

CE SOIR: L'Union internationale des typographes de Québec, local 302. L'Union internationale des pressiers et clicheurs, local 152.

L'exploit d'un chien de chasse

Parmi les chiens célèbres, les chiens de chasse tiennent une bonne place, et dans cette classe on peut placer l'épagneul de M.-E. Pelland, du poste de radio CBV, à Bourg-Royal, qui est le héros d'une histoire dont le dénouement s'est déroulé au parc Zoologique de Charlesbourg.

Il y a quelque temps, M. Pelland téléphona au docteur Armand Brassard, surintendant du parc, et lui dit que son chien venait de capturer un oiseau dont il ignorait l'espèce. Après avoir examiné l'oiseau, le docteur Brassard constata que c'était un "Tangara" écarlate mâle dont le nom scientifique est "piranga Erythromelas". Le chein, admirablement dressé, était allé capturer l'oiseau dans un buisson et l'avait apporté à son maître sans lui faire la moindre blessure, de sorte qu'on plaça l'oiseau dans une cage, après qu'il eut été délivré. Les visiteurs peuvent maintenant l'admirer au Parc.

Un comité de récupération à Beaupré

On vient de former, sur la côte de Beaupré, un comité de récupération qui travaillera, sous la direction de M. Julien Blouin, en coopération avec le comité général de l'est de la province dirigé par M. Jean-Paul Dérome. Au cours d'une assemblée tenue chez le maire de St-Grégoire, M. F.-X. Bouchard, député du comté de Québec, le 31 août, les officiers suivants ont été élus:

Président F.-X. Bouchard, St-Grégoire, Montmorency; vice-président, Anselme Marmen, Giffard ; trésorier, Albert E. Côté, maire de Beauportville; secrétaire, Julien Blouin, employé civil.

Ont été élus membres du comité de direction, MM. Edouard Vachon, maire de Courville; Jos. Racine, maire de Boischatel; Armand Lagacé, maire de Beauport-ouest; Lucien Rhéaume, maire de Château-Richer; Louis Fecteau, maire de l'Ange-Gardien; Mme Anthime Labelle, Beauportville.

Les paroisses suivantes se trouvent comprises dans la division du comité sus-mentionné: Giffard, Beauportville, Beauport Est, Beauport Ouest, Courville, St-Grégoire, Montmorency, St-Jean de Boischatel, Ste-Brigitte de Laval, L'Ange-Gardien, Château-Richer, Ile d'Orléans.

La base de Dieppe rendue inutilisable

Red Deer, Alberta, 5 — (P.C.) — Le soldat Norman Kirkham, qui participa à la descente des Alliés à Dieppe, dit dans une lettre que son épouse vient de recevoir ici que Dieppe ne servira plus de base aux sous-marins allemands pour des années. Sa lettre est datée du 21 août, deux jours après la bataille.

L'assurance contre les risques de guerre

Ottawa, 5. (PC) — L'hon. J.-L. Ilsley, ministre des Finances, a annoncé hier soir que le comité consultatif pour le système d'assurance du gouvernement contre les risques de guerre a maintenant complété son travail d'organisation. Le communiqué dit que quelque 20,000 agents d'assurance-feu possèdent déjà tous les détails du plan d'assurance et qu'ils les étudient afin d'être en mesure de répondre à toutes les demandes de renseignements la semaine prochaine. La principale caractéristique du plan est que les détenteurs de presque tous les genres de propriétés peuvent obtenir une assurance du gouvernement à des taux modérés. M. Ilsley a déclaré que l'on s'attend à ce que des renseignements soient communiqués au public la semaine prochaine.

LE CANADA FRANÇAIS

Publication mensuelle, 100 pages par mois. Organe de l'Université Laval, de la Société du Parler Français, de l'Association des Anciens Elèves de Laval. Belle variété de sujets. Idée dominante: CULTURE DE L'ESPRIT

Adresse : Université Laval, Québec. Tél.: 2-2379. $3.00

PAUL JONCAS, M.A.-I.C.-A.G.-I.F.
PAUL MALOUIN, A.G.
ARTHUR MASSE, B.A.-A.G.-I.F.

Joncas & Malouin

ING.-CIVILS, ARPENTEURS-GEOMETRES ING.-FORESTIERS

Suite 504-505—Edifice Quebec Power
Québec — Tél.: 8018

L'*Avenir* est entre leurs mains

Dès maintenant, ces écoliers—*vos enfants*— se préparent à écrire cet avenir. Vous voudrez, naturellement, leur assurer le début le meilleur, le plus favorable possible — avec les Plumes et Encres Waterman, compagnons inséparables d'une bonne et facile écriture à la main.

De même que la Compagnie Waterman a fait ses preuves pendant plus de 50 ans de suprématie, ainsi aujourd'hui la Compagnie se met en vedette avec une plume à démarrage rapide qui s'adapte à la main — *au budget* — de chaque étudiant. Et les Encres Waterman fournissent le complément de classe idéal au premier stylographe au Canada.

Procurez-vous une Waterman chez votre marchand. Donnez satisfaction à vos enfants.

15¢ (2 onces) Bleue (Lavable) Bleu-Noir (Permanente)

$3 *Ainsi que* $3.50 $5.00 $8.50 $10.00 *Taxe en plus.*

Variété de Couleurs et de Styles de Pointes.

Waterman

LA PLUME QUE LES ÉTUDIANTS PRÉFÈRENT

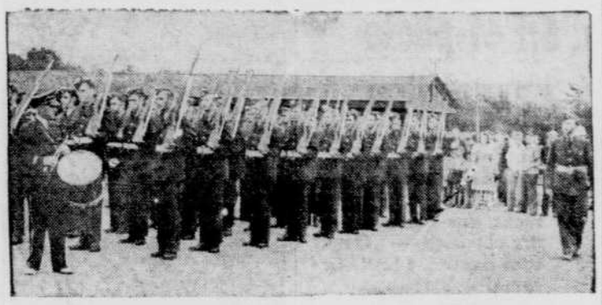
Votre Timbre d'Epargne de Guerre de 25c achète 12 balles. En vente chez votre marchand.

L'ouvrier de 1942 n'est plus seulement un homme qui gagne sa vie; c'est un soldat de la production qui travaille pour la victoire. Il est indispensable et mérite tout notre support.

La Compagnie Quebec Power

A votre service jour et nuit

Parade à Drummondville



● Photographies prises à l'occasion de la récente parade d'un groupe d'aviateurs et un groupe de jeunes filles des Cantons de l'Est, qui font partie de l'armée. Sur la photo du haut, nous remarquons des aviateurs sous la direction de Roger Hénaire, (à droite). Sur celle du bas, se trouve un groupe de jeunes filles spécialisées dans l'armée canadienne.
(Studio Sauvageau)

Le projet d'un crédit urbain et l'Assoc. des Propriétaires

L'idée de la création du **Crédit Urbain** progresse d'année en année jusqu'au point de nous laisser espérer qu'avant longtemps les ouvriers des villes, les employés de magasins, de manufactures, de même que les fonctionnaires (employés de la ville, du gouvernement provincial ou fédéral), pourront, comme les habitants des campagnes, bénéficier d'un Crédit.

On se rappelle que cette question, après avoir été débattue à maintes reprises par notre Association et même par l'Union des Associations de Propriétaires, dans leur congrès annuel, a aussi fait le sujet d'un débat académique fort intéressant au Conseil législatif de Québec, en 1941.

C'est l'honorable Pamphile Du-Tremblay, gérant général de "La Presse" et propriétaire de nombreux immeubles de rapport à Montréal, qui s'est fait le parrain de cette idée, au Parlement de Québec. Sa proposition a reçu le meilleur accueil et plusieurs membres du Conseil ont parlé, après lui, en faveur de ce projet.

Un autre champion du **Crédit Urbain,** c'est l'honorable Alfred Leduc, ancien ministre d'Etat, qui, a maintes reprises, s'est fait l'avocat des prolétaires vivant dans les centres urbains.

"Le Propriétaire", organe de l'Union des Associations des Propriétaires, a souvent traité cette question et il a largement ouvert ses colonnes pour offrir la substance des discussions prononcées ici et là, à ce propos.

Voyons brièvement ce qu'est le **Crédit Agricole dans la province,** avant d'exposer nos vues sur ce que devrait être le **Crédit Urbain.**

Le cultivateur de la province de Québec peut recourir à deux sources ou deux réservoirs, pour obtenir de l'argent afin de payer ses dettes ou d'améliorer ses champs, de construire des bâtiments ou d'augmenter son cheptel. Le **Prêt Agricole** fédéral existe depuis une vingtaine d'années. A date, les cultivateurs de la province de Québec ont obtenu, de cette source, environ douze millions cinq cent mille piastres. C'est relativement peu, mais les conditions d'emprunt sont causes que peu de cultivateurs y recourent. En effet, le **Crédit Agricole** fédéral ne prête pas plus de 50 p. cent de la valeur des terres.

Le **Prêt Agricole,** créé par le gouvernement de la province de Québec en 1937, il y a eu cinq ans au mois de février dernier, a remporté un succès considérable, si l'on en juge par le nombre de cultivateurs qui y ont eu recours, la somme d'argent prêtée, et tout particulièrement la ponctualité avec laquelle lesdits emprunteurs se sont acquittés de leurs obligations.

Voyons donc quelques chiffres intéressants au sujet du **Prêt Agricole** québecois:

Nombre d'emprunteurs à date: 22,000.

Total des sommes prêtées : $46,000,000.

Nombre de retardataires: 11

Sommes perdues à date $1,973.

Faisons remarquer immédiatement que le **Prêt Agricole** québecois est beaucoup plus généreux que celui du fédéral, puisqu'il accorde une somme équivalant à 75 p. c. de la valeur de la propriété foncière.

Les cultivateurs auraient donc reçu à date, tant du Fédéral que du Provincial, à titre d'emprunt hypothécaire, la somme globale de cinquante-huit millions cinq cent mille piastres.

Nous sommes heureux de constater la sollicitude avec laquelle les cultivateurs sont traités par nos deux gouvernements. Non seulement leur prête-t-on de l'argent, mais des octrois de toute nature, pour leur venir en aide, ne se comptent plus. On trouve presque partout, dans nos campagnes, des chemins de premier ordre, dont bénéficient grandement les cultivateurs, sans qu'il leur en coûte un sou. Ce sont les propriétaires d'automobiles qui paient pour la confection de ces chemins.

Les colons sont assistés de bien des façons et, aujourd'hui, on va jusqu'à essoucher leurs terrains. Les travaux de drainage assainissent les terres et permettent aux cultivateurs d'avoir des récoltes plus abondantes. Les propriétaires d'érablières peuvent s'organiser aujourd'hui pour fabriquer un meilleur produit, grâce toujours à l'aide de l'Etat. Les produits laitiers sont même l'objet de primes alléchantes.

Je m'arrête ici, car il faudrait une colonne entière pour faire une énumération qui rendrait justice au gouvernement de Québec, à l'égard de nos cultivateurs. Nous nous en réjouissons et nous souhaitons que cette saine politique retienne au sol ceux qui y sont déjà et, de plus, encourage les jeunes gens à s'établir dans les nouveaux centres de colonisation, car la prospérité de la province repose tout d'abord sur la base fondamentale de l'agriculture et de ses industries connexes.

(à suivre)

Le publiciste de l'Association des Propriétaires

-- W.L. M. King, premier ministre du Canada pendant 15 ans

(Suite de la page 3)

député de Prince Albert, Sask., en 1926, et il représente encore cette circonscription à la Chambre des Communes. En 1909, sir Wilfrid Laurier le fit entrer dans son cabinet et lui confia le ministère du Travail. M. King occupa ce poste jusqu'en 1911.

Le chef du gouvernement canadien fut président de l'Association de la réforme générale de l'Ontario, de 1912 à 1914. De 1914 à 1917, il dirigea des recherches sur les relations industrielles, sous les auspices de la Fondation Rockefeller. M. King a, de plus, représenté le Canada aux Conférences impériales de Londres, en 1923, 1926 et 1937. Il représenta également le Canada à la signature du pacte Briand-Kellogg, à Paris, en 1928. Il fut président de la Société des Nations de 1928 à 1936. M. King détient plusieurs doctorats en droit honorifiques. Il est membre à vie de la Légion Canadienne depuis 1934. Le premier ministre a publié plusieurs volumes : "The Secret of Heroism", "Industry and Humanity — A Study in the Principles Underlying Industrial Reconstruction", "The Message of Carillon and other Addresses", "Canada at Britain's side", ce dernier en 1941.

Comme nous le rappelons au début, M. King a été jusqu'ici en office pendant quinze ans comme premier ministre du Canada. Toujours alerte, le premier ministre a reçu hier les félicitations de ses collègues et de ses amis. D'après la constitution, il peut demeurer en office jusqu'en 1945, sans être dans l'obligation de tenir des élections générales.

SHAWINIGAN

Va-et-vient

M. Ludovic Lapointe, des Trois-Rivières, de passage à Shawinigan.

—M. et Mme Laurent Paradis, des Trois-Rivières, à Shawinigan, hier.

—Mlle Eva Matteau, de St-Barnabé et Mlle Madeleine Matteau, du Cap-de-la-Madeleine, de passage à Shawinigan, ces jours derniers, dans leur parenté.

—Mlle Simone Côté passe quelques jours à Sorel.

—M. et Mme Marcel Huard étaient à Grand'Mère, récemment.

—Mlle Candide Martel de re tour dans sa famille, après une vacance chez son frère, M. Martel.

—Mlle Lisa Gervais et Mlle Lisa Thiffeault de Ste-Thècle en promenade chez M. et Mme E. Thiffeault.

—MM. Armand Normandin et Marcel Veillette de St-Narcisse de passage chez M. Wilf. Bellemare. Ils ont rendu visite à Mlles Marie-Flore et Alma Bellemare.

—Mme Maurice St-Arnaud, du Lac-à-la-Tortue de passage dans sa famille ici.

—Mlle Jeannette Côté, de Montréal, dans sa famille pour quelques jours.

—M. Emile Labranche à St-Adelphe, récemment.

—M. et Mme Georges Beaulieu et leur fils Richard, de St-Etienne chez M. W. Bellemare.

—Mlle Lucille Boisvert, de St-Etienne, l'invitée de Mlles Monique et Claire Bellemare, ces jours derniers.

—Mlle Hélène Côté en vacance à Sorel.

—M. Normand Perron, de Mattawin, en visite chez des amis.

—M. Marius St-Arnaud aux Trois-Rivières, ces jours derniers.

Succès scolaire

Un certificat de huitième année a été décerné à Mlle Thérèse Lord, première, avec grande distinction, fille de M. et Mme Antonin Lord, et à Mlle Madeleine Lemire, qui s'est classée 2e, avec grande distinction également.

Nos félicitations à ces élèves talentueuses, ainsi qu'à leur institutrice, Mlle Lucille Pruneau.

--L'exposition provinciale consacrée à la santé, facteur de victoire

(Suite de la page 3)

bec les a remerciés de l'intérêt qu'ils n'ont jamais cessé de montrer à cette entreprise municipale. Les embarras causés inévitablement par l'état de guerre n'ont pas empêché les commissaires de faire bel et bien et cette exposition sera l'une des plus brillantes de toute la série.

M. Borne a déclaré ce qui suit: "Au premier rang de ces initiatives, je tiens à mentionner la participation du ministère de la Santé et du Bien-Etre Social. C'est ainsi qu'il nous a été possible de consacrer officiellement à la santé la 31e Exposition Provinciale dont le thème s'exprime en ces deux mots: "A la Victoire par la Santé". De concert avec l'honorable M. Groulx, dont je signale la présence parmi nous ce soir, nous avons voulu insister auprès du public sur l'importance capitale d'une bonne santé comme facteur de prospérité et de victoire. Il ne s'agit pas tant de la santé individuelle destinée à assurer le bien-être physique d'un citoyen en particulier, que de la santé collective destinée à rehausser le capital physique de toute la nation. Pour parler sensément de la victoire, il faut pouvoir tabler en premier lieu sur une nation énergique et robuste, sur une nation en santé. Nous avons la ferme conviction que le Ministère de la Santé et du Bien-Etre social rend un service signalé à la population en lui faisant tenir ce message et nous sommes heureux que l'Exposition Provinciale ait pu lui servir de porte-parole à cette occasion.

Il va sans dire que le rôle de l'agriculture demeure prépondérant dans notre Exposition. Peut-être sommes-nous trop habitués à la revoir tous les ans dans les mêmes citations traditionnelles, ce qui pourrait nous porter à n'en pas parler. Bien à tort, cependant, car je ne vois pas comment pourrait s'établir le succès de l'Exposition Provinciale sans la participation de l'agriculture qui, une fois de plus, est un facteur de stabilité, et sans le ferme appui du Ministère provincial de l'Agriculture, qui met une grande partie de ses ressources à la disposition de l'Exposition Provinciale.

Le maire de Québec a rendu un bel hommage à la mémoire de feu Napoléon Bédard, décédé durant l'exercice de ses fonctions comme commissaire de l'exposition. Il a souhaité ensuite la plus cordiale bienvenue au nouveau commissaire, M. François Jobin.

L'HON. W. HAMEL

L'honorable M. Hamel a déclaré que l'exposition provinciale est, comme toujours le lieu de ralliement de tous ceux qui veulent l'avancement des arts, de l'industrie et de l'agriculture dans la province de Québec. Il félicite les commissaires qui ne se sont pas laissés arrêter par les difficultés et il affirme que l'exposition de 1942 remportera un succès sans précédent.

M. ADRIEN MORIN

Le sous-ministre adjoint de l'Agriculture, commissaire de l'Exposition provinciale, a parlé au nom de la classe agricole et il a remercié, au nom du ministre de l'Agriculture, le maire de Québec "avec qui il est vraiment agréable de travailler".

M. Morin dit que les cultivateurs ont répondu nombreux à l'invitation de l'exposition et il énumère une foule de progrès matériels dont peut s'enorgueillir l'exposition provinciale. Il invite les cultivateurs à se renseigner en visitant tous les kiosques consacrés à l'Agriculture.

M. Maurice Hébert, directeur de l'office provincial du tourisme, a dit le mot de la fin. Il a déploré la diminution du tourisme qui nous rapportait 80 millions dans les bonnes années mais il a ajouté que ce que l'on perd en quantité est compensé par la qualité. Le tourisme interprovincial a pris de l'ampleur et il a conseillé à ses auditeurs de la province de Québec de toujours conserver à la vieille province son aspect français.

Immédiatement après la cérémonie, le maire Borne a invité tous les officiels à faire la visite des divers kiosques, en commençant par celui du ministère de la Santé de la province de Québec.

GARTHBY

Accidents

M. L. Simoneau, de Garthby, se blessa sur un genou en travaillant dans le bois. M. Simoneau était à son travail, quand il se donna un coup de hache sur un genou, se blessant douloureusement. Il fut conduit chez le médecin qui lui donna les soins requis. Il devra être quelque temps sans travailler.

— M. Jos. Dubois s'est fait ruer sur une jambe par un cheval. Croyant que celui-ci était malade, M. Dubois allait le soigner, quand celui-ci le rua sur une jambe. On dut relever M. Dubois et le transporter à sa maison. M. Dubois est incapable de marcher et devra garder la chambre quelque temps.

Va-et-vient

Mlles Marie-Paule et Andrée Rivard sont de passage à Thetford avec des amis.

— Le soldat Léonard Rivard, en service actif, quelque part au Canada, a passé une quinzaine chez des parents à Garthby. Le soldat Rivard a aussi été à Thetford et autres endroits.

AREX ne coûte que quelques sous et soulage des douleurs rhumatismales, de la goutte, des névralgies, etc.

AREX
CONTRE LES DOULEURS RHUMATISMALES

"A la VICTOIRE par la SANTE"

L'Exposition Provinciale de Québec

HIER SOIR s'ouvrait officiellement la 31ième EXPOSITION PROVINCIALE de QUEBEC et des milliers de visiteurs intéressés en ont parcouru les divers édifices. Allez-y TOUS, AUJOURD'HUI et les jours suivants et faites de VOTRE EXPOSITION un plus grand succès. L'agriculture y est largement représentée tout comme le Commerce, l'Industrie et l'Artisanat. Visitez l'Exposition dans tous ses détails et vous vous instruirez tout en vous récréant.

$1000 en 8 PRIX

seront distribués à 11 heures, vendredi le 11 septembre au Colisée. Conservez les talons de vos billets d'entrée au Parc. Les gagnants devront être présents.

●

PROGRAMME OFFICIEL

SAMEDI, 5 SEPT.

9.00 a.m. **Pavillon Avicole**
Jugement des Volailles et Lapins

9.00 a.m. **Palais de l'Agriculture**
Jugement des Légumes, Fleurs et Fruits

8.30 p.m. Colisée
Soirée de BAZAR. $500. en Prix

DIMANCHE, 6 SEPT.

2.00 p.m. **Estrade**
Courses de Chevaux

8.00 p.m. **Colisée**
Gala d'Amateurs Provincial

LUNDI, 7 SEPT. (Fête du Travail)
"Jour des Travailleurs"

9.00 a.m. **Palais de l'Agriculture**
Jugement des chevaux Clydesdales, des bovins Canadiens et Holsteins — des légumes, fleurs et fruits

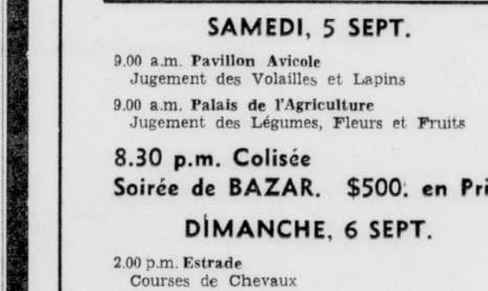
9.00 a.m. **Pavillon Avicole**
Jugement des Volailles et Lapins

1.30 p.m. **Estrade**
Amusements présentés par les Syndicats Catholiques — Parade de Chars Allégoriques

3.00 p.m. **Estrade**
Amusements par le Conseil Fédéré des Métiers et du Travail — Courses de Chevaux — Vaudeville

8.00 p.m. **Colisée**
Vaudeville — Revue Musicale — "Salut à la Liberté". — Orchestre André Durieux

11.15 p.m. Jamboree 1942



Visitez dans le Palais de l'Industrie, les Salons de la

MARINE
L'ARMEE
et l'AVIATION

COLISEE – Ce Soir 8 h. 30 p.m.
SOIREE DE
BAZAR
$500 en PRIX

●

DIMANCHE SOIR 8 heures -- COLISEE
Concours Provincial d'AMATEURS

●

Colisée–Lundi à vendredi soir 7 au 11 sept.
Revue musicale
SALUT à la LIBERTÉ
Vaudeville et
ANDRE DURIEUX
et son orchestre
25 actes de vaudeville
Plus de 100 participants
Réservez vos billets aujourd'hui et demain pour lundi soir

●

MERCREDI – 9 SEPT. – COLISEE, 8 h. 30
en plus du programme régulier qui commencera à 7 h. 30
COURSE au TRÉSOR
de WRIGLEY
Marcel BAULU, Alain GRAVEL et Roy MALOUIN
$100.00 dans le vase d'argent

●

Lundi et Jeudi soir – 7 et 10 Sept.
à 11 heures 15 au COLISEE
"JAMBOREE 1942"
Deux heures de spectacle pour ceux qui ne peuvent assister à la représentation de 8 heures.

ESTRADE -- demain à vendredi 11 sept.
6 MATINÉES DE COURSES 6

PRIX D'ENTREE
au Parc

SAMEDI, 5 Sept., à VENDREDI, 11 Sept.
Enfants (8 à 15 ans) 10c
Enfants, Samedi, Dimanche et Jeudi 5, 6 et 10 Sept. Entrée libre
Adultes 25c
Véhicules 25c

DIMANCHE, 6 SEPT.
Estrade (2 hrs p.m.)
COURSES DE CHEVAUX
Adm. générale 50c
Enfants 12 ans et moins accompagnés des parents GRATIS

COLISEE
8.00 Concours Provincial d'Amateurs
Admission générale 35c et 50c
Loges $1.00

ESTRADE
LUNDI, 7 Sept., à VENDREDI, 11 Sept.
Courses de Chevaux et Vaudeville
Enfants (8 à 15 ans) 25c
Adultes 1er balcon 50c
Adultes 2e et 3e balcons 35c

DIMANCHE, 13 SEPT.
Courses de Chevaux et le "5 Milles classique"
Enfants 30c
Adultes 60c

au Colisée (8.00 h. p.m.)
LUNDI, 7 Sept., à VENDREDI, 11 Sept.
Revue Musicale et Vaudeville
MERCREDI, 9 Sept. le spectacle commencera à 7.30 p.m.
"La Course au Trésor" commencera à 8.30.
LUNDI et JEUDI — 11.15 p.m.
Jamboree 1942

SIEGES RESERVES
Enfants et Adultes 50c
Loges $1.00
Toutes taxes provinciale et fédérale (de guerre) comprises

BILLETS RESERVES
pour spectacles au Colisée
aux endroits suivants :
EDGAR LANGLOIS, tabaconiste, 40 rue St-Jean
Pharmacie SOUCY, 35 Cartier
J.-E. GIGUERE, tabaconiste 233 St-Joseph
Tabagie P.-H. GRAVEL 175, 3e Avenue
LA TOUR 22 Mgr Gauvreau

Nombreux étalages

Palais de l'Industrie :—
Exhibits des différentes Ecoles : Beaux-Arts, Arts et Métiers, Ecole du Meuble, Ecoles Ménageres, Ecole Technique, Ecole des Arts Domestiques — Exhibits d'Artisanat — Etalages des ministères provinciaux — Meubles — Radios — Poêles — Accessoires Electriques — Machineries — Produits Alimentaires — etc., etc.

Palais Central :—
Etalages des Ministères de la Santé et de la Colonisation — Exposition d'Art et Salon de Photographie — Tapis du Pays — Travaux des Elèves des Cours de Coupe et de Couture — Salon de l'Artisanat et de la Petite Industrie.

Palais de l'Agriculture :—
Etalages commerciaux en rapport avec l'Agriculture — Légumes — Fruits — Fleurs — Conserves — Miel, Sucre et Sirop d'Erable — Grains, etc.

Pavillon des Arts Domestiques :—
Etalages des Ministères Provincial et Fédéral de l'Agriculture — Industrie Féminine — Travaux des Cercles des Fermières — Travaux d'Artisanat.

Pavillons de l'Aviculture et de l'Elevage :—
Volailles — Dindons — Canards — Oies — Pigeons — Lapins — Chevaux — Bovins — Moutons — Porcs.

TAUX d'EXCURSION

Echos Mondains

LE MONDE OFFICIEL

L'honorable Hector Laferté, président du Conseil législatif, et madame Laferté, sont actuellement au Manoir Drummond, à Drummondville.

Le secrétaire de la province, l'honorable Hector Perrier, et madame Perrier présideront le concert de gala que donnera la Société des Concerts Symphoniques de Montréal, mardi, le 8 septembre, au Forum, et auquel participera, comme artiste invité, l'éminent pianiste et compositeur Oscar Levant.

RECEPTIONS

Mademoiselle Suzanne Bernier reçoit, aujourd'hui, de 5 à 7, au Claridge, en l'honneur de mademoiselle Raymonde Le Tarte, à l'occasion de son prochain mariage. Des glaïeuls décoreront la table, où serviront mesdames Chs-M. Le Tarte, H.-J. Perron et Henri Pouliot, aidées de mesdemoiselles Jacqueline Le Tarte, Madeleine Bouchard, Marie-Ange Bélanger, Marguerite Morin, Pierrette Mercil et Aline Lépine.

Madame André Chaumette reçoit à déjeuner, à Boischatel, au Quebec Royal Golf Club, en l'honneur de mademoiselle Lucette Létourneau, à l'occasion de son prochain mariage.

Les amis de M. Paul-Emile Côté ont reçu à dîner, jeudi soir, au Château Frontenac, à l'occasion de son prochain mariage avec mademoiselle Lucette Létourneau.

MARIAGES

Ce matin, à neuf heures, en l'église de Loretteville, M. l'abbé Jos. Rouleau, curé de Ste-Catherine, a béni, dans l'intimité, le mariage de Camille, fille du docteur et de madame Edgar Lemieux et petite-fille de feu sir François Lemieux, avec M. Gilles Montminy, fils de M. et madame M.-A. Montminy. L'église était décorée de lis, de roses, de glaïeuls, de palmes et de fougères. Un programme de chant fut exécuté par M. Edgar Lemieux, frère de la mariée, mademoiselle Gabrielle Audet et M. A. Savard. M. M.-A. Montminy servait de témoin à son fils et le docteur Edgar Lemieux accompagnait la mariée, qui était vêtue d'un ensemble tailleur de lainage, dans les tons des feuilles d'automne. Elle portait un feutre brun et des accessoires de même ton, un livre d'heures à signet de pois de senteur et de roses blanches. Son unique bijou consistait en un collier de perles, cadeau du marié. Madame Edgar Lemieux, mère de la mariée, portait une robe de crêpe bleu marine garnie de motifs blancs découpés, un petit feutre et des accessoires de même nuance. Son bouquet de corsage se composait de roses American Beauty. Madame Montminy, mère du marié, portait une robe de crêpe vert bouteille, un petit chapeau de même nuance, d'après Molineux, des accessoires assortis et un bouquet d'oeillets dans les deux tons de rose. Après la cérémonie religieuse, le docteur et madame Edgar Lemieux reçurent à leur résidence d'été, où les salons étaient décorés de fleurs d'automne. Les mariés partirent ensuite pour un voyage dans le nord de Montréal et l'Ontario. Pour voyager, madame Montminy portait une robe de lainage bleu pâle sous un manteau de "Home Spun" à damiers bleus et blancs ainsi qu'un feutre et des accessoires marine. A leur retour, M. et madame Montminy habiteront à Québec, rue St-Cyrille.

Le 10 août, dans la chapelle privée de l'église St-Roch, M. l'abbé J.-Alfred Côté, curé de Notre-Dame-de-la-Recouvrance, a béni le mariage de mademoiselle Marie-Blanche Gagné, avec M. Lévi Létourneau. La mariée, qui entra à l'église au bras de son père, portait une robe de dentelle anglaise ornée de point d'Alençon et un voile de tulle illusion formant légère traîne. Son bouquet se composait de roses blanches. Pendant la messe, M. Armand Thomas et mademoiselle Berthe Cantin firent les frais du chant. M. Jos. Turgeon, professeur à l'Ecole de Musique, accompagnait à l'orgue. Après la cérémonie, M. et madame Gagné reçurent à déjeuner au Clarendon. Puis les nouveaux époux partirent pour un voyage aux Mille-Iles, Niagara et Détroit. Pour voyager, madame Létourneau portait une robe de crêpe français bleu Queen, un manteau de même teinte garni de lynx, avec chapeau et accessoires marine.

Jeudi le 17 septembre à 9 heures, en l'église du St-Esprit, sera béni le mariage de mademoiselle Juliette Richard, fille de M. et madame J.-B.-Edmond Richard, de Québec, et de M. Georges Dionne, fils de M. et madame Aloysius Dionne, de Stratford Centre, Québec.

M. et madame J.-W. Pouliot annoncent pour le 12 septembre le mariage de leur fille, Cécile, à M. Chs-H. Giguère, C.G.A., fils de M. et madame J.-C. Giguère.

Nouvellement mariés

● M. et Mme JULES GREGOIRE (Patrice O'Brien), dont le mariage fut bénit le 15 août dernier en l'église de St-Patrice, Grande-Allée, Québec.

En Angleterre

● M. ARMAND TRUDEL, fils de M. et Mme Georges Trudel, et Mlle KATHLEEN BEATTIE, dont le mariage a eu lieu en Angleterre.

M. et madame A. Provençal de Lévis annoncent pour le 28 septembre le mariage de leur fille, Jeanne-D'Arc, à M. Marcel Ouellet, fils de M. et madame Charles Samson, de Lévis. La bénédiction nuptiale leur sera donnée à la chapelle des Congréganistes à Lévis. Pas de faire-part.

M. et madame Léopold Giroux, annoncent le mariage de leur fille, Thérèse, à M. Roger Landry, fils de M. J.-M. Landry, décédé, et de madame Landry, de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église St-Sauveur, samedi le 19 septembre, à 8 h. 30. Pas de faire-part.

NAISSANCES

M. et madame Marcel Chabot (Gérardine Boivin) font part de la naissance de leur fille, Suzanne.

M. et madame Gérard Goulet (Fleur-Ange Masson) annoncent la naissance de leur fille, née à l'hôpital de l'Enfant-Jésus et baptisée sous le prénom de Lisette.

M. et madame Jules Mercier (Antoinette Rondeau) annoncent la naissance de leur fils Jean, né à l'hôpital Saint-François d'Assise, le 3 septembre.

(Suite à la page 7, 1ère col.)

La Croix-Rouge

S'il est un service généralement apprécié de tous, c'est bien celui d'infirmières habiles à assister les médecins dans les hôpitaux, les refuges, et ailleurs, et qui s'emploient à donner aux malades, aux blessés, aux convalescents, les soins, parfois urgents, que requiert leur état. En temps de guerre, surtout, leur concours est absolument nécessaire.

Or, tant au pays qu'à l'étranger, les gardes-malades graduées, malgré un inlassable dévouement, ne suffisent pas à la tâche qui leur incombe. Pour leur venir en aide, la Croix Rouge enrôle des jeunes femmes et des jeunes filles de bonne volonté, qui se préparent au service d'infirmières par des études et des exercices appropriés. Ce sont les Aides-Gardes-Malades de la Croix Rouge. Leur entraînement est assuré par les soins du Corps de La Croix Rouge Canadienne et leur compétence est constatée par un certificat qui les qualifie comme membres du Corps des Auxiliaires volontaires de la Société de la Croix-Douge (V. A. D. ; **Voluntary Auxiliary Detachment**).

Les Aides-Gardes-Malades portent un uniforme spécial et sont placées sous les ordres d'une Commandante. Astreintes à la discipline et à certains exercices militaires, elles y sont formées par des instructeurs que désignent les autorités militaires du district No 5.

L'enseignement qu'elles reçoivent et l'entraînement pratique auquel elles sont soumises ont pour objet : les premiers soins aux blessés (cours donnés sous les auspices de l'Association Ambulancière Saint-Jean); le soin des malades à domicile et à l'hôpital (cours donnés en français et en anglais par des infirmières graduées) ; les mesures préventives contre les gaz (cours donnée par des instructeurs militaires) ; la diététique ; et en général les méthodes ordinaires de la médecine et de la chirurgie, dont on leur enseigne les notions essentielles. Cet enseignement est complété, au point de vue pratique, par un stage dans les hôpitaux. A Québec, l'hôpital du Saint-Sacrement et l'hôpital de l'Enfant-Jésus furent les premiers à recevoir ainsi les élèves de la Croix-Rouge ; depuis le mois d'avril 1942, l'hôpital Jeffery Hale offre les mêmes avantages aux personnes de langue anglaise.

Quand elles ont suivi ces leçons, subi ce stage, et passé avec succès les examens requis, les Aides-Gardes-Malades sont déclarées prêtes à servir ; elles reçoivent des autorités provinciales de la Croix-Rouge le certificat de compétence V. A. D.

Dès septembre 1939, les cours inaugurés par la Croix-Rouge, à Québec, étaient suivis par un groupe assez nombreux de jeunes femmes et de jeunes filles, désireuses de se qualifier comme infirmières. Il convient de reconnaître hautement le mérite de cette première initiative. Durant tout l'hiver de 1939-1940, on vit des jeunes personnes se rendre, dès 7 heures du matin, chaque jour, aux hôpitaux qui leur étaient assignés, pour y suivre des cours, y faire leur service, y visiter les militaires malades. Le nombre des patients visités par elles, dans les 12 hôpitaux de la région s'éleva jusqu'à 1,640 dans un mois.

En juin 1940, trente-deux de ces premières Aides-Gardes-Malades furent déclarées qualifiées et reçurent leur certificat de V. A. D.

Le 1er juillet 1942, la commandante nationale, madame Hutchison, leur remettait, ainsi qu'à huit autres Aides-Gardes-Malades de langue anglaise, l'étoile, qui atteste un stage dans les hôpitaux et les chevrons de long service.

Les cadres du corps des Aides-Gardes-Malades ne sont pas remplis. Il y a place pour toutes celles qui voudraient en faire partie. Au mois de septembre prochain, la Société de la Croix-Rouge section de Québec) commencera à donner une nouvelle série de cours et d'exercices pour la formation et l'entraînement d'un autre groupe. La Société y invite les dames et les jeunes filles désireuses d'acquérir des connaissances spéciales toujours utiles, et, au besoin, de mieux servir leur pays.

Ces cours sont donnés gratuitement. Gratuits sont aussi les services des Aides-Gardes-Malades. Toutefois il peut être intéressant de noter qu'en vertu d'un arrêté en conseil récent, celles qui obtiennent leur certificat de qualification dans le V. A. D. peuvent être reçues à s'enrôler dans le service de la Défense Nationale du Canada ; après une probation de 3 mois, celles qui y sont admises reçoivent une allocation de $100 pour l'achat d'un uniforme, une solde de $1,70 par jour, plus $10.00 par mois pour leur dépenses ordinaires, et $5.00 par mois pour frais de blanchissage.

Pour admission dans le Corps des Aides-Gardes-Malades et pour tout renseignement concernant les cours, les exercices, la discipline, le service, les privilèges, etc., on est prié de s'adresser à: La Croix-Rouge, section 11, du Corps Canadien de la Croix-Rouge, 47 rue St-Eustache Tél. 2-5255), Québec.

LA SOCIETE CANADIENNE
DE LA CROIX-ROUGE
(Section de Québec)

Les danses des tribus de la Mozambique durent parfois 36 heures.

Nouveaux fiancés

● On annonce les fiançailles de Mlle BIBIANE COTE, fille de M. Irénée Côté et de Mme Côté (décédée), de Nazareth, cté Rimouski, à M. LORENZO NADEAU, constable spécial du R. C. M. P., fils de M. Louis Nadeau et de Mme Nadeau (décédée), de Québec.

Nouveaux mariés

● M. et Mme ALPHONSE LADOUCEUR, née Estelle Boutin, mariés en l'église de St-Vallier de Bellechasse.

Récent mariage

● M. et Mme J.-P. ROBITAILLE (Adrienne Simard) dont le mariage a été célébré dernièrement dans la chapelle des Pères St-Vincent de Paul, Côte d'Abraham.

Nouveaux mariés

● Le mariage de M. et Mme JOSEPH PARE, née Marianne Gaudreault, a été célébré à Jonquière.

Nouveaux époux

● Le mariage de M. et Mme ROLAND MONTMINY, née Germaine Montminy, fut célébré dernièrement à St-Gilles, Cté Lotbinière.

Le professeur Ulysse Demers fêté à Laval

Professeurs, étudiants et pharmaciens fêtent le nouveau directeur des études à l'Ecole de Pharmacie à l'occasion de sa récente thèse de doctorat — Mgr Roy et d'autres universitaires présents.

Le docteur Ulysse Demers a été l'objet d'une fête hier soir au Cercle Universitaire de la part des professeurs et des étudiants de l'Ecole de Pharmacie à l'occasion de sa récente thèse de doctorat et de sa nomination à la direction des études de l'Ecole. Les autorités universitaires et les membres de la profession pharmaceutique ont pris part à ce témoignage en l'honneur du professeur Demers. Cinq orateurs ont adressé la parole au cours de la réunion. L'assemblée a entendu successivement M. Thomas Lemay, président de l'Association des étudiants en Pharmacie de Laval; le Dr Demers; Mgr Camille Roy, P. A., V. G., recteur de l'Université; M. J.-A. Marquis, directeur de l'Ecole de Pharmacie, et M. Gérard Vézina, qui a parlé au nom des anciens élèves de l'Ecole de Pharmacie.

On remarquait en outre M. J.-A. Lapointe, président de l'Association Pharmaceutique de la province; MM. les abbés Alexandre Gagnon, professeur à la Faculté des sciences, et Georges-Léon Pelletier, aumônier de la fédération des universitaires catholiques; M. le professeur Lucien Gravel; M. Benoit Nadeau, secrétaire de l'Association générale des étudiants de Laval; MM. J.-H. Bissonnette; Gaston Darveau, Charles Bergeron, Claude Paquet et d'autres pharmaciens; MM. Charles Drouin, J.-C. Duval, J.-L. Dussault, M. Brochu; Mlles Florence Gagnon, Simone Bergeron, Mlle Lacroix et d'autres.

Mgr Camille Roy s'est déclaré heureux de prendre part à cette réunion d'amitié et d'hommage. "Vous avez voulu souligner", dit-il, "ce fait de la présentation d'une thèse qui fait grand honneur à son auteur, à l'Ecole de Pharmacie et à l'Université Laval". Après avoir félicité le docteur Demers du travail remarquable qu'il a accompli, Mgr Roy a déclaré que "l'Université a une double tâche : celle qui consiste à enseigner la science et celle qui consiste à faire la science.

Ce sont les recherches qui font le plus rayonner à l'extérieur l'enseignement, ce sont aussi les recherches, les travaux scientifiques qui font le plus rayonner à l'extérieur l'Université, souligna Mgr Roy. Le distingué prélat a ensuite exprimé sa satisfaction du déménagement de l'Ecole de Pharmacie dans "le royaume des sciences". Il semble que l'Ecole de Pharmacie sera plus à l'aise, dit-il, à la Faculté des sciences.

M. Demers a dit combien il était sensible au témoignage dont il était l'objet. Il a souligné la sollicitude de l'Université à l'égard de l'Ecole de Pharmacie. M. le professeur a encouragé les étudiants à se verser dans les études de spécialisation et les travaux de recherches afin de devenir les compétences dont les pays a besoin.

M. J.-A. Marquis a fait l'historique de l'Ecole de Pharmacie dont il a été pionnier, soulignant sa satisfaction de ses développements appréciables. MM. Thomas Lemay et Gérard Vézina ont aussi prononcé des allocutions intéressantes.

Pétition en droit

Une pétition en droit au montant de $6,999.25 a été intentée hier matin en Cour Supérieure contre Sa Majesté le Roi, en son gouvernement et aux droits de la province de Québec, par l'étude Dorion, Dorion et Noël représentant la Société d'aqueduc de l'Ormière.

Les requérants, une vingtaine de sociétaires, réclament des dommages à la suite des travaux que le ministère de la Voirie a fait effectuer sur la route de l'Ormière et qui, spécifie la poursuite ont "rendu inutilisable et sans valeur" le système d'aqueduc.

Les Etats-Unis cessèrent de réclamer la souveraineté sur le nord du Groënland quand ils achetèrent les îles de la Vierge du Danemark en 1916.

MAIGRISSEZ!!
SANS DROGUES • SANS EXERCICES
Méthode sans danger du Chanoine KNEIPP. Il suffit de boire du lait ordinaire d'après les indications de la méthode. • *Méthode complète 50¢*
LABORATOIRES COQUETTE
197D., Ste-Catherine Ouest
HA. 4877 - Montréal

Poudre TULIPE NOIRE de CHENARD PARIS
Poudre fine, douce et délicatement parfumée, qui redonne à la peau son velouté naturel. Formats à .30, .60 et $1 (les 2 derniers formats avec échantillon de parfum Tulipe Noire).
Parfum Tulipe Noire .30e, .60e et plus : flacons et étuis.
CANADA DRUG CO., MONTREAL

Nouvelle épouse

● M. et Mme CHARLES-HENRI LACOMBE, née Fernande Vézina, dont le mariage a été célébré en l'église de Charlesbourg.

Raids nazis

Londres, 5. (PC) — Deux villes côtières du sud-ouest ont été bombardées et mitraillées au début de la soirée hier par huit avions allemands. Il y a eu des dégâts, mais on ne mentionne pas de victimes. Deux avions ennemis ont aussi bombardé un endroit sur la côte du sud-est, blessant un petit nombre de personnes. Un bombardier ennemi fut abattu par la D.C.A.

Le concours d'art et photo à l'exposition

Le Comité de l'éducation et des arts procède hier au jugement des travaux — Six classes — Oeuvres exposées toute la semaine.

Le Comité de l'Education et des Arts a procédé hier au jugement des divers travaux adressés au concours d'Art et de Photographie de l'Exposition Provinciale.

Voici la liste des gagnants :

Classe 1 — Photographie
1.—Chs-Eug. Bégin, 90, rue Crémazie, Québec.
2.—Wilfrid Bélanger, Sault-au-Récollet, Montréal.
3.—Mme E.-A. Michaud, 90, rue Crémazie, Québec.
4.—Gérard Molleur, ave Ouest, Longueuil.
5.—Jacques - R. Paradis, Cartierville, Montréal.
6.—H.-Dunkin Bancroft, 90, de Salaberry, Québec.
7.—Wilmot Blackhall, Brownsberg, Qué.
8.—Jean-Marie Gourdeau, 102, 13e rue, Québec.
9.—Carmen Patry, 22, du Pont, Québec.
Mention spéciale (prix Livernois) : Pauline Fiset, 113, des Franciscains.

Classe 2 — Peinture
Section 1 :
Hors concours et prix spécial du Comité : Benoit East.
1.—Madeleine Laliberté.
2.—Valmont Côté.
3.—André Marineau.
4.—Mlle Baillargeon.
5.—Guy Gaulin.
6.—Gabrielle Fortin.
Section 2 :
1.—Madeleine Laliberté.
2.—Marie-Cécile Bouchard.
Mary Bouchard.
3.—Pierre Boudreau.
4.—Claude Picher.

Classe 3 — Dessin
Section 1 :
1.—Madeleine Laliberté.
2.—Claude Picher.
3.—Mary Bouchard.
Louise Carrier.
4.—Marie Auger
5.—Joseph Marois.
Section 2 :
1.—Claude Picher.
2.—René Houde.
3.—Armand Marcoux.
4.—Roland Nizier.

Classe 4 — Gravure
1.—Gustave Gérin-Lajoie.
2.—Marie-Luce Giroux.
3.—Jacques Paradis.

Classe 5 — Sculpture
1.—J.-Stanley Bouchard.
2.—Raymond Cayouette.
3.—Odile Morisset.
Denis Morisset.
4.—Louis-Marie Bouchard.
5.—Gérard Desbiens.

Classe 6 — Dessins d'enfants
1.—Lise Blais.
2.—Marjorie Bunburn.
3.—Guy Gaulin.
4.—J. Cartwright.
5.—D. Wade.
6.—Clovis Normandin.
7.—Margot Mitchell.
8.—Odile Morisset.
9.—Yvette Deschamps.
10.—Paule Delisle.

Nos plus sincères félicitations à tous ces heureux vainqueurs et aux organisateurs de ce concours qui a remporté un succès si appréciable. On pourra voir ces travaux au 3e du Palais Central de l'Exposition, galerie des Beaux-Arts.

Nouveaux époux

● M. et Mme ANTOINE BORNE (Obéline Cyr), dont le mariage a été béni dernièrement en l'église St-Charles de Limoilou.

Consultations: 2h. à 4h.30 p.m.
DOCTEUR
MARTHE PELLAND
MALADIES NERVEUSES
402 St-Jean, Tél. Bureau 2-5808 Résidence 3-1287

Poils superflus partis à jamais
POILS sur VISAGE BRAS ou JAMBES enlevés !
Faites-vous débarrasser de ce désagrément social — et cela de la façon inoffensive, scientifique, permanente — par notre machine moderne d'électrolyse. CONSULTATION GRATUITE.
SALON DE SALABERRY
617 rue St-Jean. Tél.: 2-4780

ELLE a reçu sa première lettre. Elle passe de l'âge puéril à l'âge adulte tout étonnée de la métamorphose qui s'accomplit en elle . . . Le rôle de la maman devient alors plus délicat, plus attentif, plus discret. C'est à cette étape de la vie que la jeune fille a besoin de surveiller le plus étroitement sa santé. Des milliers de mères avisées font suivre à leur fille adolescente un traitement aux pilules FEMOL.

FEMOL est un concentré purement végétal qui agit à la source du mal, dégage, tonifie, replace les organes et les rend plus aptes à remplir leurs fonctions naturelles. FEMOL aide la nature sans la contraindre. Combien de femmes heureuses, depuis un quart de siècle, ont recours à FEMOL pour alléger l'épreuve mensuelle et leur permettre de franchir avec sérénité les étapes pénibles de leur vie!

Chaque boîte de FEMOL suffit pour un traitement d'un mois et renferme une brochure médicale indispensable à la femme: Gardez toujours une boîte de FEMOL dans votre pharmacie. Joignez-vous à la foule des femmes heureuses!

FEMOL
CONCENTRÉ PUREMENT VÉGÉTAL

Depuis près de 25 ans, FEMOL aide des milliers de femmes à franchir sereinement l'épreuve mensuelle et les étapes pénibles de leur vie.

ADOLESCENCE ★ MATERNITÉ ★ RETOUR D'ÂGE

Echos Mondains

DEPLACEMENTS

Mme Louis Morin, Mlles Hortense et Louise Morin sont retournées à Saint-Joseph de Beauce, après avoir fait un bref séjour dans la métropole.

Le colonel et Mme I.-A. Beaubien et leur famille sont de retour de Kamouraska où ils ont passé quelques mois.

M. Gérard Lacroix, C.R., et Mme Lacroix sont partis pour Montréal, où ils passeront la fin de semaine.

Mme Frank Santon, ses fillettes, Frances et Ann, sont de retour de la Pointe de la Rivière-du-Loup, où elles ont passé la saison estivale.

Me Saint-Georges Morisset, de Montréal, est de passage à Québec, l'invité de sa mère, Mme C. Morisset.

M. Arthur Massé, I.F.A., Mme Massé et leurs enfants sont de retour à leur résidence du Chemin Ste-Foy, après avoir occupé leur chalet, à Kamouraska, durant les mois d'été.

Le Dr et Mme Maurice Giroux, et leurs enfants sont de retour de St-Laurent, I.O.

Mme Perrault Casgrain est de retour de Cacouna et de Rimouski où elle a passé la saison estivale.

Le docteur et Mme Eugène Blouin et leur famille sont rentrés en ville, après avoir passé deux mois à Kamouraska.

M. et Mme Jacques Verreault et leurs enfants sont de retour de St-Laurent, I.O., où ils ont passé la belle saison.

Madame Harold Mowatt, Mlle Ann Mowatt et Mlle Karen Estrup sont de retour de Notre-Dame-du-Portage, où elles ont passé la saison estivale.

Le notaire de la Bruère Fortier et Mme Fortier sont de retour de St-Laurent, I. O.

M. et Mme Gaston Montreuil, ainsi que Mlle Marcelle Renaud, sont de retour du Club des Huit lacs, où ils ont passé quelque temps.

M. et madame Hector Routhier, partiront prochainement pour Montréal, où ils assisteront lundi au mariage Saint-Pierre-Cusson.

L'officier-pilote André Duchesnay, du C.A.R.C., a fait un court séjour dans notre ville, chez ses parents, le major et madame Antoine Duchesnay.

M. et Mme Roger Létourneau et leur famille, qui ont passé l'été à St-Laurent, I.O., sont maintenant de retour en ville.

Mme J.-Martial Côté, qui passe la saison estivale aux Eboulements, est de passage à Québec.

M. et Mme Victor Montminy, de Montréal, sont en vile en fin de semaine, pour assister au mariage Montminy-Lemieux.

Mme Georges Laroche et sa famille sont de retour du Lac St-Joseph, où elles ont passé la saison estivale.

M. et madame Eugène Montminy, de Montréal, sont actuellement en ville, à l'occasion du mariage Montminy-Lemieux.

M. Jos. Burns, de Jedda Hedja, Saudi, Arabie, passe quelque temps à Amqui, l'invité de Mlle Bérangère Bélanger, chez ses parents, M. et Mme Philippe Bélanger.

M. et Mme Gaudiose Poitras et leur famille sont rentrés en ville, après avoir passé les mois d'été à St-Michel de Bellechasse.

M. Fernand Bérubé est de retour d'un voyage à Toronto, aux Chutes Niagara et aux Mille-Iles.

Le docteur et Mme A.-R. Eldridge, de Montréal, passent quelques jours à la Pointe-au-Pic.

M. et Mme Théodore Morgan et leur famille sont retournés dans la métropole après un séjour de quelques semaines à Tadoussac.

Mlle Barbara McLarty, fille de l'hon. et de Mme Norman McLarty, d'Ottawa, est arrivée à Montréal pour suivre un cours de garde-malade à l'hôpital Royal Victoria.

Mme Alexandre Martin et Mlle Louise Morin sont retournées dans la métropole après avoir passé plusieurs semaines à St-Irénée-les-Bains, les invitées de lady Forget.

Mme Edouard Dubuc et M. Julien Dubuc, de Montréal, ont passé quelques jours à Sherbrooke, les invités de M. et Mme C.-E. Parrot.

Mme Hubert Benoit, de Halifax, qui a fait une villégiature à Cacouna, est partie pour Montréal, où elle passera une semaine chez sa mère, Mme Henri Péladeau.

Nouveaux mariés

● Mme VICTOR GROSLOUIS (Marguerite Néron), fille de M. et Mme Edmond Néron, de Lauzon, et M. GROSLOUIS, fils de M. et Mme Théophile Groslouis, du Village Huron, dont le mariage a eu lieu en l'église de St-Joseph de Lauzon.

Nouvelle épousée

● Mme PIERRE LA HAYE (Cécile Dorion), épouse du Dr Pierre La Haye, dont le mariage fut béni récemment. (Studio Audet)

M. et Mme Ben Redmond, de Montréal, et leur fille, Nancy Joan, passent quelques jours à Québec, les invités de Mme W.-T. Byrne.

M. et Mme J.-F. Ouellet sont retournés à Montréal après avoir fait un séjour à La Malbaie, Tadoussac et Chicoutimi.

M. et Mme Roland Cloutier sont actuellement en villégiature au "Alpine Inn", à Ste-Marguerite.

Nouveaux fiancés

● Mlle GERMAINE ROUSSEAU, fille de M. et Mme Joseph Rousseau dont on annonce les fiançailles avec M. MARIUS PELLETIER, gefils de M. et Mme Zabulon Pelletier de Drummondville. Le mariage aura lieu prochainement.

Récemment mariés

● M. ARMAND SIMONEAU de Bienville, marié le 15 août dernier à Mlle JACQUELINE CADORET, fille de M. et Mme Jos. Cadoret, de St-Romuald. (Studio Gosselin)

L'indice du coût de la vie va en baissant, comme on l'avait prévu

A 117.9 le 2 juillet, il était descendu à 117.7 le 1er août — L'Office des statistiques attribue cela à une baisse des prix du boeuf et des pommes de terre.

Ottawa, 5. — (P. C.) L'Office fédéral des statistiques a annoncé hier que l'indice du coût de la vie avait baissé de 117.9 le 2 juillet à 117.7 le 1er août.

L'Office attribue principalement cette amélioration à une baisse des prix du boeuf et des pommes de terre.

La diminution du coût de la vie n'a pas été assez sensible pour nécessiter une modification des bonis de vie chère, qui furent augmentés par suite d'une hausse de 1.2 point que l'indice accusait le 2 juillet par rapport au 1er juin.

La baisse enregistrée confirme une prédiction faite par Donald Gordon, président de la Commission des prix et du commerce en temps de guerre, qui a assuré que le coût de la vie diminuerait et qu'il serait retourné au 1er octobre à peu près au même niveau que le 1er octobre l'an dernier.

Au niveau où il se trouvait le 1er août, 117.1, l'indice du coût de la vie avait augmenté de 16.8 pour cent depuis août 1939, un mois avant le commencement de la guerre.

L'Office dit que la baisse des prix du boeuf et des pommes de terre a plus que compensé l'augmentation des prix des oeufs, des citrons et des oranges en juillet. L'indice des vivres a baissé de 130.3, où il était en juillet, à 129.6. L'indice des vêtements a monté de 120 à 120.1, tandis que l'indice des articles de ménage et des services a baissé de 117.9 à 117.8.

La diminution des prix du boeuf enregistrée en juillet a résulté d'une ordonnance de la Commission des prix concernant les grossistes. Cette ordonnance a fixé pour le boeuf des prix variant avec les saisons et, en juillet, l'arrivée sur le marché du bétail nourri sur pâturage a fait commencer une baisse saisonnière. Cette réduction s'appliquera progressivement jusqu'à la fin de septembre, alors que les prix seront aux mêmes niveaux qu'en septembre 1941.

La récolte des pommes de terre est abondante au Canada cette année, et c'est probablement ce qui a fait diminuer le prix de ce produit.

L'Office dit que les prix des cigarettes et du tabac tels qu'entrés dans les calculs ne comprenaient pas la nouvelle taxe imposée sur ces produits en juin.

Récent mariage

● M. et Mme MARCEL RACINE, née Georgette Roy, mariés dernièrement en l'église de St-Fidèle.

Circulation en sens unique, 1ère Avenue

Par suite de la construction de l'égout collecteur, la circulation sur la 1ère Avenue se fera en sens unique, soit du sud au nord, de la 4ème Rue à la 13ème Rue, à partir de 8 heures du matin, le 7 septembre jusqu'à la fin de l'Exposition provinciale. Les automobilistes sont priés d'en prendre note.

Pèlerins américains

Un groupe de 75 pèlerins venant de Boston, sont actuellement en route pour Ste-Anne-de-Beaupré. Ils sont arrivés, hier matin à Montréal, à bord du "New Anglander", du Canadien National. Après une courte visite de la Métropole, au cours de laquelle ils se rendront à l'oratoire St-Joseph, les pèlerins poursuivront leur route pour Québec, d'où ils se rendront à Ste-Anne. Ils seront de retour à Montréal, où ils s'embarqueront sur le rapide "Ambassador" du Canadien National à la gare Bonaventure.

Un changement bien accueilli des Espagnols

Les Espagnols apprennent avec joie que Ramon Serrano Suner ne fait plus partie du gouvernement — La politique étrangère.

Madrid, 4. (P.C.) — Le journal "Arriba", organe du parti phalangiste, dit aujourd'hui que le renvoi de Ramon Serrano Suner, grand ami des puissances de l'Axe et beau-frère de Franco, du poste de ministre des Affaires étrangères de l'Espagne, ne produit ou ne saurait produire le moindre changement dans la politique intérieure ou extérieure de l'Espagne.

Selon le journal, le remaniement du cabinet espagnol ne constitue qu'un simple "changement de la garde". Le général Franco a remplacé trois de ses ministres — ceux qui détenaient les Affaires étrangères, la Guerre et l'Intérieur — et pris la direction du parti de la Phalange, direction qui avait été assumée jusqu'ici par son beau-frère, Serrano Suner.

La nouvelle a été accueillie avec une joie réelle dans les villes et à travers le pays. La seule mention du changement ministériel était contenue dans l'éditorial du journal, éditorial qui a été reproduit dans une douzaine de journaux en province.

Le gouvernement nippon rejette cette demande

Tokio ne permet pas à la Croix-Rouge américaine de noliser un navire neutre pour envoyer des secours aux prisonniers de guerre américains.

Tokio, (d'après la radio japonaise), 4 (PA) — L'agence Domei a affirmé aujourd'hui que le gouvernement a refusé à la Croix-Rouge américaine la permission de noliser un navire neutre pour envoyer des secours aux prisonniers de guerre américains, parce que "le Japon ne pourrait permettre aux Américains de recueillir librement des renseignements dans les régions où des opérations militaires sont en cours et étant donné qu'un tel voyage rendrait cette chose possible".

"Le gouvernement japonais n'a jamais refusé de permettre l'envoi de tels secours", dit l'agence d'information, "mais il a refusé le passage de navires neutres dans les eaux stratégiques, comme mesure naturelle nécessitée par la conduite de la guerre".

Domei affirme que le gouvernement de Tokio a prévenu la Croix-Rouge américaine, par l'intermédiaire de la Croix-Rouge internationale, à Genève, que le Japon "accorde aux prisonniers de guerre et internés américains un traitement juste selon la loi internationale. C'est pourquoi le gouvernement ne reconnait pas le besoin de secours additionnels".

L'agence d'information ajoute que le gouvernement n'a pas d'objection à ce que les Etats-Unis se servent d'un autre navire diplomatique pour faire parvenir des approvisionnements aux prisonniers et que l'on s'attend à ce que des négociations à cette fin soient entamées bientôt.

Les avis de naissances, mariages, quelle que soit la formule, publiés dans les "Echos mondains" coûtent $1.50 l'insertion.

Toute commande devra être accompagnée de ce montant.

BEAUTE DE LA FORME
AVEC
GELÉE ROSE

Une crème stimulante du système glandulaire d'un emploi agréable, exempte de graisse, inoffensive et qui disparaît immédiatement après application. Recommandable aux jeunes filles et aux dames.
Seulement 65c la jarre
Double grandeur $1.10
Commandes postales ou téléphoniques exécutées.
PRODUITS FRANCAIS ENRG.
3613 Ave du Parc, Montréal
Aussi en vente aux Pharmacies Brunet et J.-E. Livernois, Québec Pharmacie Bienville, Lévis et au Studio Venus, Trois-Rivières

Nouvelle épousée

● Mme PAUL LAMONTAGNE (Simonne Labrie) dont le mariage a été bénit récemment. (Studio Audet)

Fête à Leeds demain

La bénédiction de la pierre angulaire de la nouvelle église de St-Jacques de Leeds donnera lieu à des fêtes paroissiales demain. La cérémonie aura lieu à 2 heures 30 de l'après-midi et Mgr Camille Roy, P.A., V.G., recteur de l'Université Laval, la présidera. La fanfare du Lac-Noir donnera un concert au cours de l'après-midi sous la direction de M. Louis Mercier, organiste.

Projet approuvé

Sault Ste-Marie, Ont., 5 —(P.C.) — Les employés de l'Algoma Steel Corporation ici ont approuvé à l'unanimité hier soir le projet du gouvernement fédéral de nommer une commission de trois hommes qui enquêtera sur les différends au sujet des salaires dans l'industrie sidérurgique au Canada.

Double mariage

● M. et Mme NAPOLEON LALIBERTE (Rosilda Lemay) et M. et Mme Hilaire Bourget (Alice Lemay) dont le mariage a été béni le 8 août à Notre-Dame d'Issoudun.

Nouveaux mariés

● M. et Mme TANCREDE RACINE, née Jeanne Turcotte, dont le mariage a été célébré le 29 août dernier en l'église des St-Martyrs Canadiens.

Au Château

Les Musiciens du XVIII Siècle, sous la direction de Pierre Marchand, joueront cet après-midi, dans le Salon Bleu au Château Frontenac, le programme suivant:

1.—Sélection — No! No!
Nanette ..... Youmans
2.—Humoresque ..... Dvorak
3.—Valse — Très jolie ..... Waldteufel
4.—Danse russe — Kukuska ..... Lehar
5.—Sélection — Naughty Marietta ..... Herbert
6.—Tango — Rosita ..... DuPont
7.—Au Bord d'un Ruisseau ..... Boisdeffre

Les fourrures

La saison d'hiver approche et vous songerez bientôt à faire réparer ou retoucher votre manteau de fourrure. Bien que les fourrures et les vêtements de fourrure ne tombent pas sous les règlements des prix maxima, souvenez-vous que le service "réparations de toutes sortes" doit se soumettre au plafond établi durant la période de base. Si les frais s'élèvent à plus de $15., le détail des dépenses doit être fait par écrit et accepté par le client; et, de plus, une fois le travail terminé si le coût véritable s'avère moins que l'estimé original, on devra accorder un rabais au client.

Nouveaux mariés

● M. et Mme CLEMENT GOSSELIN, née Pauline Laliberté, dont le mariage a eu lieu dernièrement à Lévis. (Studio Sauvageau)

Les anciennes de St-Jean-Baptiste

Les anciennes élèves de l'Académie St-Jean-Baptiste, qui désirent prendre part au cinquantenaire de leur couvent, sont priées d'envoyer leurs nom et adresse aux religieuses de ce couvent, au No 508, rue St-Jean, Québec, ou par téléphone, à la secrétaire, entre 9 heures et 5 heurs, à 2-5608.

Visiteurs de l'Exposition
au cours de votre passage à Québec
n'oubliez pas de visiter
LA PHARMACIE BRUNET
La plus grande et plus moderne de la province
GRATIS!--
UN JOLI SAC A MAIN
sera donné GRATUITEMENT avec tout achat de UN DOLLAR et plus

VOYEZ CES SPECIAUX INTERESSANTS
SAVON Colgate, 6 pour .25
SEL DE FRUIT avec verre .50
VERRES, assortiment de couleurs 1.00 la douzaine
ALCALINOL .75 et 1.50
BOUTEILLE vacuum, 30 onces 1.39
ELIXIR Huile de Foie de Morue préparée, 16 oz .75
CAPSULES Huile de Foie de Morue, 10 gttes, 100 pour .85
CAPSULES vitamines A B C D G, 100 pour 3.85
139, rue St-Joseph — Tél.: 8141

Invitation
à tous les visiteurs de
L'EXPOSITION PROVINCIALE
PALAIS DE L'INDUSTRIE
Vous êtes cordialement invités à visiter notre exhibit et admirer les toutes dernières nouveautés en fait de poêles, laveuses et autres nécessités pour la maison. Un personnel courtois et bien au courant se fera un plaisir de vous bien renseigner sur tout ce qui a trait aux :
● MEUBLES de toutes descriptions
● LITS ● SOMMIERS ● MATELAS
● RADIOS
● LAVEUSES ELECTRIQUES, etc.
● POELES à bois et à charbon
● MACHINES à COUDRE 'White'
J.-Roméo CROTEAU
à notre nouveau et plus grand magasin
MAISON ESSENTIELLEMENT CANADIENNE-FRANÇAISE
50 rue de la Couronne Tél.: 2-3928

C'est un tricoté d'un clin d'oeil

Par LAURA WHEELER

No 253

Reine du campou fille d'affaire, vous paraîtrez joliment dans ce gilet tricoté qui est parfait pour n'importe quelle saison. Employez du coton ou de la laine. Le patron contient les instructions détaillées pour faire la jaquette en grandeurs: 12-14 et 16-18—; illustration du modèle et des points ; matériel requis.

Adresser votre commande comme suit: SERVICE DES PATRONS "LE SOLEIL" Québec, P. Q.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Le prix du patron est de 25c. Ne pas inclure de monnaie, car le SOLEIL ne se tient pas responsable des lettres non reçues. Ces patrons ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont livrés dans un intervalle de 8 jours.

N. B. — Ces patrons provenant d'une maison anglaise, les instructions ne sont fournies qu'en anglais

Bel exploit de l'aviateur J. R. Pichette

Le sergent d'aviation J.-R. Pichette, de Campbelton, N.-B., raconte comment il a réussi à abattre un Messerschmidt - 109 au cours d'un raid sur le Prinz Eugen.

Le sergent d'aviation J.-R. Pichette, de Campbelton, N.-B., petit-fils de Mme L.-A. Rousseau, de la rue Plessis, à Québec, a accompli un remarquable exploit avec la R. A. F. outremer en abattant un des trois Messerschmidt-109 qui s'étaient attaqués

à son appareil. Voici le récit de cet excitant duel tel que raconté à son second pilote par le sergent Pichette lui-même qui est artilleur d'arrière à bord d'un bombardier Wellington de la R. A. F.

"La bataille aérienne commença au cours d'une attaque sur le croiseur de poche allemand Prinz Eugen. Nous nous attaquâmes d'abord au Scharnhorst, mais le feu de ses batteries nous en éloigna et nous décidâmes de bombarder le Prinz Eugen. Après avoir jeté notre cargaison de bombes, trois Messerschmidt-109 foncèrent sur nous plus ou moins à la file derrière nous. Nous effectuâmes un plongeon pour les éviter, mais ils exécutèrent la même manoeuvre. Ils nous attaquaient de l'arrière.

"Je pouvais apercevoir les obus de ses canons éclater au-dessus de nous tandis que le mitrailleur de l'avion nazi manoeuvrait pour placer notre appareil dans le champ de tir de ses batteries. Comme l'avion ennemi s'approchait, poursuit le sergent Pichette, je lui envoyai une bordée de mitraille de 25 secondes et je le vis s'abattre, les flammes s'échappant de son radiateur, et il s'engouffra dans les flots.

"Les deux autres chasseurs ennemis arrivèrent bientôt à la rescousse, mais leurs pilotes changèrent d'idée ou furent apparemment descendus par nos chasseurs, ajoute Pichette. Cette assertion a été confirmée dans la suite."

Le sergent Pichette, qui compte plusieurs amis à Québec qui se réjouiront de ses succès, est outre-mer depuis près de deux ans et il fut l'un des premiers à graduer comme mitrailleur du Plan d'entraînement aérien du Commonwealth. Il a suivi un cours à l'école de sans-filistes de Montréal et à l'école de bombardement et d'artilleurs de Jarvis. Il fait partie de l'escadrille depuis 14 mois.

--Hommage rendu aux Fusiliers Mont-Royal dans la Métropole

(Suite de la page 3)

venue ici, il me câbla quelques lignes au sujet de son entrevue avec le colonel Ménard ainsi qu'un message de ce dernier pour vous, Montréalais.

Bill Stewart me dit que les yeux du chef brillaient chaque fois qu'il parlait de ses Canadiens français dont un certain nombre sont morts au champ d'honneur, montrant une bravoure digne des plus hauts faits d'armes canadiens. Le colonel n'a que 29 ans. Comme vous le savez, il est de Québec et c'est un diplômé du Collège Militaire Royal de Kingston. Il servit deux ans dans l'armée des Indes avant la guerre. Il fut blessé cinq fois lors de la bataille de Dieppe.

A l'hôpital où il attend impatiemment le moment où il reprendra son commandement, Bill Stewart demanda au chef du premier contingent canadien-français à se lancer dans la bataille au cours du présent conflit, de dire quelques mots pour que nous puissions vous les transmettre. Il était assis sur son lit blanc, fumant une cigarette. Sa forte carrure, ses larges épaules, ressortaient sous sa robe de chambre. Son bras droit était dans le plâtre du coude presque jusqu'au bout des doigts et il paraissait avoir du mal à bouger. Son épaule droite était entourée de gros pansements et l'on pouvait voir que sa tempe droite avait également été pansée.

Je vais vous lire ce que le colonel Ménard a dit. Il ne s'agit pas d'une entrevue ou d'une déclaration préparée à l'avance. C'est là purement et simplement, les sentiments librement exprimés d'un chef au sujet de ses hommes. Le colonel parlait parfois en français, parfois en anglais. Souventes fois il s'interrompit pour adresser des éloges aux Canadiens français en uniforme de bataille.

Le colonel Ménard reçut sa première blessure à peine débarqué. Il fut atteint à l'épaule sur la plage. Voici ce que le colonel Ménard dit à Stewart :

Message du colonel Ménard

"Mes hommes furent braves, héroïques, ils se surpassèrent et furent les meilleurs au monde.

"Lorsque je leur dis que nous allions nous battre, ils poussèrent des cris de joie. Et quand nous nous embarquâmes, ils se mirent à chanter: "Nous sommes les Fusiliers du Mont-Royal". Nous avons quelques durs à cuire dans le régiment. Je leur disais toujours qu'ils auraient l'occasion de se montrer braves, le moment venu. Ils le firent.

"Un officier supérieur me dit, un jour, qu'il estimait que les Fusiliers comptaient au nombre des meilleurs régiments canadiens, outre-mer. Il n'y en eut pas de meilleurs à Dieppe. C'est tout ce que je puis vous dire. Je vis des officiers et des soldats blessés autour de moi dès que nous atteignîmes la plage. Cela ne les arrêta pas et la marche en avant continua.

"En traversant la plage, mes hommes étaient complètement exposés au feu des Allemands. L'écran de fumée qui devait protéger notre débarquement avait été dissipé par la brise. Les Fusiliers atteignirent la digue juste en face de la manufacture de tabacs fortement fortifiée d'où les tirailleurs allemands par centaines nous prenaient comme cibles.

"Je fus blessé alors que je m'apprêtais à lancer mes hommes à l'attaque de cette manufacture qui était notre objectif. Je dus m'allonger sur la plage d'où, tout en essayant de me mettre en communication avec un de mes officiers, muni d'un radio portatif, je fus le témoin oculaire de nombreux actes héroïques.

"Nids de mitrailleuses, fortins, rien ne pouvait arrêter nos soldats. Tous furent si braves, si courageux; tous se conduisirent tellement en héros qu'on ne peut même essayer de les identifier plus avant.

"Je fus blessé au bras droit deux autres fois alors que j'essayais de me rapprocher de l'officier avec lequel je pouvais communiquer par radio. Je ne pouvais même pas me faire panser mon bras temporairement. Il est probable que je m'endormis pendant quelque temps où que je perdis connaissance. Je saignais abondamment."

Ici, je dois interrompre la lecture du message du colonel Ménard pour vous rappeler que le sergent Dubuc, de Montréal, est censé avoir trouvé son chef gisant inconscient sur la plage de Dieppe et l'avoir ramené vers un bateau. Le colonel n'a pas pu confirmer cela. Il se contenta de dire "je devais sans doute ne pas valoir grand chose à ce moment là."

Voici le reste du message du colonel :

"Je fus blessé à la tête lorsque le bateau qui me transportait ainsi que d'autres blessés et des survivants valides, quittait Dieppe pour nous ramener en Angleterre. En arrivant ici, je me rendis compte que ma tête avait été à moitié fracassée. Mais il n'en est rien et je ne me sens pas trop mal. J'eus de la veine, car un pouce de plus et, aux dires des médecins, je perdais les yeux. Les médecins estiment que je serai rétabli d'ici cinq à huit semaines. Quant à moi le plus tôt sera le mieux.

"Les Fusiliers Mont-Royal ont déjà reçu des renforts pour combler les vides dans leurs rangs. Et, cela va sans dire, je suis désireux de me remettre au travail le plus vite possible."

Ici, Stewart me dit que le colonel passait continuellement la main à sa temple blessée. "Je reçus cette blessure au moment de quitter Dieppe", fit-il remarquer à Bill. "Ce fut en quelque sorte l'au revoir du boche. Mais, croyez-moi, cela ne lui fera pas plaisir de nous revoir".

Sur la table de chevet du colonel, on remarque un éclat d'acier d'environ la grandeur de la pièce de cinq sous et environ trois ou quatre fois aussi épais. C'est cet éclat qui "descendit" le colonel Ménard. Ce dernier le conserve en souvenir avec une feuille de paye d'un soldat allemand qui, lui, fut "descendu" pour le bon. Au nombre des souvenirs du chef canadien-français, on compte aussi un galet de la plage rocailleuse de Dieppe. Le colonel s'est promis de le conserver par devers lui jusqu'à ce que cette plage redevienne une fois de plus un coin hospitalier de la vraie France. Un rosaire sur la table couvre des messages venus du Canada.

L'un de ces témoignages de sympathie est du brigadier Georges Vanier, commandant de district militaire de Québec.

"Le Canada français est fier de vous et des Fusiliers Mont-Royal", y lit-on.

--Un appel de Son Eminence et de M. Godbout à la province

(Suite de la page 3)

portait le nom symbolique de Dollard. Ils ont écrit d'une main que rien ne pouvait faire trembler une autre page insigne de l'histoire du Canada. Et c'est soulevés par l'ardeur de leur foi en Dieu et en la cause à laquelle ils ont voué leur vie qu'ils sont montés à l'assaut de positions réputées inexpugnables. Dans toute cette guerre, si fertile en hauts faits, aucun ne dépasse la portée nationale et internationale, la portée véritablement humaine du sacrifice des nôtres.

Quel exemple ils nous donnent ! Avec quelle simplicité ils ont prié, au moment d'engager cette bataille sans merci ! Personne ne peut lire le récit de tels instants sans éprouver à la fois un sentiment de légitime orgueil et de gratitude infinie.

Un tel sentiment ne restera point stérile.

Que nous formions les troupes de réserve pour outre-mer, ou celles qui protègent le Canada contre tout venant ; que nous soyons les ouvriers, les artisans, les cultivateurs, les chefs d'entreprise et les chefs de familles qui s'emploient aux travaux essentiels à la poursuite de la guerre ; quoi que nous fassions, nous nous rassemblerons dans nos églises, en foules compactes, pour une prière en commun qui s'élèvera invinciblement vers le Seigneur. Hommes, femmes et enfants, nous n'aurons qu'une seule voix pour formuler le voeu qui corresponde intégralement à celui de nos soldats.

Nous ne penserons pas uniquement à nos fils, à notre province, au Canada, au Commonwealth britannique, à nos alliés, mais aussi aux nations qui gémissent sous le joug. Notre pensée se tournera avec une singulière émotion vers la France crucifiée, offerte en holocauste pour le salut du monde et que nos troupes iront un jour enfin délivrer dans un assaut que rien n'entravera plus.

Et puis, nous répéterons fervemment, avec les noms des Canadiens français et des Canadiens anglais tombés à Dieppe, ceux de nos héros de Hong-Kong et de toutes nos armées de terre, de mer et de l'air, où qu'elles soient.

Alors, de retour à nos foyers, plus déterminés que jamais à faire toute notre part, nous reprendrons nos travaux, d'une ardeur sans égale, en intensifiant, par tous les moyens à notre disposition, la production agricole et industrielle, le rendement de nos usines de guerre, l'efficacité de toutes nos organisations nationales.

Le 10 septembre 1942, il y aura trois ans que le Canada a déclaré la guerre aux Barbares. Sans hésiter, nous nous sommes rangés du côté du droit, nous avons pris position dans le conflit. L'ennemi est venu jusqu'à nos portes couler nos vaisseaux. Il a attaqué le littoral du Pacifique. Nous sommes directement menacés. Mais notre volonté de vaincre augmente à l'épreuve. Les Nations Unies se sont assuré la supériorité dans l'air et sur la mer. Elles sont sur le point de l'avoir également sur terre. La première phase de la lutte est terminée. Nous regardons le lendemain avec la certitude qu'il nous appartiendra dans la mesure où nous mériterons la Victoire.

Que Dieu nous exauce ! Qu'Il pèse nos sacrifices si volontiers consentis à une cause juste qui est la nôtre comme elle est la Sienne. Aux vagues du néo-paganisme, nos fils opposent le rempart de leurs corps et le feu de leurs armes; nous qui avons offert nos fils à la Patrie, nous n'épargnerons rien pour que ceux-ci n'aient point à rougir de ses oeuvres et que notre dévouement soit pour eux un nouveau motif de courage et de fierté.

Dieu ne se laisse point vaincre en générosité. Lui qui, d'un seul mouvement de sa droite, peut faire crouler le monde sur ses bases ou donner à qui l'implore le triomphe définitif sur les forces du mal.

Adélard GODBOUT.

Retraite fermée

Maison Notre-Dame du Cénacle

Du 7 au 10 septembre, retraite pour dames. Pour renseignements ou inscriptions s'adresser aux **Missionnaires de l'Immaculée-Conception**, 651 rue St-Cyrille, Québec. Tél. : 9210.

HERNIE SOULAGÉE

Notre méthode améliorée en a soulagé des milliers. Pas de courroie sur la jambe. Pas d'élastique. Pas d'emplâtre. Pas de pression sur les hanches ou l'épine dorsale. Rien qu'un coussinet Flexo, différe totalement des autres. Recommandé par Médecins, mécaniciens, commis de partout. Très léger. **PEU COUTEUX. GARANTI.** Demandez renseignements et offre d'essai. **SMITH MANUFACTURING COMPANY.** Fondée en 1893. Dept. 194, Preston, Ont.

LE NOUVEL IMPÔT SUR LE REVENU

PREMIÈRE PARTIE — *Ses effets sur*

Les Personnes Touchant un Traitement ou Salaire

1. *Question:* QUI DOIT ACQUITTER L'IMPÔT?

Réponse: Tout célibataire qui reçoit un revenu supérieur à $660 par année et toute personne mariée qui reçoit plus de $1200.

2. *Question:* QUELLES FORMULES DEVEZ-VOUS REMPLIR?

Réponse: À moins que vous ne soyez célibataire sans charge de famille et que vous n'effectuiez aucun paiement admissible à titre d'épargne personnelle (Item 5D), vous devrez produire la Formule TD-1 à votre employeur. Autrement, celui-ci est *tenu* d'opérer les déductions spécifiées au Tableau des déductions d'impôt à l'endroit d'un célibataire sans charge de famille et sans épargne personnelle.

Si les ¾ ou plus de votre revenu proviennent de salaires ou de traitements, vous devez produire votre *Déclaration d'Impôt* de 1942 avant le 30 septembre 1943. Si votre revenu ne dépasse pas $5,000 et ne comporte pas un revenu de placements d'au delà de $100, employez la Formule T-1 Spéciale; dans l'alternative servez-vous de la Formule T. 1.

3. *Question:* QUAND ET COMMENT SERA PERÇU VOTRE IMPÔT?

Réponse: Votre employeur est *tenu par la loi* d'opérer les déductions sur votre traitement ou salaire en raison de votre impôt de 1942 pendant la période comprise entre septembre 1942 et août 1943. Chaque déduction doit correspondre aux montants spécifiés au Tableau officiel des déductions d'impôt eu égard au taux courant de votre rémunération, à votre statut matrimonial et à vos épargnes personnelles déclarées sur la Formule TD-1 (Item 2 ci-haut).

Le Tableau est conçu de façon à recueillir environ 90% de l'impôt dont vous êtes redevable sur votre traitement ou salaire, ce qui laisse un solde de pas plus de 10%, dans la plupart des cas, que vous devez acquitter (en plus de l'impôt sur vos autres revenus, s'il y a lieu) en produisant votre Déclaration de revenu en septembre 1943.

Si votre traitement ou salaire s'élève à moins des ¾ de votre revenu vous devez verser l'impôt dont vous êtes redevable pour vos autres revenus par versements obligatoires (Voir deuxième partie ci-dessous).

4. *Question:* QU'ENTEND-T-ON PAR REVENU IMPOSABLE?

Réponse: Votre *revenu* comprend votre traitement ou salaire intégral, avant que ne soit opérée quelque déduction que ce soit, plus les allocations de subsistance, gratifications ou indemnités (y compris l'indemnité de vie chère) et la valeur de toute pension, logement ou provisions, etc. fournis par votre employeur. Entrent également en ligne de compte les recettes telles qu'intérêts et dividendes, loyers (moins taxes, réparations, etc.), redevances et rentes viagères. Vous déduisez sur votre revenu total vos paiements (à concurrence de $300) versés à certaines catégories de caisses de retraite ou de fonds de pension des employés, vos dons aux œuvres de charité à concurrence de 10% de votre revenu, et les frais médicaux s'ils s'établissent à plus de 5% de votre revenu (maximum pour les célibataires $400, pour les personnes mariées—$600, plus $100 pour chacune des quatre premières personnes à charge), afin de trouver le montant de votre *revenu imposable.*

Une brochure intitulée

"VOTRE IMPÔT SUR LE REVENU DE 1942"

sera disponible, sous peu, aux bureaux des inspecteurs de l'Impôt sur le revenu.

5. *Question:* COMBIEN VERSEZ-VOUS?

Réponse: (A) **Impôt normal**—(le taux approprié quel qu'il soit, s'applique au plein montant de votre revenu imposable du premier dollar jusqu'au dernier).

(1) Célibataire—
jouissant d'un revenu imposable de $660 à $1800—7%
jouissant d'un revenu imposable de $1800 à $3000—8%
jouissant d'un revenu imposable de plus de $3000—9%

(2) Personne mariée (ou statut équivalent) jouissant d'un revenu imposable de plus de $1200—7%

(3) Charges de famille—Dégrèvement de $28 pour chacune d'elles.

(B) **Impôt progressif—**

(1) Sur les premiers $660 du revenu imposable—Aucun impôt.

30% des $ 500 suivants	55% des $ 5,000 suivants
33⅓% des 500 suivants	60% des 7,000 suivants
37% des 1,000 suivants	65% des 10,000 suivants
41% des 1,500 suivants	70% des 20,000 suivants
45% des 1,500 suivants	75% des 20,000 suivants
50% des 3,000 suivants	80% des 30,000 suivants

85% de tout excédent de $100,000

(2) Personne mariée (ou statut équivalent)—Dégrèvement de $150.

(3) Charges de famille—Dégrèvement pour chacune d'elles—jusqu'à $80.

(C) **Surtaxe**—4% sur le revenu de placements au delà de $1500 sans exemption.

NOTES:

(i) Vous n'êtes tenu en aucun cas d'acquitter un impôt net (c.à.d. une fois les dégrèvements opérés pour charges de famille) qui réduit votre revenu imposable à moins de $660, si vous êtes célibataire, ou de $1200, si vous êtes marié.

(2) Si l'épouse reçoit un revenu *non gagné* de plus de $660, son mari et elle-même sont alors imposables au même titre que les célibataires; mais tout revenu que l'épouse gagne par son travail n'enlève pas à son mari le droit de se prévaloir du statut d'une personne mariée aux fins de l'impôt. Une femme mariée est toujours considérée, aux fins de l'impôt, comme célibataire, sauf lorsque le revenu du mari s'élève à moins de $660.

(D) **Dégrèvement pour épargnes personnelles—**
Vous pouvez déduire sur l'épargne obligatoire de votre impôt (item 6) les paiements effectués en 1942 en vue—

(1) de caisses ou de fonds autorisés de retraite ou de pension des employés (ou sous forme de contributions syndicales);

(2) de primes sur les polices d'assurance-vie émises avant le 23 juin 1942 (pour les polices émises après cette date, consultez votre compagnie d'assurance ou l'inspecteur de l'Impôt sur le revenu);

(3) de rentes viagères ou de polices d'épargnes qui ne peuvent être ajournées sans entraîner une perte substantielle ou la déchéance; et

(4) les paiements sur le principal d'une hypothèque ou d'une promesse de vente, antérieures au 23 juin 1942, d'une propriété résidentielle;

pourvu que (a) ces paiements ne dépassent pas la portion d'épargne de l'impôt, et (b) que les reçus pour ces paiements accompagnent votre déclaration d'impôt.

(E) **Impôt de Défense nationale—**
Cet impôt n'est plus en vigueur après le 31 août 1942. Les déductions opérées de janvier à août 1942, comptent comme paiements de votre impôt de 1942.

6. *Question:* QUELLE PARTIE DE VOTRE IMPÔT CONSTITUE L'ÉPARGNE?

Réponse:

(1) Célibataire—la moindre des deux sommes suivantes:
(a) La moitié du total de votre Impôt normal, de votre Impôt progressif et de votre Surtaxe; ou
(b) 8% de votre revenu imposable (maximum $800) plus 1% pour chaque personne à charge (maximum $100 pour chacune d'elles).

(2) Personne mariée (ou statut équivalent)—la moindre des deux sommes suivantes;
(a) la moitié du total de votre Impôt normal, de votre Impôt progressif et de votre Surtaxe; ou
(b) 10% de votre revenu imposable (maximum $1,000) plus 1% pour chaque personne à charge (maximum $100 pour chacune d'elles).

Il vous sera remboursé après la guerre et ce, à 2% d'intérêts, la portion de l'épargne que vous payez effectivement.

7. EXEMPLES DES SOMMES EXIGIBLES SUR TOUT REVENU "GAGNÉ" EN 1942
(après avoir tenu compte de l'impôt de Defense nationale effectivement retenu de janvier à août 1942)

	CÉLIBATAIRE SANS CHARGE DE FAMILLE		PERSONNE MARIÉE SANS CHARGE DE FAMILLE		PERSONNE MARIÉE — 2 PERSONNES À CHARGE	
REVENU DE 1942	Impôt, y compris Epargnes	Impôt seulement	Impôt, y compris Epargnes	Impôt seulement	Impôt, y compris Epargnes	Impôt seulement
$ 750	$ 54.50	$ 14.75	.....	.....	.....	.....
1,000	138.67	58.67	.....	.....	.....	.....
1,500	297.20	177.20	$ 167.20	$ 58.60	$ 25.66	$ 1.16
2,000	507.46	347.46	364.13	164.13	174.80	67.40
2,500	709.13	509.13	567.46	317.46	378.13	160.73
3,000	924.40	684.40	784.40	484.40	595.06	260.86
3,500	1,181.06	901.06	1,007.73	657.73	818.40	398.40
4,000	1,407.73	1,087.73	1,231.06	831.06	1,041.73	561.73
5,000	1,894.67	1,494.67	1,711.33	1,211.33	1,522.00	922.00

2IÈME PARTIE — *Ses effets sur*

LES PERSONNES DONT LE REVENU NE PROVIENT PAS DE TRAITEMENTS OU SALAIRES

(Hommes d'affaires, professionnels, actionnaires, agents à commission, etc.)

1. VERSEMENTS—Vous êtes tenu d'acquitter votre impôt sur le revenu de 1942 par versements trimestriels à compter du 15 octobre 1942. Au cours du mois de septembre vous pourrez obtenir des inspecteurs de l'Impôt sur le revenu les Formules de Remise T. 7-B concernant les particuliers.

2. DÉCLARATIONS—Vous devez produire votre déclaration de revenu de 1942 sur la Formule T. 1, le ou avant le 30 avril, 1943.

N B :—*Les item 1, 4, 5 et 6 de la première Partie se rapportent également à votre cas.*

SI VOUS ÊTES UN EMPLOYEUR versant à toute personne une rémunération quotidienne, hebdomadaire, mensuelle ou autre, il vous incombe de déduire les versements d'impôt sur le revenu sur les traitements ou salaires payés par vous, à compter de la première période de paye commençant en septembre, et de faire tenir dans la semaine qui suit le jour de paye les sommes ainsi déduites à votre inspecteur de l'Impôt sur le revenu. *La loi prévoit des sanctions sévères* pour ceux qui négligeront d'opérer les déductions ou de les remettre à qui de droit. Si vous êtes dans le doute quant aux déductions que vous devez opérer, communiquez *immédiatement* avec votre inspecteur de l'impôt sur le revenu.

DOMINION DU CANADA — MINISTÈRE DU REVENU NATIONAL

DIVISION DE L'IMPÔT SUR LE REVENU

Le ministre du Revenu national
COLIN GIBSON

DÉCOUPEZ CETTE ANNONCE POUR LA CONSULTER AU BESOIN

Le Commissaire de l'impôt sur le revenu
C. FRASER ELLIOTT

IT 3F

35e anniversaire de mariage et de M. et Mme Jules Bélanger

● Les parents et amis de M. et Mme JULES BELANGER, autrefois de Québec et qui demeurent maintenant à Montréal, célébraient récemment en notre ville leur 35e anniversaire de mariage. Une belle manifestation eut lieu à cette occasion et les jubilaires reçurent de touchants témoignages d'estime de la part de tous leurs parents et amis.

Le coût de la vie dans notre région

La Commission des prix prétend que le coût de la majeure partie des denrées alimentaires a fléchi dans la région de Québec.

Des statistiques compilées par des officiers du bureau local de la Commission des prix et approvisionnements révèle qu'au cours des derniers mois, le coût de la majeure partie des denrées alimentaires a subi un fléchissemnt appréciable, sinon partout au Canada, du moins dans la région de Québec. Un contrôle sévère des prix de vente de même qu'une abondance plus considérable des produits sur le marché ont amené ces résultats, qui sont d'autant plus appréciables qu'ici et là, on semble se plaindre que le coût de la vie a une tendance à la hausse.

Dans Québec, une enquête absolument sévère et en tout point désintéressée chez les détaillants de victuailles a donné les résultats suivants qui, disent les officiers de la Commission et approvisionnements, peuvent toujours être vérifiés. Il est entendu que, pour toute comparaison qui est faite, on doit tenir compte des prix de base, soit ceux qui étaient en vigueur du 15 septembre au 11 octobre. Les résultats de l'enquête ont été compilés les mardis de chaque semaine depuis quelque temps. On constate ainsi que la moyenne du prix pour le steak (sirloin) qui était de 36.6 centins la livre le 1er août était descendu à 34c le premier septembre. Le steak dans la ronde était passé de 36.7 centins à 33 centins ; celui du Rolled Rib, roast prime (côtes roulées) de 26.4 centins à 25 centins. Le prix de l'agneau a de même eu une tendance à la baisse, passant de 37.6 centins la livre à 34 centins. Le prix du beurre a varié insensiblement, passant de 38.8c le premier août à 39c le premier septembre, alors que le prix des oeufs accuse une hausse inévitable. Par contre, pour une foule d'autres produits, pommes de terre, oignons, la baisse a été partout sensible, compensant ainsi pour les augmentations ci-haut mentionnées. De nouveau, la Commission des prix et approvisionnements insiste auprès du public acheteur pour que la politique de la fixation des prix demeure parfaitement appliquée.

Une famille canadienne

● M. et Mme ERNEST CHABOT, de Drummondville, sont photographiés avec leurs enfants. Sur la photo nous remarquons M. et Mme ERNEST CHABOT, ayant à leurs côtés, RAYMONDE et JEAN-PAUL. Sur la 2ème rangée debout nous voyons RITA, IRENE, ROGER et GASTON CHABOT Leur fils, Roger, est avec l'armée canadienne outre-mer.

La ville anglaise la plus bombardée

D'après un rapport récemment reçu du correspondant du Fonds de Secours de la Reine, en Grande-Bretagne, la ville de Hull est, de toutes les villes d'Angleterre, celle qui a le plus souffert des bombardements. Voici le récit du correspondant :

"J'ai fait une visite de trois jours à la ville de Hull, pour la première fois depuis deux ans, et ce que j'y ai vu, tant les dégats fantastiques subis par la ville que par les preuves du moral de ses habitants, m'a convaincu que Hull a été non seulement une cible constante pour les bombes des Nazis, mais aussi le centre le plus résistant et le mieux préparé de tous les centres civiques du Royaume-Uni.

"Hull a commencé à se préparer à la protection contre les raids aériens un an avant que la guerre soit déclaré et comme si la Luftwaffe était avisée de ce fait ce qui est d'ailleurs possible) l'efficacité de son système de protection a été mis à l'épreuve très fréquemment. Hull a été bombardé près de 100 fois, avant, pendant et après les raids de blitz, dont on a tant parlé, sur les autres villes.

"Hull a reçu ces doses de bombes toutes les nuits, puis toutes les semaines et maintenant à intervalles irréguliers. Tous les types connus de bombes, incendiaires ou explosives, ont été jetés sur cette ville. Des quartiers ont été anéantis et rasés. Il va de soi que les pertes ont été lourdes, mais les listes de tués auraient été terribles n'eut été l'excellence du système de protection de Hull qui fonctionne dès le premier son de la sirène d'alarme jusqu'au signal de "Fin d'alerte".

"Quatre millions de dollars ont été dépensés pour la construction des abris seulement. Des endroits de refuge ont été déterminés à des points stratégiques de la ville. Là, les gens dont les foyers ont été démolis par les bombes reçoivent les soins immédiats jusqu'à ce que des arrangements puissent être pris pour leur donner un autre logement. Des bureaux spéciaux, dans chaque district, s'occupent de remplacer les cartes de rationnement, les coupons d'habillement et les autres papiers administratifs nécessaires à la vie quotidienne en temps de guerre. Nourriture et vêtements sont fournis immédiatement dans les centres de refuge par des subventions municipales aidées des dons d'organisations charitables comme le Fonds du Lord Maire de Londres.

"Une femme médecin, Mrs Morton Stewart (surnommée "la dame à la lampe") se fait remarquer par l'efficacité de son zèle; nuit et jour, à chaque blitz et chaque raid depuis 1939, elle a travaillé sans relâche. Cette dame au parler doux, aux yeux lourds de fatigue, est en charge des 67 centres de refuge qui restent à Hull (il y en avait davantage, mais 15 ont été détruits par les bombes). Elle a accompli et elle accomplit encore une oeuvre merveilleuse. En vérité, Hull a prouvé qu'il "pouvait en encaisser". Si les Canadiens pouvaient voir comment leurs dollars ont aidé ces gens courageux et résolus — qui sont dans la vie ordinaire des gens bien simples — au moment où ils ont perdu tout ce qui leur était cher, nul doute que le coeur de ces Canadiens serait réconforté à la pensée de faire tant de bien, si facilement."

Envoyez vos souscriptions au Fonds de Secours de la Reine, au Trust Général du Canada, 71, rue Saint-Pierre, Québec.

Obsèques de Mme Jos. Biron

Manseau. (D.N.C.) — Le 12 août dernier, est décédée après une longue maladie, à l'âge de 69 ans, Mme Joseph Biron (Marie Thibeault).

Ses funérailles eurent lieu en l'église paroissiale, au milieu d'un concours de parents et d'amis. La levée du corps eut lieu à la maison mortuaire, par M. le curé J.-F. Têtreault, qui chanta aussi le service.

Elle laisse dans le deuil, son époux, M. Joseph Biron; quatre filles, Mme Josaphat Dumais (Maria) de St-Joseph de Lepage; Mme Joseph Bernier, de Montmagny (Antoinette); Mme Gérard Langelier (Jeanne), de St-Pascal; Mme Léo Santerre (Elise), de notre localité; six fils: Antoine et Joseph, de Providence R. I.; Louis-Philippe, de St-Pascal; Léo de St-Philippe de Néri; Emile, d'Ontario; Louis, de Montréal trois soeurs: Mme Eugène Caze (Anne Thibeault), Mlles Caroline et Blanche Thibeault sa belle-mère, Mme Charles Thibeault trois frères: Joseph, de Providence, R.I.; Pascal, de Ste-Anne-de-la-Pocatière, et François Thibeault.

Suivaient la dépouille: M. Joseph Biron, son époux; Mme Eugène Caze, Mlle Caroline Thibeault; M. et Mme Léo Santerre, Mme Josaphat Dumais, M. Gérard Dumais, M. et Mme Gérard Langelier, Mme Joseph Bernier, Mme Courtois et ses filles Mlles Constance et Madeleine, M. et Mme Gérard Biron, Montréal; M. et Mme Hector Paquin, M. Henri Blanchet, Villeroy; M. Léo Courtois, MM. Paul-Emile, Rolland, Maurice, Camille, Fernand, Rodrigue, Philippe et Mlle Antoinette Santerre.

Conduisait le deuil: MM. Henri Hébert. Portaient le corps: MM. Aimé Grenon, Gaston Trempe, Joseph Charland, Alfred Charron, Joseph Morisset et Frédéric Paré. L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

La direction des funérailles était confiée à M. Télesphore Soucy.

Nos condoléances.

La protection du public à l'Exposition

Les autorités policières municipales et provinciales ont pris toutes les dispositions nécessaires pour assurer le bon ordre, le respect de la moralité et la protection du public au cours de la tenue de l'Exposition provinciale de Québec, dont l'ouverture a eu lieu hier soir. Comme les années passées, les milliers de visiteurs au parc de l'Exposition seront protégés contre toute exploitation et contre la fraude.

Les détectives municipaux de l'escouade des vols et ceux de l'escouade de la moralité se partageront la surveillance pendant toute la durée de l'exposition. Sous la direction du sergent quartier-maitre Hamel, les constables verront à assurer le service de la circulation et du stationnement.

De leur côté, les détectives provinciaux se tiendront constamment sur les lieux et avec les détectives municipaux ils surveilleront en particulier les tentes du midway. Tout ce qui n'est pas conforme à la morale, suspect et dangereux sera arrêté. C'est ainsi que dès l'ouverture du midway, les policiers feront la visite des différentes tentes et des jeux de hasard.

ST-LAZARE

Mariages

Le 11 juillet, avait lieu le mariage de M. P.-E. Paquet, de Lauzon, et de Mlle Simonne Goupil, fille de M. N. Goupil, de St-Lazare.

—Le 16 juillet, M. Robert Côté, fils de M. Emile Côté, unissait sa destinée à Mlle Gertrude Côté, fille de M. François Côté.

—Le 12 août, fut béni le mariage entre M. Antonio Audet, fils de M. Amédée Audet, de Notre-Dame du Bon Conseil, et Mlle Germaine Fortier, fille de Mme Yve Jean Fortier.

—Le 26 août, avait lieu le mariage de M. A. Ruel, fils de M. et Mme Lazare Ruel, autrefois de St-Lazare, et de Mlle M.-Claire Leroux, fille de M. et Mme Alph. Leroux.

Décès

Le 17 août, avaient lieu les funérailles de M. Isaïe Goulet, décédé à l'âge de 74 ans.

—Le 12 août, est décédé Jos. Boulé, fils de M. et Mme Ovide Boulé. Il était âgé de 25 ans.

Aux familles que ces deuils frappent nos sincères sympathies.

Naissances

Le 29 juillet, fut baptisé Jos.-Amédée-Willie Côté, fils de M. et Mme Jos. Côté, née Régina Chabot. Parrain et marraine, M. et Mme Amédée Harbour, de St-Philémon.

—Le 30 juillet, Jos.-Eug.-Jacques, fils de M. et Mme Saureur Dion, née Mary Roy. Parrain et marraine, M. et Mme Eugène Marquis, de St-Gervais.

Va-et-vient

M. Corriveau, Mme Alexandre Laflamme, ainsi que M. Albert Corriveau sont de retour d'un voyage aux Etats-Unis.

—Mme Emile Berthiaume, ainsi que Mme John-T. Flood, de Chicoutimi, sont en promenade chez M. et Mme Léonidas Bilodeau.

—Mlle Thérèse Bilodeau, de Cricoutimi est en promenade chez ses oncles, MM. Louis et Léonidas Bilodeau.

—M. Roger Bilodeau qui a passé ses vacances à Chicoutimi, est de retour dans sa famille.

—Mlle M.-Paule Leconte est en voyage à St-Raphaël.

—M. et Mme Louis Bilodeau recevaient samedi, le 15 août. Etaient présents: M. et Mme Valmore Bienvenue, de Québec; Mme Emile Berthiaume et John Flood, de Chicoutimi; Mlles Robitaille, MM. E. Gosselin et Marcel Robitaille, de Standon; M. et Mme L. Bilodeau, M. R. Bilodeau, Mlles Huguette et Jacqueline Bilodeau.

Soirée musicale

Samedi, le 15 août, avait lieu une soirée dramatique et musicale organisée par les dames Fermières. M. le curé Beaudet, M. l'abbé Lachance, de Lévis, ainsi que M. et Mme Valmore Bienvenue, de Québec, rehaussaient la fête par leur présence. Les actrices méritent des félicitations, car chacune rendit son rôle avec succès. Les pièces au programme étaient: "Zézète, ou l'enfant martyre de l'obéissance filiale", ainsi que "Les cousines Rabache, à l'exposition". Nous avons eu aussi le plaisir d'entendre Mlles Thérèse Laverdière, Paule Leconte, ainsi que MM. Robert Dumais de nouveau, M. le curé Beaudet ainsi que R. Larochelle, dans quelques pièces de chant. Mlle Louise Bélanger ainsi que paroisse, étaient les invités d'honneur.

Gaudreault sont de retour de Rimouski.

—M. Joseph Grenon, de Manchester et son fils Léopold, étaient récemment chez Mme F.-X. McMullen.

—Mlle Margot Banville, est de retour d'un voyage à Québec.

—Mlle M. Dufour, de Causapscal, était chez des parents.

—Mme Philippe Saucier, était ces jours derniers au Lac-au-Saumon.

LAC-AU-SAUMON

Mariages

Le 17 août fut célébré le mariage de M. Robert Michaud à Mlle Germaine St-Laurent, fille de M. Philippe St-Laurent.

—Le 19 août, celui de Joseph-Aimé Gauthier, de Causapscal et de Mlle Lucienne Gagnon, fille de M. Edmond Gagnon.

Nos meilleurs voeux.

Va-et-vient

M. et Mme Thomas Roy, de St-Octave de Métis, étaient de passage chez leurs filles Mmes Edmond Gagnon et Octave Beaulieu.

—Mmes Alphonse Raymond et Charles

SHAWINIGAN

Chic mariage

Dernièrement a été bénit le mariage de Mlle Magella Doucet, fille de M. et Mme Alexandre Doucet, à M. Edmond Doucet, de St-Joseph de Mékinac, fils de M. et Mme Théode Doucet.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Donat Guillemette, curé.

Pour la cérémonie religieuse, la mariée portait une chic toilette de crêpe chiffon bleu pâle, un chapeau bleu pâle, des gants, une sacoche et des souliers blancs. Son corsage était orné d'une gerbe de roses blanches et de muguet.

Le marié portait un complet bleu, un chapeau et des gants gris pâle. Après la cérémonie religieuse, les nouveaux mariés et leurs invités se rendirent à la demeure de M. et Mme Alexandre Doucet. Etaient présents, M. et Mme E. Doucet, les nouveaux époux, M. et Mme Théode Doucet, M. Louis Doucet, grand-père de la mariée, M. et Mme Alexandre Doucet, M. et Mme Lionel Doucet, M. et Mme Arthur Doucet, M. et Mme Sévérin Doucet, Mlle Antoinette Buisson, Mlle Florette Doucet, M. et Mme Alexandre Lafrenayes, MM. Roger et Robert Doucet, Mlles Gisèle et Denise Doucet. Dans l'après-midi, les nouveaux mariés et les invités se rendirent à St-Joseph de Mékinac, où fut pris le souper, suivi d'une agréable veillée.

Pour la veillée, la mariée portait une robe de crêpe chiffon rose et des souliers noirs.

Les nouveaux époux ont reçu de nombreux cadeaux. A leur retour de voyage de noces, ils demeureront à St-Joseph de Mékinac.

Une lettre du soldat T. Roy à sa mère

En service actif depuis plus d'un an outre-mer, Thomas Roy, un soldat de Québec que l'on aperçoit avec ses deux copains sur la photographie

que nous reproduisons plus bas, vient d'écrire à sa mère et dit qu'il ne saurait l'oublier. Voici le texte de sa lettre.

Bien chère maman,

C'est vrai que je suis bien loin de vous mais je ne puis vous oublier et je pense souvent à vous. Après ce que vous avez fait pour moi je ne saurais montrer de l'ingratitude. Soyez sans crainte, votre fils ne vous oublie pas bien qu'il soit très loin. Je compte pouvoir renouveler la vie familiale que nous menions autrefois et vous revoir ainsi que mon père et toute la famille.

LE BONHEUR..

est de chaque jour présent et passé qu'on a vécu de manière à être heureux suivant notre situation d'aujourd'hui et qu'on sait avoir amélioré un peu et son avenir et sa santé

Trop peu pensent à cela. On cherche éperdument le bonheur en ruinant plutôt qu'améliorant sa santé. Conclusion: désastre prochain.

Par mes remèdes, faites mieux:

1o—Je vends le remède **Tonique Purificateur du Sang Lacroix** qui va partout dans le système porter au possible plus de force, un meilleur sang ce qui soulage l'anémie, les nerfs agités, affaiblis, ce qui aide au meilleur fonctionnement des organes vitaux, à ôter les boutons, dartres, démangeaisons, clous, ulcérations de la peau, à redonner de meilleures couleurs; enfin, une meilleure santé.

2o—**Remède Digestif Lacroix** qui aide à faire mieux digérer, mieux profiter, mieux assimiler ce que vous devez savoir manger.

3o—**Remède Rhume et Catarrhe Lacroix.** Ceci n'est pas un sirop mais un composé qui nettoie, fortifie la gorge, les bronches, l'estomac, et détache ce qui garde en nous les catarrhes, les rhumes et les enrouements.

4o—**Onguent à Friction Lacroix.** Ceci en aide aux autres remèdes quand il y a névralgie ou douleurs rhumatismales pour soulager de suite ces endroits. Aussi dans rhumes, catarrhes. Ne souffrez plus. Faites usage d'un de ces remèdes bientôt. Ils ont fait du bien déjà à des milliers de clients. On ne doit pas rester maladif sans un bon remède; celui qu'on croit le meilleur après étude.

Si vous demeurez hors de la ville, écrivez et j'enverrai un livret gratis par lettre affranchie. Ces remèdes s'envoient partout par poste au Canada et aux Etats-Unis, ou venez acheter directement. Vendus à mon magasin (Seuls les mardi, jeudi, de 9 h. a.m. à 4 h. p.m.; les samedi, de 9 h. a.m. à 9 h. 30 p.m.

F.-X. LACROIX

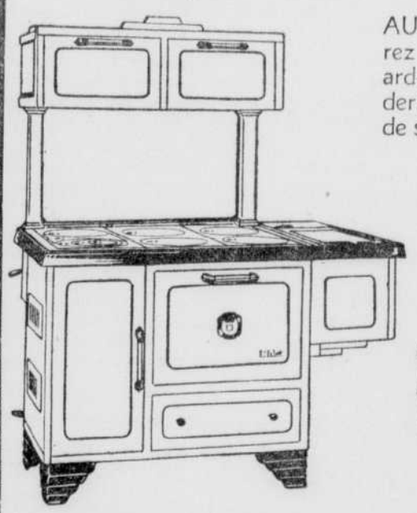
fabricant de remèdes brevetés.

438½, Saint-Joseph, Québec Canada

Joyeuse Fête du Travail à tous nos Clients et Amis

VENEZ VISITER NOTRE EXHIBIT A L'EXPOSITION PROVINCIALE

AU PALAIS DE L'INDUSTRIE, dans un décor magnifique, vous pourrez à loisir admirer, comparer et choisir le poêle que vous désirez si ardemment. Les poêles "L'ISLET" sont toujours en avant avec les tout derniers perfectionnements. Ils ont subi l'épreuve de plus d'un quart de siècle et ne se vendent qu'avec les meilleures garanties.

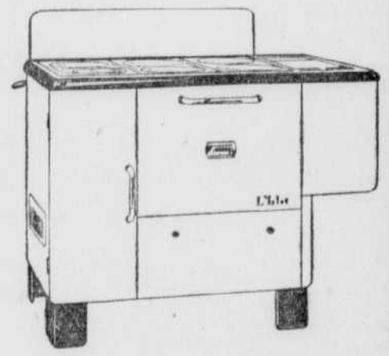


le PROVINCIAL "V"

Un des nombreux modèles "L'ISLET" en étalage à notre exhibit. Solide construction en fonte, au fini noir et nickelé et entièrement émaillé. Possède tous les perfectionnements en vue d'une bonne cuisson et d'un chauffage parfait.

MARQUE DE COMMERCE L'ISLET POELES ET FOURNAISES QUALITÉ GARANTIE LA FONDERIE DE L'ISLET Tél. L'ISLET STATION P.Q.

CETTE MARQUE DE COMMERCE est une **Garantie de Qualité**



le MONTCLAIR "V"

Un autre modèle de la ligne "LISLET". Construction en fonte et acier, dans les finis autorisés par la loi fédérale. Un poêle compact, possédant tous les perfectionnements particulier aux poêles "L'ISLET", afin de satisfaire pleinement.

Fournaise à Air Climatisé "L'ISIET"

Avec ou sans tuyaux

LE CHAUFFAGE A LA MODE

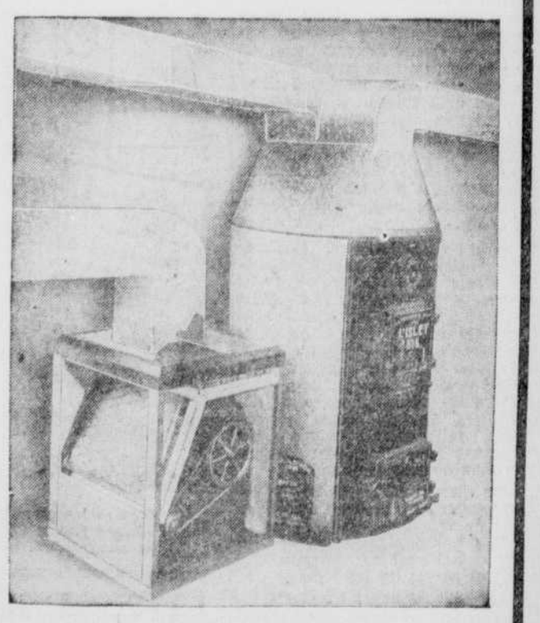
- *Parfaitement hygiénique*
- *Absolument économique*
- *Incontestablement supérieur*

PLUS DE 50 MODELES POUR BOIS ET CHARBON EN DIFFERENTES CAPACITES

Avec une fournaise "L'ISLET", vous jouirez des avantages suivants qui n'existent pas sur les autres systèmes de chauffage.

- Air climatisé
- Air humidifié
- Air purifié et filtré
- Air constamment renouvelé
- Elimination de la poussière
- Chaleur uniforme et saine

Plans et estimés fournis gratuitement sur demande.



LA FONDERIE DE L'ISLET, Limitée

127, rue du Pont Tél. : 4-2141 — DEUX MAGASINS A QUEBEC — 146, boul. Charest Tél. : 4-1810

Plus puissantes plus fiables que jamais !

ROULEZ PLUS DE MILLES *par* COUPON DE RATIONNEMENT *avec les nouvelles*

BOUGIES D'ALLUMAGE

CHAMPION

Fabriquées au Canada depuis 1919

POUR MENAGER L'ESSENCE TENEZ VOS BOUGIES NETTES

Canadiens français gradués à Brockville

On voit ci-haut un groupe de Canadiens français, la plupart de Québec et du district, qui graduent aujourd'hui à la sous-lieutenance au centre d'entrainement de Brockville.

Première rangée, en haut, de gauche à droite, les cadets Jean TURGEON, 16, avenue Désy, Québec; Marcel MORENCY, 30, Calixa-Lavallé, Québec ; Georges LAMOTHE, Chicoutimi, Qué. ; Bruno LAPOINTE, 72 1-2, rue St-Pierre, Québec; Gérard AUGER, Bergerville, Qué. et W.-Paul LANDRY, de Moncton, N.-B.

Deuxième rangée, de gauche à droite, les cadets Aimé ST-PIERRE, Ste-Anne de Madawaska, N.-B.; Pierre CHABOT, Québec; Ludovic LELIEVRE, Chandler, Gaspé, Qué. ; Gilbert GAUDET, 29, Rochford Square, Charlottetown, I. P.-E.; Laurent CROCHETIERE, Manseau, Qué.; Benoit DENIS, St-Cuthbert, Qué.

Troisième rangée : de gauche à droite, les cadets Jean-Robert CANTIN, 131, Marie de l'Incarnation, Québec; Robert BLOIS, 4, rue Cartaret, Halifax, N.-E.; Tilmon GAUTREAU, 185, High St., Moncton, N.-B.; Renaud BEAUCHESNE, Beauport, Qué.; André FORTIN, 34, Murray, Québec ; et J.-Marc GABOURY, Cap-Rouge, Qué.

Quatrième rangée, de gauche à droite : les cadets Conrad BELLEY, Montmagny, Qué. ; Camille-J.-L. BOURGEOIS, 378, Lutz, Moncton, N.-B.; Robert GILBERT, Charlesbourg, Qué.; Jean-B. LEVASSEUR, Edmundston, N.-B.; Conrad DESCHESNES, Price, Comté de Matane, Qué.; et Claude BOUCHARD, 94, rue St-Cyrille, Québec.

Cinquième rangée, de gauche à droite, les cadets J.-C.-Philippe HARDY, 759, rue St-Cyrille, Québec; Louis-P. BHERER, Québec ; Paul-E. GARANT, 110, rue Wolfe, Qué. ; Raymond LEBLANC, Moncton, N.-B.; Gérard JEAN, Rimouski, Québec; et Ludovic DUCHESNE, Rimouski, Québec.

Hommage à la mémoire de feu L.-P. Geoffrion

Le conseil d'administration de la Société du parler français au Canada se réunit en séance spéciale.

Un hommage a été rendu par les membres du conseil d'administration de la Société du Parler français au Canada à la mémoire de feu Louis-Philippe Geoffrion, ancien secrétaire-général de la Société et l'un de ses directeurs depuis 24 ans. On a exprimé à Mme Geoffrion et les membres de sa famille la sympathie de la Société.

Voici le texte de la résolution adoptée et consignée dans les minutes de cette séance :

A la 181ème séance du Bureau de la Société du Parler Français au Canada, tenue suivant convocation d'urgence à l'Université Laval, le 4 septembre 1942, à laquelle sont présents tous les directeurs sous la présidence de M. l'abbé Aimé Labrie, la résolution suivante fut adopté :

"Les directeurs de la Société du Parler Français au Canada déplorent le décès de Me Louis-Philippe Geoffrion.

Me Geoffrion est membre du bureau de direction depuis vingt-quatre ans. Il en fut le secrétaire-général du 9 décembre 1918 au 26 octobre 1936.

Son humilité lui fit refuser l'honneur de la présidence à maintes reprises.

La Société perd en lui son meilleur philologue et son plus sûr conseiller, le rédacteur de son Glossaire et de la plupart de ses "Corrigeons-nous".

Elle lui doit plus que des hommages et plus que de l'admiration.

L'oeuvre châtiée, que maitre de sa langue il a accomplie, a fait rejaillir tant d'éclat sur la Société, qu'elle lui doit une reconnaissance infinie.

Ses directeurs en déposent pieusement le témoignage ému sur la tombe qui va se fermer et assurent Mme Geoffrion et ses enfants de leur respectueuse et profonde sympathie."

Le Secrétaire-général
(signé) **Antonio Langlais.**

Des poursuites contre des vandales

Les aviseurs légaux du bureau de direction du Parc Zoologique de Charlesbourg vont prochainement prendre des procédures contre certains vandales dont la direction ne cesse de déplorer les frasques à chaque saison. La direction du parc est fermement décidée à sévir contre ces gens peu scrupuleux qui semblent ne point avoir la moindre idée du respect de la propriété d'autrui. On en a pris, l'autre jour, trois en flagrant délit de vendalisme aussi bête que méchant.

Les visiteurs ont été très nombreux au cours de l'été, au Parc Zoologique, nous dit le surintendant du parc, encore que les touristes étrangers aient été moins nombreux. En général la direction est satisfaite de la tenue des visiteurs qu'elle félicite et remercie. Mais les vandales apportent une ombre au tableau et pour ceux-là, il faudrait, nous dit le surintendant, un gardien à tous les dix pas. On dirait qu'un véritable démon les pousse constamment à lancer des pierres aux animaux, à briser les arbres, les arbustes et les fleurs, à casser des bouteilles dans les allées et sur le gazon, à tout massacrer enfin. On va jusqu'à inscrire avec des pierres tranchantes des sornettes sur le granit des monuments.

C'est contre ces gens que la direction du parc est fermement décidée de sévir. Seules des sanctions sévères mettront fin à ces déprédations.

Les nouveaux carnets de rationnement

La carte postale placée à l'endos du carnet de rationnement ne doit sous aucune considération être détachée avant que l'on en ait été avisé officiellement par Ottawa. Les officiers du rationnement font remarquer que plusieurs personnes ont déjà retourné cette carte. Elle leur sera ré-adressée et on est prié de la garder en lieu sûr. Cette carte postale ne sera probablement d'aucune utilité d'ici six mois alors que les prochains carnets de rationnement seront prêts à être distribués. Comme l'on sait, c'est lundi prochain, le 7 septembre, que les nouveaux carnets de rationnement vont être officiellement en circulation dans tout le pays.

Autre liste des victimes de la guerre

La 22e liste des pertes de l'armée active depuis le raid contre Dieppe indique que deux hommes sont morts à l'action et un autre de ses blessures.

Ottawa, 5. — (P. C.) Le ministère de la Défense nationale a publié hier sa 22e liste des pertes de l'armée active depuis le fameux raid contre Dieppe le mois dernier. On rapporte que deux hommes sont morts en action et qu'un autre, d'abord dangereusement blessé, a succombé à ses blessures.

Douze des treize personnes énumérées dans la liste des pertes étaient des blessés de Dieppe. L'autre victime est le soldat Walter-James Graham, de Montréal, qui succomba à ses blessures.

La liste fait aussi mention de neuf hommes blessés, dont deux officiers.

Cette liste porte au nombre toutefois non officiel de 908 les pertes subies à Dieppe. De ce total, il y a 181 morts, 586 blessés, 13 dont on pas diagnostiqué les cas, un à l'hôpital, six qui souffrent de froid, un homme légèrement blessé et 120 autres portés disparus.

Il est très possible que la compilation des noms comporte quelques erreurs, dues à la répétition inévitable

(Le major-général H.-F.-G. Letson, adjudant-général, a annoncé à Londres hier que le nombre total des Canadiens morts à Dieppe est de 170 et que 626 hommes sont rapportés blessés. Il a également déclaré qu'un nombre encore plus considérable sont portés disparus et que plusieurs parmi ces derniers doivent être considérés morts ou blessés).

Le nombre total des Canadiens portés morts et disparus depuis le commencement du conflit est maintenant de 1,072.

La cause des Canada Packers se poursuit

Après que M. le juge Hugues Fortier, juge en chef de la Cour des sessions de la paix, eut refusé d'admettre la production de certains documents et statistiques dans la cause Commission du contrôle des prix et du commerce en temps de guerre vs Canada Packers, Me Jean-Paul Gallpeault, C. R., procureur de la défense, a demandé un ajournement de quelques minutes et à son retour il a déclaré qu'il demandait d'aller en appel relativement à la décision du président du tribunal.

Pour ne pas retarder la marche du procès, la poursuite, qui avait soulevé les objection concernant la production des documents, a consenti à ce qu'on les produise sous réserve.

Deux témoins ont été entendus hier, MM. Ls-Ph. Plamondon, représentant régional de la Commission du contrôle des prix et du commerce, et W.-P. Tranter, assistant-gérant du département du boeuf chez Canada Packers.

La cause a été ajournée à mardi.

M. Tranter, dans son témoignage, a fait remarquer qu'à peu près tous les marchands de gros ne classifient pas leur boeuf et que le client doit acheter à l'oeil. Tel n'est cependant pas le cas pour les Canada Packers qui ont poussé la classification à un haut degré.

Pour ce qui est du premier document que la défense a produit, il est dit à un certain endroit que les vaches de qualité inférieure devront trouver leur prix.

VACHES LAITIERES TESTEES PAR LE FEDERAL, A VENDRE A MES ETABLES

J'arrive justement avec un char de belles vaches laitières Holstein, achetées par moi-même dans les meilleurs troupeaux dans zones réservées.

Vous êtes invités à venir me rendre visite à mes étables; j'ai un choix spécial pour ceux qui sont intéressés.

Mes prix défient toute compétition. Je prends des vaches grasses en échange.

WILBROD SAVARD
172 MARIE DE L'INCARNATION
TEL. : 7991 — — ST-MALO

Annonce soumise par le ministère Fédéral de l'Agriculture et autorisée par lui-même.

CONNAISSEZ-VOUS L'ARMEE ?

LA MITRAILLEUSE BREN

La réputation de la Bren comme mitrailleuse légère est déjà grande. C'est une arme automatique du calibre d'un fusil qu'on peut monter sur un bipied, sur un trépied ou sur l'affût d'un canon contre-avions. La mitrailleuse Bren est capable d'un bon rendement au point de vue du feu bien qu'elle soit refroidie à l'air ; car son degré d'endurance est moins grand que celui des armes refroidies à l'eau. Par contre, le changement de son magasin n'est qu'une affaire de secondes. Le plan de la Bren est très simple et son usage est très facile. Elle peut tirer à coups distincts ou à rafale.

ENCAN D'AUTOMOBILES

Mercredi, le 9 septembre, à 8 heures du soir

au

PAVILLON de L'AUTOMOBILE

1ère avenue, Limoilou

Les automobiles seront en marche et pourront être essayés durant la vente. Les automobiles seront adjugés au plus haut enchérisseur par O. MARCEAU, Encanteur. D'ici là nous accepterons les particuliers qui veulent faire vendre leur char à l'encan. Communiquez avec nous immédiatement.

Aussi : VENDU A L'ENCAN

YACHT A GAZOLINE
de 22 pieds de longueur

UNIVERSAL AUTO LTD

33, de la Couronne, Québec

Tél. : 5112 ou 5116

Le problème du chauffage au Saguenay

Le prix du bois de chauffage vient d'être fixé au niveau de septembre 1941, dans la région du Saguenay, par ordre de M. L.-P. Plamondon, directeur régional de la Commission des prix et du commerce en temps de guerre. La coopération du gouvernement provincial et de la compagnie Price Brothers a permis l'heureux dénouement des négociations entreprises pour permettrre aux marchands de bois de chauffage de la région de remplir leurs cours avant l'hiver.

L'an dernier la population du Saguenay avait souffert d'une véritable disette de bois de chauffage parce qu'il n'y avait pas de main-d'oeuvre disponible pour la coupe du bois. Il fallut, dans certains cas, faire venir du bois de Québec pour parer à la disette.

La Commission des prix est alors intervenue pour mettre fin à la spéculation et assurer des approvisionnements suffisants. Le problème à régler était particulièrement difficile. Il fallait tenir compte de plusieurs facteurs importants. Quand la commission eut fixé le prix du bois au raisonnable de septembre 1941, un grand nombre de cultivateurs et de colons, qui avaient déjà réussi à obtenir des prix très élevés, grâce à la disette, ne voulurent pas s'engager à fournir de bois dans de pareilles conditions. La perspective n'étaient guère encourageante pour l'hiver prochain.

Devant cette situation, la Commission des prix a engagé des négociations avec le gouvernement provincial et la compagnie Price Bros et a obtenu l'autorisation de faire des coupes sur les terres de la Couronne et de la compagnie Price. Elle s'est ensuite entendue avec la coopérative du canton Bégin pour obtenir les approvisionnements nécessaires. Le bois coupé sera expédié aux marchands de bois réguliers, qui le vendront aux consommateurs comme par le passé.

Les gens de la région du Saguenay seront donc certains d'avoir du bois de chauffage cet hiver et de le payer un prix raisonnable. C'est une nouvelle qui ne manquera certainement pas de les réjouir.

Les contrats entre les divers intéressés ont été signés récemment et les opérations sont déjà commencées. La coopérative du canton Bégin a de nombreuses équipes d'hommes sous son contrôle et poursuit très rapidement la coupe du bois. Même si l'hiver arrive tôt, les poêles du Saguenay ne resteront pas "morts", faute de bois de chauffage.

Berlin réorganise sa défense

Londres, 4 — (P.C.) — L'Allemagne a annoncé que sur l'ordre du chancelier Hitler, le général Friedrich Hirschauer avait pris la direction de la défense contre les raids dans le Reich, ce qui fait dire aujourd'hui à des observateurs britanniques que c'est là un indice de la portée destructive des raids de la Royal Air Force.

Le général Hirschauer, qui commandait jusqu'ici le 17e district de la défense contre les raids, succède au général Schroeder.

Les lettres aux soldats canadiens

Ottawa, 4. (P.C.) — Le lt-général H.-G.-D. Crerar, commandant d'un corps canadien outre-mer, demande aux Canadiens de ne pas envoyer de lettres déprimantes aux membres des forces canadiennes en Grande-Bretagne. Le ministre de l'Air Power, qui a apporté cette demande de son récent voyage en Grande-Bretagne, a dit que la conduite des Canadiens en Grande-Bretagne était excellente et que la plupart des manquements à la discipline étaient attribuables à des lettres décourageantes reçues du Canada.

Pour Acheter Des Pneus Neufs . . .

Premièrement, allez chez votre marchand Firestone avoisinant. Celui-ci a toutes les informations officielles et les formules nécessaires. Il peut vous dire si vous êtes éligible à l'achat de pneus et à quelle catégorie vous appartenez. Il vous aidera en plus à remplir votre demande de permis, se fera un plaisir de signer le rapport d'inspection de vos pneus, bref, fera tout en son pouvoir pour vous aider.

Aucun permis n'est requis pour la réparation des pneus.

Firestone vous a toujours garanti "Plus de milles par piastre". Ceci fut possible à l'aide d'un produit supérieur fabriqué pour qu'il puisse soutenir les épreuves des pistes de course et donner des milliers de milles additionnels; le tout renforci par une organisation de marchands expérimentés et équipés qui vous ont aidé et vous aident à obtenir tout le millage que la fabrication en assure.

Comme résultat de ces 25 années d'entraînement, les marchands Firestone possèdent l'outillage le plus moderne, un personnel expérimenté et toutes les connaissances voulues pour faire une inspection, une réparation de pneus et aussi, vous donner tous les conseils nécessaires concernant le soin et la durée de vos pneus.

Ce service de conservation ainsi que plus d'attention de votre part dans la conduite de votre auto amèneront des résultats plus qu'étonnants pour vous. Voyez-y donc dès aujourd'hui.

Remettez chaque once de vieux caoutchouc à vo tre comité de récupération IMMEDIATEMENT.

VOYEZ VOTRE MARCHAND
Firestone
Un Peu De Soin Signifie Une Plus Longue Durée

Section de nouvelles générales, radio, théâtres, finances, sport

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le plus grand quotidien du soir à QUEBEC et le plus grand médium de petites annonces classees, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 7131 pour une petite annonce.

61e ANNEE — No 210 | DEUXIEME SECTION | QUEBEC, SAMEDI 5 SEPTEMBRE 1942 | PAGE ONZE

La traditionnelle célébration de la Fête du Travail lundi

Les unions ouvrières locales paraderont dans les rues de la ville lundi avec fanfare et chars allégoriques à l'occasion de la Fête du Travail — Programme d'amusements au terrain de l'Exposition dans l'après-midi — Grand pèlerinage ouvrier demain à l'église Saint-Joseph.

Se rendant bien compte du rôle qu'ils ont à remplir à l'heure actuelle et jouissant d'une liberté que ne possèdent plus des milliers de leurs confrères européens, les ouvriers organisés de Québec et de la région, à l'exception de ceux qui accomplissent une besogne urgente, célébreront lundi la fête du Travail. S'ils tiennent à chômer, à se réjouir ce jour-là, c'est pour mettre plus de coeur à la besogne le lendemain et continuer une tradition depuis longtemps établie grâce à leur initiative.

Les Unions Internationales et les Syndicats Catholiques n'ont pas voulu, en dépit de la gravité de l'heure, laisser passer cette fête inaperçue et ont organisé des parades avec fanfares, drapeaux, insignes et chars allégoriques qui défileront dans divers quartiers de la ville lundi matin et ont préparé un programme d'amusements qui sera exécuté lundi après-midi devant la grande estrade au terrain de l'Exposition provinciale.

Un grand pèlerinage auquel tous les ouvriers sont invités à participer aura lieu demain à l'église St-Joseph. Organisé par le comité de la Fête du Travail du Conseil Général des syndicats catholiques, ce pèlerinage sera rehaussé par la présence de Son Eminence le cardinal Villeneuve qui prononcera une allocution. La cérémonie commencera à trois heures.

Voici le programme préparé respectivement par les Unions Internationales et les Syndicats Catholiques :

Syndicats Catholiques

Dimanche après-midi 6 septembre : Pèlerinage à l'église St-Joseph, sous le haut patronage de S. E. le Cardinal Villeneuve.

2 heures — Ralliement de tous les salariés de la ville et du district de Québec, sur le Boulevard Charest entre les rues Caron et Boulevard Langelier, pour se rendre à l'église St-Joseph, coin des rues Franklin et St-Sauveur.

2 heures 30. — Départ du pèlerinage, défilé par les rues suivantes : Boulevard Charest, Boulevard Langelier, Franklin, St-Sauveur.

3 heures — Sermon de circonstance et bénédiction du St-Sacrement.

(S'il pleut les pèlerins voudront bien se rendre directement à l'église St-Joseph).

LUNDI, 7 SEPTEMBRE

Ralliement sur 1/2 Boulevard Charest, entre Dorchester et le Boulevard Langelier, à 8 h. 30 a.m. Départ à 9 heures précises.

Défilé : Boulevard Charest, Boulevard Langelier, St-Joseph, D'Argenson, St-Ambroise, Ave Taschereau, St-Vallier, St-Luc, Ste-Thérèse, Marché St-Pierre, (arrêt) Chenier, Ave des Oblats, St-Vallier, Boulevard Charest, Caron.

Commissaire ordonnateur.
Chef de police.
Escouade de la police municipale.
1.—Fanfare du Patronage St-Vincent de Paul et Gymnastes.
2.—Chef de la Brigade du Feu.
3.—Les sous-chefs de la Brigade du Feu.
4.—Union des Employés du Département du Feu.
5.—Calvacade de charroyeurs de charbon.
6—Union Secourable des Cordonniers.
7.—Association Nat. Cath. des Commis-Quincaillers.
8.—Marins de Jacques-Cartier.
9.—Union Nat. Cath. des Imprimeurs-Relieurs avec drapeau et char allégorique.
10.—Union Cath. des Corroyeurs-Tanneurs de Québec, Inc., avec char allégorique.
11.—Association des Employés de Magasins
12.—Union Nat. Cath. des Boulangers, avec drapeau et insignes.
13.—Union Nat. des Travailleurs en fourrure, avec drapeau et insignes.
14.—Les Syndicats de Plessisville.
15.—Petits vendeurs de journaux avec corps de clairons.
16.—Syndicat Nat. Cath. des Services Extérieurs de la Cité de Québec avec char allégorique.
17.—Union Nationale Catholique des Manoeuvres de Québec, Inc., avec drapeau et insignes.
18.—Union Nationale Catholique des ferblantiers-couvreurs avec drapeau et insignes.
19.—Union Nationale Catholique des Ingénieurs et Mécaniciens.
20.—Fraternité des Plombiers Electriciens avec drapeau et insignes.
21.—Association des Vétérans.
22.—Délégation des Syndicats de Rivière-du-Loup, St-Marcs-des - Carrières, Beauce, Thetford-Mines, Frontenac, Donnacona, Pont-Rouge, St-Raymond, Portneuf, St-Pacôme.
23.—Union Nationale Catholique des Charpentiers-Menuisiers avec drapeau et insignes.
Fanfare du Patronage Laval.
24.—Syndicat Nat. Cath. des Briqueteurs-Macons, avec drapeau et insignes.
25.—Syndicat Nat. Cath. des Plâtriers, avec drapeau et insignes.
26.—Syndicat Nat. Cath. des Peintres, avec drapeau, insignes et char allégorique.
27.—Union Nationale Catholique des Tailleurs de Pierre.
28.—Les officiers du Conseil de Construction.
29.—Délégation des Sociétés Patriotiques et Mutuelles.
30.—Garde St-François d'Assise.
31.—La J. O. C. en groupe.
32.—Les petits Zouaves de Limoilou.
33.—Union N. C. des ouvriers et ouvrières en confection de Québec, avec insignes et char allégorique.
34.—Syndicat National Catholique du Corset.
35.—Gantiers de Loretteville, sections féminine et masculine.
36.—Compagnie des Zouaves du Sacré-Coeur, Petits Zouaves du Sacré-Coeur.
37.—Syndicat des Employés de Garage, avec drapeau et insignes.
38.—Syndicat des Employés de Remises du Quebec Railway.
39.—Garde Indépendante Champlain.
40.—Fraternité des employés du Transport, avec char allégorique.
41.—Union Fraternelle, "Union des Travailleurs du Port de Québec".
42.—Union Protectrice des Travailleurs en chaussures de Québec, Inc., avec drapeau et insignes.
43.—Syndicat de la Chaussure de Loretteville.
44.—Syndicat des Maitres-Barbiers et Coiffeurs de Québec.
45.—Syndicat des Companons Barbiers de Québec.
46.—Cadets et Chasseurs de Salaberry.
47.—Syndicat des Employés de Gros (alimentation) avec char allégorique et drapeau.
48.—Syndicat des Employés de Laiteries.
49.—Syndicat des Services Hospitaliers.
50.—Association des Camionneurs.
51.—Syndicat des Fonctionnaires Municipaux.
52.—Gardes diocésaines : Garde Jeanne-d'Arc: St-Jean-Baptiste: Garde Laval.
53.—Syndicat de la Fonderie de Montmagny avec char allégorique.
54.—Syndicat du Textile de Montmagny.
55.—Délégation des Syndicats de Rimouski et Priceville.
56.—Syndicat du Textile de St-Grégoire de Montmorency.
57.—Syndicat des Employés de Tavernes.
58.—Syndicat des Journalistes.
59.—Association Professionnelle des Employés de Bureaux.
60.—Fanfare Dollard des Ormeaux.
61.—Comité de la Fête du Travail.
62.—Officiers du Conseil Général.
Députés, maire, échevins et autres officiels.

Avis: Le commissaire ordonnateur assignera une place dans les rangs de la parade à toutes les organisations ouvrières, sociétés mutuelles et gardes paroissiales qui, par omissions involontaires, n'apparaissent pas sur cette liste.

LAUREAT MORENCY.
Commissaire-Ordonnateur.

Dans l'après-midi à 1 heure à l'exposition, en face de la grande estrade, parade des chars allégoriques, courses de 50-100-150 verges ouvertes aux membres des syndicats, sketch, vaudeville sur trapèze avec fanfare.

Unions Internationales

Lundi, 7 septembre, ralliement dans les rues transversales de la rue Du Pont à 9 heures. Départ à 9 heures 30 précises. Défilé par les rues Du Pont, 3e Avenue, 5e Rue, 8e Avenue, de la Canardière, 8e Rue, 1ère Avenue, Pont Drouin, démembrement au Marché St-Roch.

ORDRE DE LA PARADE

PREMIERE DIVISION

Commissaire-Ord. en Chef.
Député Chef de Police.
Détachement de la Police.
Fanfare Morin.
Contingent des Futurs Unionistes avec bannières.
Assistant Commissaire - Ordonnateur de la Div. No 1.
Pensionnés de l'Union Typographique de Québec (Local 302).
Union Typographique de Québec (Local 302).
Union Internationale des Pressiers, Clicheurs et Assistants (Local 152).
Union Int. des Relieurs (Local 152).
Union Internationale des Travailleurs de Pulpe et Sulphite (Local 137).
Union Int. des Travailleurs de Pulpe et Sulphite de Beauprè (Local 138).
Fanfare.
Union Internationale des Travailleurs en Papier (Local 250).
Association Féd. des Porteurs de Lettres "Facteurs" de Québec. Branche No 5.

DEUXIEME DIVISION

Assistant Commissaire - Ordonnateur de la Division No 2.
Dames Aux. des Wagonniers (Local 44).
Fraternité des Wagonniers de chemins de fer (Local 283).
Fraternité des Wagonniers de chemins de fer (Local 217).
Fraternité des Wagonniers de chemins de fer (Local 662).
Association Internationale des Machinistes de chemins de fer (Local 604).
Association Int. des Machinistes re chemins de fer (Local 597), Charny.
Fraternité des Forgerons et Aides (Local 235).
Fraternité des Chaudronniers, Constructeurs de Navires (Local 601).
Fraternité Internationale des Chauffeurs, Huileurs, Journaliers d'usine de chemins de fer (Local 779).
Union Int. des Commis d'Express et Manutenteurs de fret (Local 1481).
Union Internationale des Electriciens (Local 1118).
Union Internationale des Electriciens "Line-Men" (Local B 1106).
Fraternité Internationale du Maintien des Voies (Local 975-162 et 2789).
Union Fédérale des Employés du Q. R. L. & P. (Local 123).

TROISIEME DIVISION

Assistant Commissaire - Ordonnateur de la Division No 3.
Fanfare Lambilotte.
Dames Auxiliaires des Charpentiers et Menuisiers (Local 248).
Fraternité Unie des Charpentiers et Menuisiers d'Amérique (Local 730).
Association Unie des Plombiers et Poseurs d'Appareils de chauffage (Local 511).
Union Internationale des Peintres et Tapissiers (Local 1037).
Union Int. des Briqueteurs (Local 6).
Union Internationale des Constructeurs d'Elévateurs (Local 101).
Association Internationale des Machinistes d'ateliers (Local 397).
Société Bienveillante des Journaliers de Navires (Section No 1).
Société Bienveillante des Journaliers de Navires (Section No 3).
Société Bienveillante des Journaliers de Navires (Section No 5).
Délégués du Conseil des Métiers de la Construction de Québec et Lévis.

QUATRIEME DIVISION

Assistant Commissaire - Ordonnateur de la Division No 4.
Alliance Internationale des Employés d'Hôtels et Restaurants (Local 492).
Alliance Int. des Employés d'Hôtels, Restaurants et Tavernes (Local 790).
Alliance Internationale des Employés de Théâtres (Local 523).
Union des Employés de l'Elévateur à Grain (Local 529).
Union Fédérale des Employés municipaux de la Cité de Québec (Local 2).
Union Internationale des Travailleurs en Fourrures (Local 68).
Association Internationale des Musiciens (Local 119).
Union Internationale des Chauffeurs et Charretiers (Local 888).
Union Fédérale des Travailleurs en Engrais Chimique (Local No 21869).
Union Fédérale des Employés de Garages du Q. R. L. & P. Co. (Local 2214).
Invités officiels représentant d'autres organisations.

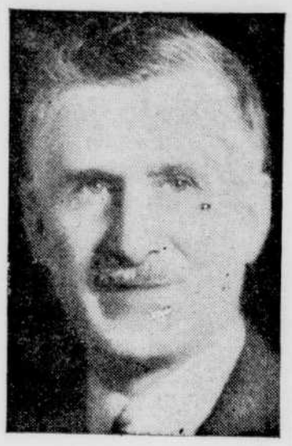
(Suite à la page 19, 1ère col.)

Message de Borne

Suivant l'usage, le maire de Québec, M. Lucien Borne, adresse des souhaits et des conseils aux ouvriers de sa ville à l'occasion de la fête du Travail. Dans le message que nous publions plus bas, le maire de Québec demande aux ouvriers de se rendre compte de la gravité de l'heure Voici le texte du message de M. Borne :

La fête du Travail est toujours une heureuse occasion, pour ceux qui ont la direction des affaires publiques, de saluer les nobles travailleurs et formuler, pour eux et leurs familles, des souhaits et des voeux.

Cette année, la célébration de cette fête se présente dans des conditions encore plus graves et qui lui donnent une signification particulière. Le travail que nous honorons, celui de l'artisan, de l'humble travailleur de l'usine, a pris en effet une importance considérable car sur lui repose, tout autant que sur le courage et la bravoure de nos milliers de soldats, le sort de notre pays engagé dans la plus affreuse guerre que le monde ait jamais connue. On l'a dit avec raison, et je me plais à le répéter en cette circonstance: c'est sur l'ouvrier que nous comptons actuellement pour gagner le guerre. Plus son travail sera considérable et efficace, plus nos forces alliées disposeront d'armes, de munitions, de matériel de toutes sortes pour obtenir la victoire et rétablir la paix et l'ordre dans le monde. Il n'est pas un travailleur, si humble que soit sa tâche, qui ne contribue aujourd'hui de son labeur à assurer cette victoire finale que nous souhaitons tous et sur laquelle nous comptons pour le maintien de nos libertés



et nos institutions les plus chères.

C'est pourquoi, en ce grand jour de la Fête du Travail, je salue avec joie et avec fierté tous nos bons ouvriers dont le travail est devenu une tâche patriotique dont le pays tout entier est appelé à bénéficier et je forme des voeux pour leur succès et leur prospérité.

LUCIEN BORNE,
Maire de Québec.

Message de Duplessis

Les ouvriers de la province, de notre province, dont les droits et les prérogatives sont la forteresse de notre progrès et de notre survivance, continuent avec raison leur patriotique et louable initiative de célébrer le travail.

La loi du travail est d'institution divine; elle est décrétée par le Fils de l'Ouvrier.

Une des plus grandes consolations terrestres est celle qui provient du travail accompli dans des conditions justes et équitables. N'oublions jamais qu'il n'y a pas de bien général, si le bien des particuliers, qui en est le fondement, n'est pas respecté.

Le travail constitue un rempart de la paix sociale, un vrai et véritable celui-là, parce qu'il est synonyme de mérite, de franchise, de vérité.

Le travail stimule et fait vivre ; son but et ses résultats améliorent le sort de tous, particulièrement celui du travailleur, de l'employé qui travaille comme de l'employeur qui travaille.

Je félicite les ouvriers de célébrer la fête du travail, car cette célébration manifeste leur foi en Celui qui a décrété la loi du travail, symbole d'égalité devant Dieu. L'efficacité du travail de l'individu n'est complète que par le rendement collectif pour le bénéfice du peuple.

L'union fait la force ; l'union dans le droit, dans la justice, dans le respect des lois, constitue une des plus grandes forces terrestres de prospérité féconde.

L'ouvrier joue un rôle essentiel que le patron doit reconnaitre, qu'il doit apprécier à sa juste valeur, à la valeur du capital humain, le meilleur.

La loi du travail rend tous les hommes solidaires les uns des autres. Il ne faut jamais perdre de vue que l'employeur a besoin de l'employé, comme l'employé a besoin de l'employeur et que le capital sans travail est stérile parce qu'il est matérialiste. Le capital doit servir mais jamais asservir.

Vous me permettrez, à l'occasion de la fête du travail, dont, modestement mais profondément, je connais les obligations et les droits, d'exprimer mes meilleurs voeux à tous les ouvriers de mon cher comté des Trois-Rivières, à ceux de la Mauricie, à ceux de toute la province.

Puisse la Divine Providence accorder à tous et à chacun la santé, le bonheur durable dans la paix sociale, dans la paix nationale et, j'ajouterais, dans la paix mondiale.

Maurice-L. DUPLESSIS

La France combattante

Ottawa, 5. (PC)— Mlle Aline Chalifour, du service d'information de la France combattante ici a déclaré, hier, aux membres du club Kiwanis qu'une armée de "près de 70,000" soldats, marins et aviateurs poursuivent la lutte contre les puissances axistes, sous la direction du gén. Charles de Gaulle. Mlle Chalifour a déclaré que quelques-uns des hommes qui s'enfuirent de la France occupée pour se joindre aux Français combattants ont atteint les territoires amis dans un si piètre état qu'il a dû s'écouler plusieurs mois avant qu'ils pussent être capables d'entrer en service. Mais les forces françaises combattantes augmentent en force et en nombre, ajouta-t-elle.

Message de Mitchell

Il m'est particulièrement agréable de vous offrir mes souhaits en cette fête du Travail de 1942.

A mes yeux, le mot "travail" comprend une vaste agglomération d'hommes et de femmes formant une fraternité unie dans un intérêt commun, désireuse d'améliorer son mode d'existence. Et, si cela est vrai en temps de paix, il l'est davantage en ce moment où la guerre englobe l'univers. En effet, au Canada comme dans la mère-patrie, aux Etats-Unis comme dans notre Commonwealth, il n'y a pas d'exemple plus édifiant que l'unité de la classe ouvrière dans la contribution qu'elle apporte à la victoire finale.

Nos soldats, venant de l'usine comme des champs, servent aujourd'hui dans les forces armées, accomplissant de grand coeur les tâches dangereuses qui peuvent aller jusqu'au suprême sacrifice. Ici, au pays, une armée de travailleurs formidablement grossie se presse dans les usines de munitions, dans les chantiers maritimes et sur les fermes, accomplissant cette tâche essentielle qui consiste à produire tout ce qui doit contribuer à mener cette guerre à bonne fin.

Aussi, ai-je éprouvé une grande joie à voir comment les ouvriers ont fait face à la plus grande épreuve que ce pays ait jamais eu à subir. Associé au génie de l'inventeur et à la direction, le travailleur a converti le Canada en un arsenal pour la défense de la démocratie.

Inutile de chercher d'autres explications à ce bel exemple d'ardeur au travail de guerre de la part de nos ouvriers et de nos ouvrières. Nous savons que l'ennemi cherche à détruire notre libre façon de vivre;

(Suite à la page 19, 3e col.)

Message de Rochette

Le ministre du Travail de la province de Québec, l'honorable Edgar Rochette, adresse aux ouvriers de sa province, à l'occasion de la fête du Travail, un message dans lequel il attire leur attention sur la situation privilégiée qui est la leur, à cause de la liberté dont ils jouissent en Amérique. Voici le texte du message de l'honorable M. Rochette :

Messieurs,

En ces libres pays d'Amériques, au Canada comme aux Etats-Unis, les travailleurs pourront encore, cette année célébrer dignement la grande fête du Travail.

A titre de ministre du Travail de la province de Québec, nous profitons de cette occasion pour féliciter les travailleurs de la modération, de la discipline et de l'esprit de labeur qu'ils ont montrés au cours de l'année en voie de s'écouler

Nous invitons les ouvriers à se bien rendre compte de leur situation privilégiée. Ils sont appelés, il est vrai, à fournir un travail soutenu et abondant, mais il faut admettre que leur rémunération est satisfaisante. Ils sont appelés à peiner, mais à la fin de chaque semaine ou de chaque quinzaine, ils ont, dans leur enveloppe de paie, de quoi subvenir aux besoins essentiels de leur famille. Ils doivent parfois s'éloigner quelque peu de leur foyer, mais ils le font en toute liberté, comme des citoyens qui veulent collaborer à la défense de leur pays.

Vous tous, chers amis, qui lisez les nouvelles de chaque jour, qui apprenez les scènes navrantes qui se déroulent dnas les pays occupés de l'Europe, vous devez vous féliciter de vivre dans un pays qui a encore le respect de la personnalité humaine et qui ne traite pas ses fils comme de vulgaires outils, mais qui leur laisse le droit de se prononcer sur le travail qu'on exige d'eux.

Dans la plupart de nos grandes villes, les travailleurs, sous la direction de leurs organisations professionnelles respectives, défileront dans les rues, sous le regard de leurs femmes et de leurs enfants qui seront fiers de leur force et de leur discipline. Vous défilerez, travail-

(Suite à la page 19, 2e col.)

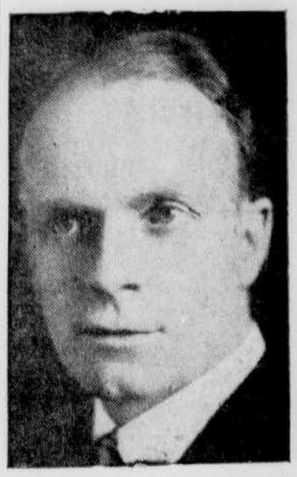
Message de Godbout

Ouvriers du Québec, la fête que vous célébrez aujourd'hui a été instituée pour rendre hommage à votre labeur. Elle est à la fois la récompense et la glorification du travailleur manuel.

Aux heures tragiques que nous traversons, l'ouvrier a un rôle très important à jouer dans la vie économique et industrielle de la nation. Aussi, quelle que soit la tâche qu'il accomplisse, quelque modeste que soit la besogne qui lui est confiée, il se doit à lui-même, et il doit plus encore à son pays, d'exécuter son travail avec tout ce qu'il possède de compétence et d'habileté.

La guerre, qui impose aux citoyens de si lourds sacrifices, exige de l'ouvrier qu'il produise plus et mieux qu'en temps de paix. Pour résister aux attaques incessantes d'un ennemi puissamment armé, pour le repousser et remporter la victoire finale, il faut à nos soldats des armes, des munitions, du matériel de tout genre en quantités toujours croissantes, et tout cela doit être produit vite, sans sacrifier la qualité à la rapidité de l'exécution. Le travailleur manquerait gravement à son devoir si, devant les exigences de la situation actuelle, il ne donnait pas son rendement maximum et ne fournissait pas tout l'effort que le pays attend de lui.

Mais, Dieu merci ! l'ouvrier de la province de Québec a compris la grandeur de sa tâche et il a fait noblement son devoir. Comparant son sort à celui des travailleurs de tant d'autres pays que domine un ennemi tyrannique, il a accepté généreusement les quelques restrictions à la liberté du travail que les circonstances actuelles ont contraint le gouvernement de lui imposer temporairement et il continue d'exécuter sans relâche son dur labeur, car il a conscience que ses sacrifices et son travail servent à lui conserver la jouissance des plus saines libertés, comme à préserver de **tout** asservissement son foyer, sa religion et sa patrie.



Aux ouvriers de la province de Québec, je souhaite en ce jour de la fête du Travail la santé, la prospérité, le bonheur et la paix.

Adélard Godbout,
premier ministre de la province de Québec.

Le corps féminin

Ste-Anne-de-Bellevue, 5. (PC) — La puissance militaire du Canada s'accroit de jour en jour. Hier, 57 officiers cadets ont reçu le grade de sous-lieutenant dans le Corps féminin de l'armée canadienne au cours d'une cérémonie spéciale tenue au centre d'entrainement de corps féminin ici.

Tél.: Jour 2-3002 Soir 5577
Dr H.-A. HOULE
Chirurgien-Dentiste
Jour — 76, rue St-Joseph
Soir — 550, Ch. Ste-Foy
QUEBEC

GASTON ESNOUF, C.R.
B. A. L. PH. LL. L.
AVOCAT
111, côte de la Montagne
Québec, :-: Tél.: 2-1218

Venez vous documenter sur la question vestimentaire à
L'EXPOSITION PROVINCIALE
Nous vous invitons gracieusement à visiter notre exhibit au
PALAIS DE L'INDUSTRIE
— vous y verrez les dernières créations de la mode masculine pour l'automne et l'hiver 1942-1943.
P.-H. DeBlois Enrg.
Tailleur et Fournisseur de l'homme chic
34, rue Saint-Joseph — Téléphone : 4-0643

S. S. "LOUIS JOLLIET"
DIMANCHE SOIR
Excursion sur le fleuve
BEAU OU MAUVAIS TEMPS
IMPORTANT
DEPART DE QUEBEC
Quai Napoléon, voisin de la Traverse de Lévis, à 8.15 précises.
Orchestre Rees Hansen
Musique irradiée dans toutes les parties du bateau.
Retour à 11 h.
Prix du voyage ..... .50
Danse — Rafraichissements à prix raisonnable — Service d'ordre parfait maintenu sur le bateau.
Informations : Téléphone 2-5182

HOMMAGE
au patriotisme, à l'énergie et à la loyauté des travailleurs du Québec en cette
Fête du Travail 1942
La
BRASSERIE CHAMPLAIN
Limitée

LA BIÈRE *Select* ÇA C'EST D'LA BIÈRE

Grand pèlerinage ouvrier demain, à trois heures, à l'église St-Joseph

Dans nos théâtres

Trois fois chanceux l'acteur dont les rôles consistent à sommeiller

Hollywood — George Sanders, l'acteur géant, bien connu pour son sang-froid et ses nerfs, pendant les moments les plus critiques des prises de vues, cultive depuis longtemps l'habitude de dormir sur le plateau entre les scènes.

"C'est ma façon à moi de me reposer", expliqua-t-il.

Les directeurs ne s'objectent pas à cela non plus parce que, tout profond que soit son sommeil, Sanders répond tout de suite à l'appel de la caméra, prêt pour l'action et le dialogue.

Or, imaginez son enchantement lorsque, lisant le scénario du nouveau film à sensation RKO-Radio, "The Falcon's Brother", il constate qu'il pourra dormir pendant plusieurs longues scènes, où il joue le rôle d'un homme qui a perdu connaissance après avoir été rudement frappé au cours d'une bataille acharnée.

Mais cette fois, le directeur Stanley Logan a jeté un peu d'eau froide sur l'enthousiasme de l'acteur "le plus dormant" de Hollywood, ravi au troisième ciel de pouvoir dormir non seulement entre, mais encore pendant les scènes.

"Vous pouvez fermer les yeux, George, dit-il. Franchement, dans ce rôle d'homme inconscient il vous faut les fermer, mais j'ai peur d'avoir à vous demander de ne pas vous endormir. Vous ronfliez, George, lorsque vous dormez, je vous ai entendu. Et un ronflement venant d'un homme qui a perdu connaissance, eh bien ! ..."

N'empêche que l'ingénieur du son a sauvé la situation pour Sanders. Il a obligeamment entrepris de filtrer tous les ronflements.

Ann Sothern et Melvyn Douglas seront les vedettes de "Three Hearts for Julia", l'histoire d'une musicienne qui épouse un correspondant étranger.

—o—

Marsha Hunt devient vraiment très populaire; elle sera vue dans "Seven Sweethearts" et dans "Pilot 5".

RIALTO
AUJOURD'HUI
Le plus gros succès du Broadway est maintenant à votre portée : Photographie en Technicolor !
Bob Hope
"LOUISIANA PURCHASE"
IN TECHNICOLOR !
A Paramount Picture
avec Vera Zorina, Victor Moore
VUE FRANCAISE
DANIELLE DARRIEUX dans "ABUS DE CONFIANCE" avec CHARLES VANEL

IMPERIAL
En avant musique, gaieté, rires, mélodies.....Il est certain que l'on s'amusera. — Sept chansons pleines de rythme !
"THE FLEET'S IN"
avec DOROTHY LAMOUR, WILLIAM HOLDEN, EDDIE BRACKEN, BETTY HUTTON, JIMMY DORSEY et son orchestre.
Ses cris sont un chant à la mort — Voyez cette horreur vivante qui rôde et tue...
"THE WOLF MAN"
avec Lon CHANEY, Claude RAINS, Bela LUGOSI, Evelyn ANKERS
REPRESENTATION CONTINUE DEMAIN ET LUNDI

CARTIER UN SUPERBE PROGRAMME AUJOURD'HUI à MARDI
Le plus grand triomphe musical de l'année !
Chansons anciennes, chansons d'aujourd'hui !
Passé joyeux qui se confond à l'allégresse de l'heure !
Le plus beau rêve d'hier, une triomphale réalisation !
Rita HAYWORTH · Victor MATURE
JOHN SUTTON · CAROLE LANDIS
in Theodore Dreiser's
MY GAL SAL
SECOND FILM — 'Among the LIVING'
IN TECHNICOLOR !
Mat. .18 Soir .26 Plus taxe

CANADIEN
Le drame affreux d'une mère bafouée par l'opinion publique !
GERMAINE ROUER
BERNARD LANCRET
JACQUELINE DAIX dans
avec HENRI BOSC DEBUCOURT Robert PIZANI
La Pocharde
La Société l'avait marquée au fer rouge mais la JUSTICE lui rendit son nom et ses enfants —
En programme double avec
NOËL NOËL dans
La MEILLEURE COMÉDIE jamais RÉALISÉE EN FRANCE !
Le malheur des uns fait le bonheur des autres
L'INNOCENT

Deux grands films à l'Empire

● Glenn Ford, Evelyn Keyes et Pat O'Brien dans le film "Flight Lieutenant" à l'affiche de l'Empire en programme double.

Comédie Musicale Technicolore au Rialto

● On voit dans l'illustration Bob Hope en Roi du Mardi Gras dans cette scène extraite de "Louisiana Purchase", le film musical en Technicolore de la compagnie Paramount, actuellement à l'affiche du Rialto jusqu'à mardi soir.

FRANCAIS
Rythmes cubains ! Magie tropicale ! Roméos enjôleurs ! Bouillantes senoritas ! Chansons enlevantes !
ALICE FAYE
CARMEN MIRANDA
John Payne, Cesar Romero, dans
"WEEK-END IN HAVANA"
en technicolor
RICHARD ARLEN, JEAN PARKER
NILS ASTHER, dans
"FLYING BLIND"
Comédie : "Lovable Trouble" avec ANDY CLYDE

CINEMA de LEVIS
Quel don Juan ! Il est pour toutes les femmes ce que chacune désire qu'il soit !
CHARLES BOYER
Olivia de Havilland, Paulette Goddard dans
"HOLD BACK THE DAWN"
avec VICTOR FRANCEN
aussi "FORCED LANDING"

ACADEMIE
L'histoire d'un tzigane passionné José NOGUERO, dans
"LE DANUBE BLEU"
The East Side Kids, dans
"PRIDE OF THE BOWERY"

2 GRANDS FILMS -- 4 JOURS COMM. AUJOURD'HUI
Représentation continue, aujourd'hui, demain et lundi, de 1 h. 30 à 11 h. 10
"BEYOND THE BLUE HORIZON" à 3 h. 15, 6 h. 35, 9 h. 55.
La reine des tropiques trouve un nouveau compagnon !
Toute la furie de la jungle sous un soleil brûlant ! Spectacle merveilleux pour jeunes et vieux, en magnifiques couleurs !
"BEYOND THE BLUE HORIZON" IN TECHNICOLOR !
Starring DOROTHY LAMOUR with RICHARD DENNING
A PARAMOUNT PICTURE
SECOND FILM à 1 h. 30, 4 h. 50, 8 h. 10
La meilleure "trouvaille" depuis JACKIE COOGAN dans "THE KID" !
DAN DAILY, Jr. DONNA REED, BOBBY BLAKE
MOKEY
CAPITOL
A FAMOUS PLAYERS-LASKY PARAMOUNT PICTURE
Aussi: "The Raven" en couleurs
SEMAINE DU 10 SEPTEMBRE
VOTE LE PLUS BEAU FILM JAMAIS TOURNE !
GREER GARSON WALTER PIDGEON "MRS. MINIVER"

Jeanine Crispin au Cinéma de Paris

● La jolie Jeanine Crispin et Georges Rigaud, dans une scène du film "Nostalgie" qui prend l'affiche aujourd'hui au Cinéma de Paris.

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue aujourd'hui, demain et lundi, de 1.30 à 11.10 hrs. "Mokey" (82 min.) à 1.30, 4.50, 8.10. Actualités à 3.00, 6.20, 9.40 hrs. "Beyond the Blue Horizon" (76 min.) à 3.15, 6.35, 9.55 hrs. "The Raven", en couleurs, à 4.30 et 7.50 hrs.

CARTIER : — "Among the Living", 12.30, 4.00, 7.05, 10.15 hrs. "My Gal Sal", 2.15, 5.35, 8.30 hrs. Nouvelles, 2.00, 5.10, 8.15 hrs. Continuel tous les jours de 12.50 à 11.30 hrs.

CINEMA DE PARIS : — "Famille nombreuse, 1.00, 4.00, 8.20 hrs. Journal et annonces, 2.40, 6.10, 8.00 hrs. "Nostalgie", 3.00, 6.30, 10.00 hrs. Dimanche et lundi, mêmes heures.

CANADIEN : — "La Pocharde", 12.50, 3.55, 6.40, 9.45 hrs. Actualités Fox, 2.20, 8.10 hrs. "L'Innocent", 2.40, 5.25, 8.30 hrs. Continuel tous les jours de 12.50 à 11.30 hrs.

CAMBRAI : — "I Wanted Wings", 1.00, 4.41, 8.22 hrs. Série, 3.11, 8.00 hrs. "Four Jacks and a Jill", 3.33, 6.48, 10.29 hrs. Continuel samedi, dimanche et lundi.

EMPIRE : — "Flight Lieutenant", 3.03, 6.25, 9.45 hrs. "South American George", 1.15, 4.35, 8.00 hrs. Nouvelles, 2.45, 6.10, 9.30 hrs. Sujets courts, 1.00, 7.45 hrs. Continuel de 1.00 à 11.30 hrs.

FRANCAIS : — "Flying Blind", 1.30, 7.00, 10.00 hrs. Nouvelles Movietone, 2.40, 8.10 hrs. Comédie, 2.50, 8.20 hrs. "Week-End in Havana", 3.10, 8.40 hrs. Dimanche : Matinée à 1.00 hr. "Flying Blind" est répété.

IMPERIAL : — "The Fleet's In", 2.23, 8.22 hrs. "The Wolf Man", 1.00, 3.55, 7.00, 9.55 hrs. Dimanche et lundi, continuel. "The Fleet's In", 2.23, 5.13, 8.08 hrs. "The Wolf Man", 1.00, 3.55, 6.45 9.40 hrs.

PRINCESSE : — "We Were Dancing", 2.35, 8.35 hrs. "Riders of the Northlands", 1.00, 4.07, 7.00, 10.07 hrs. Dimanche et lundi, continuel. "We Were Dancing", 2.35, 5.35, 8.35 hrs. "Riders of the Northlands", 1.00, 4.07, 6.57, 10.04 hrs.

RIALTO : — "Louisiana Purchase", 3.25, 8.20 hrs. "Abus de Confiance", 1.55, 6.40, 10.00 hrs. Nouvelles, 1.30, 7.50 hrs. Dimanche et lundi, continuel, "Louisiana Purchase", 2.35, 6.10, 9.45 hrs. "Abus de Confiance", 1.05, 4.35, 8.15 hrs. Nouvelles, 12.40, 4.15, 7.45 hrs.

VICTORIA : — "Escape from Hong Kong", 1.10, 3.45, 6.20, 8.55 hrs. "Frisco Lil", 2.33, 5.08, 7.37, 10.12 hrs. "The Defence of Moscow", 2.16, 4.51, 7.20, 9.55 hrs. Nouvelles, 3.33, 6.06, 8.41 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — "Forced Landing", 7.00, 10.00 hrs. Nouvelles Movietone, 8.00 hrs. "Hold Back the Dawn", 8.10 hrs. Dimanche : Matinée à 1.30 hr.

ACADEMIE DE MUSIQUE : — "S. O. S.", 7.30 hrs. "Quiz Kids No 1", 7.40 hrs. "Chinese Garden Festival", 7.50 hrs. "Pride of the Bowery", 8.00 hrs. "Le Danube Bleu", 9.00 hrs. Dimanche : Matinée à 1.30 hr.

Au Victoria

● Milburn Stone (à gauche), Samuel S. Hinds, Irene Harvey et Kent Taylor, dans une scène de "Frisco Lil", un des grands films à l'affiche de ce théâtre depuis hier soir.

Greer Garson dans "Mrs Miniver"

● C'est à partir de samedi, le 19 septembre prochain qu'il sera donné à la population de Québec de voir le fameux film MGM "Mrs. Miniver" et dont les vedettes sont Greer Garson (ci-haut) et Walter Pidgeon.

Au Princesse

● Norma Shearer et Melvyn Douglas, étoiles de la comédie "We Were Dancing" que le Princesse présente, commençant aujourd'hui.

Au Cambrai

● Ray Milland, Wm Donlevy, Wayne Morris et Veronika Lake, dans une scène de "I Wanted Wings", un des plus grands films qui prennent l'affiche cet après-midi à ce théâtre.

Au Cinéma de Lévis

● Charles Boyer et Paulette Goddard dans le beau drame d'amour : "Hold Back the Dawn", avec Victor Francen, au Cinéma de Lévis jusqu'à mardi soir, en programme double.

CINÉMA de PARIS
Le dernier SACRIFICE d'un PÈRE QUI VEUT ARRACHER sa FILLE à UN DESTIN TRAGIQUE !
"NOSTALGIE"
AVEC Harry BAUR et Georges RIGAUD
JEANINE CRISPIN et GINA MANÈS
En programme double avec
GEORGES MILTON dans "FAMILLE NOMBREUSE" avec JEANNE BOITEL

PALAIS MONTCALM
du lundi 21 septembre au samedi 26 septembre
6 SOIREES — 8 heures 30 P. M.
2 Matinées, Mardi et Samedi, 22 et 26 septembre à 2 heures 30 p.m.
UN SPECTACLE UNIQUE !
PREMIERE FOIS SUR LA SCENE
'UN HOMME ET SON PÉCHÉ'
Paysannerie en 7 tableaux
du roman de CLAUDE HENRI GRIGNON
140 MINUTES de SPECTACLE
● du Rire ● Scènes tragiques ● sujet éducationnel, instructif et récréatif
TROUPE COMPLETE
DECORS REALISTES ET COMPLETS
COSTUMES DE L'EPOQUE
Cette pièce ne sera reprise ni à Québec ni dans le district.
Réservez vos billets dès le 15, au P. Montcalm
PRIX d'Admission : Soirées, .50 .75 1.00 1.25 Taxes en plus
Matinées, .50 .75 et 1.00 Taxes en plus
Les billets seront mis en vente, à partir du 15 septembre, à 9 heures a. m., au PALAIS MONTCALM

Dans nos théâtres

Elizabeth Patterson joue un rôle vêtue d'un vieux costume tiré de son grenier

Apprenant qu'elle doit jouer un rôle de grand'maman dans "The Vanishing Virginian", Elizabeth Patterson pense tout de suite que, dans les valises pleines de vieux costumes qu'elle a au grenier, il doit y avoir une toilette appropriée pour le personnage en question. Cette actrice, qui a fait une longue et heureuse carrière au théâtre et au cinéma, a passé des années à recueillir cette collection unique.

"Vous voyez, les vêtements m'ont toujours intéressée, disait-elle récemment, lors d'une entrevue pendant une visite à New-York en compagnie d'Edwin Knopf et de Spring Byington, le premier, réalisateur et le second acteur de "The Vanishing Virginian", et je crois que mon rôle semblait demander quelque chose d'original. Aussi, sur leur conseil approbateur, j'ai fouillé dans mes valises et j'ai trouvé un parfait bonnet à l'ancienne mode et une robe qui paraissait respirer les jours de quatre-vingt-dix; je m'en suis vêtue et M. Knopf et M. Borzage, qui a dirigé le film ,ont été enchantés de ce costume, et voilà comment j'ai joué le rôle tout au long vêtue de mon propre vieux costume."

Ce film, qui a été jouée pour la première fois à Lynchburg, Virginie, est tiré du roman de Rebecca Yancey Williams. Sa brillante distribution comprend Frank Morgan, Kathryn Grayson, Mlle Patterson et Mlle Byington. Les rôles de second plan sont tenus par Katherine Alexander, J.-M. Kerrigan, Natalie Thompson, Douglas Newland et autres.

CARTIER — "MY GAL SAL"

Rita Hayworth est la vedette du film "My Gal Sal" que le Cartier présente pour 4 jours à partir d'aujourd'hui. La distribution groupe également Victor Mature, John Sutton, Carole Landis, James Gleason, Phil Silvers, Walter Catlett, Mona Maris et Frank Orth. Ce film raconte la vie du compositeur Paul Dresser, auteur de tant de chansons populaires, il y a trente ans. Plusieurs de ces chansons sont interprétés au cours du film. Mentionnons entre autres "My Gal Sal" et "On The Banks of the Wabash". Le scénario est de Seton I. Miller, Darrell Ware et Karl Tunberg. En plus des chansons de Paul Dresser le cinéphile entendra des oeuvres inédites. "Here You Are" et "On The Gay White Way". Le film "Among the Living", avec Albert Dekker et Susan Hayward, passera en second. On affirme que ce film contient les scènes de foule les plus impressionnantes jamais filmées. (Communiqué)

EMPIRE — 2 GRANDS FILMS

Le cinéma Empire offre actuellement à sa clientèle un programme double vraiment extraordinaire. En effet le premier film à l'affiche attirera certainement l'attention de tous les Québecois puisque Glenn Ford en est la vedette. On se rappelle que Glenn Ford est un artiste québecois qui fait honneur à notre ville. Lors de son passage à Québec il fut acclamé par toute la population et tous seront heureux de le voir dans son plus récent film "Flight Lieutenant" avec Evelyn Keyes et Pat O'Brien. Comme deuxième grande attraction l'Empire offre une comédie désopilante avec le Pernandel anglais George Formby dans "South American George". De plus on verra un beau sujet court musical et les nouvelles. Comme toujours le cinéma Empire offrira donc un programme bien balancé et qui plaira à tous les goûts. (Communiqué)

PRINCESSE — "WE WERE DANCING"

C'est dans une très fine comédie de Noel Coward que Norma Shearer revient à l'écran cette fois. "We Were Dancing", à l'affiche du Princesse, nous la présente aux côtés de Melvyn Douglas, partenaire idéal. Les deux vedettes campent une comtesse et un baron européens émigrés aux Etats-Unis. Ils s'épousent peu après, mais tiennent leur mariage secret afin de pouvoir plus facilement continuer à exploiter les riches Américains que leur snobisme rend un peu trop naifs. Mais ceci amène toutes sortes de complications. Aux côtés de Melvyn Douglas et Norma Shearer, Gail Patrick remporte elle aussi un beau succès en rivale de la vedette et Marjorie Main se révèle une comédienne de grand talent dans son rôle de juge Sidney Hawkes. Une bonne partie du triomphe de "We Were Dancing" doit aussi être attribuée à l'habile mise en scène de Robert-Z. Leonard, qui a dirigé la réalisation de ce film pour Metro-Goldwyn-Mayer. Au même programme passera "Riders of the Northlands" avec Charles Starrett. (Communiqué)

IMPERIAL — "THE FLEET'S IN"

C'est une comédie de grand style que l'Impérial présente cette semaine avec "The Fleet's In" où Dorothy Lamour, William Holden et Eddie Bracken tiennent les premiers rôles. Ce film comporte des scènes où une musique délicieuse se mêle aux reparties spirituelles. Voici un jeune marin dont la réputation parmi ses camarades est d'avoir toujours raison auprès des jeunes filles dont il fait la rencontre. Il se trouve un jour en face d'une chanteuse de cabaret qui, de son côté, a la réputation de ne jamais donner raison aux jeunes gens, encore moins aux marins. Il est facile de deviner toutes les complications. Parmi les autres acteurs, il faut mentionner Betty Hutton, une petite blonde du Broadway, dont l'avenir dans le domaine des comédies musicales, est certainement assuré. "The Wolf Man": Lon Chaney Jr a pris la succession de son père pour les rôles qui demandent un maquillage exceptionnel. Le maquilleur Pierce a travaillé en compagnie de Lon Chaney Jr pendant cinq mois. On pourra constater en voyant "The Wolf Man", le résultat de leurs recherches. — (Communiqué)

CANADIEN — "LA POCHARDE"

Le film "La Pocharde" qui prend l'affiche aujourd'hui au cinéma Canadien, va rappeler de bien doux souvenirs à un grand nombre. En effet lorsque nous étions jeunes, nous avons tous dévoré ce gros roman mélodramatique de Jules Mary et nous en avons conservé un bien émouvant souvenir. Voici le scénario en quelques mots. Une femme surnommée la Pocharde est accusée d'avoir mis à mort son enfant. L'autopsie a révélé que l'enfant a succombé à l'asphyxie par des gaz toxiques s'échappant d'un four à chaux situé non loin de là. Le médecin légiste possède la preuve de l'innocence de la mère. Pourquoi se tait-il ? Pourquoi laisse-t-il condamner une mère sans défense. Mystère. Les années passent et un jour le fils de cette femme découvre la vérité. L'innocence de la femme sera proclamée hautement et le châtiment du misérable médecin ne se fera pas attendre. Ce film est joué par Germaine Rouer qui trouve dans le rôle de la Pocharde l'occasion d'une composition dramatique tout à fait remarquable. Elle est secondée par Henri Bosc, Jacqueline Daix et une distribution d'excellents artistes. Le second film à l'affiche sera "L'Innocent", mettant en vedette le spirituel et fin comédien qu'est Noël-Noël. — (Communiqué)

Edgar Bergen et Charlie McCarthy sont actuellement en Alaska, où ils donnent des représentations aux troupes cantonnées dans cette presqu'île. Le voyage durera 18 jours et ils couvriront 14,000 milles en avion.

Dorothy Lamour au Capitol jusqu'à mardi !

● **Dorothy Lamour indique à Jack Haley, Helen Gilbert, Richard Denning et Walter Abel par ou passer dans cette scène du film Paramount en Technicolor "Beyond the Blue Horizon" dont les représentations commencent aujourd'hui, au Capitol.**

Germaine Rouer au Canadien

● **La sympathique artiste Germaine Rouer dans un moment dramatique du film "La Pocharde" qui prend l'affiche aujourd'hui au Canadien.**

"My Gal Sal", en technicolor, au Cartier

● **La ravissante Rita Hayworth est entourée d'une distribution brillante dans "My Gal Sal" dont les représentations commencent aujourd'hui, au théâtre Cartier, avec un autre beau film.**

Académie de Lévis

● **Allez voir "Le Danube Bleu" avec Madeleine Sologne et José Nöguéro à l'Académie de Musique, Lévis, dès ce soir. Vous y entendrez une musique inoubliable.**

Au Français

● **Le Nango, la nouvelle danse cubaine à sensation, dansée par Carmen Miranda et Cesar Roméro dans la revue musicale en technicolor : "Week-End in Havana", au Cinéma Français à partir d'aujourd'hui.**

A l'Impérial

● **Eddie Bracken et Betty Hutton, deux vedettes de la forte distribution du film musical "The Fleet's In", à l'impérial pour quatre jours seulement commençant aujourd'hui.**

BEAUPORT

Accidents

Le 2 septembre, vers 9 heures 30 p.m., un accident est survenu sur l'Avenue Raymond alors qu'un auto de passager est venu en collision avec un camion de la Défense Nationale.

Madame Edouard Ruel a été victime d'un accident le 31 août alors qu'elle s'est démis le poignet du bras gauche en tombant dans la cour.

Contrat

M. Alphonse Asselin a eu le contrat d'installation électrique dans l'Ecole St-Jean-Baptiste.

A l'hôpital

Madame Albert Garneau, rue Saint-Edmond, a été transportée à l'hôpital le 2 septembre par l'ambulance de M. Wilbrod Robert.

Au collège

Des ouvriers ont fait l'abatage d'une quinzaine d'arbres qui ont été considérés dangereux. Ce sont en partie des peupliers qui ont été ainsi abattus.

Contrats

La commission scolaire a fait l'achat de pupitres à l'Ecole St-Omer.

Au même endroit, M. Léonidas Grenier a eu le contrat de la peinture ; M. François Paradis le contrat de la menuiserie et M. Alfred Iefebvre la maçonnerie.

A l'Hôtel de Ville

Le conseil de ville fait effectuer des travaux de réparations à l'Hôtel de Ville. M. Victor Parent a été chargé de faire ces réparations.

RESTRICTION

Calcutta (P.C.) — Par suite d'un décret du gouvernement du Bengale, les journaux de ce pays n'ont pas le droit de présenter des nouvelles avec des titres de plus de deux colonnes à leurs lecteurs. Il s'agit de ménager le moral du peuple !

CHRONIQUE DE LA RADIO

Ecoutez, aujourd'hui

SAMEDI 5 SEPTEMBRE

8.00 CHRC—Nouvelles de L'EVENEMENT-JOURNAL
9.00 CBV-CBF—Récital de piano
9.30 CKAC—Au rythme de la valse
10.00 CBV-CBF—L'heure symphonique. Au programme Une vie de héros, de Strauss, par l'orchestre de Philadelphie, sous la direction d'Eugene Ormandy.
10.15 CKAC—L'heure récréative
10.30 CHRC—Nouvelles du SOLEIL
10.45 CKCV—Badinage
10.45 CHRC—Musique d'orgue
11.00 CBF-CBV—Rex Haupin et son orchestre
11.00 CKAC—Le club juvénile
11.30 CBM—Musique symphonique
11.45 CKCV—Extraits d'opérettes
11.15 CHRC—Le coin des enfants
11.30 CHRC—Musique de concert
11.30 CBV—Divertissement
11.45 CHRC—L'heure agricole
11.45 CKKAC—L'heure ensoleillée
12.00 CBF-CBV—Les soeurs Barry chantent
12.00 CHRC—Sur les rêves du Danube
12.00 CKAC—Musique militaire
12.30 CKAC—Musique en dînant
12.30 CHRC—La chanson française
12.30 WABC—Etoiles d'Hollywood
12.30 CBF-CBV—Le réveil rural
12.45 CKCV—Nouvelles du SOLEIL
1.00 CBV-CBF—Chansonnettes
1.15 CHRC—Disques
1.15 CKCV—Canada calls from London
1.30 CBF-CBV—Les pianistes All et Lee Reiser
1.30 CHRC—Musique de concert
2.00 CBF-CBV—Fantasy in Melody
2.00 CBM—"Matinee in Rhythm
2.00 CKAC—Le quart-d'heure du comité des oeuvres catholiques
2.00 CKCV—Musique semi-classique
2.00 CHRC—Demandes spéciales
2.15 CKCV—L'heure exquise
3.00 WABC-CKAC—Sérénade
3.30 CKCV—Musique de danse
4.00 CKCV—Le dilettante
4.00 WABC—Hello from Hawai
4.00 CBF-CBV—L'heure de l'opéraa
4.30 CHRC—Nouveautés musicales
5.00 CKAC-WABC—Matinee at Meadowbrook
5.00 CBF-CBV—Orchestre de danse
5.30 CKCV—Musique entraînante
5.30 CHRC—Coktail musical
5.45 CHRC—Chansonnettes
6.00 CBF-CBV—Intermède musical
6.00 CKCV—Le tango du soir
6.00 CKAC—Le bon parler français
6.15 CHRC—Les mélodies qu'on aime
6.15 WABC—Calling Pan-America
6.45 CBV—Nouvelles anglaises de la B.B.C.
6.45 CHRC—Le cabaret dansant
6.45 CKCV—Un quart-d'heure avec . . .
7.00 CBV—Programme musical
7.00 CBF—Les ambulanciers St-Jean
7.00 CHRC—Le chant du crépuscule
7.00 CKAC—A l'opérette
7.15 CHRC—Mélodies populaires
7.30 CBV-CBF—Nouvelles de la B.B.C. en français
7.30 CBM—Doris Dunlop, contralto
7.30 CKCV—Campagne de recrutement
7.45 CHRC—La mélodie du jour
7.45 CBF—Causerie de Claude Prévost
8.00 CBF-CBV—Concert intime. Patricia Poitras, mezzo-soprano, Edwin Bélanger, chef d'orchestre
8.00 CHRC—Orchestre du Château
8.00 CKCV—Avec les troupes en Angleterre
8.00 CKAC-WABC—Columbia Soldier with Wings
8.05 CBM—"Canadian Calender"
8.15 CHRC—Pierre Bertrand, basse
8.30 CBF-CBV—California Melodies
8.30 RKE—Programme de Moscou
8.30 WABC—Programme des Commandos
8.30 CHRC—Le tour de mon pays
8.30 CKAC—Commandos
9.00 CBF—Concert d'été de la N.B.C. sous la direction de Emile Cooper, musicien russe. Au programme, Prince Igor, et la Symphonie en si mineur de Barodine
9.00 CBM—Relais de Londres
9.00 WABC—Your it parade
9.00 CKAC—Les diables rouges
9.00 CKCV—La salle de bal
9.00 CHRC—Les montagnards laurentiens
9.30 CKAC—Germaine Janelle, à l'orgue
9.45 CBF-CBV—Orchestre de Casa Loma
9.45 WABC—"Saturday Night Serenade" avec Bill Perry, ténor et l'orchestre de Gus Haenschen
10.15 CKAC—Récital de chant
10.15 CKCV—Nouvelles du SOLEIL
10.15 CBF-CBV-CBM—Orchestre de Mart Kenney
10.30 CKCV—Musique de danse
10.30 WABC-CKAC—Eileen Farrell, soprano
10.45 CHRC—L'album populaire
11.00 CHRC—Nouvelles de L'EVENEMENT-JOURNAL
11.00 CBV-CBF—Programme musical
11.15 TGWA 9.68, 31 m. — Concert par le "Talacalera National"
11.15 CKAC—Orchestre de danse
11.15 CHRC—Variétés
11.15 CKCV—Britain speaks
11.30 CBF-CBV—Programme symphonique
11.30 CHRC—Orchestre de Salon
11.45 CHRC—Danses modernes
PROGRAMMES D'ANGLETERRE
5.30—Duos de piano
6.45—Nouvelles
7.15—Chansonnettes
7.30—Programme pour le Canada
8.30—Freedom Forum
9.00—Nouvelles
9.45—La guerre et la femme
10.30—London Calling

Ecoutez, demain

DIMANCHE, 6 SEPTEMBRE

8.00 CBV-CBF—Récital avec Charles Courboin
8.30 CBV-CBF—Aubade
9.00 CKAC—Le quart-d'heure de l'Oratoire
9.00 CBF—Chansonnettes
9.30 CBV-CBM—Concert dominical
10.00 CBF-CBV—Concerto pour viole d'amour, auteur anonyme
10.00 CHRC—Programme de chant
10.15 CHRC—Musique de chambre
10.30 CHRC—L'heure de la messe
11.00 WABC-CKAC—Récital de piano par Egon Petri
11.00 CBF-CBV—Rhapsody of the Rockies
11.30 CKCV—L'homme au téléphone
11.30 CBF-CBV—Revue Musicale
12.00 CHRC—Les vedettes du disque
12.00 CBV-CBF—La France combattante
12.30 CBF—Radio-City Hall
12.15 CKAC—Mode et musique
12.30 CBM—Messages des soldats canadiens en service outre-mer
1.00 CKCV—Sur les ailes de la chanson
1.00 CHRC—Mélodies populaires
1.30 CBV-CBF—Silver Strings
1.30 CKCV—Le petit concert
2.00 CHRC—Nos solistes
2.00 CKAC—Spirit of 42
2.15 CHRC—Tangos Argentins
2.15 CKCV—Le club musical
2.30 CBM—Période religieuse
2.30 WABC—St-Louis Municipal Opera
2.30 CBV-CBF—Music-Hall
2.30 CHRC—Salut Jacistes
3.00 CHRC—L'orgue enchanté
3.00 CBM—"Music for Neighbors"
3.00 CBV-CBF—Orchestre sous la direction de Leopold Spitalny
3.00 CKAC-WABC—Symphonie de Columbia Broadcasting dirige par Howard Barlow
3.15 CBM—Les chefs-d'oeuvre de la musique
3.15 CBF—Programme musical
3.30 CHRC—Extraits d'opérettes
4.00 CBF-CBV—Airs d'opéra
4.30 WABC—The Pause that Refreshes on the Air. Au programme, Jan Peerce, tenor et Albert Spalding, violoniste. Soliste, Marjorie Lawrence, soprano dramatique du Métropolitain
4.30 CHRC—Nouveautés musicales
4.30 CBV-CBF—Les chefs-d'oeuvre de la musique
5.00 CBV—La musique et ses maîtres
5.03 CBM—Débat
5.00 CHRC—Variétés
5.00 CKCV—Chansons françaises
5.00 CKAC-WABC—"The Family Hour" Gladys Swarthout mezzo-soprano
5.30 CBV-CBF—Les plus beaux disques
5.45 CHRC-CKAC—Extraits d'Opéra
6.00 WABC—"This in London" — Nouvelles
6.00 CBF—Orchestre sous la direction de Mart Kenny
6.05 CKCV—Le tango du soir
6.05 CHRC—Fantaisies musicales
6.15 WABC—"Dear John" avec Irene Rich
6.15 CKCV—Musique du souper
6.30 CBM—Causerie de R. T. Bowman
6.30 WABC—Sergeant Gene Autry
6.45 CHRC—La chanson nouvelle
7.00 CBM—Service religieux
7.00 CHRC—Les gais lutins
7.00 CKAC—Mélodies à l'orgue
7.00 CKCV—Avant le théâtre
7.00 CBF-CBV—Musique enregistrée
7.30 CBV-CBF—Nouvelles françaises de la B.B.C.
7.30 CKCV—L'Organiste
7.30 CHRC—Concert Hall
7.45 CBF-CBV—Causerie de Monsieur l'abbé Arthur Maheux, M.S.-R.C. "Pourquoi sommes-nous divisés"
7.45 CKAC—Récital de piano
8.00 CHRC—Le bon vieux temps
8.00 CBV-CBF—Quentin McLean, organiste
8.00 CBM—Le programme Chase & Sanborn : Charlie McCarthy, Edgar Bergen, Don Ameche, Charles Ruggles, artiste invité et l'orchestre de Ray Noble.
8.00 CKCV—Lucille Dompierre, pianiste
8.30 CKAC—Présentation Columbia
8.30 CBV-CBF—Mélodies oubliées, avec Jeanne Maubourg, diseuse, chanteuse, et orchestre, sous la direction de Guiseppe Agostini.
9.00 CBV-CBM—Les plus belles lettres
9.00 CKCV—Programme de recrutement
9.00 WABC-CKAC—"Mischa the magnificent"
9.00 TGWA—Orchestre de Guatémala
9.00 CHRC—Récital avec Gabrielle Pouliot, soprano
9.30 CHRC—Guy Bourassa, pianiste
9.30 HVJ—Nouvelles du Vatican
9.30 CBV-CBF-CBM—L'Album de musique familière, avec Frank Munn, Jean Dickson, Vivian de la Chiesa et orchestre sous la direction de Gustave Heanschn.
9.30 WABC—Texaco Star Theater
9.30 CKAC—Harmonies et poèmes
9.30 CKCV—France Libre. Causerie
9.45 CHRC—Votre chanteur Madame
9.45 CKCV—Indiscrétions par Jean Bender
10.00 CBV-CBF—Radio-Journal
10.00 CKAC—Images de guerre
10.00 WABC—Take it or Leave it
10.15 CKCV—Nouvelles du SOLEIL
10.15 CBV-CBF—Récital d'orgue avec Arthur Bernier
10.15 CBM—Radio-théâtre anglais. Au programme, Les trois soeurs de Tchékhov
10.45 CBF—Message des Canadiens-français à leurs parents du Canada
11.00 TGWA—L'heure exquise, Concert
11.00 CHRC—Nouvelles de L'EVENEMENT-JOURNAL
11.15 CHRC—La musique que vous aimez entendre (BBC)
1.00 CBF—"En plein vol".

EMISSIONS FRANCAISES DE WRUL

Lundi à vendredi: de 1 h. 15 à 1 h. 30 EDST "L'Amérique Vous Parles" sur 19 m. 50 et 16 m. 90 (15.35 et 17.75 mgc.)
Samedi: le même programme à 1 h. mêmes longueurs d'onde.
Lundi à samedi: de 3 h. à 3 h. 15 EDST "Nouvelles et Revue de Presse" sur 19 m. 50 et 25 m. 40 (15.35 et 11.79 mgc.)
Mardi à jeudi: de 7 h. 45 à 8 h. EDST "Message aux Français d'Amérique sur 49 m. 60 et 25 m. 60 (6.04 et 25.06 mgc.)
Messages de France Forever: Mardi et jeudi à 12 h. 15 sur 19 m. 50 et 16 m. 90. Dimanche à 2 h. 30 sur 49 m. 60 et 19 m. 50

PROGRAMMES D'ANGLETERRE GSD, 11.75 meg., 25.5 m.

5.15—London Calling
6.00—Revue de nouvelles
6.45—Nouvelles
8.30—"Britain Speaks"
8.45—Musique légère
9.00—Nouvelles
9.45—Musique légère
11.00—"Britain Sings"

Ecoutez, lundi

7 SEPTEMBRE

8.00 CHRC—Nouvelles de L'EVENEMENT-JOURNAL
9.00 CBF-CBV—Carte blanche
9.15 CKAC—Mélodies chanceuses
9.30 CBF-CBV—Les chansons que vous aimez
9.30 CBM—"Daily Dozin"
9.45 CBM—Happy Jack, chanteur
10.00 CBV-CBF—La métairie Rancourt
10.00 CKAC—Roman-feuilleton
10.15 CBF-CBV—Le courrier du jour
10.15 CBM—Charlie Kunz, pianiste
10.15 CHRC—Courrier de tante Monique
10.30 CBM—Le choeur Metcalf
10.30 CBF-CBV—Vie de famille
10.30 CHRC—Nouvelles du SOLEIL
10.30 CKCV—Au music hall
10.45 CBF-CBV—Le vieux maître d'école
10.45 CHRC—Votre Valse
11.00 CBF-CBV—Grande Soeur
11.00 CKAC—Le courrier du jour
11.15 WABC—"Second Husband"
11.15 CHRC—Musique de concert
11.15 CBF-CBV—Poèmes symphoniques
11.15 CKAC—Orchestre de concert
11.30 CKAC—La pension Velder
11.30 CKCV—En cuisinant
11.45 CHRC—L'heure agricole
12.00 CHGB—Musique de Folklore
12.00 CKAC—Chez Colette
12.00 CBF-CBV—Jeunesse dorée
12.15 CKCV—Midi Musical
12.15 CBF-CBV—Quelles nouvelles avec Jovette
12.30 CHRC-CKAC—C'est la vie
12.35 CBV-CBF—Le réveil rural
12.45 CKCV—Nouvelles du SOLEIL
12.45 CHRC—Mélodies populaires
1.00 CBF-CBV—Rue principale
1.15 CKCV—Croisière musicale
1.30 CBV-CBF—Tante Lucie
1.30 CKAC—Entre vous et moi
1.45 CBM—Claire Wallace et Russell Todd
1.45 CHRC—Mélodies espagnoles
1.45 CBF-CBV—L'orchestre de Vincent Lopez
2.00 CBF-CBV—Pierrette Alarie, soprano, Jean Belland, violoncelliste
2.00 CHRC—Les demandes spéciales
2.00 CKCV—Les dernières nouveautés sur disques
2.00 CKAC—Radio-concert
2.30 CBF-CBV-CBM—Intermède musical
3.30 CKAC-WABC—L'orchestre de Concert Columbia, avec un programme brésilien
3.30 CKCV—Musique de danse
3.33 CBF-CBV—Les chefs-d'oeuvre de la musique.
4.00 CKCV—Le dilettante
4.00 CHRC—L'orgue enchanté
4.00 CBM—Les plus beaux disques
4.15 CKAC—Chansonnettes
4.15 CBV-CBF—Récital de chant
4.30 CKCV—Piano populaire
4.30 CBV-CBF—Musique de chambre
4.30 CKAC—Pour vous mesdames
4.45 CBM—Orchestre de Cugat
5.00 CKAC—Tante Lucile
5.00 CHRC—La métairie Rancourt
5.00 CBV-CBF—L'heure du thé
5.15 CKAC—Swingphonettes
5.15 CBF-CBV—Femina
5.30 CKCV—Hawaï nous appelle
5.30 CKAC—La rue principale
5.30 CBF-CBV—Les plus beaux disques
5.45 CKCV—Paris qui chante
5.45 WABC—L'orchestre de Ben Bernie
6.00 CBV-CBF—A Radio-Canada ce soir
6.00 CKAC—Vie de famille
6.15 RKE—Nouvelles en anglais
6.30 CBV—Les chansons de Lionel Parent
6.30 WABC—Frank Parker, ténor
6.30 CKCV—Musique du souper
6.30 CKAC—Opérette pour tous
6.45 CHRC—La chanson nouvelle
6.45 CKCV—Un quart-d'heure avec
7.00 CBF-CBV-CBJ—Un homme et son péché
7.00 CKAC—Exposition missionnaire à l'Oratoire St-Joseph
7.00 WABC—Amos n Andy
7.05 CHRC—La guerre aujourd'hui
7.15 CKAC—Originalités
7.15 CBF-CBV—La vie commence demain
7.15 WABC—Mary Small chante
7.15 CHRC—Musique de danse
7.30 WABC—Vaughn Monroe et son orchestre
7.30 CKCV—Paul Létourneau, barrion
7.30 CKAC-CHRC—Nazaire et Barnabé
7.30 CBV-CBF—Nouvelles françaises de la B.B.C.
7.45 CBM—Récital
7.45 CKCV—L'organiste
7.45 CKAC—Lionel Parent chante
8.00 CBF-CBV-CBM—"Sérénade pour cordes", avec Muriel Birckhead, mezzo-soprano
8.00 WABC—"Vox Pop"
8.05 CBM—Hommage au Brésil. — Le Trio lyrique, Art. Hallman, chanteur.
8.15 CHRC—Le soldat Roland Lebrun
8.30 CBF-CBV—Comme tout le monde, sous la direction de Jovette Bernier, avec l'orchestre de M. Meerte
Gaston Dauriac et G. Charron, tenor
8.30 CHRC—Berthe Cantin
8.30 CKAC—La vie militaire chez l'élement féminin
8.30 CBM—Albert Pratz, violoniste, Gordon Kushner, pianiste
9.00 CKCV—Le beau voyage
9.00 RSH—Programme de Rio de Janeiro
9.00 CHRC—Les danses carrées
9.00 CBF-CBV—Radio-Théâtre
9.00 CBF-CBV—La Fête du Travail
9.30 CHRC—Orchestre de Bill Frigault
9.30 CKCV—Les As de la danse
9.30 WABC—Orchestre de Freddy Martin
9.30 HVJ—Nouvelles du Vatican
9.30 CBV-CBF-CBM—Discours du prés. Roosevelt
9.45 TGWA—Hollywood speaks
10.00 CBF—Radio-Journal et chronique sportive
10.00 CHRC—Au foyer
10.00 WABC—Lady Esther serenade
10.15 CBV-CBF—Récital avec version française du discours Roosevelt
10.15 CKCV—Nouvelles du SOLEIL
10.30 CBV-CBF—"Notre guerre et notre honneur", causerie de Monsieur Gustave Lanctôt, M.S.R.C., archiviste du Dominion.
10.30 WABC—Programme Vaughn Monroe
10.30 CKAC—Récital de piano
10.45 CHRC—Musique de danse
11.00 TGWA—"L'Orquesta Progresista"
11.03 CBF-CBV—Intermède musical
11.00 CBM—Choeur de voix de femmes
11.00 CHRC—Information de L'EVENEMENT-JOURNAL
11.15 CHRC—Variétés
11.15 CKCV—Britain Speaks
11.15 CKAKC—Orchestre de danse
11.30 CBF-CBV—Musique Symphonique
11.30 CHRC—Au pays des tangos et des rumbas
11.30 OAX-47—Musique et chansons du Pérou
11.45 CHRC—Danses modernes
12.00 TGWA 9.68 m. 31.1 Musique populaire

PROGRAMMES D'ANGLETERRE

6.45—Nouvelles
7.30—Programme pour le Canada Concert d'un régiment canadien
8.00—Causerie
8.15—London Calling
9.00—Nouvelles
10.00—Concert
11.00—Starlight

ECOUTEZ *LE REPORTER* — du — **"SOLEIL"** tous les jours *(dimanche excepté)* à CHRC à 10h. 30 A.M. et à CKCV 12h. 45 et 10h. 15 P.M.

National Lumber Manufacturers Association

Voici une maison qui a été presque entièrement rénovée et modernisée par son propriétaire, et cela sans avoir eu à subir les règlements de priorités, parce que les lois nouvelles concernant la construction permettent raisonnablement de faire les améliorations désirées.

Sous le régime des priorités, la construction nouvelle doit se limiter particulièrement aux maisons destinées à fournir des facilités de logement aux ouvriers de la défense nationale. Cependant pour ce qui est des bâtiments de ferme, il suffit qu'ils soient nécessaires à la conduite des travaux agricoles pour avoir facilement la permission de les construire. Les lois permettent encore le remplacement des constructions détruites dans des circonstances qui échappent aux influences humaines, orages, tempêtes, raids aériens de l'ennemi, etc. Dans l'illustration ci-dessus, on voit que la maison améliorée présente un aspect moderne de clarté et d'élégance qui la rend tout à fait invitante.—Patricia Montclair.

O. CHALIFOUR, Inc.
MARCHAND de bois et MANUFACTURIER de portes, châssis, escaliers, etc. MOBILIERS pour églises, écoles et magasins.
126 rue Prince-Edouard QUEBEC Téléphone: 4-3546

BILODEAU & DORE Enr.
MARCHANDS DE BOIS DE CONSTRUCTION
Merisier emboueté à plancher — B. C. FIR emboueté ou brut — Pin — Bardeaux — Veneer — Epinette préparée ou brute de toutes dimensions, etc.
280 rue St-Paul QUEBEC Tel.: 2-5035

CAMBRAI
COMM. AUJOURD'HUI, 1 heure
3 JOURS SEULEMENT
Samedi, Dimanche, Lundi
"I WANTED WINGS"
starring RAY MILLAND · WILLIAM HOLDEN
WAYNE MORRIS · BRIAN DONLEVY
with CONSTANCE MOORE, VERONICA LAKE, HARRY DAVENPORT
AUSSI : 2ième film
Songs! Dancing! Laughs! Romance!
FOUR JACKS AND A JILL
with Ray BOLGER · Anne SHIRLEY
JUNE HAVOC · DESI ARNAZ
JACK DURANT · EDDIE FOY, JR.
Série "JUNGLE GIRL"
Mats : 14c — Soirée 22c— P. taxe
Mardi : "SEA HAWK" et "MEET THE WILD CAT"

VICTORIA
AUJOURD'HUI 1 heure
Mat. 18c — Soirée 26c—Plus taxe
Positivement la première fois à Québec. Directement de Hollywood.
ESCAPE FROM HONG KONG
with LEO CARRILLO, ANDY DEVINE, MARJORIE LORD, DON TERRY
Aussi :
Frisco Lil
with IRENE HERVEY, KENT TAYLOR, JEROME COWAN, MINOR WATSON, SAMUEL S. HINDS
SPECIAL
"La DEFENSE de MOSCOU"

EMPIRE MAT. .22 PLUS SOIR .35 TAXE
JUSQU'A JEUDI SOIR
Le plus récent film de notre artiste québecois : GLENN FORD
FLIGHT LIEUTENANT
with PAT O'BRIEN, GLENN FORD, EVELYN KEYES
Aussi George Formby dans "South American George"
REP. CONTINUE DE 1 à 11.15 HRS

PRINCESSE
La joyeuse et pétillante histoire de deux séduisants filous !
Norma Shearer, Melvyn Douglas, Gail Patrick dans
"WE WERE DANCING"
Aussi, en primeur :
'RIDERS OF THE NORTHLANDS' avec Charles STARRETT
Ep. 12— "Dick Tracy vs Crime Inc."
Représentation continue demain et lundi

LE SURHOMME

Un couple de dangereux compères !

MARISE DUCLAU et sa famille

Nerveuse!

par McEvoy et Striebel

LE JEU de Dames

DISTINGUE VISITEUR

M. Raoul Contant, le dévoué secrétaire-général de la Fédération canadienne-américaine, de Montral, était à Québec, dimanche dernier. M. Contant s'est rendu à la Villa Dorchester pour y rencontrer M. Thomas Grenier, directeur de la Fédération de Québec, ainsi que les autres directeurs.

La réunion fut aussi cordiale qu'intéressante. Les principales questions concernant le "jeu de Dames" ont été étudiées et les différents problèmes en suspens ont été solutionnés . . .

Un projet fort intéressant a été amorcé; celui de faire jouer le champion provincial "Jeu Canadien", M. Dion, de Wo[illegible]n, contre un damiste de Québec. M. Contant a vu le projet d'un bo[illegible] oei[illegible] et a promis son concours pour sa réalisation.

Nous sommes convaincus qu'un pareil événement plaira aux amateurs et qu'il en attirera un grand nombre qui voudront être témoins de cet attirant spectacle.

Nous félicitons MM. Grenier, Bédard et Verreault d'être sans cesse à l'affût pour réserver aux damistes des surprises toujours agréables et remplies d'intérêt.

* * *

PARTIE DE "JEU FRANC"

Jouée dans le tournoi par correspondance

Noirs: M. Philippe Beaupré, St-Casimir.

Blancs: M. George Lavoie, Chicoutimi

Noirs	Blancs	Noirs	Blancs
9-13	23-19	11-18	22-15
10-14	19-15	17-21	25-22
11-18	22-15	9-14	15-11
8-11	15-8	7-16	22-17
4-11	25-22	13-22	26-10
6-10	24-19	5-9	10-6
14-17	21-14	9-13	6-1
10-17	28-24	13-17	24-20
1-6	29-25	37	20-11
6-9	19-15	7-16	31-26

Les noirs abandonnent.

* * *

AUX DEBUTANTS (suite)

"Single Corner"

Noirs	Blancs	Noirs	Blancs
11-15	22-18	20-24 f.	28-19 g.
15-22	25-18	7-10 h.	21-17 i.
12-16 a.	24-19 b.	14-21	18-14 j.
16-20	29-25	9-18	23-7
10-14	28-24	11-18	22-15
6-10	26-22 c.	2-18	26-22
1-6 d.	32-23	3-7	22-15
8-11 e.	31-26	7-11	Noirs
4-8	19-15		gagnent.
10-19	24-15		

A. La grande majorité des joueurs modernes favorise se genre d'attaque; cependant elle n'est pas plus forte que la vieille ligne 8-11;

B. Cette ligne était la favorite du vieux maitre Wyllie;

C. Ce mouvement est considéré comme faible et les blancs doivent jouer avec beaucoup de prudence;

D. Le débutant remarquera que les noirs cherchent, surtout, à embarrasser le coin simple des blancs;

E. A ce stage 8-11 est reconnu comme plus fort que 8-12

F. Un sacrifice qui démolit immédiatement la partie des blancs;

G. Si 27-20, alors 9-13 gagne tout de suite;

H. Les blancs, avec une pièce en plus, perdent après quelques mouvements;

I. Le seul espoir;

J. Une admirable finale dans une partie jouée avec finesse. Le débutant devra éviter de tomber dans le piège qu'il y a dans le mouvement 8-11, mentionné dans la note E.

* * *

PARTIE No 2

"Single Corner"

Noirs	Blancs	Noirs	Blancs
11-15	22-18	6-9 d.	22-18
15-22	25-18	2-6	32-28 e.
12-16	24-19	3-8	19-15 f.
16-20	29-25	16-19	23-16
913 a.	28-24	12-19 g.	26-23
8-12 b.	26-22	19-26	30-23
4-8	31-26 c.	13-17	24-19
8-11	18-14	17-22	28-24
10-17	21-14	22-26	19-16
11-16	25-21	6-10 h.	

A. Une variante remplie de valeur et qui forme la "Flora Temple";

B. Un mouvement très rusé;

C. Le lecteur notera que le mouvement des blancs parait fort naturel et parfaitement sûr, car il menace la case 14 et d'obtenir, ainsi, un centre très fort;

D. Un mouvement qui enferme le centre et menace de briser le coin simple des blancs en quelques mouvements. A noter, aussi, que le coin double des blancs est aussi emprisonné;

E. Si 26-22, alors 6-10 forcerait le gain en quelques mouvements;

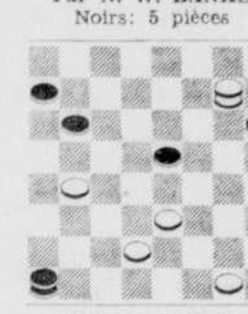
F. 30-25 est meilleur et offre plus de résistance à la fin de la partie, toutefois, les noirs semblent gagner en jouant 13-17 contre cette ligne de défense;

G. Les mouvements des blancs sont forcés jusqu'à la fin;

H. Les noirs font l'échange deux pour deux, et, alors, s'assurent la victoire en jouant 8-12. La manière dont les noirs forcent le jeu est fort instructive. Il semble qu'après la note d, les blancs ne peuvent éviter la défaite en aucune manière. Les principes démontrés dans cette partie sont de la plus haute importance.

* * *

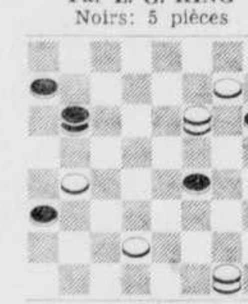
LE JEU FRANC
Problème No 2598
Par N. W. BANKS
Noirs: 5 pièces



Blancs: 5 pièces
Blancs jouent et gagnent.

* * *

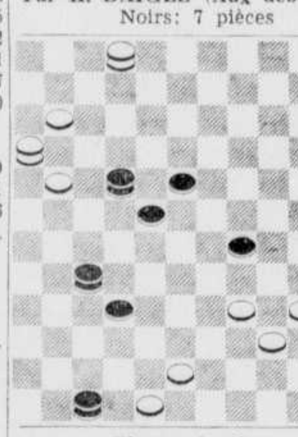
LE JEU FRANC
Problème No 2597
Par L. G. KING
Noirs: 5 pièces



Blancs: 5 pièces
Blancs jouent et gagnent.

* * *

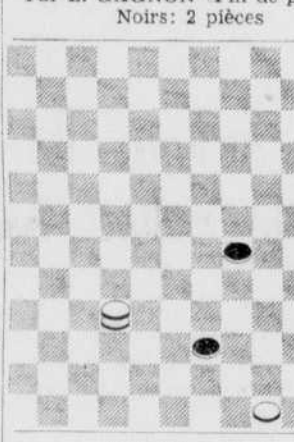
LE JEU CANADIEN
Problème No 3645
Par H. DAIGLE (Aux débutants)
Noirs: 7 pièces



Blancs: 9 pièces
Blancs jouent et gagnent.

* * *

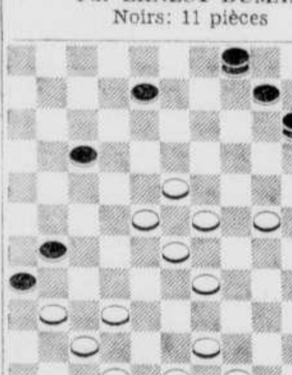
LE JEU CANADIEN
Problème No 3644
Par E. GAGNON (Fin de partie)
Noirs: 2 pièces



Blancs: 3 pièces
Blancs jouent et gagnent.

* * *

LE JEU CANADIEN
Problème No 3643
Par ERNEST DUMAS
Noirs: 11 pièces



Blancs: 14 pièces
Blancs jouent et gagnent.

* * *

SOLUTIONS DES PROBLEMES

No 2596

Blancs: 15-11, 11-8, 20-16, 8-3, 16-11, 11-7, 7-2, 2-6, 3-7, 6-2.

Noirs: 27-31, 31-27, 27-23A, 23-27, 27-31B, 31-27, 27-31, 31-27, 27-23, 23-16. Blancs gagnent.

A—14-18, 22-15, 27-24, 16-11, 24-20, 15-18, 20-16, 19-15, 16-7, 8-3, 7-2, 3-7. Blancs gagnent.

B—27-23, 3-7, 23-16, 22-25, 29-22, 7-3. Blancs gagnent.

No 2597

Blancs: 17-13, 11-15, 32-28, 28-32, 13-9, 15-10, 8-3.

Noirs: 9-14A, 19-24, 24-27, 27-31, 31-22, 14-7, 5-14. Blancs gagnent.

A—9-6, 32-28, 21-25, 11-16, 25-30, 16-23. Blancs gagnent.

No 2598

Blancs: 17-13, 8-11, 23-16, 11-15, 15-19, 22-26, 22-18, 19-26, 13-9, 26-22. Blancs gagnent.

Noirs: 9-14, 15-19, 12-19, 19-24, 24-28, 29-25, 14-23, 25-21, 5-14.

No 3643

Blancs: 50-44, 49-44, 44-37, 62-56, 27-21, 34-28, 58-51, 51-3, 3-18. Blancs gagnent.

Noirs: 37-61, 42-53, 43-32, 61-50, 4-26, 17-45, 26-57, 57-29.

No 3644

Blancs: 36-30, 50-70, 71-65.

Noirs: 40-47, 47-52.

No 3645

Blancs: 2-48, 25-20, 19-45, 69-62, 52-46, 48-42, 42-76. Blancs gagnent.

Noirs: 26-7, 7-26, 50-39, 68-70, 39-65, 70-48.

NOS CHERCHEURS

MM. Raymond Brochu, Capt. F. Bourret, C. Senay, Dr J. LeBlond, Louis Poitras, Jos. Rémilliard, Jos. Cyr, W. Pinard, Narcisse L'Heureux, J.-E. Sanschagrin, Napoléon Drouin, O. Genest, Laurent Bonenfant, Edmond Giguère, Fortunat B[illegible]is, Philibert Dorval, Ernest Dumas, Léo Brochu, Raymond Turgeon, Lionel Dumont, Jean-Marie Houle, J.-P. Dufour, Henri Melançon, J.-M. Lelièvre, Armand Thibodeau, P. Lavoie, Camille Tremblay, Léo Pelletier, J.-H. Proulx, Gilles St-Michel, Gérard Martin, Roland Stokes, J. Masse, A. Richard, Liguori Boucher, Jos. Roy, Henri Lemieux, Armand Houle, P.-J.-A. Lafontaine, Fernando Lepage, Lucien Guay, Jos Laflamme, Arthur Dargy, Duo John et Jim, [illegible]llie Fleury, Jos.-E. Dargy, Arthur Morissette, H. Loiselle, Sylvio Paradis, Origène Martin, Marcel Fiset, Félix Anderson, P.-E Tremblay, Georges Côté, Alyre Carbonneau, Emile Thibaudeau, Gérard Matte, [illegible]ichel Côté, A. Létourneau, Amédée Bilodeau, Philippe Drouin, Armand Dureau, Donat Tanguay, R. Dumont, G. Masse, Maurice Pelletier, Henri Benoit, Félix Anderson, Michel Fiset, P.-J.-A. Lafontaine, C. Wright, R. Giguère, Rosaire Nadeau, Alb. Carbonneau, Hervé Côté, Jean Tardivel, Raoul Côté, Paul Robitaille, L. Dufour, J. Giguère, Alphonse Maillette, Robert Lacroix, Ed Page, A. Blanchette, A. Gagnon, Dr Z.-R. Forget, Adrien Poliquin, Roland Pelletier, E. Bréard, J.-P. Dube, Jos. Lacroix, A. Mercier, Lionel Lepage, Damase Carrier, Arthur Ready, H. Léger, J.-A. Lauzon, J.-O. Lacroix, Hector Marchand, Gérard Dubois, Pierre Hache, Henri Loiselle, Henri Barbier, B. Couture, Philippe Michel, Eugène Nadeau, Alphonse Lambert, M. Meunier.

* * *

LE JEU FRANC
Problème No 2596
Par F. ANDREWS
Noirs: 4 pièces

Blancs: 4 pièces
Blancs jouent et gagnent.

A l'Union St-Laurent

Les membres de l'Union St-Laurent et leurs amis sont invités à la soirée qui aura lieu aujourd'hui, au chalet de la rue Lavigueur (No 113). L'orchestre des Joyeux Copains jouera les meilleures pièces de son répertoire. La soirée commencera à 9 h. 30.

Deux courses de voiliers demain sur le fleuve St-Laurent

PLANTE PREMIER FRAPPEUR DE LA LIGUE COMMERCIALE

Paul Plante est le joueur de la ligue de baseball Commerciale Québec-District qui a terminé la saison à la tête des cogneurs. Il a frappé pour .583 en 24 apparitions au bâton. Paul Thérien est le joueur qui a obtenu le plus de coups sûrs, soit 20 et ce en 53 apparitions au bâton. Marotte, Godin, Labrie suivent Plante chez les cogneurs. On remarque d'autres vedettes de ce circuit amateur, telles que Chs Pissinis, premier pour les doubles ; Thérien, premier pour les triples ; Parent, premier pour les buts volés ; Théo Hamel, Lionel Racine, Paul Ouellet et Roger Gagné.

Voici le classement des meilleurs frappeurs :

	Ab	P	Cs	Moy
Paul Plante, Fournier	24	9	14	.583
Paul Marotte, Lauzon	36	7	16	.444
Gilbert Godin, C Ros	31	8	12	.387
Guy Labrie, Verd	29	12	11	.378
Paul Thérien, Lau	53	14	20	.377
Roger Gagné, C Ros	39	11	14	.358
Conrad Parent, Verd	42	13	15	.357
Chs Pissinis, Fournier	41	13	14	.341
Théo Hamel, Verd	42	11	14	.333
John Leclerc, Lau	31	6	10	.322
Chs Lepage, Verd	22	7	7	.318
Paddy Pednault, Verd	36	5	11	.305
André Dussault, Lau	33	9	10	.303
Armand Bouchard, C R	33	7	10	.303
Henri Farrand, C R	40	12	12	.300

Les premiers dans les autres domaines des activités

LES POINTS COMPTES

P. Thérien, Lauzon	14
Chs Pissinis, Fournier	13
C. Parent, Verdonnet	13
Guy Labrie, Verdonnet	12
Henri Farrand, Chez Rosaire	12

COUPS SURS

P. Thérien, Lauzon	20
P. Marotte, Lauzon	16
C. Parent, Verdonnet	15
Chs Pissinis, Fournier	14
Paul Plante, Fournier	14
R. Gagné, Chez Rosaire	14
Théo Hamel, Verdonnet	14
Roger Verrault, Fournier	13
G. Godin, Chez Rosaire	12

COUPS POUR DEUX BUTS

Chs Pissinis, Fournier	7
H. Farrand, Chez Rosaire	4
Paul Hébert, Chez Rosaire	4
John Leclerc, Lauzon	4
Paul Marotte, Lauzon	4
Guy Labrie, Verdonnet	3
Théo Hamel, Verdonnet	3
Roger Verrault, Fournier	3
Paul Ouellet, Fournier	3

COUPS POUR TROIS BUTS

Paul Thérien, Lauzon	4
Laperrière Alb., Lauzon	2
B. Bibeau, Fournier	2
Lionel Racine, Verdonnet	2

BUTS VOLES

C. Parent, Verdonnet	9
Paul Thérien, Lauzon	7
Paul Ouellet, Fournier	6
Guy Labrie, Verdonnet	6
Théo Hamel, Verdonnet	6

COUPS SACRIFIES

Paul Ouellet, Fournier	4
Roger Gagné, Chez Rosaire	2
A. Bouchard, Chez Rosaire	2
Paddy Pednault, Verdonnet	2

POINTS PRODUITS PAR

Théo Hamel, Verdonnet	12
Lionel Racine, Verdonnet	12
Roger Gagné, Chez Rosaire	11
Paul Marotte, Lauzon	10
Guy Labrie, Verdonnet	10
Paul Ouellet, Fournier	9
Henri Farrand, Chez Rosaire	9
Paul Thérien, Lauzon	9

CIRCUIT

Roger Gagné, Chez Rosaire	1

LANCEUR

Henri Labrecque, Verdonnet	5-2

Oneonta et Québec quittent avec chacun une victoire

Les Athlétiques gagnèrent la première joute 7 à 5 mais perdirent la suivante 3 à 2 — Shedis et O. Byers sont les lanceurs gagnants — Fin des activités de la ligue Canado-Américaine à Québec — En route pour Oneonta.

Un programme double de la Canam a marqué, hier soir, la fin de la saison du baseball professionnel local alors que les Athlétiques de Québec et les Indiens d'Oneonta ont divisé un double en présence de quelque 1200 amateurs. Les Québecois ont remporté la première rencontre par 7 à 5 avant de perdre par 3 à 2.

Les deux joutes ont donné lieu à du jeu de première valeur ; les joueurs des deux équipes méritent certes des félicitations pour la tenue qu'ils ont affichée au cours de ces duels.

Nos porte-couleurs ont quitté Québec, dès la fin de la seconde joute, pour se rendre à Oneonta où ils termineront la cédule de la Canam en jouant un double demain après-midi. Au cours d'une entrevue que les joueurs de Small ont accordée à notre rédacteur sportif, on a formulé, règle générale, le voeux de revenir à Québec, l'an prochain.

La rencontre initiale a donné lieu à un duel de lanceurs entre Bruno Shedis, lanceur gagnant, et O. Byers. Shedis alloua sept coups sûrs aux visiteurs tandis que ses coéquipiers en totalisaient un de moins.

Barney Hearn a conduit la barque des A's en cognant un double et un simple; Gladu, Small, Turner et Bernardin obtenaient les autres "hits" du Québec. Du côté des visiteurs, Chapman a été le seul à frapper plus d'une fois en lieu sûr il obtint un double et un simple.

Les Athlétiques ont décidé de cette rencontre en comptant quatre fois, dans la 6ème manche, avec un but gratuit à Trotta, un "fielder choice" de Hearn, des buts gratuits à Gorman et Gladu et des simples consécutifs de Small, Turner et Bernardi.

O. Byers a lancé la seconde partie et il connut un meilleur résultat que lors de la partie initiale en tenant les locaux à six coups sûrs pour remporter un autre duel de lanceurs contre E. Metro qui espaça 7 "hits" aux Indiens.

Le club américain s'est assuré la victoire, à la 6ème manche, en comptant son 3e point avec une erreur de Turner et Gladu, un but gratuit de Barnes et un simple de Stevenson.

Nos porte-couleurs ont perdu une belle occasion d'égaliser le pointage, à la 8e manche, quand Gorman débuta avec un double; il se fit retirer en tentant de prendre le 3e but sur l'ordre du pilote de l'équipe; les simples que Turner et Small frappèrent peu après auraient assurément donné le point au club local.

Résumons ces deux joutes et disons que les rencontres d'hier au soir ont donné lieu à du jeu intéressant; bref, nos porte-couleurs n'auraient pu terminer une saison locale d'une meilleure façon.

Oneonta :—

	AB	P	CS	R	A
Henningse., 2b	4	0	1	2	2
Chapman, c.a.	4	1	2	1	4
Fine, c.g.	4	0	1	1	0
Barnes, c.d.	2	0	0	1	0
Robinson, c.c.	3	0	0	0	0
Nascak, 3b	4	1	1	3	1
Stevenson, rec.	4	0	0	5	0
Kulowiec, 1b	2	2	2	5	0
O. Byers, lanc.	3	1	0	0	1
	30	5	7	18	8

Québec :—

	AB	P	CS	R	A
Trotta, 2b	2	1	0	3	2
Hearn, c.c.	4	3	2	3	0
Gorman, 1b	2	0	0	7	1
Gladu, 3b	3	0	1	0	2
Small, c.g.	4	0	1	1	0
Turner, c.a.	4	0	1	0	1
Bernardi, c.d.	3	1	1	1	0
Serot, rec.	2	1	0	4	0
Shedis, lanc.	0	1	0	2	3
	24	7	6	21	9

Voici le sommaire par manche :

Oneonta .030 002 0—5 7 1
Québec ..201 004 x—7 6 2

Batteries : O. Byers et Stevenson; Shedis et Serot.

Erreurs : Kulowiec, Gorman, Shedis.

Points produits par : Chapman, 3, Fine, 1, Gladu, 3, Small, 1, Hearn, 1, Trotta, 1.

Coups pour 2 buts : Nascak, Hearn, Gladu, Chapman.

Buts volés : Chapman.

Laissés sur les buts : Oneonta, 8; Québec, 8.

Buts sur balles de : O. Byers, 9; Shedis, 4.

Retirés au bâton par : O. Byers, 5; Shedis, 3.

Manches lancées par : O. Byers, 6; Shedis, 7.

Mauvais lancer : O. Byers.

Coups sûrs sur balles de : O. Byers, 6; Shedis, 7.

Arbitre au marbre, J.-A. Piccola; arbitre sur les buts : Paul Heller.

Durée de la partie : 1 h. 20 minutes.

Marqueur officiel : Alphonse Robitaille.

Lanceur gagnant : Shedis.

Lanceur perdant : O. Byers.

2e PARTIE

ONEONTA

	AB	P	CS	R	A
Henningsen, 2b	2	1	1	0	2
Chapman, ca	3	0	1	3	1
Fine, cg	4	1	1	2	0
Barnes, cd	1	0	0	2	0
Robinson, cc	4	0	0	2	1
Nascah, 3b	3	1	2	0	1
Stevenson, rec	4	0	1	6	1
Kulowiec, 1b	4	0	0	9	0
O. Byers, lanc	4	0	1	0	4
	29	3	7	24	10

QUEBEC

	AB	P	CS	R	A
Trotta, 2b	3	0	1	0	1
Hearn, cc	4	0	1	2	0
Gorman, 1b	3	1	2	10	1
Gladu, 3b	3	0	0	1	2
Small, cg	4	0	1	0	0
Turner, ca	4	0	2	1	5
Shedis, cd	3	0	0	1	0
Bernardi, rec	3	0	0	8	0
Metro, lanc	3	1	0	1	3
	30	2	7	24	12

		P	CS	E
Oneonta	200 001 00—	3	7	1
Québec	001 001 00—	2	7	1

Batteries — O. Byers et Stevenson ; Metro et Bernardi.

SOMMAIRE

Erreurs — Nascah, Gladu.

Points produits par Nascah 2, Kulowiec, Hearn, Turner.

Coup pour 2 buts — Gorman.

Buts volés — Nascah.

Coup sacrifié — Chapman.

Double-jeu — Turner à Gorman.

Laissés sur les buts — Oneonta 9; Québec 8.

Buts sur balles — O. Byers 4, Metro 6.

Retirés au bâton — O. Byers 6, Metro 7.

Manches lancées — O. Byers 8, Metro 8.

Balle passée — Stevenson.

Coups sûrs — O. Byers 7, Metro 7.

Arbitre au marbre — Heller.

Arbitre sur les buts — Picoola.

Durée de la partie — 1 heure et 30 minutes.

Marqueur officiel — Alph. Robitaille.

Cyclo

Dimanche, le 7 septembre, les Cyclos se rendront au Lac Beauport. Les pédaleurs se rencontreront à 10 heures 30, au viaduc de la première avenue.

Les navigateurs du Quebec Yacht Club tenteront de s'emparer de la coupe détenue par le Dr Paul Brunet, propriétaire du "Pingouin", demain après-midi — De dangereux rivaux — Une dizaine de voiliers du club Pointe-à-Pizeau participeront à une autre course d'égale importance — Le parcours sera de 12 milles.

LES CONCURRENTS INSCRITS

Jamais auparavant, la grande course à voiles pour la coupe du Quebec Yacht Club n'a suscité autant d'intérêt, n'a provoqué autant de pronostics et de paris que cette année. Tous les amateurs de yachting et même grand nombre de profanes de la navigation suivront, demain, sur les hauteurs du cap Diamant, les efforts que déploieront les navigateurs du Quebec Yacht pour enlever au Pingouin son championnat.

Le propriétaire de ce frêle esquif, Paul Brunet, a mis toute sa confiance en Lauréat Fortier, habile pilote qui a déjà conduit le Pingouin à la victoire dans plusieurs courses. Le caractère de la course de demain rendra cependant la partie difficile au yacht champion. Le système de handicap, qui lui donnera une avance sur plusieurs de ses adversaires, le laissera dans un état d'infériorité par rapport aux plus petits bateaux, parmi lesquel La Mouche, de Fénelon Lavoie, n'est pas à ignorer.

Bien que la course de demain soit réservée aux membres du Quebec Yacht Club elle n'en intéresse pas moins de très bons yachtmen. Si l'on se rappelle que le vent qui soufflait le 23 août a prouvé la supériorité des gros yachts dans la tempête, on constatera qu'un fort vent d'automne pourrait fort bien modifier les chances respectives des concurrents.

Parmi les autres yachts dangereux on ne peut passer sous silence La Canadienne, de M. Georges Lavoie, qui par sa coque frêle, et ses lignes aérodynamiques, retient l'attention de tous les amateurs, et suscite des commentaires variés. Plusieurs experts se plaisent à voir dans cette nouvelle embarcation à voile, un vainqueur futur des prochaines courses. Les aventures qui sont survenues aux pilotes de ce bateau lors de sa première course, l'ont durement éprouvé, mais elles n'ont pas prouvé son incapacité à lutter par un vent ordinaire.

A la pointe à Pizeau

Onze yachts, tous du club de la Pointe à Pizeau, se disputeront demain, le nouveau trophée que les amis de ce club ont bien voulu mettre en compétition, grâce à leur active coopération, et par leurs généreuses souscriptions.

Le trophée de la Pointe à Pizeau, destiné à devenir l'équivalent du trophée Québec, pour le Q. Y. C., est tout désigné comme l'emblème par excellence, du championnat du club. Le nombre des membres augmente toujours à la Pointe à Pizeau, et un jour viendra peut-être où se groupera dépassera ses ainés en importance.

La course de demain se disputera sur une distance de 12 milles, en ligne droite. Le départ sera donné en face du club, à 10 h. 45, si le vent souffle d'est, et à 11 h. 45 dans le cas contraire. Le premier virage se fera à la bouée St-Joseph et le second à la pointe Shattles. Les voiliers reviendront ensuite à la ligne de départ, qui servira en même temps d'arrivée.

Voici les noms des yachts qui sont inscrits à date: Le St-Yves, Laurence Trépanier; Le Laval, Wilfrid Cloutier; le Sea Gull, Alexandre Nadeau; Le Sillery, E.-H. Roy; Le Colibri, René Lavoie; L'Ami, Yvan Therrien; Spica, l'abbé Eugène Delisle; La Mouette, M. Talbot; Le Mistral, Charles Edouard Mignier; L'Echol, M. Boucher.

Voici les noms des personnes qui ont ajouté leur souscription à celles des personnes dont nous avons déjà publié les noms: Wilfrid Cloutier, Alexandre Nadeau, l'abbé Adrien Bernier, Z. Filiatreault, Mlle Isabelle McInenny, Albert Fréchette, Alex. Moisan.

LIGUE DE BASEBALL DE LA CITE

Voici les statistiques les plus récentes de la ligue de baseball des Employés Civiques. On verra que dans le classement par équipe, c'est le club des Patriotes qui est premier. Chez les lanceurs, les honneurs vont actuellement à Giroux, des Pompiers, Boutet, de la Police, Laperrière, des Patriotes, et Gagné, des Pompiers.

L'équipe des Pompiers est aussi en tête au bâton, et un de ses membres, Bernard, est le meilleur frappeur.

Classement des équipes

	J.	G.	P.	Moy.
Pompiers	9	7	2	.778
Patriotes	9	5	4	.555
Polices	8	4	4	.500
Atelier	6	0	6	.000

Record des lanceurs

	J.	G.	P.	Moy.
Giroux, Pompiers	5	5	0	1000
Boutet, Polices	6	3	0	1000
Laperrière, Patriotes	3	1	0	1000
Gagné, Pompiers	3	1	0	1000
Paquet, Patriotes	8	3	3	500
Pruneau, PatriotesU	4	1	1	500
Vocelle, Pompiers	4	1	2	333
Burke, Polices	5	1	4	200
Fortin, Polices	1	0	0	000
Larose, Pompiers	1	0	0	000
Cauchon, Atelier	1	0	0	000
Carani, Atelier	1	0	1	000
Métivier, Atelier	5	0	5	000

Clubs au bâton

	J.	A.B.	P.	C.S.	Moy.
Pompiers	9	327	112	124	379
Polices	8	264	77	98	371
Patriotes	9	286	85	102	357
Atelier	6	149	23	40	268

Joueurs au bâton

	J.	A.B.	P.	C.S.	Moy.
Bernard E., Pompiers	9	37	16	22	595
Goupil, Polices	7	30	9	17	567
Boutet, Polices	8	28	14	15	536
Paquet, Patriotes	9	34	15	17	500
Goulet, Patriotes	7	28	11	14	500
Burke, Polices	6	15	6	7	467
Beaupré, Pompiers	9	36	18	16	444
Dorval, Pompiers	6	16	8	7	438
Pompiers	8	34	13	14	412
Simard, Patriotes	9	30	6	12	400
Lizotte, Patriotes	8	30	5	12	400
Fradette, Polices	7	28	6	11	393
Letarte, Patriotes	9	31	15	12	387
Laperrière, Patriotes	7	24	8	9	375
Gaudreau, Polices	7	24	4	9	375
Fontaine, Patriotes	9	25	9	9	360
Nadeau, Pompiers	7	25	9	9	360
Fortin, Pompiers	6	17	4	6	353
Côté, Patriotes	7	20	8	7	350
Quinn, Polices	8	29	10	10	345
Giroux, Pompiers	9	32	16	11	344
Vidal, Pompiers	8	39	12	13	333
Gendron,					
Thivierge, Atelier	6	18	2	6	333
Dion, Polices	8	31	7	10	323
Larose, Pompiers	9	38	7	12	316
Moreau, Polices	7	26	9	8	308
Gagnon, Atelier	4	13	2	4	308
Desbiens, Atelier	5	15	2	4	267
Vocelle, Pompiers	9	32	4	8	250
Roberge, Atelier	4	12	4	3	250
Noël, Polices	8	21	5	5	239
Samson, Polices	6	17	4	4	235
Boutet, Atelier	5	18	0	4	222
Métivier, Atelier	5	14	3	3	214
Pruneau, Patriotes	7	26	3	5	192
Clavet, Patriotes	5	11	3	2	182
Blouin, Patriotes	4	12	0	2	167
Delâge, Atelier	4	11	0	1	091
Cauchon, Atelier	4	12	0	1	083

L'athlète Haegg fait fureur

Stockholm, Suède, 5. — (P.A.) Le coureur Gunder Haegg a accompli un remarquable exploit ici, hier soir, quand il a parcouru le mille en 4 minutes et 4.6 secondes. Le monde postier suédois a baissé de 1.8 seconde le record établi par Sydney Wooderson, il y a cinq ans, et de 1.6 seconde le record qu'il avait établi lui-même, le 2 juillet dernier. De plus, Haegg n'est qu'à un cinquième de seconde du record de 4.04.4 établi par Glenn Cunningham sur une piste intérieure, à l'Université Dartmouth, record qui ne fut pas admis par les autorités de l'athlétisme.

Non seulement au cours de deux mois Haegg a-t-il abaissé deux fois le record pédestre pour le mille qui a été maintenu pendant une demi-décade, mais il a enregistré sept records. En plus de ses records pour le mille depuis qu'il a été rétabli au rang des amateurs après une suspension de neuf mois, Haegg a également abaissé les records mondiaux pour les 1,500, 2,000 et 3,000 mètres. Comme pour le mille, il a gagné deux fois les 2,000 mètres.

Haegg devait participer à des épreuves de trois milles et de 4,000 mètres, hier, mais il changea d'idée quand il annonça qu'il courrait sur une distance d'un mille et qu'il tenterait d'abaisser son record.

LE CHAMPIONNAT AU CLUB DE CROQUET LAIRET DIMANCHE

Mardi dernier, au club de croquet Lairet, une joute de 15 parties, en semi-finale, fut jouée entre MM. L. Paquet et E. Déry, les 2ème et 3ème du tournoi joué pendant la saison, avec le résultat de 8 à 5 en faveur de M. Paquet. La joute a été très contestée.

Dimanche soir, à 8 heures, le 6 courant, M. M. T. Renault, détenteur de la première position du tournoi, rencontrera M. L. Paquet, le vainqueur en semi-finale, qui a la science et l'habileté d'un joueur vétéran de croquet, dans une joute de 15 parties, pour le championnat du club, laquelle promet d'être des plus contestées, vu la compétence des joueurs.

Une coupe, don de M. L. Paquet, sera présentée au vainqueur, pour la saison 1942.

Tous les amateurs sont invités à suivre cette rencontre qui les intéressera sûrement.

Trois-Rivières a succombé devant Pittsfield par 8-2

Malgré la belle tenue de Beaulieu, les Renards n'ont pu mâter les "Electrics", hier soir, aux Trois-Rivières — McQuade est le lanceur gagnant—Dernière joute dans la cité trifluvienne.

Trois-Rivières, 5. — (P. C.) **Pour la dernière partie locale de la ligue Canado-Américaine cette année, les Renards des Trois-Rivières ont mis en scène un jeune lanceur amateur de la ville, Paul Beaulieu, pour ouvrir la partie.**

Beaulieu a bien figuré, à tout considérer, contre les Electrics de Pittsfield. Bien qu'il ait perdu la partie 8-2, il n'alloua que 10 coups sûrs, et trois buts sur balles. McQuade, qui lançait pour Pittsfield, a bien espacé neuf coups sûrs dans une partie qui a été jouée dans la courte période de 1 heure 36 minutes.

PITTSFIELD

	Ab.	P.	CS.	R.	A.
O'Neill, a.c.	3	4	2	2	4
Moore, 2b.	4	2	2	1	4
Mueller, c.g.	3	0	1	3	0
Navrocki, 1b.	4	0	1	9	0
Mullen, 3b.	5	0	3	1	1
Cohen, c.c.	5	1	0	5	0
Fret, rec.	4	0	0	5	0
Pollock, c.d.	4	1	1	1	0
McQuare, l.	3	0	0	0	0
Total	55	8	10	27	9

TROIS-RIVIERES

	Ab.	P.	CS.	R.	A.
Reilly, c.g.	4	0	2	0	0
Gray, c.c.	4	1	2	4	0
Biasatti, 1b.	4	0	1	10	1
Martin, c.d.	4	1	0	2	0
Debs, 2b.	4	1	0	3	0
Lepore, ac.	4	0	2	4	5
Morrison, rec.	4	0	1	2	0
Paulin, 3b.	4	0	0	2	2
Beaulieu, l.	4	0	0	0	3
Total	31	2	9	27	13

Pittsfield . . . 101 122 001— 8
Trois-Rivières . . . 000 101 000— 2

Erreurs — Cohen; Points produits par: Mueller 3, Lepore 2, Mullen 2, O'Neill, Navrocki, 1; Doubles: Gray, Reilly; Buts volés: O'Neill, Martin, Moore 2; Sacrifices: Mueller 2, McQuare; Double-jeu: O'Neill, Moore, Navrocki; Laissés sur les buts : Trois-Rivières 7; Pittsfield 7; Buts sur balles : McQuare 1, Beaulieu 3; Retirés par : McQuare 4; Frappé par le lanceur: Beaulieu "Moore"; Mauvais lancer ; McQuare. Arbitres : Ruskin et Bell.

Chicago gagne 5-3 à Pittsburg

Pittsburgh, 5 — (P.A.) — Chicago a défait Pittsburgh 5 à 3, hier soir, alors que Hiram Bithorn réussit à tenir les Pirates à sa merci jusqu'à la neuvième manche. Un coup simple, un but gratuit et des doubles par Vince Dimaggio et Maurice van Robays furent alors groupés pour compter les trois points des vainqueurs.

Chicago . . . . 200 300 000—5 10 1
Pittsburgh . . . 000 000 003—3 7 0

Bithorn et McCullough ; Sewell, Butcher (4), Wilkie (9) et Phelps.

MANDRAKE, le magicien par Lee Falk et Phil Davis

Une joute éliminatoire de la ligue Commerciale demain au stade

Meilleur golf

(Par Sam Snead)

Etudiez bien de quelle manière est tenu le manche du bâton dans le dessin reproduit ci-dessous, et tenez compte de la ligne pointillée que l'on y trouve. Vous remarquerez que les mains sont placées lé-

gèrement en avant de la tête du bâton. Si vous examinez vos bâtons de golf, vous constaterez que le manche s'en dégage à un angle légèrement incliné vers l'avant. Le manufacturier l'a construit de cette façon parce que des essais ont prouvé que cette inclination du manche est d'importance vitale. En d'autres termes, la "face" du bâton vient en contact avec la balle de la manière prévue par le manufacturier, quand celui-ci l'a construit. Vous comprendrez alors que si vous utilisez disons un bâton en bois No 1 dont la face est droite et si vous penchez le manche de ce bâton, vous le convertirez en un "spoon", en tant que la "face" du bâton est concernée alors qu'elle viendra en contact avec la balle. Servez-vous donc du bâton approprié à chaque phase du jeu et tenez-vous-en à la posture convenue lorsque vous vous apprêtez à frapper la balle. Vos mains devront conséquemment être tenues vis à vis la balle au moment où la tête du bâton y est momentanément placée, à cause de cette particularité du manche qui s'en dégage.

(à suivre)

PICHENETTES

A l'Expo va le populo.

Ainsi tombe le rideau.

Les vétérans sont tenaces.

Chacun y va de son exhibit.

Les chevaux piaffent le pavé.

Paul se Plante au premier rang.

Ne coupe pas la soie qui veut !

Pourvu que le vent souffle à point!

La caisse de La Tour en regorgera.

On veut commercialiser les gros quilleurs.

Les golfeurs feront la dinette à Boischatel.

Charlie n'attend plus que sa première envolée.

Les étoiles de la ligue Canado-Américaine sont filantes.

La finale du club Belvedère n'en sera que plus captivante.

EN RACCOURCI

Nous souhaiterions annoncer à nos lecteurs quelque nouvelle "renversante" au sujet des activités des As de Québec, l'hiver prochain, mais les informations que nous avons pu obtenir à leur sujet sont tellement clairsemées que nous en demeurons perplexe. Rencontré au parc de l'Exposition, hier soir, le président Jack Latter a affirmé que le dernier mot n'avait pas encore été dit! . . . Dans l'intervalle, nous nous fions aux clubs de la ligue Maritime Québec-Lauzon pour assurer la survivance de notre sport national à Québec. A la prochaine réunion, il appert qu'un quatrième club sera annoncé pour compléter l'effectif du circuit du président Barras qui peut déjà compter sur le Morton Engineering, le George-T. Davie et le Davie Shipbuilding, 3 des équipes de l'an dernier . . . Nous avons visité le Colisée pour la deuxième fois, cette année, lors de la séance de lutte d'hier soir. L'assistance se chiffrait à 5,000 spectateurs. Décidément, nous aurons là un Palais de glace qui rivalisera avantageusement avec ceux des autres centres sportifs du Canada. Le système de ventilation y est parfait et l'on peut y circuler à l'aise, et sans se faire meurtrir les hanches! Une fois le Colisée aménagé en patinoire moderne, les amateurs de hockey ne manqueront pas de s'y rendre en grand nombre pendant la prochaine saison hibernale afin d'encourager les joueurs, de quelque calibre soient-ils . . . La saison de baseball organisé s'est terminée pour de bon hier soir, alors que les Athlétiques de Québec et les Indiens d'Oneonta se partagèrent les honneurs des deux dernières joutes de la ligue Canado-Américaine, au stade du parc Victoria. Demain après-midi, ce sera au tour des aspirants au championnat de la ligue Commerciale d'apparaitre sur le losange où tant de joutes, les unes plus intéressantes que les autres, ont été disputées. Il y aura assurément foule puisqu'il s'agit de l'ouverture de la série semi-finale entre les populaires clubs Fournier et Chez Rosaire.

LE TENNIS A LA VOIRIE

Cet après-midi, à 3 heures, commencera le match final pour le championnat intermédiaire du club de tennis de la Voirie, entre J.-M. Rhéaume et Nil Tremblay.

Cette rencontre est anxieusement attendue des partisans des deux finalistes et des adeptes du tennis qui ne manqueront pas d'assister à cet important match.

Ronde finale demain au club Belvedère

Mlles Mariette Boivin et Camille de la Bruyère se disputeront le titre en simple à 2 h. 30 demain après-midi — Jean-Paul Turgeon en finale contre G. Sabran, à 4 heures — Un quart de finale en double masculin, aujourd'hui.

Les adeptes du tennis qui attendent anxieusement depuis quelques jours, le résultat du tournoi-invitation du club Belvédère, auront le contentement d'assister aux matches décisifs en simples masculin et féminin demain après-midi. Il ne restera plus qu'à décider le championnat en double masculin dont une rencontre quart de finale aura lieu cet après-midi, à 3 heures, entre les duos M. Côté-F. Turgeon et J. Savary-J. Lépine.

Les finalistes en simple féminin demain après-midi, à 2 heures 30, seront Mlles Mariette Boivin et Camille de la Bruère. La finale du simple masculin entre J. P. Turgeon et G. Sabran commencera à 4 heures. Autant de rencontres qui captiveront l'intérêt des nombreux spectateurs qui ne manqueront pas de se rendre au club de tennis Belvédère, en fin de semaine.

Voici les résultats des matches d'hier et le programme de cet après-midi et de demain :

SIMPLES — Semi-finales

G. Sabran défait René Turgeon 14-12, 6-4, 6-3 ;

J. P. Turgeon défait Robert Turgeon 2-6, 6-0, 6-2, 6-2 ;

Mariette Boivin défait Gaby Pleau 6-2, 6-1 ;

C. de la Bruère défait Y. Turcotte 6-2, 6-4.

DOUBLE — Quart de finale

M. Marois et S. Marois défont J. Y. Tousignant et Robert Turgeon 6-4, 3-6, 6-3 ;

L. Cantin et P. Dessaulles défont J. P. Tardif et André Verge 6-2, 7-5.

DOUBLE — 3e ronde

J. P. Turgeon et G. Sabran défont A. Godbout et J. M. Turgeon 6-3, 6-4 ;

A. Pelletier et J. E. Pelletier défont C. Paradis et Marc Coté 8-6, 6-4.

SAMEDI

3 heures — DOUBLE — Quart de finale M. Côté et F. Turgeon vs J. Savary et S. Lepine.

DIMANCHE

FINALES

2.30 heures — Mariette Boivin vs C. de la Bruère.

4.00 heures — J. P. Turgeon vs G. Sabran.

Syracuse gagne 9-5

Newark, 5 — (P.A. — Les Chefs de Syracuse se sont rapprochés de la division qui leur permettrait de figurer dans la série éliminatoire, hier soir, en battant les Newark Bears, meneurs de la ligue Internationale, par 9 à 5.

Les Chefs ont ainsi gagné la série par trois joutes contre deux.

Syracuse	002 050 110—9	8 2
Newark	310 000 010—5	8 3

Barrett, Konstanty (2) et Bottarini ; Wasburn, U. Page (6), Candini (8) et Padden.

Les joutes d'hier dans l'Association Américaine

		P	CS	E
Minneapolis	000 011 000—	2	4	1
Kansas City	013 100 10x—	6	11	1

Kelley, Schoenborn, Haefner et Giuliani ; Karpel et Sears.

		P	CS	E
Louisville	000 000 000—	0	7	1
Toledo	000 003 00x—	3	8	0

Lucier, Karl et Walters ; McKain et Keller.

		P	CS	E
Indianapolis	001 010 400—	6	10	0
Columbus	012 000 100—	4	12	0

Rich et Steiner ; Wilks, Burkhart, Barrett, Gabler et Blaemire.

St-Louis défait Cincinnati 5 à 3

Cincinnati, 5, (PA) — Les St-Louis Cardinals ont pris l'avantage dans la troisième manche aux dépens des Cincinnati Reds ici, hier soir, et ils l'ont conservé jusqu'à la fin de la joute qu'ils gagnèrent par le score de 5 à 3. Les vainqueurs se sont rapprochés d'une demi-partie des Dodgers de Brooklyn qui comptent maintenant quatre parties en avant des Cards au premier rang de la ligue Nationale.

St-Louis	112 010 000—5	8	3
Cincinnati	020 000 100—3	6	0

Beazley, Krist (7) et W. Cooper; Derringer, Thompson (8), Shoun (9) et Lamanno.

La série semi-finale entre les clubs Fournier, champions de 1941, et Chez Rosaire, débutera demain après-midi, à 2 heures — Ex aequo en deuxième position avec une moyenne identique de .500 — Deuxième rencontre mardi soir.

LE VAINQUEUR CONTRE VERDONNET

La Ligue Commerciale commencera sa série de détail, demain après-midi, quand les clubs Chez Rosaire et Fournier se rencontreront dans une première joute d'une série semi-finale de deux dans trois, au stade municipal. Le jeu débutera à deux heures précises.

Ces deux équipes ont terminé la cédule régulière de ce circuit intermédiaire, sur un pied d'égalité, en deuxième position, avec un pourcentage de .500 chacun.

Le vainqueur de la semi-finale, qui se continuera, mardi soir prochain, par un double, se mesurera, par la suite, au Verdonnet, qui a terminé la série en première position du circuit Gauvin.

On sait que le champion de la Ligue Commerciale représentera notre ville dans la finale pour le titre intermédiaire de la Province, en jouant contre les vainqueurs d'une série entre le Notre-Dame de Sherbrooke, champion des Cantons de l'Est et le vainqueur de la Ligue Yamaska. L'an dernier, le club Fournier, de notre ville, s'assurait le titre en question.

L'alignement probable des clubs sera le suivant: CHEZ ROSAIRE: Farrand, Bourdon, Courteau, Gagné, Sauvageau, Bellemare, Proulx, Gaudreault, Godin, etc; FOURNIER: Verreault, Pissinis, Bibeault, Plante, Ouellet, G. Bibeault, Paquet, Jobin, Tardif, Courteau, etc.

Projet d'une ligue commerciale de grosses quilles à Québec

Des maisons de commerce et des salles paroissiales seraient représentées dans cette nouvelle ligue — M. L.-P. Genest en serait le principal intéressé.

Nous avons appris, hier soir, de source très fiable, qu'une Ligue de grosses quilles était en voie d'organisation dans la vieille capitale. Cette Ligue, aux vues de notre informateur serait appelée à remplacer la "Classe A" des années passées. On appellerait une importante assemblée, à ce sujet, très prochainement à un endroit fort populaire en ville dans le domaine des quilles. Les clubs qui feraient partie du nouveau groupe porteraient les noms de différentes maisons de commerce et de Salles Paroissiales de la ville.

Déjà l'idée s'est répandue dans différents milieux intéressés et tout laisse prévoir qu'elle aboutira à quelque chose d'intéressant.

Notre informateur nous a laissé entrevoir que les initiateurs avaient l'intention de s'affilier à l'American Bowling Congress afin que les records de la Ligue par elle puissent ensuite être reconnus par la dite Association, qui jouit d'une grande autorité sur tout le continent.

Nous croyons que M. Louis-Philippe Genest, de l'Hôtel Eldorado, est le principal intéressé à cette entreprise. Nous avons connu M. Genest dans l'organisation de la Ligue Populaire et, longtemps, nous l'avons vu agir dans le domaine des grosses quilles et nous ne doutons pas que son but puisse être sérieux et nous sommes déjà assurés qu'il recevra l'entier appui de tous les amateurs de grosses quilles de notre ville.

L'équipe-étoiles de la Canaméricaine

A la demande d'un enthousiaste amateur de baseball, nous publions la liste des joueurs-étoiles de la ligue Canado-Américaine, saison 1942, d'après le vote des rédacteurs sportifs de cette ligue:

Otero, 1er but, Utica ;
Moore, 2e but, Pittsfield ;
Robinson, 3e but, Gloversville ;
Chapman, arrêt-court, Oneonta ;
Masserini, champ gauche, Amsterdam ;
McConnell, champ centre, Amsterdam ;
Morjoseph, champ droit, Gloversville ;
Hornsby, receveur, Gloversville ;
DeRose, lanceur droitier, Amsterdam ;
Jones, lanceur gaucher, Gloversville ;
Marion, joueur d'utilité, Utica ;
Kain, gérant, Amsterdam.

Mention honorable — un vote ou plus — Navrocki, O'Neill et Mullen, Pittsfield ; O'Donnell, Christiano, Strain et Drescher, Amsterdam ; Biasello, Debs, Gray, P. Martin, O'Neill et Paulin, Trois-Rivières; Nemitz, Bailey, Schroeppel et Woolridge, Gloversville ; Henningsen, Nascak, Robinson, Fine, Partenheimer, Fallon et Barnes, Oneonta ; Gladu et Small, Québec ; Drew, Holtz, Phipp et H. Martin, Utica; Winkel et Engle, Rome.

Joutes des Arsenaux au parc Dollard

Dimanche matin, au parc Dollard, la ligue de balle-molle Dominion Arsenal présentera un programme double. Dans la première partie, qui commencera à 9 heures 30 précises, le 25-B de Valcartier rencontrera le 25-A. A 10 heures 45, le Garage fera face au club de la Côte du Palais. Les clubs sont priés d'être présents sur le terrain à l'heure et au complet. Dans le cas contraire, le président se verrait obligé d'accorder à leur adversaire la victoire, et les retardataires perdront par défaut.

Le détail de la section B se fera au même endroit. Tous les amateurs sont invités. L'entrée est absolument gratuite.

Courses sous le harnais demain au parc de l'Expo.

Trois classes d'ambleurs,—2.24, 2.17 et 2.12.— apparaissent au programme inaugural du grand meeting annuel — Une vingtaine de coursiers figureront sur la piste de l'Exposition — Des transactions—Programme de la Fête du Travail.

L'ouverture du grand meeting de courses sous le harnais que l'on tiendra à l'occasion de la 31e Exposition provinciale, aura lieu demain après-midi, le 6 septembre, à 2 h. 30 précises. Jamais, dans l'histoire de cet événement sportif annuel, a-t-on inscrit un aussi grand nombre de chevaux.

Une centaine de coursiers venant de toutes les parties de la province de Québec sont présentement dans les écuries du parc de l'Exposition et n'attendent plus que le signal du départ, a annoncé M. Arthur-A. Dubé, le secrétaire des courses, et plusieurs autres ont dû être hébergés ailleurs faute d'espace. La longue liste que M. Dubé nous a remise pour publication en fait d'ailleurs foi. Nous en publions une partie ci-après, c'est-à-dire les chevaux que les amateurs verront sur les rangs, demain après-midi et lundi.

Trois classes d'ambleurs apparaissent au programme inaugural : 2.24, 2.17 et 2.12. On y remarque, au hasard, des chevaux de Québec, Sorel, Ottawa, St-Raphaël, Richmond, Laprairie, Shawinigan, Ste-Edwidge, Lachenaie, Montréal, Mont-Joli, St-Hyacinthe, Hébertville-Station, Westonville, etc. La plupart sont bien connus du public québécois, particulièrement des amateurs de courses sous le harnais. Nous en avons vu quelques-uns à l'entrainement et sommes d'avis que les épreuves de dimanche, et celles qui se dérouleront cette année sur la piste du parc de l'Exposition seront joliment contestées.

DES TRANSACTIONS

En causant avec M. Dube, nous avons appris également que plusieurs transactions ont été faites ces jours derniers par des citoyens de Québec. Mentionnons, entre autres, l'achat de "General Lee", de MM. Riendeau & Giard, de St-Hyacinthe, par l'échevin Arthur Drolet; l'achat par M. Léo St-Julien de "Sister Grattan", appartenant à M. C. Groulx, de Ste-Rose de Laval. Il est évident que l'on s'intéresse davantage aux courses de chevaux dans notre ville. Nous en sommes fort heureux, car nous ne demanderions pas mieux, comme tant d'autres amateurs, de voir présenter des programmes hebdomadaires sur la piste locale.

Voici maintenant la liste des chevaux qui apparaitront au parc de l'Exposition, demain après-midi, ainsi que les noms de leurs propriétaires :

2.24 amble—Bourses $250

"Elisabeth Lee", Jos. Cauchon, Québec.
"Joan Lee", O.-W. Roch, Sorel.
"St. Genievre Girl", J.-W. Taylor, Ottawa.
"Dale Frisco", E. Ratté, Québec.
"Kitty Kent", E. Dallaire, St-Raphaël.
"Walter Paul", J. Ratté, Québec.
"Elisabeth", H. Blouin, Québec.
"Princess Guy", S.-H. Berry, Richmond.
"Donna Lee", A. Perreault, Laprairie.

2.17 amble—Bourses $250

"Peter Axworthy", E. Gingras, Québec.
"Dillon Scott", A. Hébert, Sorel.
"Brownwood Tiger", O. Corbeil, Montréal.
"Sister Grattan", L. St-Julien, Québec.
"Patricia Grattan", O. Boisvert, Shawinigan.

2.12 amble—Bourses $250

"Wildcat Volo", A. Madore, Ste-Edwidge.
"Prince Dale", Max. Brisebois, Lachenaie.
"Lawyer Grattan", E. Gattley, Montréal.
"Victor Direct", P. Paradis, Mont-Joli.
"Jane Axworthy", Giard & Riendeau, St-Hyacinthe.
"Better Times", P. Tremblay, Hébertville.
"Virginia Lasseter", A. Toutant, Westonville.

Programme de lundi

Comme le "Soleil" ne sera pas publié le jour de la Fête du Travail, nous complètons notre nouvelle concernant le grand meeting tenu à l'occasion de l'Exposition provinciale, en reproduisant la liste des chevaux qui participeront aux épreuves de lundi.

2.22 AMBLE, BOURSE $600.00

GRACIE GRATTAN, P. Tremblay, Hébertville.
BIG BOY NAPOLEON, H. Martin, Montréal.
DAWN McKILLOP, M. E. Farnell, Laprairie.
ELISABETH, H. Blouin, Québec.
JOE GRATTAN, G. Taylor, Ottawa.
GRATTAN HENLEY 2nd, J. Drolet, Shawinigan.
ROSE GANOT, J.-W. Cloutier, St-Tite.
DONNA LEE, A. Perreault, Laprairie.
PINE RIDGE MICKEY, A. Perreault, Laprairie.
ROBERT E. LEE, E. Jobin, Québec.
GOLD BARS, R. Gagné, Sorel.
GENERAL LEE, Riendeau & Giard, St-Hyacinthe.
UNISON, E. Dallaire, St-Raphael.
WALTER PAUL, E. Catellier, St-Georges, Bce.
DALE FRISCO, E. Catellier, St-Georges, Bce.

2.17 TROT, BOURSE $500.00

CALUMET FILOMAR, P. Larante, Montréal.
VICTORIA HARVESTER, C.-W. Chute, Birchton.
EARL'S LITTLE MISS, J. Drolet, Shawinigan.
BABE GRATTAN, J.-W. Cloutier, St-Tite.
LADY ELEANOR McKILLOP, Riendeau & Giard, St-Hyacinthe.
ERNIE S., L. St-Julien, Québec.
GREATMORE McKILLOP, E. Dallaire, St-Raphael.
LORD PARISH, R. Villeneuve, Québec.
LEE BREWER, O. Corbeil Cie, Montréal.

Gloversville perd 8-5 à Utica

Utica, 5, (P. C.) — Une attaque de quatre points dans la neuvième manche n'a pas suffi aux Glovers de Gloversville pour vaincre les Braves d'Utica qui ont gagné au pointage de 8 à 5 ici, hier soir, au cours d'une joute de la ligue Canado-Américaine.

Les Braves surent tirer profit de leurs huit coups sûrs en effectuant un ralliement de quatre points à la quatrième manche pour annuler l'avantage de 1 à 0 des Glovers. Ils comptèrent quatre autres fois dans les septième et huitième manches.

Gloversville	100 000 004—5	9 0
Utica	000 400 31x—8	8 2

Zelka, Hofmeister et Woolridge; Phipps, Parsons et Reed.

BASEBALL

HIER

Ligue Canado-Américaine—
Oneonta 5, Québec 7, 1ère
Oneonta 3, Québec 2
Pittsfield 8, Trois-Rivières 2
Rome 4, Amsterdam 10
Gloversville 5, Utica 8

Ligue Internationale—
Syracuse 9, Newark 5
Jersey City 4, Baltimore 3, 1ère
Jersey City 5, Baltimore 1

Ligue Nationale—
Chicago 5, Pittsburgh 3
Seules joutes cédulées

Ligue Américaine—
New-York à Washington, pluie
Cleveland 3, St-Louis 6, 1ère
Seules joutes cédulées

Association Américaine—
Minneapolis 2, Kansas City 6
Louisville 0, Toledo 5
Indianapolis 6, Columbus 4

AUJOURD'HUI

Ligue Canado-Américaine—
Rome à Amsterdam
Gloversville à Utica
Seules joutes cédulées

Ligue Internationale—
Montréal à Toronto
Buffalo à Rochester
Syracuse à Baltimore
Newark à Jersey City

Ligue Nationale—
Boston à Philadelphie
Brooklyn à New-York
Chicago à Pittsburgh
St-Louis à Cincinnati

Ligue Américaine—
Détroit à Chicago
Cleveland à St-Louis
Philadelphie à Boston
New-York à Washington

DIMANCHE

Ligue Canado-Américaine—
Québec à Oneonta — 2
Trois-Rivières à Pittsfield — 2
Utica à Rome
Gloversville à Amsterdam

Ligue Internationale—
Toronto à Montréal
Buffalo à Rochester
Syracuse à Baltimore
Newark à Jersey City

Ligue Nationale—
Boston à Philadelphie
Brooklyn à New-York
Chicago à Pittsburgh
St-Louis à Cincinnati

Ligue Américaine—
Détroit à Chicago
Cleveland à St-Louis — 2
Philadelphie à Boston
New-York à Washington

LES POSITIONS

LIGUE INTERNATIONALE

	G.	P.	P.C.
Newark	89	58	.605
Montréal	77	71	.520
Jersey City	73	71	.507
Baltimore	74	73	.503
Syracuse	74	73	.503
Toronto	73	75	.493
Buffalo	71	78	.477
Rochester	58	90	.392

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	P.C.
Brooklyn	91	40	.695
St-Louis	87	45	.659
New-York	72	60	.545
Cincinnati	65	66	.496
Pittsburgh	59	68	.465
Chicago	61	74	.452
Boston	52	80	.394
Philadelphie	36	90	.286

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	P.C.
New-York	88	44	.667
Boston	82	53	.607
St-Louis	68	63	.519
Cleveland	68	64	.515
Détroit	64	71	.474
Chicago	59	70	.457
Washington	53	77	.408
Philadelphie	48	89	.385

Tournoi pour le titre de la cité de Québec à Boischatel

St-Louis défait Cleveland 2 fois

St-Louis, 5 — (P.A.) — Conduit par le vétéran Johnny Niggeling qui alloua seulement quatre coups sûrs sans points, et par le jeune Vernon Stephens, qui enregistra son 13ème circuit de la saison, les St-Louis Browns ont défait Cleveland 4 à 0, hier soir, dans la deuxième joute d'un programme double. Les Browns avaient gagné la première 6 à 3.

1ère partie

Cleveland	200 010 000—3	10	0
St-Louis	020 000 40x—6	8	1

Dean, Bagby (7), Eisenstat (8) et Desautels ; Hollingsworth et Hayes.

2ème partie

Cleveland	000 000 000—0	4	1
St-Louis	300 100 00x—4	6	4

Harder, EMbree (2), Eisenstat (7) et Desautels ; Niggelins et Ftrrell.

Double victoire du Jersey City

Baltimore, 5 — (P.A.) — Les Orioles de Baltimore ont essuyé une défaite qui nuira à leur participation dans la série éliminatoire de la ligue Internationale, qunad les "petits géants" de Jersey City gagnèrent deux fois consécutives, hier soir, par 4-3 et 5-1.

1ère partie

Jersey City	000 103 0—4	8	1
Baltimore	000 021 0—3	6	0

(7 manches).

Zabala, Maglie (5) et Roland ; Burkart, Cromek (6) et Becker.

2ème partie

Jersey City	310 000 100—5	11	2
Baltimore	000 000 010—1	6	1

Jungles et Roland ; Smoll, Niller (7), Gromek (7), Burkart (8) et Becker.

Les gros canons

(Par la P.A.)

Les frappeurs (les trois premiers de chaque ligue, basé sur 350 fois ou plus au bâton).

	Pj.	Ab.	P.	Cs.	Pc.
Williams, Red Sox	133	468	116	164	.350
Gordon, Yankees	125	453	75	150	.331
Spence, Senators	128	436	79	176	.328
Reiser, Dodgers	103	294	82	129	.328
Slaughter, Cardinals	132	513	88	167	.326
Musial, Cardinals	119	389	77	122	.314

Circuits — Ligue Américaine : Williams, Red Sox, 28; Ligue Nationale Ott, Giants, 25.

Points produits par — Ligue Américaine: Williams, Red Sox, 122; Keller, Yankees, 93. Ligue Nationale : Slaughter, Cardinals et Mize, Giants.

Velo

Il n'y aura pas d'excursion du club Velo, dimanche, le 6 septembre, étant donné qu'à l'occasion de la Fête du Travail, la majorité des membres s'absenteront de la ville.

Lutte à Jonquière

Jonquière, 5. — D. N. C. — La population de Jonquière et de Kénogami aura l'avantage de voir les champions les plus réputés dimanche soir au cours d'une séance de lutte qui aura lieu à 8.30 heures au Stadium St-Laurent. En cas de pluie le programme aura lieu lundi soir. Voici quels sont les lutteurs en lice. En finale de 30 minutes ou une chute, Yvon Robert, 225 lbs, rencontrera Victor Delamarre, l'homme fort du Lac-Bouchette, qui ne pèse que 157 livres. Cette rencontre promet d'être des plus intéressantes, car il y a une gageure entre les 2 athlètes. Yvon Robert s'engage à coller les épaules au matelas de Victor Delamarre, le Roi de la Force, en dedans de 30 minutes aux conditions suivantes : il ne sera pas permis à Victor Delamarre de se servir de sa prise de tête, de son côté Yvon Robert ne devra pas se servir de sa fameuse prise japonaise, sa clef de bras.

En semi-finale, Ray Steel, 239 livres, rencontrera Arthur Legraud, 260 livres. La rencontre est de 2 dans 3, 60 minutes.

Dans une rencontre limitée à 30 minutes ou une chute, Joe Maich, 205 livres, rencontrera Paul Lortie, 187 livres. Et Frank Judson, 230 livres, rencontrera Billy Hanson, 223 livres.

Des golfeurs du district de Québec en quête de la coupe Lynch lundi, au club de golf Royal Québec — Un concours de 36 trous "medal play" — Des prix pour les joueurs de classes "A" et "B".

Lundi, jour de la fête du Travail, sera débattu le tournoi pour le championnat Cité et District de Québec et aussi la coupe Lynch pour le handicap sur le terrain du Royal Quebec Golf Club.

MM. Jules et Rodolphe Huot auront la direction du tournoi.

On anticipe un magnifique succès pour cet événement sportif car à date 60 golfeurs représentant les clubs Royal Québec, Lévis, Donnacona, Lorette, Shawinigan et Trois-Rivières ont inscrit leur nom.

Ce tournoi consiste à jouer 36 trous "Medal Play" et de magnifiques prix seront distribués aux vainqueurs, à savoir : Classe A, 1er et 2e gross et 1er net ; classe B, 1er gross et 1er et 2e nets.

Les entrées tardives seront acceptées et tous les joueurs devront donner leur handicap au départ.

Voici le tirage et les heures de départ des participants:

8.30 et 1.00—
Dr Rémi Langlois — R. Q.
Y. Roy — Lévis
A. F. Muth — R. Q.

8.35 et 1.05—
Carl White — Lorette
H. E. Weyman — Lévis
Maurice Huot — R. Q.

8.40 et 1.10—
Adj. Dussault — R. Q.
Roméo Racine — R. Q.
L. A. Palmer — Don.

8.45 et 1.15—
Dr M. Royer — R. Q.
P. E. Fortier — Lévis
J. P. Dusseault — R. Q.

8.50 et 1.20—
Jacques Parent — R. Q.
Léo Bourgeault — R. Q.
Fred Gauvin — Shaw.

8.55 et 1.25—
Gaston Amyot — R. Q.
N. Giroux — R. Q.
H. Smith — T. R.

9.00 et 1.30—
Julien Blouin — R. Q.
Pat Connely — T. R.
Ray Benoit — R. Q.

9.05 et 1.35—
Chs Sherriss — Shaw.
A. Lacoursière — Shaw.
Jacques Bourque — R. Q.

9.10 et 1.40—
E. Vandry — R. Q.
H. Coulombe — R. Q.
E. Burke — Don.

9.15 et 1.45—
W. Boisvert — Shaw.
P. E. Côté — R. Q.
S. H. Graham — R. Q.

9.20 et 1.50—
L. Lebel — R. Q.
G. Roy — Shaw.
Paul Laframboise — Lorette

9.25 et 1.55—
Bob. Godin — Don.
J. A. Labonté — R. Q.
Jean Langevin — Lorette

9.30 et 2.00—
R. Franknin — Don.
W. G. Bloomfield — Lévis
W. Pigeon — R. Q.

9.35 et 2.05—
P. Beaudry — R. Q.
D. Halkett — Lévis
Paul Bertrand — Don.

9.40 et 2.10—
Jules Côté — Lévis
J. L. Drolet — R. Q.
Léo Roy — Lorette

9.45 et 2.15—
J. C. Sauvageau — Lévis
J. E. Lacasse — R. Q.
C. A. Gauthier — Don.

9.50 et 2.20—
L. Bizier — R. Q.
R. PoulIot — Lorette
L. Gagnon — R. Q.

9.55 et 2.25—
M. Suponostky — Lévis
A. Bolger — R. Q.
John Perkin — R. Q.

10.00 et 2.30—
G. Labbé — Don.
L. Carpentier — Lévis
Pierre Roy — R. Q.

10.05 et 2.35—
C. Rivard — Don.
J. A. T. Lambert — R. Q.
A. Amyot — R. Q.

Patriotes contre Pompiers au stade

Le président Brochu de la ligue de la cité présentera une intéressante partie demain après-midi, au Stade Municipal, à 4h. 30 p.m. alors que Police et Patriotes en viendront aux prises. Cette joute est la seconde de la semi-finale pour décider de l'équipe qui devra se mesurer aux Pompiers dans la finale. La semaine dernière ces deux équipes firent partie nulle, après 9 manches de jeu dans une partie des plus contestées. La joute fut arrêtée par les arbitres à cause de l'obscurité. Inutile de dire que celle-ci sera chaudement disputée et tous les amateurs feront bien de ne pas manquer d'y assister. Un prix minime sera chargé pour l'entrée.

Des milliers de spectateurs voient Robert battre Hanson

Le populaire lutteur canadien-français a pris deux des trois chutes contre son agressif rival, hier soir, au Colisée — Victor Delamarre a raison de Paul Lortie — Jean Pusie gagne le combat royal.

Les directeurs du Club athlétiques Champlain ont réalisé un succès sans précédent dans les annales de la lutte à Québec, lorsque plus de 5,000 amateurs ont littéralement envahi le Colisée, hier soir, pour assister aux ébats d'une quinzaine des meilleurs gladiateurs que l'on connaisse. L'assistance était au fait si nombreuse, que l'on dut dans plusieurs cas faire la sentinelle aux abords de l'arène.

La séance s'étant terminée à une heure plutôt tardive, nous devons nous contenter de donner les faits saillants des principaux combats, dans l'ordre que le promoteur Lantier les présenta à l'assistance.

Frank Judson et Arthur Legrand firent match nul en 20 minutes, avant que Ray Steele et Len Cowboy Hughes en fassent autant en 30 minutes d'un combat fort excitant. Le combat royal fut, sans contredit, l'un des plus acharnés de la soirée Les antagonistes étaient Jean Pusie, Zimba Parker, Joe Maich, Al Tucker et Bamba Tabu, autant de rivaux que les fervents adeptes de la lutte avaient déjà vus aux prises à La Tour. L'arbitre Jack Sharkey, ancien champion mondial des poids-lourds à la boxe, eut maille à partir avec Tucker dont les dispositions belliqueuses furent loin d'être édifiantes ! Jean Pusie décrocha finalement le verdict en 14.06 minutes aux applaudissements des spectateurs qui venaient d'être témoins de nombreux échanges de coups illégaux.

Dans le match final, Yvon Robert, l'idole des amateurs de lutte, a livré l'un des combats les plus mouvementés de son "règne" quand il fit face aux fougueux "Sliding" Billy Hanson. Celui-ci prit la première chute en 14.29 minutes, mais Robert s'empara des deux suivantes en 7.32 et 9.28 minutes. Le lutteur montréalais gagna la chute décisive par défaut quand Hanson, qui venait de recevoir un "flying tackle" sur une jambe, décida de plier bagage "subito presto !" La victoire de Yvon Robert fut, va sans dire, fort populaire.

Avant de terminer ce compte rendu, il convient de mentionner que Victor Delamarre, l'homme fort du Lac Bouchette, eut raison du rude Paul Lortie en 22.06, grâce à sa force herculéenne. Lortie eut la frousse au moment où l'on s'attendait à voir se prolonger ce match semi-final et demanda grâce avant d'être écorché tout vif par son redoutable adversaire.

Les arbitres Ralph McNaughton, Frank Bélanger et Jack Sharkey s'en sont tirés indemnes !

Matches semi-finals au club Forest Hills

Mulloy et Schroeder figureront en semi-finale du tournoi de tennis américain, aujourd'hui — Parker contre Segura.

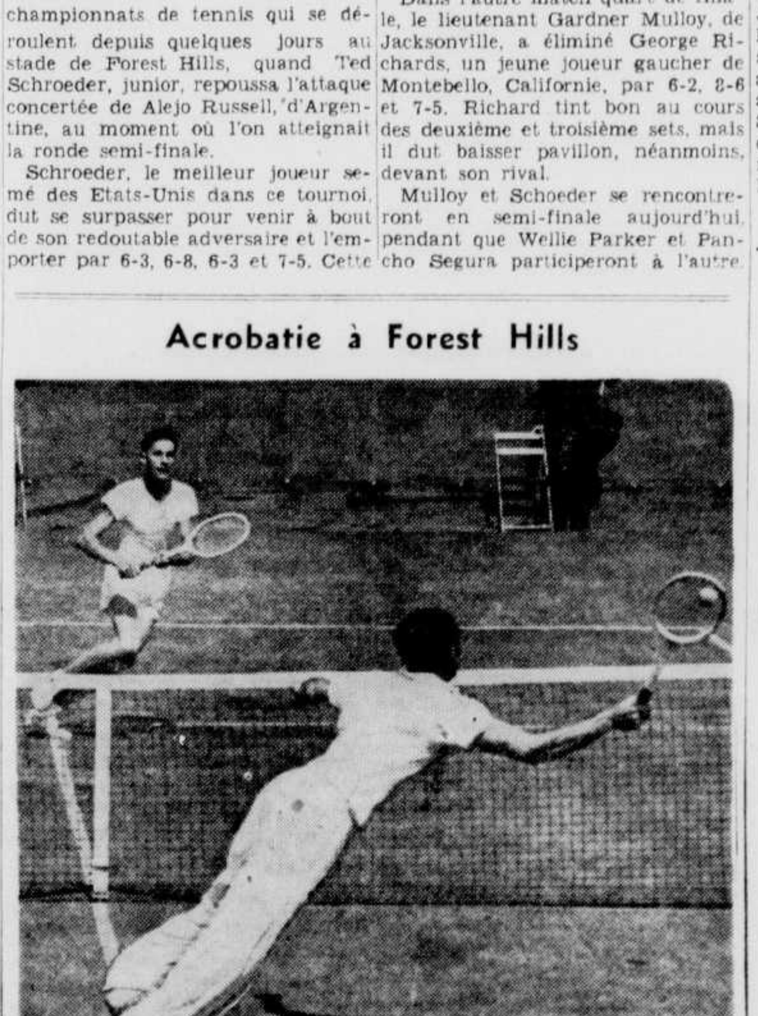
New-York, 5. — (P.A.) — Du tennis spectaculaire aura été joué pour une fois, dans le tournoi pour les championnats de tennis qui se déroulent depuis quelques jours au stade de Forest Hills, quand Ted Schroeder, junior, repoussa l'attaque concertée de Alejo Russell, d'Argentine, au moment où l'on atteignait la ronde semi-finale.

Schroeder, le meilleur joueur semé des Etats-Unis dans ce tournoi, dut se surpasser pour venir à bout de son redoutable adversaire et l'emporter par 6-3, 6-8, 6-3 et 7-5. Cette rencontre entre deux des plus agressifs concurrents fut captivante comparativement aux précédentes.

Dans l'autre match quart de finale, le lieutenant Gardner Mulloy, de Jacksonville, a éliminé George Richards, un jeune joueur gaucher de Montebello, Californie, par 6-2, 8-6 et 7-5. Richard tint bon au cours des deuxième et troisième sets, mais il dut baisser pavillon, néanmoins, devant son rival.

Mulloy et Schoeder se rencontreront en semi-finale aujourd'hui, pendant que Wellie Parker et Pancho Segura participeront à l'autre.

Acrobatie à Forest Hills



ALENO RUSSELL, d'Argentine, l'un des favoris dans le tournoi national de tennis des Etats-Unis, à Forest Hills, N.-Y., défie ici la loi de la gravité au moment où il s'apprête à retourner la balle à BOB FALKENBURG. RUSSELL gagna par 5-7, 6-3, 3-6, 6-1 et 6-2.

(Photo Central Press)

IL A MAINTENANT LA CHANCE DE SE FAIRE VALOIR . . .

Si habile que vous soyez au travail, comment pouvez-vous vous attendre à mettre vos talents en valeur et faire une bonne journée, si vous vous fatiguez à rien, si vous manquez de force. Dans ce cas, laissez les PILULES MORO vous aider; elles accomplissent des merveilles dans le traitement des malaises suivants : manque de force, perte d'appétit, fatigue habituelle, nervosité, douleurs de dos ou de reins (dues à l'épuisement). Après quelques jours de traitement, votre appétit revient, vous avez plus de force et plus de résistance. Des milliers parlent des PILULES MORO comme étant le meilleur tonique pour les hommes.

"Depuis plusieurs mois je ne me sentais plus moi-même, j'étais toujours fatigué et je ressentais beaucoup de douleurs aux reins. Je me suis mis à prendre les PILULES MORO et mon état de santé en général s'est beaucoup amélioré. Depuis, à différentes reprises, lorsque je me suis trouvé fatigué, j'ai repris des PILULES MORO et chaque fois j'ai constaté qu'elles m'ont fait beaucoup de bien . . ."

(Signé) — EDOUARD BEAUVAIS, Contrecoeur, P. Q.

Témoin (Signé) — Y. P.

Pilules Moro par la poste : 50c la boite ou 3, $1.25.

PILULES MORO

Cie Chimique FRANCO Américaine Limitée, 1566, rue S.-Denis, Montréal.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée. Henri Gagnon, président et directeur général.

Téléphone le jour : 7131

Téléphone le soir jusqu'à 9 heures

PETITES ANNONCES
J.-A. MORISSET.
chef du département, tél.: rés. 6719
GRANDES ANNONCES
LEO F. DEHAITRE.
tél.: rés. 3-1442

TARIF
DES ANNONCES CLASSEES DU
SOLEIL

1 insertion 25 mots ou moins... .35
chaque mot additionnel... .02

Annonce classée avec titre en gros caractère (chaque ligne comptant pour un titre) .25 en plus de l'insertion.

Annonce classée avec vignette Double tarif

6 insertions consécutives pour le prix de 5 insertions
26 insertions consécutives pour 4 fois le prix de 6 insertions, moins... 10%

Contrat d'un an, 45 fois le prix de 6 insertions moins... 10%

Les annonces venant de l'extérieur et réclamant un casier devront être accompagnées de 05 sous pour frais d'expédition du courrier

Les avis de naissance, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, grand'messes, remerciements pour sympathies, etc. seront chargés à $1.00 l'insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel .02, exception est faite cependant pour les annonces de faveurs obtenues qui seront chargées à .50 l'insertion. Dans les notes sociales, carnets mondains, etc., ces avis seront chargés à $1.50 l'insertion suivant la formule officielle.

Nous n'acceptons aucun avis de naissances, fiançailles, mariages, décès par téléphone. Il en est de même pour les avis de non-responsables.

Les annonces devant paraître le jour même, seront reçues jusqu'à 9 h. 30 a.m. Pour le samedi jusqu'à 5 heures 30 p.m., le vendredi soir. Nous ne pouvons garantir l'insertion des annonces reçues après les heures mentionnées.

Prix de l'abonnement au Soleil: Québec et Lévis: $6 par année, $3.00 pour 6 mois, $1.50 pour 3 mois. A la campagne, $5. par année, $2.50 pour 6 mois, $1.25 pour 3 mois.

41 Succursales

A QUEBEC ou vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau:

ALLIANCE LIMOILOU (Ltée), 138, 5e Rue Tél.:	4-0581
BEAULIEU EUCLIDE, 371, St-Luc Tél.:	6050
BLAIS DAMASE, épicier, 174, rue Ste-Thérèse Tél.:	4-0249
GAGNON J.-ALB., épicier, 884, Chemin Ste-Foy. Tél.:	6862
CHANTAL MARCEL, 120, rue Bayard	
CLOUTIER Mlle R.-A., 1131, rue St-Vallier Tél.:	7340
JOS COTE, (Ltée)	
Suc No 2, 26, St-Jean	4-0574
Suc No 3, 232, St-Jean	2-0203
Suc No 4, 15, Buade	2-0268
Suc No 5, 489, St-Jean	4-0592
Suc No 6, 321, St-Joseph	4-0082
Suc No 7, 436, St-Jean	4-0431
Suc No 8, 103, St-Joseph	4-0454
Suc No 11, 176, 3e Avenue	4-0523
Suc No 12, 27, St-Joseph	2-0395
Suc No 13, 15 Ch Ste-Foy	4-0262
DELISLE, ALEX, restaurant, 121, de la Couronne. Tél.:	2-6376
DION RENE, 786, St-Vallier Tél.:	4-0473
DUBE J.-EDM., 152, St-Jean Tél.:	2-8231
DUBE MAURICE, pharmacien, 269, St-Joseph Tél.:	4-3428
FORTIN Mme E., 74, 1ère Ave., Que.-Ouest. Tél.:	2-5501
GAGNON J.-Edg., 766, St-Vallier Tél.:	4-0432
GARNEAU L.-P., 470, St-François Tél.:	3-0032
BIGAOUETTE, 1251½ St-Vallier, Tél.:	4-0421
GIGUERE J.-E., tabaconiste, 233, St-Joseph Tél.:	3-0738
357, St-Joseph Tél.:	4-0562
GIROUX ADELARD, 31 La Canardière	4-4481
GOSSELIN, J.-EMILE, 96½ de la Canardière. Tél.:	4-1320
HOUDE M., 420, du Roi Tél.:	3-3542
LANGEVIN L., Club des Marchands, coin Blvd. Charest et de la Couronne. Tél.:	2-0442
LANGEVIN, P.-E., 95, St-Paul Tél.:	2-0340
LEVESQUE J.-A., 146½, 3e Rue Tél.:	4-0320
PARE C.-H. 6 rue St-Joseph, Bienville, Lévis Tél.:	827
PARENT, EUG., 29 du Collège, Beauport. Tél.:	4-4503
TROTTIER MATTY, 595, de la Canardière. Tél.:	4-0051
ROGER RENE, 297½, 1ère Ave. Tél.:	3-2319
ROY Mlle B., 193, des Franciscains Tél.:	6944
ROYER, épicier, 117, rue Victoria Tél.:	2-8083
SOUCY PAUL-H., pharmacien, 81 Ave Cartier (coin St-Cyrille. Tél.	2-1235
ROULEAU GEO., 149, St-Patrice. Tél.:	3-1431
DEPARTEMENT DES PETITES Ann du "Soleil" Tél.:	7131

ANIMAUX A VENDRE

LAPINS ET CAGES à vendre, une section de 12 compartiments et lapins géants blancs, jeunes ou vieux. S'adresser Louis Auger, 56 Châteauguay, tél.: 9158 ou Joseph Auclair, rang St-Jacques, Loretteville. SI-4—R89110

CHIENS — Dans différentes races, Danois, Fox Terrier, tc. Nourriture et remède pour animaux domestiques. La Maison Langevin, 140 de la Couronne, tél. : 3-0619. 246L-4H—R88943

JEUNES CHIENS cockers brun et l'autre jaune (doré), âgés deux mois. Bonne santé et très vigoureux. S'adresser 21, Daniel. Tél.: 2-6717. 4—R89360

APPARTEMENTS A LOUER

2 PIECES MEUBLEES, chauffées, éclairées. Pour couple sans enfant. Possession immédiate. S'adresser 23 rue St-Louis, tél.: 3-4263 17août-26fs-5B—R87721

2 GRANDES CHAMBRES, lavabo, garde-robes, chambre bain, aussi appartement pouvant servir comme cuisine, dans rez-de-chaussée, bien éclairé. S'adresser 51 Des Erables, tél.: 3-4068. OI-5—R88928

SUITE D'APPARTEMENTS meublés, modernes. Conviendrait pour couple ou 2 où 3 amis, eau chaude, téléphone. Bon chez-soi. Déjeuner si désiré. 352 Grande-Allée. II-5—R89040

3 PIECES MEUBLEES, non chauffées, possession immédiate. S'adresser 14 Côte Ste-Geneviève. tél.: 2-0484. RI-5—R89049

APPARTEMENT A LOUER — 8 pièces et chambre bain, eau chaude à l'année. Avenue Moncton. S'adresser tél.: 2-5142. SI-5—R89106

VIVOIR et chambre avec usage de cuisine, frigidaire, armoires, bain, téléphone, près du Parlement, pour adultes seulement. S'adresser tél.: 2-5079—2-5768. LI-5R—R89246

APPARTEMENTS. 2 ou 3 appartements non meublés, conviendraient pour 3 personnes. S'adresser 101 Loyola, Giffard. 5—R89294

A LOUER pour occupation immédiate, appartement moderne, chauffé, eau chaude à l'année, glacière électrique 5 pièces bien éclairées, plus chambre bain en tuile, $55.-00. S'adresser 132 Père Marquette, tel. : 2-5934. 5—R89424

FLAT, suite 2 chambres, sur rue, entrée seule, 1er plancher, meublé, genre boudoir, près chambre bain, eau chaude, galerie. S'adresser 26, 10ème Rue, Limoilou. 5—R89377

CLARIDGE, 220 GRANDE-ALLEE

QUELQUES APPARTEMENTS modernes, poêle électrique, frigidaire, 2-3-6-8 pièces, meublés ou non. Informations, téléphoner 4-2961, entre 9.30 hres a.m. et 8 hres p.m. NI-5R—R89273

APPARTEMENTS DEMANDES

LOGEMENT DEMANDE de 3 ou 4 pièces, meublé ou non. S'adresser tél.: 9404. 12août-26fs-6H—R87357

PETIT APPARTEMENT demandé meublé, 3 ou 4 chambres, chambre de bain, et cuisinette. Prix raisonnable. Ecrire Casier 936, Le Soleil. LI-6B—R89133

APPARTEMENTS DEMANDES

PETIT APPARTEMENT demandé meublé, haute-ville, couple sans enfant, pour 1er octobre. Ecrire Casier 933 Le Soleil. LI-6—R89083

LOGEMENT DEMANDE de 3 ou 4 pièces, meublé ou non. S'adresser tél.: 9404. 6H—R89267

ARGENT A PRETER

ARGENT A PRETER sur 1ère hypothèque. S'adresser L. Portier, N. P., 87 de l'Eglise, tél., 9450 Rés.: 4-7312 11oct-1an-7R—P92747

$500.00 à $10.000 sur 1ère hypothèque en ville. Maisons à vendre dans tous les quartiers. S'adresser de La Bruère Fortier, notaire, 37 de la Couronne, tél. : 3-0755, soir 3-2590 mar jeu sam-au17sept-7H—R85733

ARGENT A PRETER sur automobile, meubles, etc., avec endosseur solvable COMMERCIAL FINANCE CORP., LTD., 37 de la Couronne (Ch. 215) Tél. : 2-6488. 18août-26fs-7H-R87764-C

ARGENT A PRETER

Sur hypothèque, en ville, remboursable mensuellement ou autrement. J.-C. Picher notaire, 473 St-Jean, tél.: Bureau 4-2918, Résiden 3-2459 8août-1an-7R—R87066

ARGENT A PRETER

sur 1ère hypothèque, à Québec, 5% et 6%. S'adresser Paul Grenier, notaire, 325 Blvd Charest, tél.: 3-1531. 7août-26fs-4R—R86930

Crédit Foncier Franco-Canadien
ETABLI EN 1880

Prêts première hypothèque sur maisons construites et en construction, situées Québec et Sillery. Taux d'intérêt avantageux. Réalisation rapide. Pas de commission à payer. Liberté de choix du notaire et de l'agent d'assurance. S'adresser 72, Côte de la Montagne, Québec. Téléphone: 4-2468. 31août-26fs-7R—R88847

UN BON CONSEIL SI VOUS VOULEZ EMPRUNTER

Si vous désirez emprunter de l'argent lisez attentivement ce qui suit. Les frais de tous les emprunts de $500 ou moins sont ceux autorisés par la Loi des Petits Prêts et vous avez jusqu'à 15 mois pour rembourser. Campbell ne fait que consentir des prêts tels qu'autorisés par le gouvernement. On vous prêtera jusqu'à $1,000 à taux encore plus bas et l'on vous accordera jusqu'à 18 mois pour rembourser. Le prêt vous est consenti amicalement et toutes les transactions sont strictement confidentielles. Le gérant chez Campbell est en état et toujours prêt à vous aider à résoudre vos problèmes finnanciers. Campbell compte plus de 14 ans d'expérience et plus de 60,000 clients amis. Prêts limités à la ville et la banlieue.

CAMPBELL FINANCE
CORPORATION LIMITED
27 succursales au Canada. Fondée en 1927. 37 de la Couronne.
Edifice Guilmette, Québec. Tél.: 7191. A Chicoutimi. 2 Avenue Labrecque. AOI-7—R88936

ACHETONS LINGES USAGES

Louis Enrg., 28 St-Joseph, Qué.

Achetons habits, bijouteries, diamants, lunettes d'approche, cameras, valises, instruments musique, moulin à coudre, clavigraphes, vieil or, argenteries, tél.: 4-1431. 9mai-12mois-Ling-usagé-H—R79573

ARTICLES DE MENAGE

A VENDRE — Pianos, meubles en bois blanc, commodes, bureaux, pupitres, garde-robes, tables, chaises. Aussi meubles neufs et d'occasions. Set chambres, diner, Chesterfields, divans. Balance de comptoir, caisse enregistreuse, type, poêle, etc. Achetons et échangeons. L.-J.-A. Demers & Cie, 183 de la Couronne, tél.: 2-2685. 26oct-12mois-9H—R98439

A VENDRE rapidement un ameublement complet, comprenant poêle, studio, chesterfield, set chambre, cuisine, radio, carrosse, bicycle. Aucune offre raisonnable refusée. S'adresser 129 rue Caron, tél.: 6520. 11avril-1an-9R—R79503

LAVEUSE BEATTY à vendre pour balance de compte, à partir de $59.95 avec garantie, termes si désiré. S'adresser à M. W. Leblanc, 393 Blvd Charest, tél.: 2-2724. 31août-6fs-9H—R88841

OCCASION ET ECHANGE de meubles Enrg., set de chambre avec table toilette, 3 miroirs, 4 morceaux, $69.00. S'adresser 129 rue Caron. COI-9R—R88442

POELE A GAZ, nouveau modèle, à peu près neuf. S'adresser 32 Avenue Bégin. Téléphone : 3-5997. SI-9—R89128

CHESTERFIELD neuf à vendre. S'adresser 150 Lafayette, tél.: 4-0417. EI-9—R89225

AMEUBLEMENT chambre à coucher, fini ivoire, y compris, plate-glass, rideaux, couvre-lits, tapis, poêle électrique 4 feux fourneau, réchaud, à l'état neuf, prix réduit. S'adresser tél.: 5351. OI-9—R89206

BEAU GROS POELE émaillé blanc pour bois et charbon, pratiquement neuf. S'adresser tél.: 4-2771. OI-9—R89243

ROBE DE MARIEE à vendre et moulin Singer, tête basculante. S'adresser tél. : 4-0119, soir 2-3000. mar-jeu-sam-au10sept-9H—R85242

BEAU GROS POELE émaillé brique et drab, pour bois et charbon, valeur $220.00, pour $140.00. Cause système chauffage. S'adresser 253 St-Vallier, tél.: 4-2966. sam-mar-jeu-au5sept-9B—R88811

ACHETONS MEUBLES, lingerie d'hommes, tapis. A vendre bureaux, buffets, poêle à l'huile, lingerie d'hommes, chaussures d'ouvrage, souliers set boudoir, cabinet argenterie. J.-M. Lévesque, 13 Lacroix, tél.: 2-7713. sam-mar-jeu au 27oct-9R R88662

4 APPARTEMENTS meublés comme neuf, Chesterfield, studio, set chambre, cuisine, poêle, radio, coffre cèdre, machine coudre, Singer, cendrier, prélarts, glacière, etc., 275 St-Joseph, Apt. 1, tél.: 9426. 7avril-1an-9R—R76023

ON DEMANDE à acheter poêles à l'huile de toutes sortes, même vieux, pour morceaux de réparations. A vendre beau poêle à gaz émaillé $12.00. S'adresser 86 Blvd Charest ou tél.: 2-8463. 9—R89241

ACHETONS A DOMICILE meubles, lingerie, etc. Nous payons bon prix. A vendre, machine à coudre Singer, meubles, chaussures, habits, etc. Albert Bouchard, 32 St-Nicolas, tél.: 4-0226. AY-2-4-6-9R—R89272

SET STUDIO chromé, 3 morceaux. S'adresser 8, 5ème Rue. 9—R89374

POELE A GAZ, trois feux, marque Bélanger, émaillé blanc et gris, en parfaite condition. S'adresser à Mme C.-B. Boucher, 6 Terrasse Dufferin, App. 12, Québec, tél. 2-7729. 9—R89432

GLACIERE chêne, épicerie, 5½ x 4 pieds, balance Toledo 30 lbs, vitrine bonbons, couvercle vitre, biscuits, etc. S'adresser 294 St-Luc. 9—R89418

GROS POELE en fonte Provincial, brun et drab, en parfait ordre. S'adresser 124½, 3ème Avenue, Limoilou, tél.: 3-0101. 9—R89431

LAVEUSE à vendre. Bonnes conditions. Téléphoner 3-1036. 9—R89430

MACHINE A BONBONS — A qui la chance, coffre-fort (safe), balance, caisse enregistreuse, pousse-saucisse, machine Hot-Dog électrique, à vendre. S'adresser Joseph Maheux, 454¼ St-Joseph. 9—R89298

POELE A GAZ à vendre, marque Moffat, 4 feux et cabinet. 46 de Repentigny, tél.: 3-3875. 9—R89284

25 LITS SIMPLES (cuivre), en bon ordre, à vendre au bas prix de $3.00 chacun. Quebec Machinery & Supply Co., Ltd. 19 Côte de la Canoterie, Québec. Tél.: 2-7662. 9R—R89312

SET DINETTE en érable, 5 chaises, buffet, table extension. S'adresser 12 Turnbull. 9—R89307

4 APPARTEMENTS meublés comme neuf, Chesterfield studio, set chambre, cuisine, poêle, radio, coffre cèdre, machine coudre Singer, cendrier, prélarts, glacière, etc., 275 St-Joseph, Apt. 1, tél.: 9426. 7avril-1an-9R—R76023

Occasion

TAPIS reversibles broadloom et Wilton presque neufs, fauteuils, bibliothèque section, buffet de cuisine, gros tabouret, lingerie de maison, oreillers, vaisselle, etc., en parfaite condition. Tél.: 3-3066. OI-9—R89361

P. DENIS "Seconde Main"
ACHETONS, VENDONS
MEUBLES DE TOUTES SORTES
189, Du Pont Tél.: 4-0388
7fév.-12mois-9H—R71498-C

ACHETONS MEUBLES ET LINGERIE
G. DAIGLE
122, Dollard Tél.: 4-0297
12fév-12mois—71758-C

APPARTEMENTS CHAMBRES LOGEMENTS

C'est le retour de la campagne, c'est le temps plus que jamais d'employer les espaces libres. Une foule de lecteurs attendent vos offres avant de se loger.

Utilisez les petites annonces du "SOLEIL", il en coûte peu et cela rapporte toujours.

SIGNALEZ : 7131

ARTICLES DE MENAGE

U. PRUNEAU "Seconde Main"
Achetons, vendons, échangeons
162½, Du Pont Tél.: 2-0113
14août-26fs-9H—R87496

ACHETONS LINGERIE
PAYONS HAUT PRIX
44½, St-Joseph Tél.: 2-3278
8août-26fs-9H—R87107

G. BEGIN "Seconde Main"
Achetons, Vendons, Echangeons
983, St-Vallier Tél.: 4-0019
13août-26fs-9H—R87418

E. DESGAGNER
Achetons, vendons, échangeons
24 St-Nicolas, tél. 4-0267-soir, 3-0066
31août-26fs-9R—R88851

ACHETONS PLUS HAUT PRIX
MEUBLES DE TOUS GENRES
W. SAVARD, 148, du Pont
mar-jeu-sam au 14oct-9H—P93618

LOUIS ENRG. "Seconde Main"
Achetons · Vendons · Echangeons.
28, rue St-Joseph. Tél. : 4-1431
jeu-sam-mar au 5sept-9H—R84879

L'HOPITAL DES POELES
Réparation poêle, laveuse, radio.
849, St-Vallier Tél.: 3-2563
sam-mar-jeu au 8sept-9H—R85093

V. DRAPEAU - "Seconde Main"
Achetons, Vendons, Echangeons
BEAU PIANO
44, Ste-Thérèse, Tél.: 4-0194
ES-9H—R89394

BALANCES

BALANCE TOLEDO
Neuves — Reconditionnées — Réparation
225 de la Couronne — Tél.: 3-4300
29avril-1an-BH—R78428

BALANCES DAYTON
Hache-viande électrique HOBART, tranche-viande électrique ou à main HOBART, moulins à café HOBART, presse à saucisse, balances 500 lbs.
Le plus grand assortiment de machines neuves et de seconde main dans l'est du Canada.
Toutes machines garanties. Vente, service, pièces de rechange.
Distributeurs :
VICTOR BUTCHERS' SUPPLY, Inc.
93, Côte d'Abraham. Québec, P. Q.
sam-mar-jeu au 27oct-Bal-R—R88660

BOIS DE CONSTRUCTION

CIMENT LIQUIDE A TOITURES à base d'asphalte et d'amiante. Canado-American Oil & Paint Co., 278, rue St-Paul, Québec. Tél. : 3-5810. OI-Bois-const.—R88911

BILODEAU & DORE Enr.
Merisier à plancher BC Fir, Moulures, Epinette de toutes dimensions, Veneer, Pin, Bardeaux. Nos prix vous intéresseront, 280 St-Paul, tél.: 2-5035, près gares des chemins de fer.
sam-mar-jeu-au20oct-Bois-const-R—R88172

AUGER & AUGER
BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION, B.C. Fir, Epinette, Pin blanc, Pin de la Colombie, bois à plancher, moulures, portes bois brut ou préparé. Bardeaux d'asphalte, bardeaux d'amiante, papiers à couverture, finition de cuisine et chambre de bain, planche isolante (Ten-Test). Demandez des catalogues. Il nous fera plaisir de vous coter nos tout meilleurs prix sur demande. Auger & Auger, 48 Ave Industrielle, tél.: 2-6891.
jeu-sam-mar au 10sept-13fs-H—R87420

CAMPS A VENDRE

LAC ST-JOSEPH, côté nord dans la passe, camp, 2 appartements, terrain 100 x 560, $1,200.00. Bonne cindition. Information, J.-A. Pouliot, N. P., 26 Ave des Oblats. J1—R89420

CHALETS A LOUER

LAC — A louer ou vendre, deux chalets partiellement meublés. Conditions faciles. A. Saint-Jacques, second Lac St-Charles, Cté Québec. T-N-C1-23B-R89185-C

CHALETS A VENDRE

CHALET A VENDRE, situé Château d'Eau, 4 chambres, avec terrain de 92,900 pieds, $800.00. S'adresser Marcel Chalifour, tél.: 2-4490 ou zone 8-228. NI.-24—R89341

Etes-vous à la recherche d'un domestique, une aide quelconque ou voulez-vous vous-même obtenir une situation : confiez aux petites annonces du "SOLEIL" votre message, il sera rapporté dans des milliers de foyers chaque jour

CHAMBRES ET PENSION

CHAMBRE BOUDOIR à louer étage du bain, avec pension de 1ère classe. S'adresser 179 Du Pont, tél.: 2-8606. LI-26—R89153

MANOIR HEBERT, 8, HEBERT ou 3½ des Remparts, près Université. Endroit idéal, tranquille, table d'hôtel. Chambres doubles, $55, $60.00 et $65.00 et simples, eau chaude. Prix modéré. 246-26R—P81233

RUE ST-CYRILLE entre Turnbull et de Salaberry, belle grande chambre boudoir avec pension de famille pour monsieur désirant tranquillité et confort moderne, téléphoner 3-4652. mar-jeu-sam-au5sept-26R—R88417

ATTENTION SPECIALE aux étudiants, chambre et pension, conviendrait deux messieurs distingués, maison tranquille, très propre. Usage bain, téléphone, prix raisonnable. S'adresser 288 St-Jean, tél. 4-2385. Sam-mar-jeu-au 27 oct 26R—R88738

BELLE CHAMBRE meublée, moderne, à louer, avec pension, dans famille privée sans enfant, pour monsieur seulement. S'adresser 53 Père Marquette, appt. 1. sam-mar-au14nov-26R—R88138

CHAMBRE meublée, chauffée, éclairée, $3, pension régulière $8, avec déjeuner et souper $6.75, $5.25 avec déjeuner, maison neuve, voisine de l'église et autobus, 17 Renouard, Giffard. 26—R89414

CHAMBRE A LOUER avec pension. S'adresser 50 Lockwell. NI-26—R89402

CHAMBRES A LOUER

BEAVER HOUSE, maison réparée en neuf. Chamebrs à louer à la journée, semaine, mois. 64 rue Saint-Jean. 20juin-1an-27R—R83436

CHAMBRE MEUBLEE dans maison privée, usage bain et téléphone. S'adresser 29 St-Cyrille, tél.: 2-4190. 31août-6fs-27B—R88869

BELLE CHAMBRE à louer meublée, étage du bain, douche, garde-robes en cèdre, téléphone, eau chaude. Mme Roche, 933 Chemin Ste-Foy, coin Ave Marg. Bourgeois, tél.: 7714. 31août-6fs-27B—R88885

GRANDE CHAMBRE avec lit ou divan, bain et téléphone même plancher, conviendrait pour couple distingué ou 2 personnes. S'adresser 166 Ave Cartier, tél.: 4-2936. OI-27B—R88975

GRANDE CHAMBRE pour deux messieurs, 2 divans, garde-robes, propre, ensoleillée, Aussi petite chambre avec lit, garde-robes, usage bain, douche, téléphone. S'adresser 29 St-Augustin. OI-27—R88968

CHAMBRE dans famille privée, usage bain, téléphone. S'adresser après 5 hrs, 103 Avenue Cartier, tél.: 8422. 01-27R—R88930

JOLIE CHAMBRE à louer, bain, téléphone même plancher (sans cuisine), près Parlement et restaurants. Conviendrait pour personne disinguées. S'adresser 30 St-Michel, 2ième étage, tél.: 2-1957. II-27—R89065

CHAMBRE A LOUER, eau courante à 5½ Place Royale, J.-A. Pelletier, tél.: 4-0032. 11-27R—R89032

CHAMBRE A LOUER pour dame ou demoiselle distinguées, dans maison tranquille, pas de cuisine, eau chaude à l'année, usage du téléphone. S'adresser tél.: 7560, ou 70½, Ave des Erables. II-27R—R89030

CHAMBRE A LOUER 261 Fraser, pour monsieur, tél.: 2-7398. II-27—R89066

CHAMBRE A LOUER dans maison privée, usage bain, téléphone, eau chaude à l'année. S'adresser 76 Salaberry, tél.: 4-1278. LI-346-27R—R89027

A LOUER sur une rue résidentielle, un petit appartement qui conviendrait très bien pour deux gardes-malades, tél. 3-2681. SI-27—R89166

24 ST-AMABLE, chambre avec lavabo, garde-robes, eau chaude à l'année, près Parlement, restaurants, usage bain, téléphone. SI-27—R89165

CHAMBRE MEUBLEE à louer. S'adresser 102 Lockwell. EI-27—R89213

CHAMBRE très propre, dans famille privée, usage bain, téléphone. Confort chez-soi, tél.: 4-1633 ou 90 Crémazie. YI-27—R89209

GRANDE CHAMBRE à louer dans famille privée, logement chauffé, usage bain, téléphone. S'adresser tél.: 3-3091. LI-27—R89239

CHAMBRE BOUDOIR à louer, dans famille sans enfant, usage bain et téléphone, eau chaude à l'année. S'adresser 8 rue Prévost, coin Scott, tél.: 3-6227. LI-27—R89230

GRANDE CHAMBRE, 3 fenêtres, plancher bois dur, eau chaude, usage téléphone, bain avec douche. S'adresser 189½ Grande-Allée. EI-27—R89188

CHAMBRE A LOUER, meublée, eau chaude à l'année, usage téléphone, maison moderne. S'adresser 16 St-Denis, appt. 7. YI-27—R89208

A VENDRE, cottages modernes, dans St-François d'Assise et dans Sillery, 6 pièces, lots 50 x 75 et 50 x 80. Placements faciles. S'adresser E.-V. Dewaele, tél.: 2-4596. YI-27—R89207

CHAMBRE A LOUER, dans famille privée S'adresser 110 3-4 rue Caron. LI-27—R89257

A, LIMOILOU, chambre bien éclairée, chauffée, usage bain, téléphone. Pour monsieur seulement. S'adresser 164 3-4, 3ème Avenue, tél.: 5036. L1-27—R89258

SUITE DE DEUX CHAMBRES ou chambre seule, grande et petite, meublées ou non, bain, téléphone, même plancher. S'adresser 210 Latourelle, 2ème étage de 5 à 10 hrs. p.m. LI-27—R89244

5 RUE HAMEL, chambre de première classe pour monsieur distingué seulement. S'adresser sur les lieux. mar-jeu-sam-au19sept-27R-R85718

A LOUER dans famille privée anglaise, chambres double et simple, privilège de cuisine, étage bain et téléphone. 145 St-Cyrille. Tél. : 7253. 4621-27R—R89117

CHAMBRE A LOUER, 26½ Ave Cartier. 46-LI-27R—R89129

LIMOILOU — Chambre très confortable, bien éclairée, dans famille privée, usage bain et téléphone. Pour monsieur de préférence, S'adresser Mme R. Poirier, 24, 9e Rue, près 1ère Avenue. sam-au 3 oct-27B—R88699

CHAMBRE A LOUER pour dame seulement, $2.50 par semaine, chambre propre, bon lit, 63 Signal, 2e étage. 27—89289

CHAMBRE A LOUER, conviendrait pour deux personnes, eau chaude à l'année, usage bain. S'adresser samedi après-midi et soir après 6 hrs. 50 Crémazie. OI-27—R89290

CHAMBRE A LOUER, partie centrale, haute-ville, ameublement moderne, eau chaude à l'année, téléphone, service d'ascenseur. S'adresesr 2-6196, de 9 heures à midi, 4 à 7 hres. YI-27—R89248

GRANDE CHAMBRE avec cuisinette non meublée pour couple marié, aussi grande et petite chambres meublées pour messieurs distingués seulement. S'adresser 346, Grande-Allée, tél.: 3-2119. 27—R89245

LE GUIDE

• COMMERCE • PROFESSIONS • METIERS

DU SERVICE que vous DESIREZ chaque jour !

ACCESSOIRES DE BARBIERS ET COIFFEUSES

SHAMPOOING Drene, maintenant vendu à Québec, modes de toilette et de coiffure données gratis. H. Noreau, 8 rue St-Joseph. HEO-Acc.barbiers-H-R88432

APPRENEZ LA COIFFURE. Cours gratis diplôme en achetant machines à fils ou sans fils, neuves ou usagées. Plus grand magasin. Gros et détail. Ecrivez Ulric Bédard, Ltée, 878 St-Vallier, Québec. Jeu-sam-mard au 24sept-26fs-C.D.H. —R86751

Hélène Curtis
COIFFEUSES : Dans tous les grands salons de coiffure les machines et accessoires HELENE CURTIS dominent pour la qualité, service et bas prix. Ecrivez ou venez à nos bureaux, 59 rue St-Joseph Ch. 209, tél. : 2-4897. Jeu-sam-mar au 5sept-26fs-C.D.R. - R84850

BAIN TURC

BAIN TURC, pour dames et messieurs, massage en général, lampe soleil, vibrateur, service antiseptique, soins par professionnelles à domicile, 15½ rue St-Jean. Appt. 2. Tél.: 3-0121. 4juil-1an-C.D.R.--R84512

BICYCLES

BICYCLE de garçon à vendre, en parfait ordre. Visible le soir seulement après 7 hrs, à 124 d'Aiguillon. Bicycle—R89291

BOTTES

BOTTES DE CHASSE, pêche, gants, mitaines, claques. Réparations de tous genres. Prix modérés. Art. Cloutier, 150 rue Du Pont, tél.: 4-0535. sam-mar-jeu-au27oct-C.D.H.-88761

CHIRURGIENS-DENTISTES

Dr LEONCE LESSARD chirurgien-dentiste, ex-interne du Forsyth Dental Infirmery, Boston, E.-U. Anesthésie au gaz. Bureau, 207, 3e Avenue, Limoilou Tél.: 4-3312. Résidence: 2-4935. Fermé tous les jeudis soir 17sept-12mois-C.D.H.—P90697

Dr DONAT ROY, "Dentiste"
chirurgien dentiste. Anesthésie au gaz, heures bureau, 9 h. à midi et 2 h. à 6 h. p.m., 173, 3e Avenue, Limoilou, téléphone: 4-1252, rés.: 8202.
jeu-sam-mar au 8oct-26fs-C.D.H.—R87409

Dr ALPHONSE DION
Chirurgien-Dentiste
24, côte du Palais Tél.: 2-2153
14fév.-sam-mar-jeu-1 an-C.D.R.-R71958C

HEMSTICH — BOUTONS

HEMSTITCH, boutons couverts, boutonnières, craquage de jupes. Réparation de machine à coudre. W. Bessette Enr., Tél.: 2-0011. 803 St-Vallier. mar-jeu-sam-au8oct-C.D.H.-R87279

MATELAS

LOUIS ROUSSEAU
Matelas neuf, réparation de sommier et matelas. Réparation de meubles.
486, 3ième AVENUE. Tél.: 4-1480
14août-1an-C.D.H.—R87497

Royal Mattress Company
NOUS SPECIALISONS dans la réparation de tous genres de chesterfield, divan studio et matelas. Prix modérés, satisfaction garantie, attention spéciale aux appels téléphoniques. S'adresser 167 Ave Renaud, tél.: 2-3694. 18août-26fs-C.D.H.—R87808

Matelas Frontenac — Tél. 5347
FRONTENAC MATTRESS, Enrg., manufacturier matelas à ressorts, crin, laine échiffée, lit plume. Réparations sommiers. Rembourrage meubles. Attention spéciale aux communautés. 15 rue Boisseau, tél. 5347. Ulric Pouliot, prop. 25août-26fs-C.D.H.C.-R88335-C

LINGERIE DE SECONDE MAIN

Catalogue Gratis
Spécialisons dans linge Neuf, Usage, Gros et détail Marchands, Jobbers, Colporteurs, écrivez maintenant pour Catalogue rempli de prix plus bas que bon marché. Une Commande vous convaincra de la Haute Qualité de notre Marchandise et de nos bas prix. Adressez bien vos lettres à la Compagnie Assh, 30 St-Joseph, Québec. 12mai-1an-C.D.H.C.-R79751-E

OCCASION — Linge neuf et seconde main. Prix défiant toute compétition. Gros et Détail. Catalogue Gratis. Attention aux commandes par malle. Quebec New Second Hand Jobbers, 44½ St-Joseph, Québec. 31août-26fs-C.D.H.-R88330-C

ECONOMISEZ DE L'ARGENT, demandez nos listes de prix pour lingerie militaire, habits, paletots, chaussures, couvertes, manteaux pour dame. Achetons habits. M. Gilbert 88 St-Vallier, tél.: 2-7216. 20août-26fs-C.D.R.—R87956

CENTAINES D'OCCASIONS
Demandez notre catalogue d'hiver
Magasin d'Occasions Générales
Linge neuf et usagé
Gros Détail
1102, St-Vallier Québec
HEI-C.D.H.—R88511

TRES IMPORTANT POUR TOUT CHEF DE FAMILLE
Nous venons de recevoir le stock le plus considérable de lingerie usagée pour l'automne et l'hiver. Demandez notre catalogue contenant des milliers d'aubaines. Conditions très faciles si vous désirez vendre pour nous. Demandez catalogue et explication ou venez nous voir vous-mêmes au :

MAGASIN DE LINGERIE USAGEE
1D, rue Ste-Thérèse Québec
Juste en face du marché St-Pierre, à St-Sauveur
27août-26fs-C.D.H.—R88509

Il n'y a pas d'occasion qui ne trouve sa place dans les petites annonces du "SOLEIL". Il n'y a pas de gens qui en aient fait usage et qui n'aient obtenu des résultats satisfaisants

MALADIES DES PIEDS

A. LACHANCE
METHODE SANS DROGUE
OSTHEOPATHIE ORTHOPEDIE
13, d'Aiguillon Tél.: 4-2690
jeu-sam-25oct-C.D.R.—P93972-C

MEDECINS-CHIRURGIENS

DOCTEUR CHARLES RINFRET, voies génito-urinaires, médecine générale et petite chirurgie. Traitement électrique. Maladies vénériennes, 59 St-Joseph, appt. 111, Québec. Heures du bureau, 10 à 11 heures a.m. et 2 à 4 heures p.m. Le soir, 7 à 8 heures, tél.: 4-4061. 7août-26fs-C.D.R.—R86929

Dr LEO ROBERT
Ex-élève des Hôpitaux de Paris
Maladies vénériennes, de la peau et cuir chevelu.
24, DU PALAIS TEL. : 2-1003
14fév-sam-mar-jeu-1an-C.D.R.—R71957

NOTAIRES

TASCHEREAU & TASCHEREAU, notaires, 71 St-Pierre, Québec. Argent à prêter sur hypothèque et autres garanties. Administration de succession. Organisation de compagnie à fonds social. J.n.o.-C.L.S.—88741

Etes-vous à la recherche d'un domestique, une aide quelconque ou voulez-vous vous-même obtenir une situation : confiez aux petites annonces du "SOLEIL" votre message, il sera rapporté dans des milliers de foyers chaque jour.

LINGERIE DE SECONDE MAIN

Montreal Jobbing
21 RUE ST-JOSEPH
QUEBEC
Adressez-vous directement au plus gros Jobber du Canada pour votre marchandise neuve et usagée. Gros et Détail. Nous vous garantissons 5 étages, 2 entrepôts et un autre magasin remplis à capacité de stock de toute dernière nouveauté. Venez vous en rendre compte par vous-même. Demandez notre catalogue gratis. LS-CDR—R89212

PROVINCIAL JOBBING
37 à 43, SAINT-PIERRE, QUEBEC
NEUF ETAGES
Plus grosse maison au Canada pour commerce de gros
Lingerie seconde main pour hommes, femmes, enfants. Service d'ascenseur. Demandez catalogue. Venez ou écrivez.
C.D.R.-R88846-C

NETTOYEUR-TEINTURIERS

TEINTURERIE DORCHESTER
— Nettoyeur, Teinturier Expert —
Offre son nettoyage teint clair parfait en plus procédé de stérilisation 100% efficace prix populaires. Robes unies, complet, paletot printemps nettoyés, $1.00 Teinture pour deuil dans 24 heures, suivant réception 116-120 Dorchester, Québec Téléphone : 4-2484 12fév-1an-C.D.H.—R71766

"P FERLAND Inc."
TEINTURIER NETTOYEUR EXPERT.
Le passé de la Maison P Ferland est votre GARANTIE d'une entière satisfaction. Pourquoi courir les risques d'un nettoyage "BON MARCHE" (seconde qualité), quand vous pouvez obtenir le meilleur à des prix tout à fait raisonnables ? P. Ferland Inc., Nettoyeur licencié SANITONE, 155-157 rue Du Pont, tél. 4-3531
13août-26fs-C.D.H.-R87401-C

$1.00 NETTOYAGE $1.00
MAISON DE CONFIANCE — Nettoyage de robes, complets, etc., procédé français. Nous avons les plus grands experts en teinture. Attention spéciale aux commandes de la campagne. La Teinturerie Française Ltée, 565 St-Jean, tél.: 4-4686. 8août-1an-C.D.R.—R87065

75c — Pfeiffer — 1.00
Nettoyeur à sec et buanderie
Nos 25 années d'expérience, et les méthodes les plus scientifiques et les plus modernes, nous permettent de vous offrir un service de nettoyage à sec parfait à prix populaires. Robes 75c, complets et paletots 1.00. PFEIFFER, 4 McMahon, tél.: 2-2021.
17août-26fs-C.D.R.—R87704

CHEMISES D'HOMMES
7c lavées et repassées pour 7c pièce, si envoyées avec lavage de famille que nous faisons pour 7c la livre. Comme effort de guerre, emportez vos paquets.
QUEBEC STEAM LAUNDRY
18 DES PRAIRIES — Tél.: 4-3641
Sam-mar-jeu au 1er oct-C.D.R.—R87067

POILS SUPERFLUS

POILS SUPERFLUS
ENLEVES POUR TOUJOURS
Mme J. SAVARD
272 du Roi, app. Tél.: 3-0445
sam-mar-jeu au 8sept-C.D.H.—R85092

REPARATION DE LAVEUSES

EUREKA 367 St-Vallier. Tél.: 3-4727 — Eureka SunnySud, SunnyDay, le seul endroit pour vous procurer les véritables pièces de réparations. Aussi toutes autres marques de laveuses et balayeuses. sam-lun-jeu-au28sept-C.D.H.—R87867-C

REPARATION DE MEUBLES

REMBOURRAGE MEUBLES 5347 — Chesterfield, divan studio, meubles antiques, rembourrage général et réparations de toutes sortes. Ouvrage garanti. Ulric Pouliot, prop., 15 rue Boisseau, tél.: 5347. 25août-26fs-C.D.H.-R88350

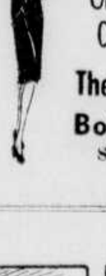
J.-E. LAROCHELLE — Réparation meubles tous genres. Rembourrage et polissage. Ouvrage garanti, prix plus bas. Ouvrage fait avec promptitude, 119½ Richelieu, tél.: 2-1498. Aussi meubles à vendre. 6-3-1—C.D.R.—R89277

REPRISAGE

REPRISE FRANCAISE, ENR.
132, Côte d'Abraham
Face Côte Ste-Geneviève
Tél.: 2-2347
29août-26fs-C.D.R.—R88659

ROBES

SPECIAL
ROBE DE TOILE 1.49
ROBE SOIE FOULARD 1.69
ROBE COSTUME DE CREPE 10.95 pour 4.95
CORSET spécial .99 et 1.19
MAISON BARAKATT ENRG.
258 rue St-Joseph, Tél.: 4-1265
merc ven-sam 19sept-C.D.H.—R85796



ROBES CREPE
49c
Plus taxe.
Grandeurs assorties.
Crêpe rayon, etc.
The American Dresses
Boîte Postale 147
St-Sauveur, Québec
C.D.H—R89322

SALON DE COIFFURES

GRAND SPECIAL $15.00 pour $1.50
SALON LAROSE.
87 de l'Eglise, coin St-Joseph
TRES BEAUX PERMANENTS, garantis pour 12 mois à l'huile française indéfrisable, avec ou sans fils. Aussi teinture et tout genre de coiffure, tél.: 8021. 2juil-1an-C.D.R.—P84891

SPECIAL POUR L'EXPOSITION
Permanent. Régulier 5.00
Réduit 3.50
Satisfaction garantie

Nouvelle Coiffure au SALON LIDO
84 Dorchester Tél: 9404
84 Dorchester. Tél.: 9404
Mme Hamel, Prop.
HS-C.D.H.—R89057

Permanent $15.00 pour $1.50
SALON LELY, ENRG., 60½ St-Joseph
SPECIAL — Pour 8 jours seulement permanent à l'huile, garantie pour 12 mois, avec machine moderne sans fils ou avec fils. Spécialité expertes en teinture blonde et toutes teintes. Appeler 9370 Res. 4-1387
1avril-tous les jours-C.D.H.—P83772

SALON CAPITOL — 143 St-Jean. Permanents Elite $1.50, autres permanents garantis à l'huile $2.00 à $10. Tous genres de coiffures. Mlle Delisle, prop. tél.: 2-5983. 25sept-1an-C.D.R.—P91396

SALON ALMA
SPECIAL: Permanents garantis $1.50
111, St-Joseph, Tél.: 4-3013
6dé.-1an-C.D.R.—P97107

SALON JEANNOT
Permanent sans fils, $1.50 et plus.
Coiffeuse d'expérience demandée.
66, Ste-Marguerite — Tél. : 4-1052
18juil-1an-C.D.R.—R85538

SALON SIMONNE
Mme S. DOLBEC, Mlle F. PARADIS
autrefois du Studio Charrier
260, St-Joseph Tél. : 8895
11août26fs-C.D.R.—R87252

SALON PAULETTE
Ond. permanents $1.50 à $5.00
389, St-Joseph, Tél.: 4-2754
13août-26fs-C.D.R.—R87421

SALON IVOIRE
Permanent. Coiffure tous genres.
112, rue St-Joseph Tél. 2-8378
29août-26fs-C.D.H.—R88786

SALON VANITE
Coiffure de tous genres
Mlle MARCELLE GOSSELIN
Mlle ANNETTE CHAINE Prop.
94 de la Couronne, coin du Roi-2-4100
31août-26fs-C.D.H.—R88843

PRENEZ VOTRE
APPOINTEMENT
POUR VOTRE PERMANENT
au SALON M. THIVIERGE
90, DE L'EGLISE TEL.: 2-8060
ES-C.D.H.—R89395

POUR VOTRE **Coiffure** PERSONNELLE
consultez le
SALON ELEGANT
Le confort et la courtoisie vous sont assurés.
G. BLOUIN, prop.
L. DESROSIERS, coiffeuse.
353½ St-Jean
Tél.: 3-0543
sam-mar-jeu au 29sept-C.D.R.—R86589

SALON ELEGANT
Corsets Le Gant et Nature's Rival ainsi que les Brassières Alphabet et Nature's Rival
Nettoyage et réparation de corsetterie.
353½, ST-JEAN Mlle V. Boutet, Prop.
14juill-26fs-mar-jeu-sam au 10sept-C.D.R —R85200

AU ROYAUME DE LA COIFFURE
Permanents $1.50 et plus.
Mlle JULIENNE MARTEL, prop.
...376 Blvd Charest — Tél.: 3-0560
mar-jeu-sam 1an-C.D.R.—R85539

SALON FLEUR-ANGE
130 d'Abraham, tél. 7893, rés. 4-4144
F. DESCHENE, Prop.
Permanents sans fils, $1.50 et plus.
Ondulations de tous genres.
17jan-mar-jeu-sam-1an-C.D.R.—P99838

SALON DE SALABERRY
Pour avoir une bonne coiffure et tout ce qui concerne la chevelure, consultez nos experts. Soyez assurées d'une entière satisfaction.
M. Marcotte
Salon DE SALABERRY
617 St-Jean.
Tél.: 3-4780
jeu-sam-mar-au17oct-C.D.R.—R87955

TABAC EN FEUILLES

RENE ST-JEAN
SPECIALITE: TABAC EN FEUILLES
GROS et DETAIL
127½ DE LA COURONNE, QUEBEC.
7avril-12mois-C.D.R.—R76067

TAILLEURS

TAILLEUR EXPERT — Messieurs. Réparations générales. Pressage, nettoyage habits, paletots retournés, boutonnières. Ouvert soir. J.-L. DesRoches, 88 1-4 Dorchester. C.S.-C.D.H.—R88944

A. GAMACHE
Tailleur, dessinateur, assortiment complet de marchandises pour manteaux, costumes pour dames, habits, paletots pour messieurs, et pardessus retournés. Une visite est sollicitée.
CH. 107 EDIFICE MIGNER
72, de l'Eglise — Tél., 4-2262
mar-jeu-sam au 8oct-26fs-C.D.R.—R87250

CHAMBRES A LOUER

51 RUE ST-LOUIS. Chambre à louer pour personne seule, 3ème étage, fenêtre sur rue, et autre petite chambre au 4ème étage. Personne distinguée seulement. 27—R89417

CHAMBRES A LOUER, situées près Arsenal, très ensoleillées, meublées ou non. S'adresser 1185 St-Vallier, tél.: 3-4055. 27—R89413

BELLE CHAMBRE à louer, dans maison privée, sans enfant, pour jeune homme distingué, sérieux ou garde-malade, eau chaude à l'année, bain, téléphone. 214 St-Cyrille, tél.: 5951. LI-27—R89237-C

ST-FRANCOIS D'ASSISE — Chambre meublée à louer, dans famille sans enfant. Usage bain, téléphone. S'adresser 234, 2ème Avenue, tél.: 4-2101. 27—R89403

LIMOILOU — Chambre très confortable, bien éclairée, dans famille privée, usage bain et téléphone. Pour monsieur de préférence. S'adresser Mme R. Poirier, 24, 9e Rue, près 1ere Avenue. 27—R89427

GRANDE CHAMBRE à louer, confortable, avec eau chaude et froide, à louer. S'adresser 83 Bougainville. 27—R89429

JOLIE CHAMBRE à louer avec pension, pour couple ou monsieur seul. 458, 1ère Avenue. 27—R89300

BELLE GRANDE CHAMBRE avec tapis, pour personne seule, dans famille privée, Eau chaude à l'année, douche, centre des affaires. Libre immédiatement pour personne distinguée. Tél.: 4-0620. 27—R89379

JACQUES-CARTIER, grande chambre à louer, pour une deux personnes, dans famille sans enfant. S'adresser 323 de la Reine. 27—R89380

GRANDE CHAMBRE dans maison neuve, très ensoleillée, près du Parlement, $4.50 par semaine. Tél.: 2-5962. 27—R89381

GRANDE CHAMBRE avec grand bay-window sur la rue, ameublement de studio, eau chaude à l'année, libre le 15 sept. S'adresser 2 Ferland. 27R—R89407

CHAMBRE A LOUER, avec garde - robes, meublée ou non, grande fenêtre, chauffée, bain, eau chaude, maison privée, distinguée, pas d'enfant. 862 St-Vallier, tél. : 9639. O I-27—R89405

PAROISSE ST-DOMINIQUE, jolie chambre bien meublée, dans maison privée, eau chaude à l'année, confort du chez-soi. S'adresser 21 Fraser, tél.:2-3558. 27R—R89408

BELLE GRANDE CHAMBRE rue St-Jean, set de studio, eau chaude à l'année, usage téléphone. Préférence un monsieur. S'adresser tél. : 2-1423, 453 St-Jean, 3e étage. 27—R89440

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE BOUDOIR à louer dans famille sans enfant, usage bain et téléphone, eau chaude à l'année. S'adresser 8 rue Prévost, coin Scott, tél.: 3-6227. 27R—R89358

CHAMBRE A LOUER, très propre avec garde-robes, fenêtre sur rue. S'adresser 94 St-Gabriel, tél.: 4-2575. 27—R89321

GRANDE CHAMBRE à louer, usage téléphone, dans maison privée sans enfant. S'adresser tél.: 2-2133. 27—R89319

48 AVENUE LAURIER, grande chambre à louer pour 2 messieurs distingués. Eau chaude à l'année. Tel.: 3-2350. NI-27—R89317

CHAMBRE A LOUER, eau courante, eau chaude à l'année, usage du bain, Téléphoner 2-5961. 27R—R89348

BONNE CHAMBRE à louer dans famille privée, sans enfant, pour monsieur distingué. S'adresser 110 Scott, tél.: 7095. 27R—R89356

CHAMBRE A LOUER, meublée, eau chaude, téléphone appeler : 3-5584 236A d'Aiguillon. 27R—R89346

BELLE GRANDE CHAMBRE, place tranquille, conviendrait pour deux dames. S'adresser 4 Couillard. 27R—R89344

GRANDE CHAMBRE à louer, quartier St-Dominique pour personne distinguée. S'adresser à 50 Saunders, tél.: 3-2582. 27R—R89343

CHAMBRE A LOUER, 2 pièces, 316½ 3ème Avenue, Limoilou. 27—R89333

CHAMBRE A LOUER contiendrait 2 ou 3 jeunes filles, avec pension si désirée, 29 rue Victoria. 27—R89334

A LIMOILOU, chambre à louer, usage du bain et téléphone, pour monsieur de préférence, 68, 6ème Avenue. 27—R89338

CHAMBRE A LOUER pour monsieur tranquille, très propre, usage bain et téléphone, libre dans le moment. S'adresser à 89 rue La Sarre, St-François d'Assise, tél. : 2-3769. 27—R89328

CHAMBRES DEMANDEES

DEMOISELLE DISTINGUEE demande petite chambre dans maison tranquille, bien chauffée, en dedans des portes St-Jean, non pas sur Remparts. Ecrire Casier 938 Le Soleil. LI-28—R89196

HOMME avec permission garder chien, préférence St-Roch, Jacques-Cartier. Paierait $2.50 - $3.00 semaine. Jos. Jobin, 147 St-Joseph, tél.: jour 9016, soir 3-4466. 28—R89279

HOMME distingué, demande chambre chauffée, pas d'enfants, à l'année, $2.00 par semaine, payé d'avance. Ecrire Casier 934, Le Soleil au tél.: 9236. 28—R89091

(Suite à la page 17 1ère col.)

POPEYE par E.-C. Segar

CHARS USAGÉS

PIECES de RECHANGE --- Accessoires de tous genres

AUTOMOBILES DEMANDEES

AUTOMOBILES demandées

Nous sommes acheteurs de 50 automobiles de différents modèles, et de 15 camions de différents tonnages pour remplir une commande à l'étranger.

Universal Auto Ltd
33 de la Couronne.
Tél. : 5113

Pavillon de l'Automobile
1ère Avenue.
Tél. : 5116
CS-13H—R88946

NOUS SOMMES
ACHETEURS
d'une certaine quantité
D'AUTOMOBILES USAGEES
demandez-nous notre proposition
Nous payons comptant
J.-L. Drolet Automobiles Limitée
450 Boulevard Charest · Tél.: 4-3593
C.S.-13H—R88947-C

NOUS DESIRONS ACHETER DE BONS AUTOMOBILES USAGES
Un coup de téléphone et nous irons faire l'évaluation.
Nous payons comptant
MORISSET & FRERE
337, rue Prince-Edouard Québec
Coin Caron — Tél. : 7158
A S.-13H--89120-C

Il n'y a pas d'occasion qui ne trouve sa place dans les petites annonces du "SOLEIL". Il n'y a pas de gens qui en aient fait usage et qui n'aient obtenu des résultats satisfaisants.

AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETONS AUTOS
Pour argent comptant.
GARAGE LAROCHELLE & FILS
10, 3ème Rue, tél.: 4-2191
CS-13H—R88945

ACHETONS AUTOS
Pour argent comptant
PAUL MAHEUX
597, Blvd Charest, tél.: 3-4167
AS-13H—R89140

ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

DORCHESTER AUTO PARTS Regd (Alex. Thibaudeau prop.) Pièces d'autos neuves, usagées, pneus, vitres, agent muffler, batteries neuves, 11 plaques $4.50, 13 plaques $5.50, radiateur neuf, brake-lining posé sur bande, autos et camions à vendre. (Plus bas prix). 297 Dorchester, tél.: 2-2898 17oct-1an-Acc.Auto-H—P93285

LUDGER FERLAND
Pièces d'auto neuves et usagées
105, 1ère Avenue. Tél.: 4-2920
Ian an dian cc.A.-H.C. —P99405-C

PIECES NEUVES et usagées, toutes marques de chars, pneus, batteries, réparations de chars. Réparations et passage ressorts. Abattoir d'autos St-Roch. 14 St-Roch, tél.: 6541.
13août-26fs-acc-auto-H-87422

PNEUS USAGES toutes grandeurs, parties d'automobiles, de motocyclettes, bicyclettes garçons et filles. Drill de forge, fan, souffleurs. M. Arthur Tremblay, 468 route Ste-Claire, Québec-Ouest.
12H—R89390

King Auto Parts Reg'd
TOUJOURS EN MAINS toutes marques de chars ou pièces neuves et usagées, carrosserie, moteur, outillage, batteries, hoist. Prix défiant toute compétition. 17, 3ème Rue, tél.: 3-1557. 246-AY-H—R89386

SERVICE DE BATTERIES
Et Pneus Goodrich. Huile à moteur garantie 2000, au prix du gros.
J.-F. BEDARD
143 de la Couronne. Tél.: 4-0182. Rés.: 6682
sam-jeu-au18sept.-Acc Auto-H—R83835

SOUDURE DE RADIATEURS

SOUDURE · ELECTRIQUE · OXYGENE
Nettoyage et confection de Radiateurs
J.-E. AUDET, 35, 1ère Avenue
156-LY-H—R89242

REPARATIONS D'AUTOMOBILES

Vitres d'auto, gros et détail. Nous faisons une spécialité dans les vitres d'auto et aussi le posage. Prix modéré.
DORCHESTER AUTO PARTS
297 rue Dorchester,
Tél.: 2-2898.
auto-H—R89388

CONTRACTEUR ATTENTION
Pelle mécanique ¾ verge, tracteur, compresseur, grader mécanique Power. Maitiner, Tour à fer 8 1-2 pds 18 pouces, swing.
GIROUX MOTOR SALES
666, Ave Royale, Beauport-Est
Téphone : 4-1246
II-12H—R87187

SPECIAL : AUTOS USAGES
Bel assortiment d'autos complètement reconditionnes, modèles récents, très bons pneus, à vendre
A PRIX D'OCCASION
Garage Larochelle & Fils
10, 3ième Rue, Limoilou. Tel.: 4-2191
ES-12H—R89393

J'ACHETE AUTO pour argent comptant, à vendre compresseur Ingersoll Rand, Grader mécanique, Tracteur, pelle mécanique. Aussi dompeuses neuves et usagées. Giroux Motors Sales, 666 Ave Royale, Beauport-Est, tél.: 4-1246. AIX-12H—R89137

WILLYS SEDAN 40; Austin sedan 40, Austin Panel 37, Ford Panel 32; Motocyclettes Indian 41, 40, 39; Harley Davidson, Royal Enfilled A.J.S. Rodrigue Ostiguy, 181 du Pont, tél.. 2-6577.
11août-26fs-12H—R82780

CHEVROLET 1942 de luxe, 5 pneus, licence 1942. S'adresser 96 St-Jean, Legion Canadienne. SI-12—R89141

FORD COACH de luxe 1937 à vendre. S'adresser le soir 6 à 8 hres, 123, 7ème Rue, Limoilou. LI-12—R89122

OCCASION — Automobile Bantam 38 à vendre, parfait ordre, 45 milles au gallon. S'adresser par téléphone numéro : 4-1306.

OCCASION — Nash Sedan 6 cylindres, licence 1942. Très propre, moteur en parfait ordre, 5 bons pneus. $225.00. S'adreser tél.: 3-5908, écrire Casier 935 Le Soleil. 12—R89371

A VENDRE un engin stationnaire N. V. 2 forces, truck Dodge 2 tonnes avec hoist, un Chevrolet 1 tonne. S'adresser a 1784½ Mazenod. 12—R89434

A VENDRE magnifique auto de marque Ford, très propre et en parfaite condition. S'adresser 100 rue Marie de l'Incarnation, St-Malo. 12—R89435

CHRYSLER 1930, en parfait ordre à vendre. S'adresser 151 St-Patrick, 4ème étage. II-12—R89265

PLYMOUTH cabriolet 1938, parfait ordre, pneus neufs, très peu millage, pas sorti cette année. Venez faire votre offre. 283 des Oblats, tél.: jour 7961, soir 9211. NI-12H—R89392

A VENDRE — Ford Sedan 1936, tél.: 2-8741 ou 31 des Rmeparts. 12—R89347

AUSTIN, 37, 4 portes, à vendre, en bon ordre, licence 1942. S'adresser 37½ rue Ste-Claire. OI-12—R89283

ACHETONS CHARS USAGES
Toutes marques pour argent comptant.
VENDONS

Chevrolet coach sed.	1938-39
Ford coach victoria	31
Pontiac coach	40
Plymouth coach	39
Dodge panel	35
Pontiac cabriolet	31

PAUL MAHEUX
597 Blvd Charest. Tél.: 3-4167
HEI-12H—R87942

Chevrolet, Ford, Plymouth, Chrysler, Nash, DeSoto, Dodge 5-7 passagers, $100. à $1,000. Avec bons pneus.
COTE AUTO ENR.
35, 3e AVENUE. — TEL.: 2-6290
jeu-sam-mar-1an-12R—P92208

Achetons autos
POUR ARGENT comptant, aussi 25 autos de $50. à $975, à vendre à termes faciles. Canadian Auto Corp., 25 de la Couronne, tél.: 5114. 28août-28fs-12H—R88613

Plymouth
BARGAIN de particulier, sedan 1937, très bons pneus et très propre, chaufferette et radio si désiré. Appeler 2-6757 ou s'adresser à 65 Maréchal Foch. 12—R89373

CAMIONNEURS, Dodge, Fargo, 2-3T.38-39-40, Ford Pick up ½T, 38 Ford 2T. 38, G.M.C. 37-38, International 37-38-39, Mack 39. Plusieurs avec licence. Dompeuse neuve et usagée. Giroux Motors Sales, 666 Ave Royale, Beauport-Est, tél.: 4-1246. 4sept-12mois-12H—R89601

CAMION A VENDRE International 40, Ford 37-36, licence et dompeuse hydraulique. S'adresser 454 Arago, tél.: 3-0760. 10août-26fs-12H—R87200

PLYMOUTH COACH 1936, licence, pneus neufs, en bon ordre, à sacrifier $325.00. S'adresser 659 de la Canardière, appt. 1. 28août-6fs-12B—R88585

OLDSMOBILE sedan 4 portes 1936, licence, en parfait ordre $350 pour prompt acheteur. 190 rue Ste-Hélène, tél.: 2-4679. LS-12H—R88614

FORD SEDAN 1936, valise, licence, parfait ordre. Plymouth Sedan 1939, licence, très bon ordre. Ford coach de Luxe 1940, licence. Prix d'occasion. S'adresser 41, 1ère Avenue. 27août-26fs-12H—R88535

OLDSMOBILE sedan 4 portes 1936, licence, en parfait ordre, $350 pour prompt acheteur. 190 rue Ste-Hélène, tél.: 2-4679. NI-12H—R89391

GRAHAM PAIGE — Supercharger de luxe 1939, sedan, 6 cylindres, en parfait odre, 14,000, pneus neufs, tubes doubles, cause maladie. Garage à louer. S'adresser 234 Richelieu. jeu-sam-mar-31oct-12R—R88325

BATTERIE HART
ALFRED DION
680, ST-VALLIER TEL.: 3-3416
jeu-sam-mar-aussept-12H—R84881

J'ACHETE CHARS USAGES pour argent comptant. Vendons Packard sedan 6 cylindres 1937 compresseur Ungersoll Rand, Grader mécanique, tracteur, pelle mécanique, camion avec dompeuse ou sans dompeuse. Aussi dompeuse neuves et usagées. Giroux Motors Sales, 666 Ave Royale, Beauport-Est, tél.: 4-1246. 4sept-12mois-12H—P89602

BUICK 4 PORTES 1931, 6 bons pneus, très propre, prix d'occasion. S'adresser 27 rue Notre-Dame. II-12—R89078

PONTIAC OPERA COUPE 1938, licence, chaufferette, bons pneus, en bon ordre. Prix d'occasion, S'adresser 131 Caron, tél.: 2-3370. Rés.: 3-1488. SI-12H—R89139

CAMIONNEURS ATTENTION, Dodge, Fargo, Ford, G.M.C. International et plusieurs autres 1-2 à 3 tonnes, 1938 à 1941. Dompeuses neuves, usagées. Giroux Motors Sales, 666 Ave Royale Beauport-Est, tél.: 4-1246. AIX-12H—R89138

CHEVROLET COACH, convertible, 1932, licence en bon ordre, $150. S'adresser 597 Blvd. Charest. YI-12H—R89233

FORD SEDAN 35 de luxe avec licence, $235. S'adresser 93 Ste-Thérèse. EI-12—R89173

FORD 39, Spécial de luxe, chaufferette, radio, 4 pneus presque neufs, tél.: 4-6715. LI-12H—R89253

CHEVROLET 1938, 4 portes, couleur gris, 20,000 milles, pneus presque neufs. Condition d'un char neuf sur tous rapports. S'adresser 95 Scott. LI-12—R89252

DEUX CHEVROLET 1941, un sedan 4 portes, spécial de luxe, un coupé opéra. Tous deux à l'état de neuf sous tous rapports. Faut vendre ou échanger d'ici 8 jours. S'adresser 383 des Oblats. LI-12—R89262

CHRYSLER SEDAN — Beau modèle 1936, 4 pièces, 6 cylindres, 24,000 milles, très bon ordre. S'adresser entre 2 et 3 hrs. L.-P. Plamondon, 191 Bayard, tél.: 3-3150. 12—R89423

BANTAN 1938, 50 milles au gallon, Fargo Panel 1937, Dodge Sedan 1933, Ford 1936 et 1940, garage Carleton, 8½ McMahon, tél.: 4-1306. OI-12—R89433

CHEVROLET 1931, coach de Luxe, très bons pneus, très propre. Marcel Paré, 859 Chemin Ste-Foy, 64 St-Joseph, Québec. 12—R89287

A VENDRE OLDSMOBILE convertible de luxe modèle 1932, parfaite condition, moteur à neuf, bons pneus, prix favorable. S'adresser Pierre Trépanier, 80 Aberdeen, tél.: 5383. 12R—R89350

CHEVROLET 1938, 4 portes, couleur gris, 20,000 milles, pneus n'ayant roulé que 3,000 milles. Condition d'un char neuf sur tout rapports. S'adresser 95 Scott. 12R—R89351

COMMERCE A VENDRE

SITUE DANS PORTNEUF, commerce le plus considérable dans la ligne de boulangerie, confiserie, et grain du comté, avec propriété, machinerie, etc. faisant d'excellentes affaires, très payant, vente cause de départ. Pour plus d'informations, s'adresser à Geo. Paquet, courtier en immeubles, 351, Blvd Charest, tél.: 4-4221. II-36R—R89053

EPICERIE A VENDRE immédiatement, pour cause majeure. Bon chiffre d'affaire. S'adresser 19 rue Bouffard, St-Malo. OI-36—R89192

EPICERIE licenciée avec propriété située dans bon centre de la ville, bonne clientèle, capital requis $4,500. Véritable occasion, écrire casier 660 Le Soleil. sam-mar-jeu-au15sept-36H—R85604

ACHETONS BUREAUX de chambre à coucher. S'adresser Mme Trudel, 661 rue St-Vallier, tél.: 4-0119. mar-jeu-sam-au26sept-36H—R86881

A VENDRE, ameublement de restaurant avec continuation du bail, situé dans une des plus belles places de la ville. S'adresser tél.: 2-0434. NI-36—R89339

J'ai quelques bons commerces à vendre ou à échanger. Si vous êtes intéressés, communiquez avec moi pour de plus amples détails.
L.-P.-R. THIBODEAU
Tél. : 3-5322
10août-26fs-36H—R87194

DEMENAGEMENTS

DEMENAGEMENT
LOCAL ET LONGUE DISTANCE
Piano, Frigidaire, safe, emballage, storage, Assurance.
QUEBEC GENERAL TRANSPORT INC.
DONAT SIMARD, Prés.
454 ARAGO — TEL.: 3-0760
jeu-sam-mar-au5 sept-41H—R84878

DIVERS A VENDRE

ECOLIERS ATTENTION — Livres de classe de toutes sortes, peu usagés, à vendre. Aussi nous achetons. Le Foyer du Livre, 42 rue St-Joseph, tél. 2-0153. 18août-26fs-43H—R87798

AMATEUR DE LECTURE — Plus de 5,000 volumes à votre disposition. Demandez notre liste gratuitement. Comptoir postal du livre, Case 144 L. S., Station St-Sauveur, Québec, P. Q. 25août-26fs-43B—R88334

UNE FOURNAISE "Daisy" No 1 - 1920, avec souffleur, thermostat et termomètre, $70.00. Tél.: 4-5512. 28août-26fs-43H—R88596

REPASSEUSE électrique sur table à vendre pour balance de compte à partir de $69.95 avec garantie. S'adresser à M. J.-E. Beaudoin, 393 Blvd. Charest, tél.: 2-2742. 31août-6fs-43H—R88842

FOURNAISE à air chaud, très bonne condition. Visible 112, 5ème Rue. OI-43—R88956

STOKERS et VACU-DRAFTS, usagés et neufs, en bonne condition, à prix d'occasion. 97 côte d'Abraham. OI-43R—R88985

BOITE GLACIERE, 7 pds de long 2 de large, tolée, en parfait ordre, à vendre bon marché. S'adresser 97 Sault-au-Matelot, tél.: 2-0021. OI-43—R89183

BALAYEUSE électrique, circuse de plancher, polisseuse, machine à repasser à vendre. S'adresser 12½ Garneau, Appt. 2. 29-31août-5-8sept-43B—R88676

DIVERS A VENDRE

34 BONS MOYENS sûrs de faire de l'argent chez soi. Pour renseignements et détails, envoyez 10c en écrivant immédiatement à Ls-G. Roy, Estcourt, Qué. COI-43—R89256

PRESSE à tirer des épreuves (marque Washington), en parfaite condition. S'adresser Studio Bell, 59 St-Joseph. NI-43—R89375

ENCLOS POUR BEBE, glacière complètement neuve à vendre. S'adresser 439, 4ème Avenue, tél.: 2-1654. 43—R89419

CAPOT CHAT CANADIEN, grandeur 42, frock coat en vécuna noir, très bonne qualité, grandeur 42, à vendre. Cause mortalité. Visible 296 de la Salle. 43—R89425

Bottines de soldats
500 PAIRES DE BOTTINES de soldats réparées à neuf ou peu usagées. Vendues à prix de sacrifice. Aussi lingerie usagée. S'adresser La Cie D. Assh, 30 rue St-Joseph. LS-43H—R89232

Epargnez charbon Anco Lion
NETTOYEUR RE BOULLOIRES, conserve vos appareils de chauffage. Ce composé épargnera 20 à 25 p.c. de charbon. Nettoie tout système et conduites. Traite l'eau dure. Demandez notre représentant. Produits Anglo Canadiens, 600 St-Vallier, Québec. 29août-26fs-43H—R88759

PONOL
Contre les poux : Employez "PONOL", en vente partout.
ES-R—R89406

HERBE A LA PUCE
DERMATOX
Traitement facile et efficace
Dépositaires: W. Brunet & Cie
13août-26fs-43R—R87413

NIKOR
Pour enlever sans douleurs
CORS ET DURILLONS
En vente partout
Dépositaire : W. BRUNET & CIE
22août-26fs-43R—R88086

Gratis
POUR HOMME OU DAME
Donnée pour la vente facile de 24 bouteilles de parfums de .10 à .25. Aussi autres primes.
RIEN A DEBOURSER
Ecrivez pour nécessaire de vente et catalogue.
PRIME SUPPLEMENTAIRE DE PROMPTITUDE
PRIME DE LUXE
NEUVILLE DE PORTNEUF
OI-43—R89369

DIVERS A VENDRE

Wall show case
POUR MARCHAND de marchandises sèches, sections de 12 pieds par 7, sections pour costumes d'hommes et dames 14 pieds par 7. Piano Lindsay. S'adresser 194 Avenue des Erables, le soir seulement, 7 à 10 heures. 25août-26fs-43R—R88317

SECONDE MAIN
HABITS PRESQUE NEUFS $10. à $15., plus communs, de $5. à $8., bottines militaires réparées $2.50, pantalons windbreaker kaki $2.25 le morceau, sous-vêtements de laine réparés, $0.50, chemises de laine kaki, avec collet $1.00, sans collet $0.75, en coton $0.50. Pantalons usagés gris-fer $2.50. Couverte de pulpe, brune, mesurant 5½ pieds x 7, $3.50. S'adresser M. GILBERT, 88, ST-VALLIER, Québec. 20août-26fs-43R—R87957

FOURCHE A FOIN et tous les accessoires. Aussi chaise haute pour bébé à vendre. S'adresser téléphone 9581 ou 1364, Chemin Ste-Foy. 43—R89428

CARROSSE PLIANT chromé, manteau d'hiver blanc et bonnet blanc pour bébé, à vendre. S'adresser 215 St-Jean. 43—R89398

FOURNAISE A VENDRE No 7, en parfait ordre. S'adresser à Wilfrid Légaré, tél.: 7372. OI-43R—R89323

A VENDRE voiture de bébé genre landau anglais, S'adresser 67 la Sarre, le soir, excepté vendredi et samedi. 43—R89310

BRIQUES ROUGES usagées à vendre. S'adresser 15 Blvd Langelier. NI-43—R89288

CARROSSE PLIANT à vendre, couleur gros bleu. S'adresser 88½ d'Aiguillon. 43R—R89357

A VENDRE, balance Dayton, calculatrice, 30 lbs, très bon état. S'adresser par téléphone à 6393. Visible l'après-midi et le soir à 147, 10e Rue, Québec. Balance-2fs-—R89295

FOURNAISE DAISY No 2½, pour sytème de chauffage à eau chaude à vendre. S'adresser 139 d'Aiguillon, tél.: 2-0027. 43R—R89303

BONNE FOURNAISE à vendre moitié prix. S'adresser 60, 19e Rue, tél.: 8907. 43—R89309

MAGNIFIQUE ROUES fortunes à vendre à sacrifice, pour cause de maladie. S'adresser 282 St-Vallier. 43—R89228

BICYCLE pour homme à vendre, peu usagé. S'adresser 8 rue Plessis. 43R—R89345

HABIT SEMINARISTE à vendre, propre, grandeur 36, bonne condition. S'adresser tél.: 7083. 43—R89327

ELEVES DEMANDES

Institut J. Thomas
23 ST-STANISLAS, Tél.: 2-7490. Anglais, français, sténographie, télégraphie, comptabilité, cours commercial anglais et bilingue, baccalauréat, brevet de tous les examens de la province. Cours d'été. 1août-1an-46R—R86556

COURS CLASSIQUE en entier, brevets de toutes sortes. Mathématiques, cours commercial succès prouvés. Durée des cours 4 heures et plus. Ouverture des cours le 3 septembre. Gérard Létourneau, bachelier ès arts, 3731½ St-Jean, tél.: 3-2682. 8août-26fs-46R—R87082

PROFESSEUR DE GUITARE hawaienne et espagnole, leçons faites. Demandez liste de morceaux chiffrés. Ecoutez CHRC à 7 à 30 samedi et 9 h. jeudi. T.-W. Gagnon, 208 Notre-Dame des Anges, tél. 2-3700. 22août-26fs-46H R8815

COURS INDIVIDUEL ou par groupe, jour et soir, anglais correspondance sténographie, comptabilité. Institut Commercial, 196 St-Jean, apt. 7, tél.: 4-0601. 25août-26fs-46R—R88322

COURS PRIVE CLASSIQUE, COMMERCIAL, complet, français, anglais, sténographie, latin, etc. 25 ans de succès. Préparation collèges séminaires, couvents. Aussi cours pour jeunes filles. S'adresser J.-G.-P. Guay, 102 Scott. Conditions raisonnables. 21août-26fs-46R—R88020

LE KINDERGARTEN ENREG., — Jardin d'enfants. — Préparation Pré-Scolaire — Culture sensorielle. Formation Morale — Intellectuelle—Artistique au moyen de leçons de choses, exercices manuels, jeux, etc., cours primaire de la 1ère année à la 6e. Prospectus sur demande. Ouverture mardi 8 septembre, 262 St-Cyrille, tél.: 2-4253. 11-46R—R89071

CONVERSATION ANGLAISE, sténographie, dactylographie, 3 mois. Secretarial Studies comptabilité, etc. Cour commercial classique. Télégraphie Morse. Légaré Schools, 180 St-Jean, Carré d'Youville. Tél. 2-7230. Jean, Carré d'Youville. Tél.: 2-7230. L HH1-46R—R88096

NOUVELLE METHODE — Anglais par correspondance. Succès garanti par écrit en deux mois. Pour détails, Adresser à S.-A.-P. Fortier, Dép. 1 St-Ubald, Co Portneuf. 28août-26fs-46R—R88629

ENSEIGNEMENT CLASSIQUE — Classes d'éléments latins, syntaxe latine, éléments grecs. Préparation à l'immatriculation. Enseignement commercial, sténographie bilingue, dactylographie, comptabilité, anglais, algèbre, 11 ans d'expérience. Rosario-E. Samson, prof., 422 St-Jean. OI-46R—R87134

ECOLE RAYMOND, Tél. : 2-1560, 51½, 53 Côte Ste-Geneviève. Cours par correspondance. Enseignement classique, commercial. Littérature, sciences, anglais, sténographie, dactylographie, droit commercial. Cours du soir et pendant les vacances. Samau24oct-26fs-46R—R78827

PROFESSEUR DE CHANT — Madame Isa Jeynevald, artiste diplômée de France, officier de l'Académie, prix d'honneur et 1er prix de chant. Chant, pose de la voix répertoire pour radio, studio, 77 d'Artigny, tél. : 2-7817. sam au 19sept-46R—R8864

PROFESSEUR BERUBE, 331½, 3ème Avenue. Cours jour et soir, français, anglais, arithmétique, comptabilité, sténographie bilingue, dactylographie, préparation Séminaire, classe pour commençants. Spécialité conversation anglaise, méthode rapide, succès assuré, tél.: 2-8353. sam-mar-mer-au10sept-H—R87645

Mlle MARIE-SYLVIA BELLEAU, 44 Ste-Marie, ex-élève de M. J.-Arthur Bernier. Enseignement du piano de l'harmonium, du contre-point, de la dictée musicale, etc. Vingt années d'expérience dans l'enseignement. Prendrait encore quelques élèves. 46R—R89349

JEUNE FILLE graduée de l'Ecole Normale, avec expérience dans l'enseignement, donnerait des cours privés sur les différentes matières du cours primaire. S'adresser Mlle Claire Raymond. Tél.: 4-1093. 46R—R89278

COURS PRIVE, sténographie. S'adresser Mlle Jeannette Chartrain, 284 Hermine. 46—R89372

VOUS QUI ETES DIPLOME

parlez-vous suffisamment bien l'anglais ? Ecrivez-vous la sténographie anglaise aussi vite que la française ? — à 125 mots à la minute ? Relisez-vous vos notes sténographiques aussi facilement que vous lisez votre journal ? Ecrivez-vous l'anglais aussi bien que le français ? Pouvez-vous traduire du français en anglais ? Savez-vous la tenue des livres ? etc. etc.

Si non..... allez à l'ECOLE ANGLAISE DE QUEBEC — pour y compléter un cours commercial anglais — et y suivre un cours insurpassable de conversation anglaise — donné en ANGLAIS — par

des ANGLAIS — des EXPERTS

La supériorité de nos cours et les résultats obtenus font que nos étudiants diplômés sont en grande demande — pour des POSITIONS D'AVENIR — des positions qu'ils garderont après la guerre. Plus d'une centaine de nos élèves ont été placés cette année.

Cours de télégraphie par un expert.

Pour plus amples informations, téléphonez, écrivez, ou mieux encore, venez nous voir.

BART SCHOOL
"Where you Learn to Earn."
221, St-Jean Tél. : 2-5889
CLI-46R—R87669

ELEVES DEMANDES

Mme CLAIRE-RAYMOND NOLIN donnera des cours de piano à domicile ou chez elle à $3.00 par mois, 2 leçons par semaine, aussi harmonie, théorie, dictée musicale, solfège. Préparation aux diplômes de l'Académie de musique et de l'Université Laval. S'adresser 38 Murray, tél.: 3-1618. 46R—R89354

JEUNE FILLE graduée de l'école Normale, avec experience, dans l'enseignement, donnerait des cours privés sur différentes matières du cours primaire. S'adresser Mlle Claire Raymond, tél.: 4-1093. 46—R89311

CONVERSATION ANGLAISE, moderne, commerciale, en classe ou soir. 28 Moncton Ave, appt. 2. NI-46—R89365

Professeur de piano
LECONS DE PIANO données à domicile. Théorie, solfège, dictée musicale. Pour informations, appeler : 2-5174. De midi à 3 hrs et 6 hrs à 7 hrs. 46R—R89305

ECOLE COMMERCIALE BLUTEAU
COURS COMMERCIAL, complet bilingue Anglais, Français, sténographie, comptabilité, dactylographie, arithmétique. Aussi classe pour commençants ou autres par institutrice diplômée. Cours très rapide. 105 LA CANARDIERE. Tél.: 4-3215. 8août-26fs-46H—R87118

ECOLE RAYMOND
51½, Côte Ste-Geneviève
TEL. : 2-1560
Cours particuliers ou en groupes
ENSEIGNEMENT COMMERCIAL BILINGUE
Français, ANGLAIS, Comptabilité, STENOGRAPHIE ET DACTYLOGRAPHIE.
Cours en groupes 4 hres par jour.
ENSEIGNEMENT CLASSIQUE COMPLET
Français, latin, grec anglais, Sciences, mathématiques philosophie
COURS DU SOIR POUR ADULTES
ANGLAIS, STENO, DACTYLO
mar-mer-ven-sam au 23sept-46R—R87344

APPRENEZ L'ANGLAIS
A un collège qui s'est vu décerner des prix à l'exposition mondiale de St-Louis, Etats-Unis, et à l'exposition de l'Empire Britannique de Wemeley, Angleterre.
COURS SUPERIEUR D'ANGLAIS
Ce cours supérieur d'Anglais prépare les Canadiens français désireux de suivre nos cours de sténographie bilingue et de comptabilité. Comme nous ne pouvons accepter qu'un nombre restreint d'élèves pour ce cours, nous conseillons aux intéressés de se présenter à notre bureau sans délai. Nous occupons un édifice moderne à l'epreuve du feu. Toutes les classes sont spacieuses, bien éclairées parfaitement ventilées.
Ecole du jour — Ecole du soir.
Pour informations, écrivez ou encore visitez notre local.
O'SULLIVAN
BILINGUAL COLLEGE
J.-P. CHEVRIER
Propriétaire et Principal
132, St-Jean Tél. : 3-5505
OI-46R—R88097

L'ETUDE À LA MAISON
peut vous préparer adéquatement au métier ou à l'occupation commerciale de votre choix.
Carpenter Forcmanship — Auto Technician — Boilermaker — Electric Motor Repairman — Electrical Maintenance — Highway Foreman — Bridge Foreman — Lighting Technician — Draftsman — Pulp Making — Paper Making — Plumbing — Steam Fitting — Radio Technician — Sheet Metal Worker — Ship Builder — Electric Welder — Gas Welder — Foundryman — Machinist — Steam Engineman — Cotton Spinner — Cotton Weaver — Cotton Designer — Brookkeeper — Accountant — Cost Accountant — Secretary.
L'enseignement I.C.S. a été approuvé par plus de 10,000 directeurs industriels.
International Correspondence Schools
CANADIAN LIMITED
ALEX. MORENCY, Rep.
115, rue St-Jean, Québec
Fondée en 1891
sam au 10oct-46R—R88087

EMPLOI DEMANDE HOMMES

BON PEINTRE TAPISSIER 20 ans d'expérience demande ouvrage. Satisfaction garantie L.-P. Talbot, 7 Lavigueur, téléphone, 2-3947. 22-29août-5sept-47R—R88099

ENTREPOTS A LOUER

ENTREPOTS ET BUREAU
Boulevard Charest, plain-pied et soubassement très haut, avec planchers en ciment, voûte de sureté, superficie 6,000 p. c., sortie sur la rue Ste-Marguerite, charbon fourni par le propriétaire.
THE ROYAL TRUST COMPANY
85, rue Ste-Anne. Tél.: 2-4031.
10août-26fs-9R—R87206

FEMMES, FILLES, DEMANDEES

JEUNES FILLES demandées pour se préparer aux examens du Service Civil en vue de devenir eligibles à une position du Gouvernement. Demandez circulaire. Patenaude, Enr., 197 Ste-Catherine ouest, Montréal. 246-S3—R88974

FILLES DEMANDEES

Les annonces que publie sous cette rubrique "Le Soleil" sont sujettes aux conditions suivantes établies par arrêté ministériel :

"Aucune demande ne sera considérée de la part de personnes à l'emploi de toute firme, corporation ou autre employeur occupés à la production de munitions, outillage ou fournitures de guerre pour les forces armées, à moins que ces employés n'aient actuellement de l'ouvrage dans leur occupation ou leur métier ordinaire."

En répondant aux annonces de cette colonne, veuilles ne pas inclure de recommandations originales, mais bien envoyer des copies

INSTITUTRICES DEMANDEES pour école de rang, salaire $400.00. Communications faciles. S'adresser à Euchariste Tremblay, sec.-très., Commission Scolaire de St-Michel de Mistassini, Co. Robertval. 31août-6fs-57B—R88839

LA MUNICIPALITE scolaire de la paroisse de St-Coeur de Marie demande institutrices diplômées. Salaire $400.00 par année. Noel Dufour, sec.-très., St-Coeur-de-Marie, Lac St-Jean. 31août-6fs-57B—R88872

ON DEMANDE femme pour laver tous les lundis. Laveuse électrique. Références. S'adresser 585 rue Saint-Jean. EI-57—R89180

ON DEMANDE une cuisinière, pouvant coucher chez elle. S'adresser 140 St-Vallier. LI-57—R89254

ON DEMANDE cuisinière et fille de chambre et salle. Références exigées. S'adresser Mme Hamilton, Wolfe's Cottage, côte Gilmour, téléphone: 2-1632. H-57—R89326

CONFECTION — Transformation de chapeaux travail soigné par personne d'expérience. Prix populaire, 179 rue Fraser, tél.: 2-5388. 57—R89401

LA COMMISSION SCOLAIRE de Taschereau désirerait obtenir les services d'une institutrice diplômée, pour enseigner dans une école mixte d'environ 25 élèves de la première à la sixième division environ deux milles du village, salaire $400. par année. Prière communiquer avec le secrétaire-tresorier, Roméo Morin. II-57—R89301

Cuisinière demandée
POUR FAMILLE de 4 adultes. Références exigées. S'adresser 11 Place Georges V. 31août-6fs-57R—R88855

Orpheline
COUPLE D'AGE moyen, fournirait d'excellentes références, adopterait jeune orpheline 8 à 12 ans. Intelligente, physique agréable, bonne famille. Sérieuses références exigées. Ecrire Casier 930 Le Soleil. YI-57—R89191

FOURRURES

Jos. Robitaille Enr.
ASSORTIMENTS manteaux, boleros, parures de cou, fourrures manufacturées. Garnitures collets manteaux drap. Réparation, entreposage, repassage, teinture. Manteaux faits sur mesure. 168, rue Richelieu, Québec, tél. 2-3288 14août-26fs-59R—R87477

W. LACHANCE "FOURRURES"
NOUS AVONS en magasin un lot de manteaux faits dans différentes fourrures. Nos prix sont raisonnable. Votre visite sera appreciée. 102 rue des Commissaires, tél. : 4-2458. CS-59H—R88042

N.-Geo. Turcotte
EXPERT EN FOURRURES : Mesdames, si vous désirez conserver votre chic et votre élégance, assurez-vous mes services, soit pour la confection, réparation et remodelage. 162 côte d'Abraham, Québec. Tél.: 4-1459. HAN-3-6-59R—R89318

POUR VOS FOURRURES
VOYEZ
ARMAND LAPOINTE
8 rue Franklin — Tél. : 2-3354
mar-jeu-sam-au24sept-59H—R86234

EUDORE POLIQUIN
FOURRURES DE CHOIX
358, 2e Avenue Tél.: 4-1339
mar-jeu-sam au 24sept-59H—R86223

A. DION - FOURRURE
Réparation, confection, prix raisonnable
102, Franklin Tél.: 2-3233
sam-mar-jeu au 15sept-59H—R85608

ARTHUR JOBIN, MANUFACTURIER DE FOURRURES. Spécialités: Manteaux, boléros, Casques, Manchons, Collets, Parures de cou de toutes sortes. Prix pour convenir à toutes les bourses. Satisfaction absolue sous tous les rapports. 147 RUE ST-JOSEPH, Québec. Téléphone: 9016.
Attention spéciale accordée aux commandes reçues par malle.
mar-jeu-sam au 17sept-59R—R85719

GARAGES A LOUER

291 CHEMIN STE-FOY, grand garage, chauffé, place pour deux automobiles. S'adresser tél.: 4-4121. LI-66—R89156

GARCONS DEMANDES

GARCON DEMANDE pour laver la vaisselle. S'adresser Restaurant Old Homestead, 20 Ste-Anne. 31août-6fs-63B—R88854

GARCONS DEMANDES pour laver la vaisselle. S'adresser 22 Côte du Palais, Chicken Barbecue. HI-63—R88934

(Suite de la page 16)

CHEVAUX, VOITURES

JE RECOIS toutes les semaines des chevaux d'Ontario. Belles juments pour cultivateurs, chevaux de voiture. Bien domptés. Prix défiant toute compétition. Henri Blouin, coin Kirouac et St-Luc, tél. 3-2638. sam-mar-jeu-au27oct-31H-R88760

JUMENT ROUGE, 1300 lbs, douce, saine, 9 ans, $75.00 seulement, plus besoin. Venez la voir, S'adresser P.-A. Langlois, 403, 1ère Rue, Québec-Ouest. 31—R89292

CHEVAL, harnois, à vendre, en bon ordre. Téléphoner 3-5180. 31—R89421

CHEVAL A VENDRE, pesanteur 1150 lbs. Prix $75.00. S'adresser 189 Morin. II-31—R89315

A VENDRE: Bel étalon Canadien pur-sang "Coq de St-Clair" âgé de 6 ans, classé A ; très bons records à son crédit. Cause de vente: a servi les juments du Syndicat depuis 3 ans, mais ne saurait servir sa progéniture. Pour tous renseignements, écrivez à : Lucien Bergeron, Ouest Shefford, Cté de Shefford, Qué. OI-31--R89302

HIPPO BRUNET
Recommandé dans les troubles respiratoires du cheval; il soulage promptement la pousse (soufflé), la toux, la b

A VENDRE

LORETTEVILLE : Joli cottage, grand terrain, chauffage eau chaude.
AVE ROUSSEAU, SILLERY : Cottage construit sous la Loi Nationale du Logement, 8 pièces, moderne, vendra à conditions.
AVE DES CHENES, ST-FRS D'ASSISE : Cottage 6 pièces, conditions.
COTE D'ABRAHAM : Propriété commerciale et à logements.
PROPRIETE à plusieurs logements à vendre.
TERRAINS dans la ville et la banlieue.

H. P. CIMON
IMMEUBLES & ASSURANCES
2-6 COTE D'ABRAHAM — TEL.: 5169
SI-114R—R89113

Mme H.-W. Godfrey
COURTIER en IMMEUBLE et ASSURANCE
Vendons, louons, administrons. Rappelez-vous du nom et l'adresse. Téléphoner 4-0981. Résidence privée : 3-0565 No 250½ Marguerite-Bourgeois. Propriété commerciale n'importe où. Pour renseignements communiquer avec nous. LS-114—R89261

Emile Brousseau
PRES PARC DES CHAMPS DE BATAILLE, magnifique maison détachée, 2 logements, 8-11 chambres, améliorations des plus modernes, passages, salle à dîner, living-room, finissions en chêne, le tout en très bon état, 2 garages chauffés, aucune rente de terrain.
RUE CREMAZIE — Maison détachée, 3 logements, bien éclairée, en très bon état, améliorations modernes, 4 garages.
RUE LOCKWELL — Maison 3 logements, 6 chambres plus chambre bain, améliorations modernes.
RUE KIROUAC — Près église N.-D. de Lourdes, bonne maison, 3 logements, 4-6-7 chambres, grande cour, garages.
ST-JEAN-BAPTISTE — Bien située, maison 2 logements, très propre, cave cour, $3,500. Revenus $516 par année.
RUE CREMAZIE — Maison 3 logements, planchers bois dur, système chauffage séparé, bons revenus.
NI-114R—R89355

Augmentez vos chances de succès en affaires en ayant votre carte d'affaires dans le "Guide". C'est un moyen peu coûteux et qui rapporte du 100%.

AVIS — Afin d'accommoder ma nombreuse clientèle. Veuillez prendre note que je m'occuperai de vendre vos propriétés. Aucun déboursé de votre part. J.-A. Pouliot, N.P., 26 Ave des Oblats.
23mai-52fs-samedis-114B—R80968

GEO. PAQUET
COURTIER EN IMMEUBLE ET ASSURANCE FEU.
351 BLVD CHAREST. TEL.: 4-4221

HOTEL DE 15 CHAMBRES plus 2 salles de bain, système de chauffage à l'eau chaude, grand terrain, site idéal, à proximité de l'aérodrome Ancienne-Lorette.
STE-MARIE DE BEAUCE, magnifique propriété, 17 pièces, 2 salles de bain, construction première qualité, grand terrain, situation élevée, améliorations modernes, parfaites conditions, vendrait 1-3 du prix coûtant. Considérerait échange pour propriété de rapports.
ST-LOUIS DE COURVILLE — Belle propriété seule de 8 appartements, plus salle de bain, très bonne construction, chauffage à eau chaude, beau grand terrain faisant coin de rues et nouvelle route pour Ste-Anne de Beaupré, point de vue unique.
Autre de 2 logements de 4 appartements, construction neuve, rapportant bons revenus.
ST-GREGOIRE MONTMORENCY, 2 grandes propriétés contenant 30 et 20 logements, terrain au delà 250,000', situées sur le nouveau chemin pour Ste-Anne.
CHARLESBOURG, résidence 12 appartements, plus améliorations modernes, construction récente, terrain 100' x 100', vendrait à sacrifice. Cause maladie.
QUELQUES TERRES de choix situées côtés sud et nord du St-Laurent, à vendre avec roulant.
GRANDE ALLEE, coin Lachevrotière, magnifique propriété contenant 13 appartements et 2 salles de bain, construction solide en parfaites conditions, chauffage eau chaude, planchers bois dur, occasion exceptionnelle de faire une acquisition de grande valeur à un prix inférieur à l'évaluation municipale.
QUELQUES MAISONS de 5 logements dont 1 grand plein pied et 4 autres en plus, très payantes et des mieux situées.
SEMI-DETACHEE, maison de 7 pièces plus salle de bain, chauffée, avec garage.
BEAUPORT, maison de 10 pièces et 2 salles de bain, système de chauffage automatique, garage, conditions faciles.
7août-26fs-114B—R86992

BELVEDERE

64 AVENUE MURRAY, 10 pièces, plus 2 chambres de bain, très moderne, chauffé, eau chaude à l'année. S'adresser à M. Lévis Letourneau. Tél.: 4-1414 ou 3-6045. SI-73—R89223

109 AVENUE MURRAY — Maison semi-détachée, 10 chambres, 2 chambres bain, non chauffée. S'adresser C. Jobin, 182 Latourelle, tél : 5338; soir : tél.: 6985. LI246-73R—R88933

A LOUER, 2 logements de 7 appartements, plus chambre bain et 2 logements de 4 pièces, plus bain, modernes, 150 Ave Marguerite Bourgeois. S'adresser Wilfrid Bolduc, 59 St-Joseph, tél.: 3-3110. JI-73—R89198

55 AVE MURRAY, 2e étage, logement 6 pièces, plus chambre bain en tuile, chauffé, eau chaude à l'année. Pour grandes personnes seulement. Possession 1er octobre, $55.00. Tél.: 3-4430. 73—R89370

RUE ST-CYRILLE, No 426 — Logements neufs, 6 pièces, plus chambre bain moderne, chauffés eau chaude à l'année. S'adresser sur les lieux, téléphone 2-4520, soir: 5579. NI-73H—89385

LOGEMENT, occupation immédiate, appartement moderne, chauffé, eau chaude l'année, frigidaire, 5 pièces bien éclairées, plus chambre bain tuile, $55 mois. 132 Père Marquette, tél.: 2-5934. 73—R89359

ST-JEAN-BAPTISTE

400 RUE ST-JEAN, logement neuf, 6 chambres, chauffé, eau chaude, possession immédiate. S'adresser Trust Général du Canada, 71 rue St-Pierre, tél.: 2-1561. 31août-6fs-73R—R88848

132½LOCKWELL, 5 chambres, plus chambre bain, remis à neuf, très moderne, chauffé eau chaude à l'année, poêle électrique fourni. S'adresser 134 Lockwell. 73—R89367

CHAMBRE avec lit ou divan, bain, téléphone, eau chaude à l'année, meublée à neuf, conviendrait pour 1 ou 2 personnes. S'adresser 94 Lockwell, 2ième étage. NI-73—R89337

DANS LA BANLIEUE

26 CHEMIN GOMIN — Occupation immédiate, loyer gratis jusqu'au 1er octobre, 6 appartements plus chambre bain, salle jeux. Chauffé, frigidaire, garage, $60 par mois. Tél.: 2-3078. LI-73R—R88704

PLAIN-PIED NEUF, 5 pièces plus chambre bain, hangar, place tranquille, reposante, beaux arbres, modernes. Chemin Gomin, Sillery, $40. mois. S'adresser sur les lieux, ou Mlle Joséphine Robichaud, Ange-Gardien, Qué. O1-73—R89227

"EXTERMINATION VERMINE"

"DERPO" insecticide 85c. Extermine complètement punaises, mites, coquerelles, fourmis, criquets, lépismes, poux, puces, tiques.
"DERAT" tue rats et souris, 50c ; Inoffensifs aux humains, animaux, volailles. En vente chez Eaton, pharmacie Montréal, magasins Leduc, pharmacies et quincailleries locales, ou DERPO PRODUCTS, Toronto. 246-73-R88921-C

COQUERELLES, PUNAISES
Autres insectes domestiques, extermination garantie par écrit. Pas besoin de sortir du logement. Procédé moderne, estimés gratuits. Poudre infaillible pour coquerelles 75c lb. Punaisol chop. 75c, pinte $1.00, $2.25 gallon. Livraison à domicile. J.-H.-J. Gosselin, 18 Ste-Ursule, téléphone 2-4902. 2juillet-un an-73R—R84263

COQUERELLES, PUNAISES
Poudre mystérieuse, liquide "Mysto" parfumé. Vendu partout. Fumigation. Travail garanti.
MAHEU & MAHEU
145, du Pont -- Tél. : 8380
10juillet-12mois-73H—R84963

LOGEMENTS DEMANDES

ON DEMANDE un logement de 4 à 5 chambres pour trois grandes personnes, pas chauffé, de préférence dans St-Sauveur ou Jacques-Cartier, tél. : 8283. SI-74—89124

ON DEMANDE quatre ou cinq pièces et chambre de bain chauffées, Haute-Ville, premier ou second étage. Femme de militaire et ses 2 filles possédant bonnes références. Téléphoner : 3871. EI-74—R89218

LOGEMENT demandé, 5 à 6 pièces, chauffé, Haute-Ville ou Limoilou, pour 1er octobre. S'adresser André Simard, 109 Père Marquette, tél. : 6086. 29août-2-4sept-74B—R88640

LOGEMENT CHAUFFE demandé, 6 pièces, bas de maison préférable. Ecrire Casier 931 Le Soleil. II-74—R89314

LOGEMENT DEMANDE 4 ou 5 pièces, pour nouveaux mariés, près à payer 3 mois d'avance. Ecrire Casier 932, Le Soleil. 74—R89330

LOGEMENT DEMANDE — 3-4-5 pièces, pour trois adultes, pour octobre ou novembre. S'adresser tél. : 4-0301. Mme T. Blais. 74B-R89410-C

MACHINERIES A VENDRE

A VENDRE GENERATEURS à courant direct et alternatif, hoist double, moteurs marins Diesel 100-120 forces, J.-A. Coulombe & Cie Ltée, 126 St-Pierre. Tél.: 2-1533. 24août-26fs-75R—R88237

MOETUR DIESEL marin Fairbanks-Morse, 80 H.P. à 400 R.P.M. avec shaft et hélice de 44 x 28. S'adresser 97 côte d'Abraham, Québec. OI-75—R88929

AVIS AUX IMPRIMEURS — Presse à imprimer, de marque Pearl, 7 x 11, avec accessoires, à vendre pour $40.00. S'adresser E. Boissinot, 57 rue Ste-Claire, Québec. 75—R89409

MACHINERIES — Moulin à scie à vapeur complet, bien situé, à bon marché, Moulin portatif avec engin International 66 H.P. Enin à l'huile Diesel, avec moulange à marteau, Engin à vapeur 150 h.p. Tracteur McCormick Deering 10-20 sur chenille. S'adresser Léo Héroux, Trois-Pistoles, P.Q. 6-HEI-75—R89325

BRICK BRADFORD
Sur le Trône de Titanie — par William Ritt et Clarence Grey

MACHINERIES A VENDRE

Machineries à vendre
TUYAU 1½", 2½ et 3". Tubes de 4". Engin à gazoline 2, 3 4 forces. 2 générateurs "Delco" 32 volts. Quebec Machinery & Supply Co. Ltd., 19 Côte de la Canoterie, Québec, tél.: 2-7662. 75R—R89276

ATTENTION ATTENTION
— ECONOMISEZ —
La nouvelle merveille SUPER-HEATER
Economise le combustible de 20 à 45%. S'installe sur tout système de chauffage
Consultez notre ingénieur.
G. ROBITAILLE, QUEBEC
Tél. : 2-4250
22août-sam au 13fév.26fs-75R—R88182

Vente Echange Réparations de moteurs électriques.
G. ROBITAILLE
12 ST-NICOLAS
tél.: 2-4250, 2-4538
sam au 17oct-75R—R79487

MAGASINS A LOUER

MAGASIN A LOUER
96 de la Couronne
superficie environ 800 pieds carrés. S'adresser
THE ROYAL TRUST CO.
65 Ste Anne — Tél.: 2-4031
29août-26fs-76R—R88654

MAISONS A LOUER

A LOUER —Cottage 60 Ave Rousseau, Sillery, construction neuve, 8 pièces, plus chambre bain moderne avec douche, chauffage eau chaude. Buckwheat automatique, grande cave bien éclairée avec plancher ciment. H.-P. Cimon, Immeuble et Assurances, 2-6 Côte d'Abraham, tél.: 5169. SI-79R—R89112

MAGNIFIQUE COTTAGE situé sur la côte de Beaupré, quelques minutes station, à louer, 7 chambres plus chambre bain, système chauffage air chaud. S'adresser 107 Aberdeen, tél.: 3-6172. NI-79—R89368

MAISON A LOUER ou à vendre, Ste-Thérèse, Beauport, 4 appartements grange, écurie, 3 arpents, bonne terre, jardinage. Bonne condition. S'adresser Gaudias Sansfaçon, 171 Ave Royale, ville de Beauport. 79—R89437

A LORETTE, paroisse à 1 mille de Château d'Eau, 5 chambres, eau, toilette, électricité. Terre si désirée, service d'autobus, chemin entretenu l'hiver. S'adresser No 160, 45ième Rue ouest, Charlesbourg. 79—R89285

MAISON SEULE à 10 pièces, garage, parfaite condition, arbres à l'entour, quartier résidentiel St-Coeur de Marie. Pour appointements. Ecrire Casier 934, Le Soleil. 79—R89363

MAISONS A VENDRE

LIMOILOU — Bonne maison 6 logements, 5 et 6 chambres, plus chambre bain. Revenu annuel $2,064. Prix très intéressant, personne sérieuse. P.-F. Laliberté, 243 St-Cyrille, tél.: 8281. 15nov-1an-80R—R95545

GRANDE-ALLEE—Très bonne maison, briques solides, 3 logements, 6 - 7 chambres, plus chambre bain. Revenu annuel $2,160. Placement exceptionnel. Acheteur immédiat. P.-F. Laliberté, 243 St-Cyrille, tél. : 8281. 16déc-1an-80R—R97772

QUARTIER LATIN — Magnifique propriété de 14 chambres plus 2 salles de bain, planchers en bois dur, plomberie cuivre, électricité en neuf, crépi parfait, chauffage à l'huile, le tout en excellente condition, très éclairée. S'adresser Geo. Paquet, courtier en immeubles et assurance-feu, 351 Blvd Charest, tél. : 4-4221. 21août-26fs-80R- R87996

MAISONS A VENDRE

A VENDRE : COTTAGE. — Construction neuve, 60 Ave Rousseau, 8 pièces, plus chambre de bain moderne, douche, chauffage eau chaude, Buckwheat automatique, grande cave plancher en ciment bien éclairée, peut se finir en rez-de-chaussée, moderne, considérerais partie comptant, balance au mois. H.-P. Cimon, Immeubles & Assurances, 2 - 6 côte d'Abraham, tél. : 5169. 17août-26fs-80R—R87699

ST-ROCH maison 3 logements, 6-7 et 8 chambres. Pourrait être divisée en 4 logements. Bon revenu. S'adresser 239, 2ème Avenue. 15août-26fs-80B—R87395

MAISON A VENDRE, Château d'Eau, route Valcartier, 5 chambres plus bain, installation eau chaude, électricité, finition intérieure en pin. S'adresesr Marcel Chalifour, tél.: 2-4490 ou zone 8-228. 29août-6fs-80R—R88725

BELVEDERE — Cottage moderne, 2 logements 5-9 chambres, chauffage automatique, foyer naturel, salle de jeux, magnifique terrain avec arbres, garage chauffé, etc. S'adresser 435 Chemin Ste-Foy, tél : 5593. 29août-26fs-80R—R88667

MAISON située 8 Pelletier, Bienville, 8 appartements, plus chambre bain, fournaise dans cave, planchers bois franc, grande cave ciment. Très bas prix, prompt acheteur. A.-T. Jiona, Casier 68, New-Carlisle, Bonaventure. 31août-6fs-80B—R88883

24 BOULEVARD BENOIT XV, St-François d'Assise. Maison 3 logis, brique solide, revenu 1164. Conditions pour acheteur sérieux. S'adresser Philippe Trottier, 40 Jacques-Cartier. Tél.: 4-4419. HS-80—R89020

20 MAISONS NEUVES à des prix défiant toutes compétitions, situées Ave Marguerite-Bourgeoys, entre St-Cyrille et Chemin Gomin à Sillery. Financez avec plan Fédéral du logement. Eug. Chalifour, 3 Ave Ploermel, tél.: 8038. HHI-80R—R88203

OCCASION — Maison neuve, 2 logements, 5 pièces, prix $6,640, peu de comptant requis. S'adresser tél. : 2-2231. LI-80R—R89116

4ème AVENUE — Maison à vendre, 3 logements, 6 pièces, plus chambre bain, peu de comptant, balance comme loyer. S'adresser M. H.-W. Godfrey, 250 Marg. Bourg., tél. : 4-0981. LI-80—89127

2 MAISONS A VENDRE, magasin à louer immédiatement. S'adresser 227 Morin. EI-80—R89193

MAISON A VENDRE dans Belvédère. Maison duplex avec logement disponible pour acheteur. 2 logements ultra-modernes de 12 appartements, 3 chambres de bain en vitrolite, garage chauffé, parterre et balcon. Maison récemment construite. $15,000. $5,000 comptant, balance à termes faciles. S'adresser Ferd. Guilmette, tél. : 5115. ES-80H-R89397-C

MAISON DUPLEX ultra moderne, quartier Belvédère, 12 appartements, 3 chambres de bain. Louera ou vendra à bonnes conditions. S'adresser Ferd. Guilmette, tél. 5115. ES-80H-R89396-C

BRIQUE SOLIDE, Fondation pierre, 8 chambres, 2 chambres au rez-de-chaussée, Fournaise à eau chaude, cour, hangar, 254 St-Vallier. S'adresser 144 Grande-Allée, appartement 24 ,téléphone: 2-3927. mer-sam jusqu'au 12sept-8fs-80B—R87869

MAISON NEUVE 8 pièces, Ave Rousseau, Sillery. Moderne, plan fédéral; tél.: le jour 2-4165, le soir 4-3419. lun-jeu-sam-au24oct-80B—R88422

MAISON A VENDRE, lambrissée en brique, 2 logements, située 67 Hermine. S'adresser 149 Christophe-Colomb, tél.: 4-3221. 80—R89366

OCCASION, grand terrain, 2 petites maisons, rue Hermine, paroisse St-Sauveur, offre raisonnable considérée. Informations J.-A. Pouliot, N. P., 26 des Oblats. 80—R89419

RUE ST-VALLIER — Maison neuve, 11 pièces, à vendre, aussi à vendre ou à louer entrepôt, pouvant servir comme manufacture. S'adresser Art. Tardif, 1216 St-Vallier, Québec. 80H—R89384

MAISON A VENDRE, système buckweat, cave cimentée avec drainage, à proximité de l'église, école, coin d'une rue. S'adresser 101 Loyola, Giffard, visible excepté samedi. 80—R89296

SILLERY — Maison seule, moderne, pratiquement neuve, 6 grandes pièces, à vendre, belle cave, grange détachée, terrain 90 x 100. S'adresser 65 Ave Maguire, Sillery, tél.: 2-2106. 80R—R89306

A vendre
AVENUE BOUGAINVILLE. — Propriété de 12 chambres et 3 chambres de bain. Construction en brique solide, fondation de béton, toit en métal et planchers de bois franc partout. The Royal Trust Company, 65, rue Ste-Anne, Tél.: 2-4031. 5-6-HEI—R89219

Maison moderne
MAISON A VENDRE, 7 pièces modernes plus chambre de bain tuilée. Bon jardin. A côté du couvent Jésus-Marie. Pour renseignements s'adresser 7 rue Massé, Sillery. LI-80—R89084

Occasion exceptionnelle
A VENDRE, environ 1500.00 comptant, balance comme loyer, magnifique propriété seule, 10 pièces, garage, plusieurs arbres, parfaite condition, quartier résidentiel, St-Coeur de Marie. Appointements Casier 933 Le Soleil. 80—R89364

Propriétés à vendre
162 CREMAZIE — magasin 2 logements, 5 chambres et chambre de bain.
5 AVE BOURLAMAQUE — 2 magasins, un logement de 4 chambres, plus chambre bain.
15 CANDIAC — rue suivante de Bourlamaque, 1er étage; magasin plus 2 chambres; 2e étage, 3 chambres, plus chambre de bain; coin de rues pour possession immédiate.
31 AVE LAMONTAGNE St-François d'Assise) — étal de boucher, plus 2 terrains de 25 x 80, coin de rues, possession immédiate.
EN PAIEMENT — seront acceptés argent, débentures, actions de compagnies ou autres. Vous transigez directement avec le propriétaire. S'adresser 194 des Erables, tel.: 3-4217. 27août-26fs-80R—R88476

Personnes, successions, compagnies, ayant capitaux à investir dans l'immeuble, adressez-vous au soussigné, au delà de 20 années d'expérience. Toujours en mains maisons de tous genres, présentement jusqu'à 20 logements.
GEO. PAQUET
Courtier en immeubles et assurance-feu
351 Blvd Charest. Tél.: 4-4221
7août-26fs-80R—R86934

VOUS QUI CHERCHEZ
Propriété, terre, commerce. Pourquoi ne pas communiquer avec nous, qui avons exactement ce que vous cherchez.
L.-P.-R. THIBODEAU
Tél. : 3-5322
II-80H—R87194

MAISONS A VENDRE

MAISON A VENDRE, Château d'Eau, route Valcartier, 5 chambres plus bain, installation eau chaude, électricité, finition intérieure en pin. S'adresser Marcel Chalifour, tél.: 2-4490 ou zone 8-228. NI-80—R89342

NOTR-DAME des Laurentides, maison 2 étages, 9 pièces, 2 acres terre près rivière deux minutes de l'église. Ecrire M. Wilfrid Plamondon, Notre-Dame des Laurentides. NI-80—R89331

MAISONS DEMANDEES

MAISON DE CHAMBRES demandée, de 10 ou 15 pièces. Ecrire Casier 937 Le Soleil. EI-81—R89194

ON DEMANDE à acheter bonne maison de deux ou trois logements, solage de pierres, environ $4,000. Téléphoner après 6 h. 30, 2-6364. 81—R89286

SERAIS ACHETEUR d'une maison avec grand terrain, dans la banlieue de Québec. Pour comptant. Ecrire Ls. Fréchette, 2, 13ème Rue, Québec. II-81—R89316

MAISONS DE CAMPAGNE A VENDRE

NOTRE-DAME des LAURENTIDES.—Maison neuve à vendre, 10 pièces, électricité, eau Rivière canotable, solage en pierre, bonne cave, autobus à l'année. S'adresser tél.: 4-0862. 13août-26fs-82B—R87386

MATERNITES

CLINIQUE ST-JOSEPH, Licenciée, 1206 St-Vallier, gardes-malades graduées, 10 années d'expérience. Ouverte à tous médecins, sécurité d'hôpital. Confort moderne, discrétion assurée, plaçons bébés. Avantages religieux. Prix médique, tél.: 3-4055 1mai-1an-Mater-H. —R78637

ON DEMANDE deux servantes, pour travailler dans une maternité privée. S'adresser 10 d'Artigny, tél.: 2-1966. OI-Mat-R—R88969

HOSPITAL DE LA MISERICORDE, Epreuve du feu site salubre, confort moderne, maternité 3 catégories, salle commune, chambre semi-privées, chambres privées, internes en permanence, médecin au choix pour malades privée et semi-privés. Sécurité d'hôpital, réactions sérologiques, traitements toutes affections. Avantages religieux. Demandez admission à l'avance. Discrétion assurée. Mère Directrice, 632 Chemin Ste-Foy, Québec. 8août-1an-Maternité-R—R87128

Maternité licenciée
ETABLIE DEPUIS 16 ANS, médecins au choix de la patiente, repas servis dans la chambre, discrétion, avantages religieux plaçons bébé, prix réduit pour place demandée d'avance 10 d'Artigny, tél., 2-1966 14mars-1an-MaternitéR—R74075

MOTOCYCLETTES

MOTOCYCLETTES INDIAN 45, 1939, moteur presque neuf; Indian 30-50, 40, 39; Triumph 1940, Excelsior, 1937, Indians, 35, 31, 28 et autres. Rodrigue Ostigny, 181 Du Pont, Québec, Tél.: 2-6577 CS-85H—R89195

ON DEMANDE A ACHETER

ACHETONS HABITS pour homme, femme, lingeries, meubles, moulin à coudre, etc. S'adresser V. Drapeau, 49 rue Ste-Thérèse, tél.: 4-0194. LS-86H—R89226

NOUS SOMMES ACHETEURS. Bois de cordre 3 et 4 pds. Croûtes et délignures attachées 4 pds., bois franc et mou. Bâtons bouleau 4 pds., attachés. Convoyeur charbon et tracteur. Livraison par chars et camions. Mentionnez prix, quantités, point de chargement. Boire & Frères, Inc., 2136 rue Church, Côte St-Paul, Montréal. Samau3oct-86B—R87579

Oeufs -- Oeufs
SERAIS ACHETEUR d'environ 300 dozs d'oeufs par semaine et serais désireux de communiquer avec gros propriétaire de poulaillers. Téléphoner 2-2604. Ecrire Casie 937 Le Soleil. 86—R89376

ACHETONS SACS
vides et poches de toutes sortes, guenille, fer, métaux, etc. Payons plus haut prix.
D. ASSH. Co. Enrg.
55 de la Reine. Tél. : 4-1921
3août-26fs-86H—R87106

Achetons Meubles et Lingerie
Magasin d'Occasion Général
110½, St-Vallier Tél. : 5037
11août-26fs-86H—R87281

SPECIAL A 10 CTS
Sacs farine légèrement endommagés, 100 sacs $9.00. Achetons sac vide, vieille poche.
QUEBEC SAC SUPPLY ENRG.
65 St-François — 98 Mons. Gauvreau
31août-26fs-86H—R88845

ACHETONS LINGERIE
Guenille, poches vides. M. Ethingoff
30, DU ROI, tél. : 4-0948
jeu-sam mar au 5sept-86H—R84880

OBJETS PERDUS

ETUI et CARTE d'enregistrement, Carte d'exemption militaire et 8.00 perdus le 31 août, partant rue Hermine jusqu'à Traverse de Lévis. Retrouvé remettre 103 Hermine. Roméo Dion. Récompense. EI-87—R89176

MONTRE-BRACELET pour dame, perdue du Marché St-Pierre au magasin 5-10-15 et Kresge, rue St-Vallier jusqu'à 31 Bagot. Récompense promise. Remettre même adresse. 87—R89422

HABIT D'ENFANT en tweed gris fer, perdue mardi dans soirée, dans St-Sauveur ou St-Malo. Récompense en retournant 141A rue Boisseau, tél. : 3-2217. II-87—R89132

PERDU mercredi entre 5 et 6 hrs, de Shed 18, Bassin Louise à l'autobus rue St-Pierre, paire lunettes et plume-réservoir. Remettre 39½ Mr Gauvreau. Récompense. OI-87—R89281

ANIMAUX PERDUS

CHIEN NOIR perdu jeudi matin, généreuse récompense promise à qui le rapportera à 58 rue St-Michel. 88—R89266

PEINTURES

EMAIL NARVO
Vous trouverez toutes les couleurs chez l'agent BROUSSEAU & FRERE ENRG., quincailliers, le magasin du coin St-Paul et Henderson.
lun-mer-sam au 12sept-26fs-Pein-R—R85251

PENSIONS POUR BEBES

PENSION privée licenciée pour bébés, et enfants de tout âge, soins maternels, expérience 10 ans. Téléphone : 4-1322. 90H—R89387

PIANOS A VENDRE

HARMONIUM ET PIANOS ordinaires, $70. automatique à vendre, parfait ordre, conditions faciles. J.-C. Marcoux, marchand, professeur de musique, expert accordeur pianos, 609 St-Vallier, Téléphone : 9775. LI-93+R89135

PIANO AUTOMATIQUE Heintzman, presque neuf, avec 125 morceaux. E. Marier, 82 Latourelle. 93R—R89352

PIANO A VENDRE "New-York Auto", piano automatique à bonne condition, 105 rue d'Aiguillon, tél.: 3-1806. 93—R89332

PROPRIETES A VENDRE

PROPRIETE habitable hiver et l'été, 7 appartements, finie assez moderne, 160 pds terrain carrés, garage et poulailler, tél. 4-6715. LI-97H—R89255

PROPRIETES DEMANDEES

Propriété demandée
EN PAIEMENT sera offerte une obligation sur propriété ou encore échangeable contre obligation de la Victoire au pair. Tél. : 3-4217, 7 à 8 h. le soir. 25août-26fs-81R—R88316

RADIOS A LOUER

Radios à louer $1.00
PAR SEMAINE. Réparation de radios. Prix modéré. St-Cyr & Frère, 70 rue St-Joseph, tél.: 4-3015. sam-mar-jeu-29sept-radio-H—R86494

RADIOS A LOUER
$1.00 et $1.25 par semaine, pour bureaux, hôpitaux, maisons privées, etc.
A. TURGEON
140½, d'Abraham Tél.: 2-8389
sam-jeu-1an-Radios-R—R71956

RADIOS A VENDRE

RADIO PHILCO 1941 à vendre, cause départ. S'adresser 101 des Oblats, tél.: 4-4404. 99—R89293

REMEDES

PAMPHLET GRATUIT-Les "FEMOCRINE" peuvent soulager toute femme et jeune fille souffrant de troubles particuliers à leur sexe. Elles facilitent aussi retour de l'âge, aident les opérées, favorisent developpement et perfectionnement du buste. Traitement d'un mois $2.50. Demandez pamphlet GRATUIT, Dr MARCHAND, St-Tite, Cté Champlain, P.Q. L-N-CI-HE-Remèdes—R89271

PILULES MATERNELLES

CES PILULES aident à augmenter la sécrétion du lait permettant aussi à la mère de nourrir son enfant tant qu'elle le veut sans avoir ses troubles périodiques.

Les pilules maternelles sont efficaces dans le cas de dysménorrhée, règles douloureuses, trop fréquentes chez femmes et jeunes filles. Etant composées d'extraits de glandes mammaires, etc., ces bonnes pilules favorisent le développement du buste et son perfectionnement chez la femme et jeune fille. Demandez à votre médecin de vous prescrire les 100 Pilules Maternelles ou envoyez $2.00 mandat-poste. Dr JOS COMTOIS, B. P. St-Barthélemy, P. Q., qui vous les enverra affranchies 33 jours de traitement. En vente à Montréal, Pharmacie Laurent, 2610 St-Jacques, et Québec, Pharmacies Brunet et Livernois. 136-Rem-—R89270

SERVANTES DEMANDEES

Les annonces que publie sous cette rubrique "Le Soleil" sont sujettes aux conditions suivantes établies par arrêté ministériel :

"Aucune demande ne sera considérée de la part de personnes à l'emploi de toute firme, corporation ou autre employeur occupés à la production de munitions, outillage ou fournitures de guerre pour les forces armées, à moins que ces employés n'aient actuellement de l'ouvrage dans leur occupation ou leur métier ordinaire."

En répondant aux annonces de cette colonne, veuillez ne pas inclure de recommandations originales mais bien envoyer des copies.

BONNE DEMANDEE pour ouvrage général, sachant bien faire la cuisine, bon salaire payé. S'adresser Pharmacie Couture, 51 St-Joseph ou par tél.: 4-5157. HS-104—R89075

SERVANTE DEMANDEE pour ouvrage général. Sachant faire la cuisine. Références exigées. Bon salaire. S'adresser Mme F.-A. Price, 86 Chemin St-Louis, appt. 3. II-104—R89015

ON DEMANDE bonne fille pour ouvrage général, avec bonnes références. Bon salaire. S'adresser: 86 Avenue Casot, Mme Eugène Caouette. II-104—R89035

ON DEMANDE une bonne d'expérience, sachant faire un peu la cuisine. S'adresser 112 Ave Murray, Mme J.-E. Côté. II-104—R89047

BONNE DEMANDEE. S'adresser Mme Henri Gauvin, 18 rue Saunders, tél.: 8655. HS-104—R89067

SERVANTE DEMANDEE pour ouvrage général, références exigées, bon salaire. S'adresser 170 Chemin St-Louis, tél.: 4-3713. SI-104—R89158

BONNE DEMANDEE. Ouvrage général, $20.00 par mois, 51 Ave des Pins, Sillery tél.: 4-3398. SI-104—R89163

BONNE DEMANDEE, pour ouvrage général, sachant faire cuisine. Bonnes références, pour petite famille. S'adresser 21 Moncton, Appt. 1, tél.: 3-5312. LI-104—R89162

SERVANTE GENERALE demandée, de préférence assez âgée, pour famille privée. S'adresser à 136 Dorchester, tél. : 3-3836. LI-104—R89088

ON DEMANDE une bonne pour service général, sachant faire cuisine, références exigées. S'adresser 429½ St-Cyrille. YI-104—R89256

SERVANTE DEMANDEE pour 2 personnes, lavage en dehors. Libre tous les soirs. S'adresser 4 Carillon. EI-104—R89216

SERVANTES DEMANDEES

SERVANTE DEMANDEE pour ouvrage général, dans petite famille, lavage en dehors. Peut coucher chez elle si désiré, $30.00 par mois, pour fille compétente, 215 Bougainville, tél.: 4-0684. EI-104—R89214

ON DEMANDE une servante, sachant faire un peu de cuisine, pour famille deux personnes. Devra coucher chez elle. S'adresser tél.: 3-2468. LI-104—R89210

SERVANTE DEMANDEE. S'adresser 34, rue St-Augustin, Lévis, téléphone 1378J. LI-104—R89231

ON DEMANDE une servante, références exigées. S'adresser 133 St-François. YI-104H—R89236

SERVANTE DEMANDEE pour famille 2 grandes personnes et un enfant. S'adresser 70 Moncton, tél.: 6370. OI-104—R89205

ON DEMANDE immédiatment une servante générale. S'adresser 61 de la Reine. OI-104—R89411

SERVANTE DEMANDEE immédiatement pour ouvrage général. Position à l'année. S'adresser 527 St-Cyrille, tél.: 4-0969. NI-104—R89438

FILLE TRANQUILLE demandée pour petite famille, peu d'ouvrage, lavage en dehors, bon salaire. S'adresser Mme Kart, 27 Monseigneur Gauvreau. 104—R89268

CUISINIERE GENERALE demandée pour famille 3 personnes. S'adresser 219 Grande-Allée, appt. 2, tél.: 3-3085. NI-104—R89269

SERVANTE demandée, pas d'enfant, devra coucher en dehors. S'adresser 60 St-Dominique. 104—R89399

ON DEMANDE bonne générale, lavage en dehors, tél.: 7670. 104—R89400

SERVANTE DEMANDEE, préférence personne âgée pour famille privée. Devra coucher chez elle. S'adresser après 5 hres. 21 St-Simon, Haute-Ville. 104—R89439

JEUNE FILLE demandée pour ouvrage général, famille 2 personnes. S'adresser 169½ 10ième Rue, Limoilou. NI-104—R89324

SERVANTE DEMANDEE pour petite famille. S'adresser Mme Bilodeau, St-Nicolas, en face de l'église. OI-104—R89297

SERVANTE DEMANDEE pour ouvrage général, famille deux grandes personnes et un enfant, références exigées, très bon salaire à personne compétente. S'adresser 611 St-Joseph, tél.: 2-4214. 104—R89308

SERVANTE générale demandée, sachant faire la cuisine, salaire $20. à $25. par mois, références exigées, pas de lavage, pas d'enfant. S'adresser à M. M. Delâge, 2 rue Lafontaine, Sillery. II-104—R89336

TERRAINS A VENDRE

AU-DELA 58,000 pieds de terrain, situé Belvédère entre 3 rues, quelques pas du Collège des Jésuites. Considérerait échange. Geo. Paquet, courtier en immeubles, 351, Blvd. Charest, tél.: 4-4221. 25août-26fs-106R—R88359

A CHARLESBOURG Village et à Lauzon. Plus beaux sites possible concédés avec petit montant rente annuelle, vous deviendrez propriétaire immédiatement. S'adresser Casier 906 Le Soleil. OI-106—R89168

A VENDRE — Occasion rare, deux terrains, centre Limoilou, avec solage, mur mitoyen, l'eau, entrée sur chaque terrain, aussi plusieurs mille pieds bois neuf, raison service militaire. Ecrire Casier 936 Le Soleil. 106—R89378

TERRAINS A VENDRE situés Château d'Eau, 100 pides de front x 265 profondeur, $125.00 comptant. S'adresser Marcel Chalifour, tél.: 2-4490 ou zone 8-228. NI-106—R89340

TERRAINS A VENDRE
EUG. LAMONTAGNE
276, rue Du Roi Tél. : 8711
246HII-106H—R86350

TERRES A VENDRE

TERRE CULTURE 80 arpents, limite village Charlesbourg, 20 arpents de l'église, 3½ milles de Québec, animaux, roulant. S'adresser Alphonse et Charles-Arthur Bédard, Charlesbourg, rang St-Joseph. LI-108—R89087

N.-D. DES LAURENTIDES, terre 50 arpents, rivière, fera très bien pour élevage moutons, bêtes à cornes. Maison 10 pièces, petite grange, eau courante, électricité, 7 milles de Québec, près jardin Zoologique. Léon Drolet & Fils, 12 et 14, rue Caron. SI-108—R89102

ST-ETIENNE de Lauzon, terre 3 x 30 arpents. Bonnes bâtisses, animaux, avec ou sans roulant, foin, récoltes, près école et église. S'adresser Ernest Demers, St-Etienne, Lauzon. HI-108—R89182

TERRE A BOIS et beau morceau de terrain dans village Loretteville. S'adresser A. M., 598 St-Vallier, tél. : 2-7727. LI-108R—R89101

TERRE A VENDRE avec roulant, 70 arpentsen culture, sucrerie, 1200 érables et lot à bois. Bonnes bâtisses. Située sur grande route. S'adresser Léonce Lanouette, Neuville, Cté Portneuf, Qué. EI-108—R89175

TERRE A VENDRE, 300 arpents bien bâtie, avec roulant, animaux, récolte, sucrerie et accessoires. Ainsi que la récolte de 7 arpents de patates. Située à 30 milles de Québec, 2 milles de l'église. A vendre au prix de $6,000 dont $3,000 comptant, balance à 4%. E. Lemieux, 114, des Franciscain, Québec. NI-108R—R89353

TERRE A VENDRE, 125 acres avec bonnes bâtisses à Notre-Dame D'Issoudun. S'adresser à A. Guérard, rang bois franc-Périche. NI-108—89329

TERRES A VENDRE
Placements Avantageux
S'adresser à
LUCIEN CHAREST
Comptable, Syndic licencié
85, rue St-Pierre. QUEBEC
OI-108R—R88982

VOLAILLES

A VENDRE poulettes et cochets, 3 semaines à 2 mois, Plymouth Rock barrés, provenant troupeaux sélectionnés et éprouvés contre pullorose. S'adresser Joseph Grégoire, St-Maxime de Scott, P.Q. AOS-112B—R89160

YACHTS, CANOTS, MOTEURS

MOTEUR DE CHALOUPE "Elto", 8 forces et demie, en bonne condition aussi petite chaloupe de course 10 pds de long, tél.: Lévis, 626 sonner 15. SI-Yacht—R89149

(Suite à la page 19, 1ere col.)

(Suite de la page 17)

HOMMES DEMANDES

Les annonces que publie sous cette rubrique "Le Soleil" sont sujettes aux conditions suivantes établies par arrêté ministériel :

"Aucune demande ne sera considérée de la part de personnes à l'emploi de toute firme, corporation ou autre employeur occupés à la production de munitions, outillage ou fournitures de guerre pour les forces armées, à moins que ces employés n'aient actuellement de l'ouvrage dans leur occupation ou leur métier ordinaire."

En répondant aux annonces de cette colonne, veuillez ne pas inclure de recommandations originales, mais bien envoyer des copies.

ECOLE SOUDURE-MACHINISTES
DES GROS PLANS d'industries de guerre, demandent constamment des soudeurs et machinistes. Pourquoi ne venez-vous pas apprendre un de ces métiers et vous placer à gros salaire ? Nous vous enseignerons à être soudeur ou machiniste en quelques semaines, à bon marché. Demandez notre prospectus gratis. Ecole de Soudure et Machiniste "Meloche" No 1, 3ième Rue, Québec, P.Q. II-65H—R87197

ON DEMANDE un aide-fermier immédiatement, honnête, position à l'année, salaire raisonnable, bon chez-soi, de préférence fils cultivateur. S'adresser Léopold Lapierre, Breakeyville, Co. Lévis. LI-65—R89134

CUISINIER — On demande un cuisinier d'expérience ainsi qu'une fille de cuisine. Bons salaires garantis. S'adresser à Lunch Chez Belley, 230-A, St-Dominique, Jonquière. 31août-26fs-65H-R88829-C

JEUNES GENS demandés exempts de service militaire pour se préparer aux examens du Service Civil en vue de devenir éligibles à une position du Gouvernement. Demandez notre circulaire. Patenaude, Enr., 197 Ste-Catherine ouest, Montréal. 246-65—R88973

PARFUMERIE SOUVENIR
25, D'AIGUILLON-QUEBEC
sam-mar-jeuau 29sept-65H—R86493

HOTELS A VENDRE

HOTEL AVEC TAVERNE
Construction solide contenant taverne, salle à manger, cuisine, salle, 25 chambres à coucher, possibilité d'agrandissement, faisant de très bonnes affaires; cause de vente : maladie. Considérerait échange pour maison de rapport, dans la partie haute de la ville, seulement. S'adresser Georges Paquet, courtier en immeuble et assurance-feu, 351 Blvd Charest. Tél.: 4-4221. 13août-26fs-68R—R87417

HOMMES ET FEMMES

MONTRES-BRACELETS GRATIS
POUR DAMES ET MESSIEURS
Pour la vente de 24 bouteilles de parfum de luxe de .05 à .25 cents.
Aussi : Coutellerie de 33 morceaux, 1 paire de couvertes, couverte en édredon, lampe, kodak, robe de chambre, etc., etc.
Demandez notre catalogue.
AMERICAN MAIL DEALERS
122-O Blvd Charest, Québec.
246-ES-66H—R87103

INFORMATIONS

RACINES SAUVAGES — Contre eczéma, rhumatisme, bile, estomac, grippe, cors, signes, verrues, etc., sans douleur. Produits Vanderoff et Bliss. Mme Marina, 201½ Couronne, Québec, tél.: 2-0419. 71H—R89389

AVIS IMPORTANT
Avez-vous besoin de meubles, garnitures, prélarts, pour meubler votre maison au complet, je suis prêt à vous aider.
APPELER 2-3265, M. MARQUIS
Termes faciles si désiré et confidentiel.
3juil-1an-71R—R84404

Logements à louer

BELVEDERE

BEAU LOGEMENT, très moderne, 7 pièces, plus chambre bain en tuile, cave, chauffé, très éclairé, eau chaude à l'année, garage. S'adresser 401 Chemin Ste-Foy, tél.: 3-1796. 17août-26fs-73R—R87702

COIN AVENUE DES BRAVES et Chemin Ste-Foy, beau logement, 6 pièces, chambre bain, eau chaude à l'année, garage chauffé, cave. S'adresser 2 Ave des Braves, tél.: 6910. OI-73—R88995

975, CHEMIN STE-FOY, construction neuve, moderne, isolation, grand terrain, gaz et électricité, 7 pièces chauffées, eau chaude à l'année. S'adresser sur les lieux. Tél.: 4-1832. II-73R—R89031

AVE TURNBULL. — Logement 8 pièces plus salle de bain, frigidaire, concierge, chauffé, garage si désiré. Informations : Geo. Paquet, courtier en immeubles, 351, Boulevard Charest, tél.: 4-4221. 2sept-26fs-73R—R88733

AVE DE BIENVILLE No 1, 7 chambres, plus chambre de bain, moderne, chauffé, eau chaude à l'année. Cause de départ, tél.: 3-4840. LI-73—R89150

30 AVE BEGIN. — Logement moderne, à louer 12 chambres, 3 chambres de bain $90 avec garage chauffé, eau chaude à l'année. S'adresser 71 d'Artigny, tél. 3-1829. LI-356-73R—R89028

RUE CALIXA-LAVALLEE, No 65, 4-6 pièces, plus chambre bain, douche, eau chaude à l'année. Finis des plus modernes. Tél.: 4-4090. 561HCI-73H—R85938

A LOUER pour occupation immédiate, logement de 6 chambres, chauffé, Ave Maisonneuve, tél.: 2-5953. OI-73—R89211

Molla exécuta son travail machinalement au bureau le reste de l'après-midi. Une couple de fois Mlle Crépon la regarda curieusement, mais elle ne dit rien.

Deux fois, Maurice lui demanda de lui apporter des estimés, et les deux fois elle lui apporta les mauvais chiffres. Il la taquina aimablement, puis l'examinant attentivement. "Vous avez quelque chose qui vous préoccupe, Molla ?"

Elle le regarda vivement. "Non — non, pas du tout. Je — je me suis simplement trompée de filière."

Elle revint à son pupitre, s'efforçant de reprendre possession d'elle-même, mais elle était réellement trop émue.

Molla n'était pas vaniteuse, mais elle savait qu'elle était jolie. Elle savait aussi qu'elle patinait aussi bien que la plupart des étoiles du patin qui faisaient des tours d'Amérique en représentations de patinage.

Hollywood — Hollywood — Hollywood ! Ce nom chantait dans sa tête. La renommée. La fortune. L'argent nécessaire pour faire venir sa mère en Amérique. Une entreprise hasardeuse et coûteuse pour le moment, mais l'argent est tout puissant, même en Norvège occupée.

Elle se demanda ce que sa mère dirait. Et, naturellement, M. Terrassier. Il n'aimerait peut-être pas cela, surtout après s'être donné tant de peine pour assurer son bien-être. Molla comprit soudain que le problème était trop ardu pour elle toute seule. Il fallait qu'elle parle à quelqu'un. Elle n'avait jamais eu aussi désespérément besoin de conseil. Mais qui ?

M. Terrassier se montrerait bon et compréhensif, mais elle savait qu'il lui conseillerait d'accepter cette chance inouïe qu'il jugeât que c'était ce qu'elle avait de mieux à faire ou non.

Emilie Blais ? Non — pas Emilie. Elle serait trop enthousiaste pour donner un conseil sensé. Emilie serait éblouie par tout cela et la pousserait à accepter.

Thomas — insouciant — bouillant. Thomas Terrassier — ne se donnerait pas la peine de considérer attentivement le problème. Il jugerait sur les apparences.

Il ne restait donc que Maurice. Elle se demandait si elle le connaissait suffisamment pour aller lui poser un pareil problème. Il avait un esprit scientifique et impersonnel. Nul doute qu'il allait se sentir mal à l'aise si elle lui exposait la situation.

Mais une idée tout à coup la frappa. Mais naturellement. C'était tellement simple. Elle désirait que le conseil qui lui serait donné soit logique et impersonnel. Molla frappa à la porte de Maurice. Elle se tenait debout devant son bureau, quelque peu embarrassée.

"J'aimerais que vous me donniez un conseil," dit-elle tout d'une traite. "Je sais que je ne devrais pas vous ennuyer avec mes problèmes personnels ici ou ailleurs, mais, mais — vous savez ——" Elle s'interrompit un moment, effrayée de ce qu'elle avait à dire.

"Non, je ne vois pas," dit-il gentiment, "mais je ne crois pas que personne ait objection à ce que je prenne quelques minutes à la compagnie pour écouter exposer le problème d'une employée."

Maurice enleva sa pipe et la secoua contre un lourd cendrier de chêne. Il se mit à la charger méthodiquement, délibérément, comme s'il avait volontairement décidé de lui donner le temps de prendre une décision.

"Voyons, maintenant — quelqu'un essaie de vous vendre l'édifice Empire ou le Brooklyn ? Dites-moi ce qui en est ?"

Ses manières mirent Molla tout à fait à l'aise. Elle lui parla d'Edouard Bryan et de l'occasion qui lui était offerte d'un bout d'essai au cinéma.

"Que dois-je faire ?" conclut-elle. "Est-ce que M. Terrassier sera fâché ? Est-ce que c'est ce que je dois faire ? Ne serais-je pas une autre de ces milliers de jeunes filles qui vont à Hollywood avec des ambitions irréalisables ? Je comprends que la chose est très difficile, comment dites-vous — percer à Hollywood."

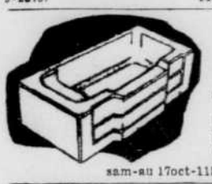
Il n'y eut pas le moindre signe d'émotion dans les

(Suite de la page 18)

NON CLASSIFIEES

FISSURE ANALE
TRAITEMENT ambulatoire au bureau seulement. Détails sur demande.
Dr L.-G. PERRIN
24, rue du Pont, Québec, P.Q.
(6) 115R—87063

Sablage de plancher
PEINTURE et tapisserie par un expert. S'adresser H. Leblanc, 73 Murray, tél. : 3-2873. 115R—R89304



JULES DORION
Plombier couvreur électricien, poseur d'appareils de chauffage à eau chaude.
11 RAMSAY
Tél.: 4-2916
sam-au 17oct-115R—R78068

PEINTURE OLEX
Pour couverture 55c Gal.
P. LACHANCE ENRG.
COUVREUR
39, 2ème Avenue Tél.: 4-2165
mar-jeu-sam-aulOct-115H—R86885

POUR MAIGRIR ESSAYEZ LES
Tablettes Slendor inoffensives et efficaces. Traitement de deux semaines 1.00 — Procurez-vous-les aux
PHARMACIES DUBE
152 rue St-Jean — 269 rue St-Joseph
212, 3ème Avenue
mar-jeu-sam au 8oct-26fs-115R—R87253

SABLAGE sans poussière de plancher de bois dur — Expert pour faire ou sabler vos planchers. Seul représentant du meilleur fini au monde et de la cire non glissante à l'épreuve de l'eau chaude ou froide.

E. DUFOUR,
82, côte Ste-Geneviève.
Tél.: 2-4360
samedi-52fs-115R—R83484-C

ATTENTION:
Vente au plus bas prix

Couvertes 66 x 76	1.10
Débarbouillettes	.06
Robes de maison, soie	2.69
Robes, prix réduit	2.95
Chemises travail, hommes	1.10
Pantalons, garçons	.98
Gilets, garçons	.59
Gilets, dames, de fantaisie	1.29

Sous-vêtements pour hommes à très bas prix.
Aussi plusieurs autres occasions dont vous pouvez bénéficier.
B.-E. BARAKATT
164, 3ème Avenue Limoilou
246-HRI-115H—R86225

--La traditionnelle célébration de la Fête du Travail, lundi

(Suite de la page 11)

Maire de Québec.
Echevins de la Cité de Québec.
Délégué représentant le Ministre du Travail d'Ottawa.
Délégué représentant le Ministre du Travail de Québec.
Députés à la Législature de Québec.
Députés à la Chambre des Communes.
Le Président et les Membres du Conseil Fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis et le Président et les membres du Comité d'Organisation de la Fête du Travail.

AMUSEMENTS

Sur l'invitation de la Commission de l'Exposition de Québec, le Comité Général d'Organisation exécutera un programme d'amusements en avant de la grande estrade, sur le terrain réservé auparavant aux parties de baseball. Ces amusements qui seront des plus attrayants, consistent en différentes courses à pied, pour les jeunes et les vieux, femmes et hommes, ainsi que d'autres courses de fantaisie pour plaire à tous les membres de la famille ouvrière. Des prix seront distribués aux heureux gagnants des courses. Les courses commenceront à 3 heures précises. En plus de ces amusements il y aura des courses au trot et amble, programme déjà annoncé par l'Exposition provinciale.

COURSES

1—Course pour dames.
2—Course pour demoiselles (15 ans et plus).
3—Course en sac.
4—Course des futurs unionistes (11 à 14 ans).
5—Course des futurs unionistes (7 à 10 ans).
6—Course aux patates.
7—Course pour fillettes de moins de 15 ans.
8—Course aux pommes.
9—Course ouverte à tous les membres des organisations affiliées au Conseil Fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis, ainsi que pour les membres des organisations qui sont nos invités.
10—Course ouverte aux membres originaires du Comité d'Organisation de la Fête du Travail.

N. B. — Un tirage de prix aura lieu après la première course pour les dames auxiliaires des locaux 44 des Carmen et 248 des Charpentiers, et seules, celles présentes sur le terrain auront droit au tirage.

OFFICIERS DU COMITE

Président : Jos. Bell,
Secrétaire : J. M. Laplante,
Trésorier : Jules LaRocque,

Commissaire Ordonnateur en chef:

Théodore Gravel.

Assistants Commissaire Ordonnateur:

Div. No 1, George Blackburn,
Div. No 2, René Michaud,
Div. No 3, Arthur Roussel,
Div. No 4, J.-H. Côté.

Comité des amusements

Président : Jules LaRocque ; Laurent Gingras, Xavier Sohier.

Distributeurs des billets dans la parade:

René Beaudry, Xavier Sohier,

Directeur des Futurs Unionistes:

Rosaire Pagé.

Assistants Juges :

Donat Marcotte, A. Morneau, Théo Gravel, George Blackburn, René Michaud, Arthur Roussel, J.-H. Côté, René Beaudry, R. Pagé.

Funérailles de Mme Mathias Gagnon

Montmagny, (DNC)— D'imposantes funérailles ont eu lieu mardi le 11 à St-Pierre de Montmagny, à la mémoire de Mme Mathias Gagnon, née Laurence Bernier, décédée le 8 août à l'âge de 79 ans et 7 mois. Le service fut chanté par M. l'abbé R. Beaudoin. La croix était portée par son petit-fils, M. Antonio Caron, et les porteurs du corps étaient MM. Emile Gaudreau, Eugène Roy, Adélard Dubé et Narcisse Proulx. Le corbillard était conduit par M. Arcadius Talbot. La quête fut faite par ses petits-fils: MM. Gérard Caron et Arthur Gaudreau.

Elle laisse dans le deuil un frère : M. Jean-Baptiste Bernier et une soeur, Mme Edmond Tremblay (Léa) de Woodsville, N.-Y.; ses fils: Philéas et Théophile, du Manitoba; Léonce et Adélard, de Grand'Mère; Zéphirin, de Lévis; Alphonse et Eugène, de Montmagny; Philippe de St-Pierre; ses filles: Mme Léon Caron (Georgienne), de Montréal; Mme Denis St-Arneault (Anna) de Grand'Mère; Mme Fabien Caron (Rosa) de St-Cyrille; Mme Emile Dubé (Béatrice) de St-Roch des Aulnais; Mme Freddy Gaudreau (Adélaide) et Mme Eugène Bélanger (Léa), de Montmagny ; Mlle Marie Gagnon, de Montréal; sa belle-fille, Mme Henri Gagnon ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants.

La température normale d'un chien est de 101 degrés Fahrenheit.

--Message de Rochette

(Suite de la page 11)

leurs, le sourire aux lèvres ,le front haut, car vous êtes des hommes libres. Par contre, dans d'autres pays qui furent aussi civilisés que le nôtre, des milliers d'ouvriers défileront également, sous l'oeil des sentinelles allemandes ,pour se rendre à des gares de chemin de fer d'où on les expédiera, comme des esclaves, vers des villes étrangères, pour les faire travailler dans des industries dangereuses où ils seront exposés aux accidents et aux bombardements. Ces ouvriers, qui ont une âme et un coeur comme vous, sont forcés de quitter leur famille, de la laisser dans une situation précaire et cela, pour aller aider, en somme, à un ennemi qu'ils abhorrent et dont ils veulent la défaite.

Travailleurs de chez nous, aimez votre pays ; aimez votre liberté et à l'occasion de cette fête annuelle, prenez d'ardentes résolutions pour que vos bras, secondés par votre intelligence et votre volonté, redoublent d'efforts pour augmenter à la fois la qualité et la quantité de la production des armements de tous genres et des approvisionnements dont nos peuples et leurs défenseurs ont si grand besoin.

Cette année, sans doute, nous sentirons davantage le poids du sacrifice ; sur des salaires raisonnables, mais souvent tout juste assez élevés pour satisfaire aux besoins croissants de la famille, en regard de l'augmentation du coût de la vie, on prélèvera des sommes importantes, à titre d'impôts. Ces impôts, inutile de vous le dire, sont durs, pénibles, pour les travailleurs comme pour tout le monde. Il faut les subir généreusement: c'est la rançon de la victoire. Il faut bien considérer que si les sacrifices des ouvriers et de tous les citoyens, en ces heures graves, sont pénibles, ceux de nos soldats, de nos aviateurs et de nos marins le sont encore davantage. Non seulement leur rémunération est inférieure à la vôtre, mais bien plus, ces défenseurs de la patrie sont astreints à une discipline sévère et exposent leur vie et l'exposeront davantage à l'avenir, pour aller porter la guerre dans le pays même de nos ennemis. A côté de leurs sacrifices, les nôtres sont bien peu de chose. Supportons-les allégrement, en espérant que jamais le sol de notre pays ne sera foulé par les armées allemandes.

Mon message serait incomplet si je n'insistais pas sur la nécessité de la collaboration entière du capital et du travail pour assurer l'efficacité et la continuité de la production de guerre. Le plus grand obstacle à cette production, vous le savez, c'est la grève. La grève est une guerre entre patrons et ouvriers; elle paralyse la production des choses essentielles à la défense nationale et au maintien de la vie civile. Elle laisse, dans le coeur des patrons et des ouvriers, un mécontentement qui se traduit souvent par un ralentissement de la production et parfois par des malfaçons. "Toute maison divisée est destinée à périr": c'est là une parole de l'Evangile. Nous demandons donc avec instance que patrons et ouvriers entretiennent d'heureuses relations et se laissent guider par la législation fédérale sur la stabilisation des salaires et le paiement régulier de bonis de vie chère, en proportion de l'augmentation du coût de la vie. La stabilisation des salaires n'est pas une faveur faite aux ouvriers: c'est un sacrifice qui leur est imposé. Les ouvriers le savent et le comprennent. Seuls de mauvais chefs peuvent faire croire aux travailleurs qu'ils peuvent utiliser les décrets fédéraux pour augmenter leur rémunération et leur bien-être, aux dépens de leurs concitoyens. Les salaires ont été stabilisés, non par caprice, mais pour assurer le maintien des prix à un niveau raisonnable. Les arrêtés fédéraux ont été assez généreux pour permettre que les salaires jugés non satisfaisants soient rajustés. Cependant, dès qu'une échelle a atteint un niveau qui permette à un ouvrier de vivre de façon convenable, il est urgent que l'on s'abstienne de faire de nouvelles demandes d'augmentation qui, selon la lettre et l'esprit des décrets fédéraux, doivent être refusées. On a dit, en certains milieux, que le coût de la vie s'était accru à des paliers plus élevés que ceux qu'indique l'indice fédéral; la chose peut être vraie, mais par esprit de discipline, il est nécessaire que tout le monde se rallie loyalement à un indice du coût de la vie national.

Le Conseil national du travail accorde un boni de vie chère proportionné à cette augmentation du coût de la vie. Le boni peut n'être pas suffisant; cependant, il faut toujours revenir à cette vérité fondamentale que la guerre n'est pas une partie de plaisir mais, bien au contraire, une période d'anxiété et de sacrifices. Comme nous l'avons dit plus haut, les ouvriers, de même que les ouvrières, qui travaillent à la production de guerre sont encore les mieux partagés parmi tous ceux qui contribuent à la victoire. Mieux partagés, assurément, que nos soldats des armées de terre, de mer ou de l'air.

Souhaitons ensemble que la prochaine fête du Travail, en septembre 1943, nous fasse assister, sinon à la victoire finale de nos armes, du moins à un retour heureux des conditions qui nous garantiront une victoire prochaine. Que cette pensée du triomphe de la liberté, du maintien de notre indépendance, de la protection des vérités essentielles auxquelles nous croyons, nous serve de phare, nous aide dans nos sacrifices et nous guide dans nos patriotiques efforts. Que la Charte de l'Atlantique, dont les principes ont été promulgués lors de l'entretien Churchill-Roosevelt, nous serve de ralliement; elle résume fièrement l'idéal pour lequel nous nous battons: la liberté de la religion, la liberté de la pensée et de la parole et la sécurité économique et sociale pour tous.

Noces d'or à Acton-Vale

● M. et Mme NAPOLEON DAUPHINAIS, d'Acton-Vale, qui ont été fêtés à l'occasion de leurs noces d'or. Ils sont photographiés avec leur famille et quelques amis intimes. Nous remarquons aussi M. et Mme G. Dauphinais de St-Joseph de Drummondville.

--Message de M. Mitchell

(Suite de la page 11)

à démantibuler la citadelle des droits de l'homme que le monde ouvrier a contribué à ériger au cours de longues et pénibles années. Nous savons que Hitler a détruit les syndicats ouvriers d'Allemagne et que, dans tous les pays soumis à l'Axe, les ouvriers sont retombés au niveau des esclaves soumis à la volonté d'un seul maitre. Or, de même qu'il n'y a plus de lueur d'espoir pour eux, si Hitler gagne, il n'y en aura pas plus pour nos travailleurs, si nous perdons cette guerre.

Il se peut que l'existence n'ait pas été très facile pour nos ouvriers dans le passé; de fait, elle a été rude pour plusieurs. Néanmoins, nous avons vécu libres, et la liberté n'est-elle pas le plus précieux des dons en pays démocratique ? Ce privilège que voudrait abolir Hitler pour le supplanter par la haine, le fanatisme et la tyrannie, c'est donc pour le sauvegarder que nous servons aujourd'hui notre pays, chacun dans notre sphère.

Mais la victoire par les armes ne sera pas tout pour nos ouvriers. Elle devra être suivie de la reconstruction d'un monde où la contribution de chaque individu devra être reconnue de façon adéquate et du relèvement du niveau économique pour que le travailleur soit reconnu comme un partenaire indispensable.

Après trois années de guerre, que puis-je vous dire de plus que: "Restez à votre poste; faites de mieux en mieux; songez à vos compagnons dans la marine, l'armée et l'aviation, eux qui sont prêts à sacrifier leur vie pour que notre pays demeure libre. Ils comptent sur vous pour avoir l'outillage de guerre. C'est ce que vous faites et je sais que vous continuerez ainsi jusqu'à ce que nous remportions la victoire.

Evidemment, ce ne sera pas une victoire facile. Elle ne viendra pas bientôt. Les années à venir exigeront de plus grands sacrifices, des heures plus longues de travail, des impôts plus lourds, et l'on devra se passer de bien des choses auxquelles nous étions accoutumés dans le bon temps. Mais nous savons tous que ces sacrifices ne sont rien en comparaison de l'enjeu en cause.

Je n'ignore pas qu'il y a eu quelques frictions dans notre vie industrielle, depuis que la guerre est commencée. Aussi, dans ce message de la fête du Travail, je fais appel aux patrons comme aux ouvriers et à leurs dirigeants pour qu'il s'engagent à ne pas interrompre la production du matériel de guerre. Il n'existe pas de divergence assez grande pour arrêter les fabriques d'avions, les chantiers maritimes, les usines d'artillerie et laisser les ouvriers en chômage. Les chefs d'entreprises doivent reconnaitre dans une plus grande mesure les aspirations légitimes du travailleur, et ils devraient être prêts en tout temps à conférer avec leurs travailleurs afin de trouver un terrain d'entente satisfaisant pour ce qui a trait aux conditions de travail. Et puis, quel que soit le degré d'efficacité qu'on croit avoir atteint nous devons nous organiser pour produire davantage. Songeons aux braves jeunes gens qui veillent sur le pont d'un contre-torpilleur, qui montent la garde devant leurs pièces d'artillerie sur la côte anglaise : pour eux, il n'est pas question d'interruption dans leur tâche.

Mais, s'il survient des griefs ou des désaccords pour nuire à l'intensité de notre effort, il existe des moyens pour y remédier, car l'interruption préméditée de la production menacerait l'existence de ceux qui ont juré de nous défendre.

Assurons-nous de la victoire afin de pouvoir rebâtir un monde meilleur ; afin que l'humanité ait une existence plus abondante. Ce n'est que dans un avenir ainsi conçu que nous aurons la paix et la sécurité pour nous ou nos enfants.

Quand la victoire sera nôtre, le Travail occupera une plus grande place — j'en suis persuadé — dans l'édification d'un monde meilleur et plus heureux.

Je vous laisse avec cette pensée de William Ellery Channing dans ses "Essais sur la guerre" :

"Le Travailleur est reconnu comme le plus grand conquérant, puisqu'il enrichit et développe les nations plus sûrement que les glorieuses batailles".

Nous devons tous nous unir pour réaliser cet espoir du monde ouvrier quand la paix reviendra.

Le ministre du Travail,
HUMPHREY MITCHELL.

ST-FREDERIC (Bce)

Mariage

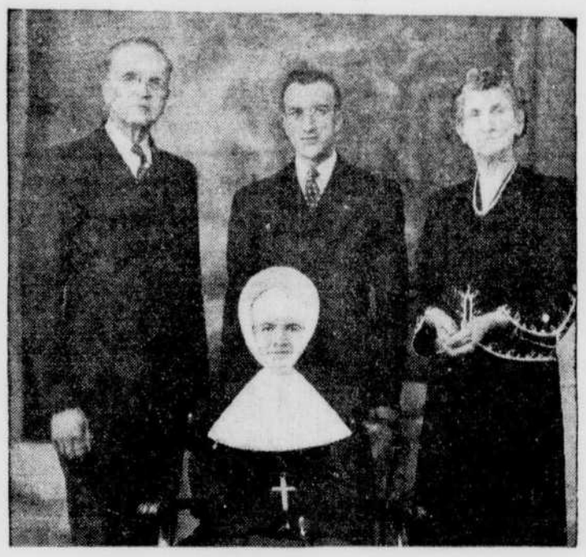
Samedi le 15 août, M. Emile Labbé, fils de M. et Mme Thomas Labbé, a épousé Mlle Rachel Vachon, fille de M. et Mme Napoléon Vachon.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Ls-Albert Vachon, frère de la mariée. Les jacistes assistèrent nombreux au mariage de leur président. A l'orgue, joué par Mlle Monique Vachon, plusieurs beaux soli furent exécutés.

A l'issue de la cérémonie, les invités se rendirent à la résidence de la mariée où une magnifique réception les attendait.

Les heureux époux partirent dans l'après-midi pour Trois-Rivières et Montréal. Nos meilleurs voeux de bonheur au nouveau couple.

Profession religieuse



● M. et Mme PROVENCHER de South Durham, photographiés avec leur fils JEAN-PAUL ainsi qu'avec leur fille, à l'occasion de sa récente profession chez les S.S. de l'Assomption de Nicolet.
(Studio Sauvageau)

SHAWINIGAN

Va-et-vient

M. et Mme Xavier Champagne, de Ste-Thècle, en visite chez M. et Mme Bruno Champagne, à Shawinigan.

— M. et Mme Bruno Champagne, de retour d'un voyage dans leur parenté à Ste-Thècle.

— M. Paul Bellehumeur en voyage d'affaires aux Trois-Rivières.

— M. et Mme J.-P. Courteau en promenade aux Trois-Rivières.

— M. Robert Deschênes en promenade aux Trois-Rivières, cette semaine.

— M. Fernand Panneton à Grand'Mère, en voyage d'affaires.

— M. Emilien Allard de passage à Shawinigan, ces jours derniers.

— M. F. Gagnon à Shawinigan, ces jours derniers.

— M. R.-L. Adam, des Trois-Rivières, à Shawinigan.

— M. G.-A. Langevin, de Montréal, de passage à Shawinigan.

— M. Robert Delorme, des Trois-Rivières, à Shawinigan par affaires.

— M. et Mme Ed. Desaulniers, de Montréal, de passage à Shawinigan.

SHAWINIGAN

Décès

Nous apprenons avec un profond regret la mort d'un citoyen vivant depuis 31 ans à Shawinigan et décédé à l'âge de 80 ans et 9 mois, à sa villa d'Almaville-en-Haut, hier matin, M. Narcisse Boulanger. Il était l'époux de dame Olivina Gélinas, décédée.

Le défunt laisse dans le deuil deux fils et une fille. Ce sont M. Alfred et Ovila Boulanger, de Shawinigan, et Mme Narcisse Rabouin (Exina) de St-Paulin; ses belles-filles, Mmes Boulanger, et son beau-fils, M. Rabouin, ainsi que plusieurs petits-enfants.

Nos condoléances.

—Nous apprenons avec regret le décès survenu à St-Elie de Caxton, de M. Nérée Guillemette, époux de Marie-Louise Beauchemin, mort subitement, à l'âge de 67 ans 3 mois.

Le défunt laisse dans le deuil deux filles, Mlles Lucienne Guillemette, de Montréal, et Blanche-Alide Guillemette, de St-Elie; cinq fils, MM. Roger, de Montréal, Paul, de St-Elie, de Sullivan, Martial, de Shawinigan, et Jacques, de Montréal.

Lui survivent également, ses frères, Ferdinand, de Shawinigan, Amédée de Shawinigan, Victor, de Shawinigan; Henri, Herbie, de Smooth Falls; a trois soeurs, Mme Théofétus Lamarre (Célina), de St-Elie, Mme Wilfrid Lefebvre (Odéline) de Waterbury, Connecticut, et Mme Irénée Pelletier, de Shawinigan.

Nos condoléances.

Le personnel enseignant à l'école Supérieure.

La listedu personnel de l'Ecole Supérieure de l'Immaculée Conception, pour la prochaine année scolaire, révèle une augmentation considérable du nombre des professeurs. En effet, le personnel de l'institution passe de dix-neuf frères à vingt-cinq.

Le R. F. Victor commence sa 6e année comme directeur. Un nouveau préfet entre en fonctions, le R. F. Irénée-Marie, docteur-ès-sciences, qui arrive de l'Ecole Supérieure Montcalm, à Québec. Il succède au R. F. Camille-Marie, qui est rendu à l'Ecole Normale de la Pointe-du-Lac. Il sera en fonctions à l'Ecole Primaire, tandis que le R. F. François de Sales sera sous-directeur à l'Ecole Supérieure. Le R. F. Roger-Marie, qui était absent depuis quelques années, revient, de l'Ecole Supérieure Montcalm, à Québec, remplacer à la direction des jeux, le R. F. Camille, lui-même nommé sous-directeur à Charny.

Voici donc le personnel complet pour la prochaine année scolaire à l'Immaculée-Conception : Frère Victor, directeur; Frère Irénée-Marie, préfet; Frère François de Sales, sous-directeur; Frère Jean-Paul, anglais (1); Frère Pierre-Damien, dessin; Frère Germain-Bernard, sciences; Frère Dosithée-Joseph, anglais (11); Frère Roger-Marie, 12e; Frère Bertin, 12e; Frère Geoffroy, 11e; Frère Alcide-Marie, 11e; Frère Alcide-Joseph, 10e; Frère Paul-Alfred, 10e; Frère Adalbert-Benoit, 9e; Frère François-Joseph, 9e; Frère Marcel-Auguste, 9e; Frère Isidore-Joseph, 9e; Frère Tite-Marie, 8e; Frère Sébastien-Marie, 8e; Frère Roland-Joseph, 7e; Frère Raymond-Marie, 7e; Frère AndréJean, 6e; Frère Remale, e; Frère André-Jean, 6e; Frère Re-Ambroise-Marie, 5e; M. Thomas Paillé, 4e.

L'entrée des classes aura lieu le 1er septembre.

Adieu au monde

Mlles Anna Bélanger, fille de M. et Mme Hector Bélanger et Brigitte Gélinas, fille de M. et Mme Alphonse Gélinas, de Ste-Flore, ont dit adieu au monde pour se faire religieuses chez les Révérendes Mères Ursulines des Trois-Rivières.

Nous leur souhaitons bonheur et persévérance.

Pèlerinage

Le pèlerinage de Shawinigan et des paroisses environnantes au calvaire de St-Elie de Caxton, a été dirigé par M. l'abbé Ernest Jacob, curé de la Baie Shawinigan, et quelque trois cents personnes, de Shawinigan et des environs, y ont participé, faisant le voyage soit en automobile, soit en autobus.

M. l'abbé Lamy, curé de St-Léon a souhaité la bienvenue aux visiteurs, puis le R. P. Larivée, s.s.s., de la paroisse du Christ-Roi, a dirigé et prêché les exercices du chemin de croix. M. le curé Lamy a chanté le salut. Lundis : que le Père Larivée a fait vénérer la relique, et béni les objets de piété.

Au salut, le choeur de chant fut dirigé par M. Arsène Riopel.

Va-et-vient

M. et Mme Rosaire Tardif, de Montréal, sont de passage à Shawinigan, chez M. et Mme Georges Gauthier.

—M. et Mme Ephrem Gélinas était à St-Elie de Caxton, ces jour derniers.

—M. Edgar Lemieux, de Shawinigan, passe quelques semaines à Montréal.

—Mlle Joan Hébert, de Shawinigan, est allée à Montréal, ces jours derniers.

—M. Robert Deschênes est en promenade aux Trois-Rivières.

—M. Paul Poirier est de retour d'une couple de semaines de vacances dans les lacs du Nord.

—Mlle L. Caron est de retour d'une vacances de quelques jours à Montréal.

—M. Arthur McNicail, M. Lucien Guertin, M. Phil. Levasseur étaient aux Trois-Rivières, ces jours derniers.

—Mme David Francoeur, de Shawinigan, et Mlle Priscilla Bordeleau, de St-Stanislas, ont passé une quinzaine de jours à Montréal, chez des parents et des amis.

Mariage

Dernièrement fut béni en l'église paroissiale de St-Marc, le mariage de M. Roméo Laviolette, de Grand'Mère, à Mlle Jeannette Désilets. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Athanase Melançon, vicaire. M. Victor Laviolette servait de témoin à son fils Roméo, et Mlle Désilets était au bras de son père, M. Frédéric Désilets.

Après la cérémonie religieuse, il y eut une réception à la demeure de M. Désilets, à laquelle prirent part les personnes suivantes : M. et Mme Roméo Désilets, M. et Mme Victor Laviolette, M. Frédéric Désilets, Mlle Cécile Désilets, M. Léo Arsenault, M. et Mme Gérard Laviolette, M. et Mme Lionel Laviolette, M. et Mme Nianney Laviolette, M. Charles Laviolette, Mlle Mariette St-Louis, Mlle Yvette Laviolette, M. Rosaire Désilets, M. Fernand et M. Paul Désilets, M. Gérard Désilets, Mlle Emilienne Bellemare, M. et Mme Joseph Côté, Mme Denis Désilets, Mme Calixte Guillemette, M. et Mme Delphis Dubois, de St-Wenceslas ; M. Pierre Hébert, M. et Mme Camille Fréchette, M. et Mme Jean-Paul Gélinas, Mlles Thérèse et Jeannette Fréchette, de Granby ; M. Léopold Paillé, Mlle Florence Blanchard, M. Raymond Désilets, Mlle Lucie Bouchard, Mlle Monique Désilets, M. Jean-Louis Thiffeault, M. et Mme Eugène Morin, Mme Roméo Lajoie, M. et Mme Albert Duhaime, M. et Mme Cléomère Labarra, Mlle Suzanne Morin, Mlle Gisèle Désilets, M. René Neault, Mlle Bernadette et Mlle Gilberte Trudel, de Ste-Ursule, Mlle Marie-Ange Samson, M. Réal Désilets, M. et Mme Adolphe Duhaime, de St-Paulin ; M. et Mme Raphaël Corriveau, de Grand'Mère ; M. et Mme Léo Duchaine, M. et Mme Jean Trépanier, Mme Alfred Allard, Mme Camille Beaulieu, Mme Eugène Jacques, M. et Mme Benoit Pronovost, M. Louis de Gonzague Benoit, M. et Mme Roger Turcotte, M. Donias Vincent, M. et Mme Eddy Doucet, M. et Mme Ovila Beaulieu, Mme Léo Pelletier, M. et Mme J.-P. Pelletier, Mlle Marie-Ange et Mlles Rachel et Georgette Beaulieu, Mlle Hermance St-Yves, Mlle Jeanne d'Arc Gaudreault, Mlle Cécile L'Heureux, M. et Mme Dosithée Morais, Mlles Irène, Yvette et Gabrielle Vermette.

Dans l'après-midi, les mariés sont partis en voyage de noces. A leur retour, ils habiteront Shawinigan.

Nos meilleurs voeux de bonheur.

Les étudiantes de St-Damien

● Voici un groupe d'élèves de St-Damien qui sont photographiés ici avec l'abbé Eugène Mathieu, Aumônier de St-Damien. Ce sont, première rangée en haut, Mesdemoiselles BLANDINE POULIN, Ste-Rose; GISELE MARCEAU, Ste-Hénedine; SIMONE DROLET, Ancienne Lorette; HELENE LEHOUILLIER, Ste-Hénédine ; MARIE-ROSE BELANGER, St-Bernard; MARGUERITE MARCHAND, Holledy Kamouraska; GERVAISE CARRIER, St-Ludger; JEANNE ALLARD, Ancienne Lorette; 2e rangée de gauche à droite: YOLANDE LESSARD, St-Côme Linière THERESE GOUPIL, St-Lazare; BERTRANDE AUDET, Watford; GEMMA POLIQUIN, Ste-Rose Station; FERNANDE CAMIRE, St-Bernard; AGATHE MARCHAND, St-Appolinaire; THERESE ST-HILAIRE, Lac Mégantic; MARIE-ANNA DESROCHERS, St-Prosper; JUSTINE LAGRANGE, St-Luc; JEANNINE BOUCHARD, St-Côme Linière; MADELEINE HARDY, St-Basile Portneuf; 3e rangée même ordre : IRE GOSSELIN, East Broughton Station; EVANGELINE JOBIN, St-Basile; MADELEINE NADEAU, St-Bernard; FELICIENNE LACASSE, East Angus; LUCIENNE BELLEGARDE, St-Ludger; GISELE RICHARD, St-Basile Portneuf; YOLANDE FILLION, Ste-Apolline ; GISELE RODRIGUE, Ste-Sabine Station; 4e rangée de gauche à droite : BEATRICE THERRIEN, Ste-Germaine; LILIANE ALAIRE, St-Edouard Frampton; l'abbé EUGENE MATHIEU, aumônier de St-Damien; FRANCOISE HUARD, St-Raymond; et Mlle GEMMA BOLDUC, St-Sébastien, Cté Frontenac.

Quatre générations

● Voici une famille qui est heureuse de compter quatre générations. Ce sont : M. Théodore Lehoux de St-Elzéar (Beauce) 76 ans; Mme Alfred O. Savoie, de Drummondville, 50 ans; M. Gilbert Savoie, 28 ans; et son bébé Jacques de 4 ans, tous deux de Drummondville.

King de la Gendarmerie Royale

par Zane Grey

FLASH GORDON

Les titres mobiliers les plus en vue ont fluctué étroitement durant la séance d'hier

Banque de Montréal perdit 5 points à 128 — Le blé s'est vendu à des cours irréguliers.

Revue des marchés mobiliers

Une fois de plus, la Bourse de New-York s'est montrée terne, hier, de sorte que les titres mobiliers les plus couramment transigés ont fluctué entre des limites étroites. Le cours moyen de 60 titres représentatifs de la Presse Associée demeura stationnaire à 36.8. Le volume des transactions a été de 309,270 actions, comparativement à 282,940 actions la veille. Quelques valeurs canadiennes ont perdu des fractions. Nickel et Pacifique Canadien ont baissé de 1-8 de point. Distillers Seagrams commun recula de 3-8 de point et McIntyre Mines d'un demi point. Lake Shore haussa de 1-8 de point. De nouvelles cimes furent établies par Western Union, Postal Telegraph privilégié, Goodyear, Firestone Tire, American and Foreign Power privilégié, Schenley, et Chicago and Eastern Illinois A. Les actions privilégiées d'entreprises d'utilités publiques qui avaient gagné dernièrement du terrain ont fléchi notamment Commonwealth and Southern et American Power and Light. Electric Power and Light privilégié a poursuivi son avance. Les cours ont haussé dans Bethlehem Steel, Norfolk & Western, American Telephone, Goodrich, Consolidated Oil et Dow Chemical. General Motors et Chrysler étaient stationnaires. Les prix ont fléchi dans U. S. Steel, Great Northern, Pacific Telephone, Anaconda, Westinghouse et DuPont. Sur les 595 titres différents qui furent cotés sur le tableau, 213 ont monté, 196 ont baissé et 186 étaient stationnaires. Les grains ont fluctué d'une façon irrégulière.

• • •

Les titres de papeteries ont fluctué d'une façon un peu irrégulière, sur la place de Montréal, hier. Price Brothers a touché un nouveau bas dans les papeteries tandis que Bathurst s'est raffermi légèrement à 11. Canadian Industrial Alcohol B a gagné une fraction de point tandis que National Steel Car et Canadian Locomotive ont baissé. Noranda perdit du terrain dans les métaux communs. Banque de Montréal perdit cinq points à un nouveau bas. Fraser Voting Trust était ferme et Consolidated Paper a fléchi. Le roulement fut de 1,245 actions dans Montreal Power, qui clôtura stationnaire à 21. Le volume des transactions fut de 8,100 actions, comprenant 6,700 actions industrielles et 1,400 actions minières.

o o o

L'activité était plus forte sur le marché minier de Toronto, hier. Les mines d'or ont fait quelques gains peu importants de même que les valeurs pétrolières de l'ouest canadien. Les métaux communs avaient tendance à fléchir. Lake Shore haussa de 30 sous à $7.80, Bralorne monta de 15 sous à $6, et les gains furent de 5 à 10 sous dans Hollinger, Kerr Addison, et Teck Hughes. Dome recula de 3-4 de point. Les pertes furent d'un sou ou deux dans Bobjo, East Malartic, MacLeod Cockshutt, Malartic Gold et Upper Canada. Ontario Nickel perdit 1-4 de sou à 13 sous avec un virement de 10,750 actions. Steep Rock baissa de 2 sous à $1.33. Nickel monta de 1-8 de point, Hudson Bay Mining perdit 1-4 de point. Calgary Dominion Oil perdit 1-4 de sou à 19 sous. Le virement total fut de 121,000 actions.

Montréal, 5. — Les valeurs industrielles à revenu fixe ont été assez actives, durant la séance d'hier, à Montréal, et elles ont enregistré beaucoup plus de gains que de pertes. Consolidated Paper 5 1-2 pour cent 1961 haussa d'un quart de point à 59 1-4 offert 61 1-4 demandé, dans le groupe des papeteries, et Dryden Paper 6 pour cent 1949 monta d'un demi-point à 100 1-2 offert. Brown Company était stable de même que Minnesota and Ontario Paper. Burns Company 5 pour cent 1958 perdit un demi-point à 69 offert 71 1-2 demandé. Canadian Vickers 6 pour cent 1947 baissa d'un demi-point à 92 offert 94 1-2 demandé. Montreal Dry Docks 6 pour cent 1948 était stationnaire à 84 offert 87 demandé. Dominion Coal 4 1-2 pour cent 1952 a baissé d'un demi-point à 97 offert 100 demandé. Gypsum Lime & Alabastine 5 1-2 pour cent 1948 haussa d'un demi-point à 102 1-2 offert 105 demandé. Maple Leaf Milling 4 pour cent 1958 gagna un demi-point à 83 1-2 offert 86 demandé. Massey Harris 4 1-4 pour cent 1954 haussa d'un quart de point à 97 1-4 offert 99 1-4 demandé, et McColl Frontenac 4 1-4 pour cent 1949 a gagné un demi-point à 98 offert 100 demandé. Les nouvelles actions communes de Brown Company ont baissé d'un sou à 95 sous offert $1.10 demandé.

International Hydro-Electric System 6 pour cent 1944 a gagné 1-4 de point à 43 1-2 offert 45 1-2 demandé, dans le compartiment des utilités publiques. Montreal Tramways 5 pour cent 1955 haussa d'un demi-point à 82 offert 84 demandé. St. Maurice Power 4 1-2 pour cent 1970 a baissé d'un point à 103 offert 106 demandé. Winnipeg Electric 5 pour cent 1965 B a haussé d'un demi-point à 73 3-4 offert 75 3-4 demandé. Associated Telephone 5 1-2 pour cent 1955 a gagné un demi-point à 67 1-2 offert 70 1-2 demandé. Canada Northern Power 5 pour cent 1953 perdit un demi-point à 98 1-2 offert 101 demandé, et Gatineau Power 3 3-4 pour cent 1969 perdit un quart de point à 99 offert 101 demandé. Les Pacifique Canadien étaient stationnaires.

Le ton était ferme en coulisse dans les obligations des provinces de l'ouest, et surtout dans celles de l'Alberta. Les valeurs du Dominion, du Canadien National et des municipalités étaient stationnaires.

MARCHE DU COTON

New-York, 5, (P. A.) — Les options du coton ont monté de 25 à 35 sous la balle, hier, sur le marché de New-York. Voici les fluctuations de la journée :

	H.	B.	F.
Octobre	18.37	18.20	18.30
Décembre	18.64	18.45	18.53-54
Janvier	18.59	18.55	18.58N
Mars	18.80	18.60	18.70
Mai	18.90	18.72	18.82
Juillet	18.94	18.80	18.90N

Qualité moyenne au comptant 19.60, en mieux de 6 points.

PRODUITS DE LA FERME

Hausse du prix du beurre à terme

Montréal, 5. — (P.C.) — Le beurre à terme se vendait plus cher, hier, sur le marché canadien des denrées. Le beurre au comptant est demeuré stable. Il n'y a pas eu de vente. A la fin de la séance, le beurre du Québec, 92 points, se vendait 35 1-4 sous la livre au comptant.

Voici les prix publiés hier par le ministère fédéral de l'Agriculture :

Oeufs classés : A-gros, 39 sous ; A-moyens, 37 1-2 sous ; A-poulettes, 33 à 34 sous; B, 29 1-2 à 30 1-2 sous; C, 25 à 25 1-2 sous. Arrivages: 330 caisses.

Beurre de fabrique, première qualité, prix des commerçants, 36 1-2 sous; première qualité en tinette, prix des commerçants, 36 sous; arrivages courants, beurre pasteurisé du Québec No 1, 35 sous; No 2, 34 sous; prix de gros, No 1, 35 1-4 à 35 1-2 sous; No 2, 34 3-4 à 35 sous. Arrivages : 1,649 boites.

Fromage : arrivages courants, fromage blanc de l'Ouest et du Québec, 19 5-8 sous franco, livré à Montréal; prix de gros du fromage blanc de l'Ouest et du Québec, 20 sous. Arrivages: 6,322 boites.

Patates du Québec, $1.50 à $1.60 le sac de 75 lbs; N.-B., $1.25 à $1.30; Ile du P.-E., $1.25 à $1.30.

Le beurre au comptant a terminé la semaine sur le Canadian Commodity Exchange à 35 1-4 sous la livre, le prix maximum fixé par le gouvernement, en mieux d'un quart de sou sur la semaine dernière. Les offres faisaient défaut. Les ventes ont beaucoup diminué durant la semaine. Il fut transigé 100 boites à 35 1-4 sous. Il n'y a pas eu de vente dans les options. Septembre cotait 35 1-4 sous, en mieux d'un quart de sou; octobre 35 1-4 sous, stationnaire; novembre 35 3-4 sous, en mieux d'un quart de sou, et décembre cotait 36 sous offert.

Les oeufs sont demeurés stables durant la semaine et les arrivages étaient peu considérables. Les oeufs de classe A étaient demandés.

PRODUCTION DE SUCRE

Ottawa, 5. — Les raffineries canadiennes produisent 1,212,557,683 livres de sucre en 1941, soit 55,744,493 livres de plus qu'en 1940. La production de 1941 comprend 1,010,873,797 livres de sucre de canne et 201,677,886 livres de sucre de betterave. La production de sucre de canne augmente de 67,669,118 livres, tandis que celle de sucre de betterave diminue de 11,924,625 livres. Le sucre granulé constitue plus de 85 p.c. de la production globale de sucre.

BOURSE DE MONTREAL

Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE, 70 rue St-Pierre, Québec, Tél. : 2-1521

Ventes		Ferm. Préc.	Haut	Bas	Ferm.
350	Bath Pap A	11	11	11	11
5	Bell Tel	126	126	126	126
456	Braz Trac	10	10	10	10
50	Can Car	5¾	5¾	5¾	5¾
130	Do Pr	25	25	25	25
5	C Cement	4	4	4	4
140	C Ind Alc B	3¼	3¼	3¼	3¼
45	Can Loco	8	8	8	8
150	Can Pac Ry	5½	5½	5½	5½
206	C Steamship	6⅛	6⅛	6⅛	6⅛
110	Do Pr	26½	26½	26½	26½
20	Cons Smel	33	33	33	33
50	Dom Bridge	20½	20½	20½	20½
50	D Steel B	7⅝	7⅝	7⅝	7⅝
150	Gurd C & C	3½	3½	3½	3½
10	Gyp L & Al	2¾	2¾	2¾	2¾
10	How Smith	8½	8½	8½	8½
80	Hud B Min	22¼	22¼	22¼	22¼
225	Imp Oil	9¼	9¼	9¼	9¼
270	Imp Tob	10	10	10	10
35	Int Nickel	9½	9½	9½	9½
110	Int Petrol	14	14	14	14
10	L of the W	16	16	16	16
1245	Mont Pow	21	21⅛	21	21
180	Nat Brew	24½	24½	24½	24½
85	N Steel Car	29¼	29¼	29¼	29¼
130	Nor Mines	43	43	43	43
25	Ogil Fl M	18	18	18	18
5	Penm L Pr	122	122	122	122
150	Price Bros	6¼	6¼	6¼	6¼
5	Quebec Pow	12	12	12	12
325	Shawin Pow	13⅞	13⅞	13⅞	13⅞
15	St Law C Pr	9	9	9	9
	BANQUES :				
80	Montréal	128	128	128	128
6	N-Ecosse	120	120	120	120

CURB DE MONTREAL

Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE, 70 rue St-Pierre, Québec. Tél.:2-1521

Ventes		Ferm. Préc.	Haut	Bas	Ferm.
5	Brew & Dist	4½	4½	4½	4½
70	B A Oil	15⅜	15⅜	15¼	15¼
102	B C Packers	14½	14½	14½	14½
50	Can Brew	180	180	180	180
100	Can Light	13⅛	13⅛	13⅛	13⅛
105	Cons Paper	175	175	175	175
25	Dav & Fr A	9	9	9	9
190	Fleet Airc	2¾	2¾	2¾	2¾
50	Fras Co V T	8⅛	8⅛	8⅛	8⅛
	MINES :				
500	C Malartic	38	38	38	38
500	Dome Mines	14	14	14	14
200	East Malar	101	101	100	100
110	Macassa	170	170	170	170
6	Normetal	55	55	55	55
200	O'Brien	50	50	50	50
100	Perron	80	80	80	80
20	Sullivan	48	48	48	48
15	Teck Hughes	145	145	145	145

Total des ventes : 6,700 actions industrielles; 1,400 actions minières.

BOURSES DES CEREALES

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
BLE:				
Oct	90	90	90	90 a
AVOINES:				
Oct	48⅜	48⅜	47⅞a	47⅞
Déc	46¼	46¼	46⅛	46⅛a
ORGE:				
Oct	60⅞	61⅛	60⅞	61 b
Déc	61	61⅛b	61	61⅛a
SEIGLE:				
Oct	53⅞	54 b	53¾	53⅞b
Déc	54¾	54⅞b	54⅜a	54¾-⅞

A CHICAGO

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
BLE:				
Sep	120¼	120⅜	120	120-20⅛
Déc	123⅜-½	123½	123	123⅜-¼
Mai	127-27¼	127¼	126⅞	127¼-⅛
MAIS:				
Sep	83⅜-¼	83⅝	83⅛	83⅛
Déc	86⅛-86	86⅜	85¾	85⅞-¾
Mai	90	90⅜	89¾	89¾
AVOINES:				
Sep	50¼	50¼	50¼	49⅞
Déc	51⅜	51⅜	51¼	51¼
Mai	53⅝	53⅝	53¼	53¼
FEVES SOYA:				
Oct	...	...	...	170⅝
Déc	172¼	172¼	172⅛	172⅛
SEIGLE:				
Sep	62⅞	63⅛	62⅜	62⅝
Déc	67-66⅞	67⅛	66⅝	66¾
Mai	73⅞	73⅛	72½	72⅝

PRODUCTION DE FARINE

Ottawa, 5. — Les minoteries canadiennes produisent 1,590,219 barils de farine de blé en juillet, ce qui fait un total de 19,653,379 barils au cours de la campagne de 1941-42. La production s'élevait à 2,116,896 barils en juillet l'an dernier et 19,597,769 durant la campagne précédente. Le rendement en juillet cette année est de 68.1 de la capacité globale comparativement à 93.5 le même mois de l'an dernier.

La mouture de grains canadiens en juillet s'établit comme suit (chiffres du mois correspondant de l'an dernier entre parenthèses); blé 7,239,059 (9,439,622) boisseaux; avoine, 812,229 (1,262,232); maïs, 210,045 (178,426); orge, 235,305 (178,678); sarrasin, 1,921 (501); grains mélangés, 1,546,923 (1,640,600).

BOURSE DE NEW-YORK

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, 79 rue St-Pierre, Québec Tél.: 2-7006

Séance du 4 septembre 1942
Taux de l'argent à vue à 1 p.c.
Ventes : 309,270 actions

Titres	Ferm. Préc.	Haut	Bas	Ferm.
Allied Chemical	132½	132½	132½	132½
Am Smelting	37⅝	37⅝	37½	37⅝
Amn T & T	119⅞	120⅞	119¾	120½
Anaconda Copper	25¾	25¾	25½	25½
Atchison Ry	42⅞	43	42⅞	42⅞
Bethlehem Steel	52⅝	52¾	52¾	52¾
Chrysler	59⅞	59⅞	59⅞	59⅞
Cons Edison	13	13¼	13¼	13¼
Curtis Wright	7¼	7¾	7¼	7¼
Douglas Aircraft	61½	61⅛	61⅛	61⅛
Dupont de Nem	113¾	113	113	113
Gen Electric	26⅝	26½	26½	26½
Gen Motors	38	38⅛	37⅞	38
Goodyear Tire	19⅜	19⅜	19½	19½
Int Harvester	46⅝	46½	46½	46½
Int Paper	8¾	8¾	8⅝	8⅝
Do Pr	47	47	46½	46½
Kennecott	30½	30	29⅞	29⅞
Montgom Ward	30	30⅛	30⅛	30⅛
N Y Central	9⅛	9	9	9
Penn R R	21⅝	21⅝	21⅝	21⅝
Radio Corp	3¼	3¼	3¼	3¼
Republic Steel	14⅛	14	14	14
Sears Roebuck	55⅝	55⅝	55¼	55⅝
Stand Oil of N J	38¾	38¾	38¾	38¾
United Aircraft	28⅛	28	27¾	27¾
U S Rubber	20	20	20	20
U S Steel	46½	46¾	46⅛	46¾
Westing Electric	70	70	69½	69½

BOURSE DE TORONTO

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, 79 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-7006

Séance du 4 septembre 1942

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
360	Abitibi Pr.	4½	4	4
500	Bankfield	03	03	03
100	Beattie	55	55	55
2000	Bobjo	08½	08	08
350	Bralorne	600	600	600
14500	Brit Dom	19½	19	19
2200	Broulan	34	34	34
100	Cal Edm	85	85	85
208	C P R	5½	5½	5½
350	Cent Pat	71	70	71
1500	Cent Porc	04⅞	04⅞	04⅞
2600	Chesterville	53	50	50
2100	Cochenour	55	55	55
1000	Commonwealth	20	20	20
50	Coniaurum	50	50	50
630	Dist Seagr	22⅜	22⅜	22⅜
274	Dom Steel B	7⅝	7½	7½
2000	East Malartic	100	98	98
1700	Eldorado	50¼	50¼	50¼
260	Fleet	2¾	2¾	2¾
1000	Glenora	00½	00½	00½
5000	God's Lake	12	11½	12
500	Gold Eagle	09⅛	09⅛	09⅛
9500	Gunnar	09¾	09	09
45	Gypsum	31⅞	31⅞	31⅞
100	Hallnor	160	160	160
50	Hard Carp	3⅛	3⅛	3⅛
10	Hard Rock	30	30	30
1500	Harker	02	02	02
65	Hinde	12¾	12¾	12¾
798	Hollinger	735	720	730
3500	Home	225	224	224
1000	Homestead	02	02	02
2500	Howey	14	14	14
457	Int Pete	13⅞	13⅞	13⅞
1400	Jason	10	10	10
1800	Kerr Addison	360	355	360
125	Lake Shore	780	775	780
200	Leitch	50	49	49
1260	Macassa	176	170	175
2100	MacLeod	95	93	93
3000	Madsen	33	33	33
4300	Malartic	117	117	117
200	McKenzie	52	52	52
800	Moneta	26	26	26
235	Noranda	43	43	43
1500	Omega	05½	05½	05½
10750	Ont Nickel	13½	13	13
100	Pamour	33	33	33
1600	Paymaster	15	14½	14½
1325	Perron	75	70	70
300	Pickle Crow	150	145	145
300	Pioneer	114	112	112
5600	Premier	42	41	41
1300	Preston	142	140	142
500	Queenston	18	18	18
40	Quemont	02	02	02
1152	San Ant	133	133	133
10600	Senator	13	12	12
260	Sherritt	61	60	60
800	Sladen	18	18	18
1300	Steep Rock	133	133	133
1000	Sturgeon	10	10	10
100	Sudb Basin	125	125	125
50	Tamblyn	9⅞	9⅞	9⅞
750	Teck Hughes	155	150	155
600	Upper Canada	65	65	65
102	Ventures	350	350	350
2000	Vermilata	09	08½	09
650	Wright Harg	198	195	195
	CURB :			
300	Cons Paper	175	175	175
100	Foothill	70	70	70

Total des ventes : 121,000 actions.

CURB DE NEW-YORK

Séance du 4 septembre 1942

	Haut	Bas	Ferm.
Alum Ltd	70	70	70
Am Cyanamid B	34	34	34
Am Gas	16	15¾	15¾
Brazilian	8⅜	8⅜	8⅜
El Bond Share	1⅛	1⅛	1⅛
Gulf Oil	32¼	32¼	32¼
Humble Oil	52	51¾	51¾
Niagara Hudson	1⅛	1	1
St Regis Paper	1¼	1¼	1¼

VALEURS ETRANGERES A NEW-YORK

Séance du 4 septembre 1942

	Off.	Dem.
Argentine 4½ 71	79½	80½
Australia 5 55	71½	...
Belgium 6 55	95	100
Bolivia 7 58	11	11½
Brazil 6½ 57	28⅞	29¼
Do 7 52	28¾	30
Do 5 51	50	51
Buenos Aires 4⅜ 77	61⅞	63
Chile 6 61	16½	17
Colombia 3 70	34⅛	34⅞
Canada 5 52	101½	101¾
Denmark 4½ 62	33	34⅞
French Rep 7 49	84	...
Minas Geras 6½ 58	14⅝	15¾
New South W 5 57	...	82
Norway 4½ 61	61	...
Peru 6 60	11⅛	11½
Rio de Jan 6½ 53	12⅞	13
San Paulo 7 40	60¾	61¼
Serbs 7 62	6½	9

Prix de gros A MONTREAL

Séance du 4 septembre 1942

Blé Nord No 1	0.99
Blé Nord No 2	0.96
Avoine Ouest No 3	0.56
Orge d'engrais No 2	0.69
Par boisseau à Montréal, ex-magasin	
Graine moulue a engrais :	
Son	$29.25
Gru rouge	$30.25
Gru blanc extra	$33.25
Par tonne comprenant les sacs en voie ferrée moins 25 centins par tonne pour le comptant.	
Grain séché de brasserie au gros par tonne	$24.00
Do au détail par tonne	$26.00
Avoine roulée, gruau par sac de 80 lbs livré au commerce y compris taxe de vente	$3.20, $3.35
Farine de blé d'hiver :	
Qualité de choix par chargement de wagon, par baril	$4.80
Qualité de choix par lots irréguliers par baril	$5.00
Farine de maïs blanc par baril et sacs de chanvre livrée moins 10 sous pour du comptant au wagon	$7.60
par lots irréguliers	$7.90
Farine de blé du printemps :	
Par baril en sac de chanvre de 98 livres, livré à Montréal	
Première patente	$5.65
Deuxième patente	$5.15
A-boulanger	$4.95
Foin pressé :	
No 2	$10.00
Paille d'avoine	$ 9.00
(Par tonne f. a. b. Montréal)	
Patates :	
Québec nouvelles, sac de 75 lbs	$1.50 $1.60
Nouveau-Brunswick	$1.25 $1.30
Ile du Prince-Edouard	$1.25 $1.30
Oeufs :	
A-1 gros	0.46
A-gros	0.43
A-medium	0.42
A-poulettes	0.38
B	0.34
C	0.29 1-2

Vendus par les commerçants par petits lots aux détaillants en carton 1 à 2 sous de moins pour les oeufs en vrac.

OBLIGATIONS CANADIENNNES

Cours fournis par l'Association des Courtiers en Obligations du Canada, de Montréal et transmis à Québec par fils privés de la Presse Canadienne.

SEANCE DU 4 SEPTEMBRE 1942

	Off.	Dem.
GAR. par le DOM.:		
2 1 Juin 44	100⅝	101⅜
2 15 Dev 46	99⅞	100⅝
2¼ 1 Mai 48	99¼	100
2½ 1 Ju 43	100¾	101½
2½ 15 N 44	101¾	102½
3 15 Oct 42	100	100¼
3 perps	94	95
3 1 Ju 50-55	99¼	100¼
Do 53-58	99¼	100¼
3¼ 1 Ju 48-49	102⅝	103⅝
3¼ 15 N 48-51	101⅝	102⅝
3¼ 15 O 44-49	102¼	103¼
3¼ 1 Ju 56-66	101	102
4 15 O 43-45	102¼	103¼
4 15 Oct 47-52	105½	106½
4½ 15 Oct 44	105½	106½
4½ 1 Fev 46	108	109
4½ 1 N 46-56	106⅞	107⅞
Do 47-57	107¼	108¼
Do 48-58	107¾	108¾
Do 49-59	108¾	109¾
5 15 Oct 43	103½	104¼
EMPRUNTS de GUERRE:		
3 15 Ju 50-51	100¼	101¼
3 1 Oct 49-52	99⅞	100⅞
3¼ 1 Fev 48-52	102	103
3 1 Mar 52-54	99½	100¼
GAR. PAR LE DOM.:		
CNR 2 43	100¼	101
Do 2¼ 44	100⅞	101⅝
Do 2Z 46	100½	101½
Do 3 44	102¼	103
Do 3 45-50	99¾	100¾
Do 3 48-52	99¼	100¼
Do 3 48-53	99⅛	100⅛
Do 3 54-59	99	100
Do 4½ 51	118	119½
Do 4½ 56	119½	121
Do 4¾ 55	120¾	122¼
Do 4½ 57	119½	121
Do 5 54	117¾	118¾
Do 5 49-69	122½	124
CN WISS 5 55	122	124
GTP 3 62	100½	102½
M Har 5 49-69	122	124
PROVINCIALES:		
Alberta 4 54	72	76
Do 4½ 56	75½	78½
BC 4 1-2 53	110	113
Do 5½ 45	104	107
Man 4½ 56	104	106
Do 6 47	106	107
NB 3 51	94½	97
Do 4½ 51	109	111½
NS 3 50	97	99
Do 4½ 60	114½	117
Ont H 3¼ 50-53	100	102
Ont 3 47-50	99	101
Do 4½ 49	107½	109½
Do 3¼ 49-51	100½	102½
Que 3 51	96½	98½
Do 3¼ 49	98	100
Do 3½ 51-53	98½	100½
Do 4½ 45-50	113	...
PEI 3 45	97½	100
Sask 4½ 51	92½	95½
Do 5 58	89	92
MUNICIPALES:		
Calg 4½ 62	96½	99½
Edmon 4½ 67	96½	99½
Halif 4½ 52	107	110
Mont 5 54	98	101
Do 4½ 71	97	99
MCS 4 48	97½	100½
Mtl Met 4½ 62	98½	101
Do 4 47	97	100
Que 4½ 50	101	104

	Off.	Dem.
Regina 5 45	96	99
St John 4½ 71	103	106
Three R 4 53	98½	101
Toronto 4½ 45	105	108
Vanc 4½ 68	98	101
Winn 4½ 60	112	...
TRANSPORT:		
Can Alt 4 55	101½	103½
CPR 3 45	100¾	102¾
Do 3½ 51	96½	98½
Do 4 49	100½	102½
Do 4½ 46	107½	...
Do 4 perps	83	85
Do 4½ 60	102½	104½
Do 5 54	109¼	111¼
Can SS 5 57	101¾	103¾
UTILITES:		
Ass T and T 5½ 55	67½	70½
Bell Tel 5 57	124½	...
Do 5 60	125	...
BC Pow 4¼ 60	98¼	100¼
BC Tel 4½ 61	105¼	107¼
Calg Pow 5 60	109	111
Do 5 64	105½	...
Can Nor Pow 5 53	98½	101
Dom G El 5½ 45	103	...
Gat P 3¾ 69	99	101
Do 5 49	100	102
Gt Lak 4¼ 56	100	102½
Do 5 57	98	100½
Int H 5 44	43½	45½
Int Pow 6 55	101	...
Do 6 57	97	...
Do 6½ 57	101	...
Mar El 4 1-2 56	99½	...
Do 5½ 56	99½	...
Maclar 4 59	100	103
Mtl Pow 3½ 56	103	105
Do 60	102½	...
Do 63	101	103
Do 73	100½	102½
Mtl Tram 5 51	101¼	103¼
Do 5 55	82	84
Nat L P 4 49	101½	104
Nfld L P 4½ 56	100	...
Do 5 56	100½	...
NS L P 4 57	101	...
Ott P 4 57	102	...
Ott Vp 4 64	105½	...
Do 5 59	101	103
Port R 5 50	100	...
Pow Corp 4½ 59	93	96
Que Pow 5 62	102½	104½
Sag Pow 4¼ 66	105½	107½
Shaw 4 61	103½	105½
Do 4½ 67	110½	112½
Do 4½ 70	110½	112½
Do 4 69	103	105
St M Pow 5 56	98	100
Do 4½ 70	103	106
Unt Secs 5½ 52	94½	97
Wpg El A 5 65	83½	85½
Do B	73¾	75¾
INDUSTRIELLES:		
Abitibi 5 53	55½	57½
Do COD	55	57
Acad S 4½ 56	101	103
Do 6 54	94	97
Alb Pac G 6 46	103½	...
Alg Stl 5 48	102½	104½
Alt Sug 4 51	101	...
Bowater 5 68	89	92
Brand H 6 56	57	61
BC Pulp 6 50	83	87
Brown 5½ 46	61	64

	Off.	Dem.
Do 5 59	73	75
Burns 5 58	69	71½
C Can 4 51	101	104
Can Cem 4½ 51	102	104½
C P and P Inv 5 58	64½	...
Can Int P 6 49	103	105
Can Loco 6 53	92	95
Can Vick 6 47	92	94½
Cons P 5½ 61	59¼	61¼
Dom Coal 4½ 52	97	100
Dom S C 6¼ 55	103	106
Dom Tar 4½ 51	103½	105½
Dom W and W 6 53	96	99
Donn P 4½ 56	76½	79
Dryden P 6 49	100½	...
E Dair 6 49	67	72
Fam Play 4½ 51	101	103
Fed Gr 6 49	103½	...
Fraser 6 50	103	...
GS War 4½ 52	101½	103½
Gl Pap 5 55	91	93½
Gurney 5½ 49	87	90
Gv L&A 5½ 48	102½	105
Ind Acc 4 52	81	84
Int C Bak 5½ 48	101	...
Int P 6 55	114½	...
Ip of Nfld 6 68	95	98
La St John 5 61	49	53
Do 5½ 61	77½	81½
Maple L M 4 58	83½	86
Massey 4¼ 54	97¼	99¼
McColl 4¼ 49	98	100
Mersey P 5 57	92	95
Do 6 49	93	96
M and O 5 60	96	98
Moirs 5 57	72	...
Mtl Dryd 6 48	84	87
NS S C 3½ 63	81½	84
Price 5 57	92	95
Do 4 57	69	73
Reg Knit 4 52	93	97
Restig 6 48	102	...
Roll Pap 4½ 51	102	105
Simps 4¼ 51	100	102
Smith H 4½ 51	102¾	104¾
Unt Amu 5 56	100	102½
Un Gr 5 48	100	...
Do 5½ 49	101½	...
Wabasso 4½ 51	100	...
W Grain 6 49	60½	63½
IMMEUBLES:		
Alex Bldg 6 47	38	...
Acad Apt 4 59	56½	59
Dom Sq 4 59	58	62
Glen Inv 5 44	48	52
Godf Real 4 52	52	55
Ins Exc 4 51	50	53
Mtl Apts 1st 4 54	49	53
Og Real 5½ 61	55	60
Que Apt 5 50	81	...
Queens 5 53	66	...
Sherb St 3½-4 52	56	64
St Cyr 3-3½-4 57	60	64
Wild R 5 53	55	...
Wind Hot 4½ 53	67½	70
OVER THE COUNTER:		
M and O Com	2¾	3
Brown	95	110
Do pfd	18	19½

Le marché des obligations

Montréal, 5, (PC) — Le marché des obligations canadiennes était tranquille, cette semaine, rapporte Nesbitt Thomson & Company Limited, dans sa lettre hebdomadaire. Les obligations du Dominion du Canada 3 1-4 pour cent 1951 et les emprunts de conversion de l'Etat 1958 et 1959 ont cédé des fractions. Les Canadien National étaient stables, à l'exception des 3 pour cent t des 4 1-2 pour cent 1951 qui ont fléchi de 1-8 de point.

Dans le groupe des provinces, les prix étaient stationnaires dans les Québec, les Nouveau-Brunswick et les Nouvelles-Ecosse. Les Alberta ont monté d'un ou deux points, et il n'y avait pas d'offres. Les Colombie Britannique, les Manitoba et les Saskatchewan demeurèrent stables ou en perte de fractions. Les Ontario ont baissé d'un quart de point.

Associated Telephone et Montreal Tramways 5 pour cent 1955 ont gagné un point et un point et demi. Union Gas 4 1-2 pour cent, Shawinigan Power 1967 et 1970 ont gagné un point. Winnipeg Electric B haussa d'un demi-point. International Hydro, Power Corporation 4 1-2 pour cent 1959 et Canada Northern 5 pour cent 1953 ont baissé de 1 1-4 point. Calgary Power 1960, Gatineau Power A, Montreal Power 1956, Quebec Power 4 pour cent 1962 et St. Maurice 5 pour cent étaient un peu plus faibles.

Canadian Vickers a haussé d'un point et demi. Dominion Woollens & Worsteds a gagné un point, et Western Grain 6 pour cent 1949 perdit un point et demi. Abitibi Paper a gagné une fraction dans les papeteries. Mersey 6 pour cent perdit un point et demi. Brown Company et Price Brothers 5 pour cent perdirent un point tandis que Donnacona et Minnesota and Ontario ont baissé d'un demi-point.

INFORMATIONS MINIERES

Central Patricia Gold

Central Patricia Gold Mines vient d'annoncer la mise en paiement d'un dividende de 3 sous par action, payable le 30 septembre aux actionnaires inscrits le 15 septembre. Le taux était antérieurement de 4 sous par action. La compagnie va se trouver distribuer 75,000, ce qui portera le montant versé cette année à 17 sous par action ou à $425,000. L'an dernier, Central Patricia Gold avait payé 24 sous par action.

Canadian Malartic Gold

Canadian Malartic Gold Mines a déclaré un dividende de 2 sous par action, payable le 6 octobre aux actionnaires inscrits le 15 septembre, ce qui va représenter un déboursé de $73,027.10. La compagnie avait déjà payé 2 sous par action le 26 mars et le 26 juin, de sorte que le montant déclaré à date est de 6 sous par action.

Gillies Lake Porcupine

Gillies Lake Porcupine Gold Mines annonce que la compagnie a vendu le solde des actions du trésor s'élevant à 1,075,100 parts, au prix de 3 sous chacune. L'Empire God Mines a fait l'achat et elle a payé comptant. Le capital émis par Gillies Lake Porcupine Gold est de 5,000,000 d'actions.

Vermilata Oils

Vermilata Oils annonce que 10,000 actions ont été achetées par Wilmington Traders. Ces actions faisaient partie d'un acompte sur une option. Le solde de l'option est pour 85,330 actions et il peut être exercé d'ici au 15 novembre 1942. Le capital émis par Vermilata Oils est de 1,939,675 actions.

Noble Five Mines

On rapporte que Gold Frontier Mines est à terminer des négociations pour l'acquisition de la propriété de Noble Five Mines, comprenant cinq claims, dans la région Slocan, de la Colombie Canadienne. Gold Frontier ferait l'acquisition de la propriété et l'exploiterait. Cette dernière a produit pour $1 million d'argent, de plomb et de zinc durant les dernières années et l'on dit qu'elle contient encore une bonne quantité de mineral. La mine Noble Five possède un atelier d'usinage d'une capacité de 100 tonnes par jour qui pourrait être rapidement mis en marche.

DIVIDENDES

Fanny Farmer Candy Shops Inc., 17 1-2 sous par action, payable le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 15 septembre.

McColl Frontenac Oil Co. Ltd. $1.50 par action privilégiée, payable le 15 octobre aux actionnaires inscrits le 30 septembre.

Moore Corporation Ltd. 55 1-2 sous par action (fonds canadiens), payable le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 10 septembre; $1.75 par action privilégiée des classes A et B (fonds américains), payable le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 10 septembre.

The Toronto Mortgage Co., $1.25 par action, payable le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 15 septembre.

LE DOLLAR CANADIEN

Ottawa, Ont., 5. — (P.C.) La Commission de contrôle du change étranger avait fixé, hier, les taux suivants pour les fonds américains et la livre sterling : fonds américains $1.10 acheteur et $1.11 vendeur, soit l'équivalent à New-York d'un escompte de 9.91 pour cent à l'achat et de 9.09 pour cent à la vente, et livre sterling $4.43 acheteur et $4.47 vendeur. A New-York, le dollar canadien perdit 1-4 de sou à $0.87 5-8 et la livre sterling était stationnaire à $4.04.

Les mandats de United Securities

Montréal, 5 — On ne formule aucune opposition au projet d'arrangement qui sera présenté aux détenteurs d'obligations de United Securities Limited à l'assemblée qui aura lieu ici jeudi prochain (le 10 septembre), déclare le Comité de protection des obligataires ; celui-ci ajoute qu'un peu plus de la moitié des obligations 5 1-2% en cours au Canada ont été déposées en faveur du projet. En même temps le Comité fait remarquer qu'il existe un bon nombre de détenteurs disséminés à travers le pays qui n'ont pas encore fait tenir leurs mandats ; il est de leur propre intérêt de le faire sans délai de façon que leur vote soit enregistré à l'assemblée.

Environ $2,000,000 du total de $3,551,500 que compte l'émission sont détenus au Canada ; une forte proportion du reste se trouve aux Etats-Unis et un petit montant en Angleterre. En vertu des règlements de la Securities & Exchange Commission, il est interdit d'approcher les détenteurs américains de ces obligations. Le Comité a aussi éprouvé quelque difficulté à communiquer avec les détenteurs au Canada parce que les titres ont fréquemment changé de mains au cours des derniers mois.

Le Comité s'attend d'obtenir une représentation beaucoup plus considérable que ne l'indiquent les mandats en mains mais il laisse entendre qu'il n'a pas réussi à entrer en relations avec bon nombre de détenteurs et à les mettre au courant des détails du projet d'arrangement sur lequel ils seront appelés à se prononcer à l'assemblée de jeudi prochain.

BOURSE DE LONDRES

Londres, 5, (P.A.) — Les prix étaient généralement fermes dans un marché calme, hier, à Londres. Les fonds britanniques étaient légèrement irréguliers tandis que les obligations brésiliennes se sont ralliées dans la liste des valeurs étrangères.

MINISTERE DE LA VOIRIE

Province de Québec

SOUMISSIONS

Le Ministre de la Voirie demande des soumissions pour la construction en béton armé des ponts suivants :

1—Pont sur la rivière des Saults, à St-Cyrille, comté de Drummond; 40 pieds de portée.
2—Pont sur la rivière du Portage, à Ste-Anne-du-Sault, comté d'Arthabaska; 20 pieds de portée.
3—Pont sur la rivière Macartouche, à Ste - Anne - du - Sault, comté d'Arthabaska; 50 pieds de portée.
4—Pont sur la rivière Goulet, à St-Louis-de - Blandford, comté d'Arthabaska; 50 pieds de portée.
5—Pont sur la Petite Rivière Montréal, à St-Cyprien, comté de Napierville; 50 pieds de portée.

Sur paiement d'un montant de $5 par chèque accepté ou bon de poste, le Ministre fournira les formules de soumissions. Ce montant sera exigé pour chaque pont et ne sera pas remboursé.

Les soumissions devront être adressées au sous-ministre de la voirie, à l'Hôtel du gouvernement, Québec, et seront reçues jusqu'à midi heure avancée, samedi le 12 septembre 1942. Elles devront porter sur l'enveloppe la désignation du pont.

Le Ministre ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

ARTHUR BERGERON
Sous-ministre de la Voirie

Nous transigeons particulièrement les obligations de toutes les émissions du

Dominion du Canada

CLÉMENT, GUIMONT, Inc.

Courtiers en obligations

56, rue St-Pierre QUEBEC Tél.: 2-3958

Paraîtra sous peu...

LA DEUXIEME EDITION de notre

COURS DE MECANIQUE D'AJUSTAGE

par Marc Giauque

ÉCOLE TECHNIQUE

185 Boulevard Langelier QUEBEC

Les dépôts d'épargne ont augmenté

Ottawa, 4 — Les dépôts d'épargne confiés aux banques à charte du Canada ont augmenté d'environ $55,000,000 en juillet ; à la fin du mois ils s'élevaient à $1,653,597,000 comparativement à $1,598,136,000 le 30 juin et à $1,488,738,000 le 31 juillet 1941.

Les prêts commerciaux ont diminué de quelque $33,000,000 au total de $1,016,658,000 et les prêts à vue au Canada, d'environ $2,000,000 à $26,152,000.

La circulation fiduciaire s'est accrue de près de $500,000 à $74,976,000. Les dépôts confiés à la Banque du Canada ont monté de $50,000,000 au chiffre de $271,640,000 et le porte-feuille-titres, de plus de $75,000,000 à $1,958,440,000.

STOCKS DE GRAINS

Ottawa, 5. — Les stocks de grain des Etats-Unis au Canada le 28 août se répartissent comme suit (chiffres de la date correspondante de l'an dernier entre parenthèses); maïs, 6,057,960, (2,583,785) boisseaux; blé, 85,772 (205,249); seigle 23,548 (23,578); fèves de soya, 17,743 (nil).

PRODUCTION DE PETROLE

Ottawa, 5. — La production canadienne de pétrole brut et de gazoline naturelle augmente brusquement en juin, soit à 1,180,712 barils contre 892,553 le mois précédent et 818,000 le mois correspondant de l'an dernier. La production du premier semestre de cette année s'établit à 5,568,972 barils, en regard de 4,872,969 la période correspondante de 1941.

La production de gaz naturel s'élève à 2,361,652,000 pieds cubes en juin, à rapprocher de 3,076,658,000 le mois précédent et 2,080,406,000 le mois correspondant de l'an dernier. La production du premier semestre de cette année atteint un total de 23,444,782,000 pieds cubes, contre 21,336,100,000 la même période de 1941.

MARCHE DES DENREES

Séance du 4 septembre 1942

BEURRE, comptant : Québec marque 92, 35¼ offert.
OEUFS, comptant : Est, A-gros 39-39½ ; A-medium 37½-38 ; A-poulettes 32½-33½ ; E-B 29½-30 ; E-C 25-25½.
EN TRANSIT : Beurre, non coté.
A TERME : Beurre, septembre et octobre 35¼ offert, novembre 35¾ offert, décembre 36 offert. Oeufs, septembre, 38 offert.

Canadian Car & Foundry Co. Ltd. 43 sous par action privilégiée, payable le 10 octobre aux actionnaires inscrits le 21 septembre.

Le Bridge Contrat

SOLUTION DU PROBLEME D'HIER

Il y a un cas où un joueur se trouve à ordonner péremptoirement à son partenaire de se taire. C'est lorsqu'il surcontre après que son adversaire de droite a contré une déclaration d'ouverture du partenaire. Le joueur qui surcontre dans ce cas dit clairement à son partenaire que, même si l'autre adversaire fait ensuite une déclaration d'ouverture du partenaire. Le joueur qui surcontre dans ce cas dit clairement à son partenaire que, même si l'autre adversaire fait ensuite une déclaration, sa main est assez forte qu'il pourra probablement contrer avec des effets désastreux pour l'équipe adverse. Il demande à son partenaire de passer s'il ne peut contrer lui-même cette déclaration. Celui qui surcontre garantit que, s'il ne peut contrer toute nouvelle déclaration des adversaires, il se charge de faire lui-même une déclaration.

♠ 10 4
♥ A D 9 8
♦ V 10 9 5
♣ R D 5

♠ R 8 5 3 / ♥ R 10 5 / ♦ A 6 2 / ♣ A V 10 — N. O. E. S. — ♠ 9 7 / ♥ V 6 4 3 2 / ♦ 7 4 3 / ♣ 9 7 3

♠ A D V 6 2
♥ 7
♦ R D 8
♣ 8 6 4 2

(Donneur: Sud. Aucun côté vulnérable.)

Les annonces: Sud 1 Pique, Ouest contre, Nord surcontre, Est 2 Coeur, Sud 2 Pique, Nord 2 Sans-Atout, Sud 3 sans-Atout.

En déclarant 2 Pique, Sud s'était trouvé à violer l'ordre que son partenaire lui avait donné en surcontrant. Vu qu'il ne pouvait contrer lui-même le 2-Coeur d'Est, il aurait dû passer et laisser Nord prendre une décision. Nord aurait certainement contré. C'est même exactement ce qui arrive à une autre table, où Est fut reculé de trois plis, ayant perdu un pli à Pique, trois à Coeur, deux à Carreau et deux à Trèfle, ce qui donna un score de 500 points à ses adversaires.

En déclarant 2 Pique à l'autre table, Sud s'était trouvé à tirer les adversaires de la dangereuse position où les avait mis le contre d'appel d'Ouest au premier tour. Il en résulta que Nord réalisa la manche à Sans-Atout avec une levée supplémentaire, mais n'obtint qu'un score de 430 points.

Sud aurait peut-être été justifié de dire 2 Pique s'il avait eu une suite anormalement longue à Pique, ou bien une deuxième suite de cinq cartes, ce qui aurait assuré l'équipe d'un aussi bon score que sur la défensive. Mais la main de Sud n'avait rien de particulièrement brillant, et il aurait dû suivre la procédure ordinaire des experts.

PROBLEME DE DEMAIN

♠ R V 8 5
♥ A 10 9 7 4 2
♦ A D V
♣ aucun

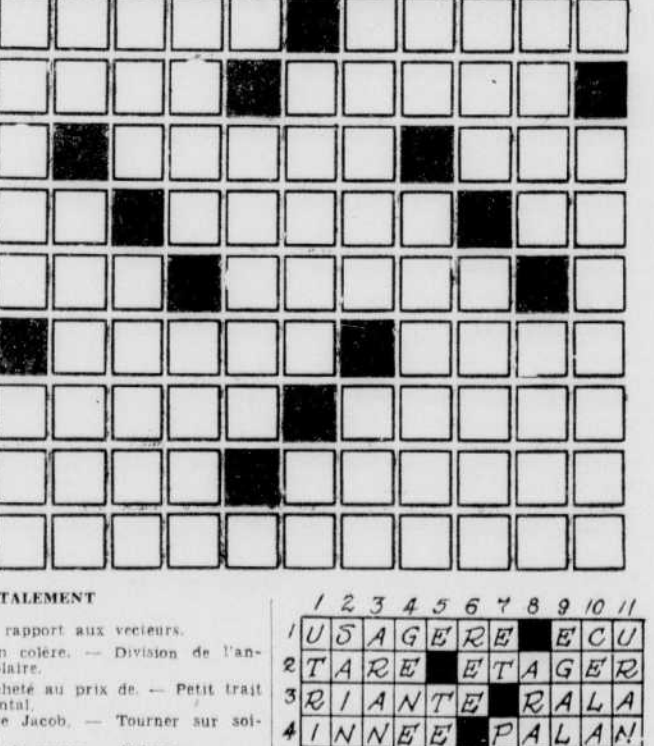
♠ 10 7 / ♥ V 5 3 / ♦ 9 8 4 / ♣ A R 10 7 3 — N. O. E. S. — ♠ 4 2 / ♥ R 6 / ♦ R 10 6 3 2 / ♣ V 9 8 4

♠ A D 9 6 3
♥ D 8
♦ 7 5
♣ D 6 5 2

(Donneur : Nord. La diagonale Nord-Sud vulnérable.)

Ouest ayant entamé du Roi de Trèfle, comment Sud devra-t-il procéder pour tenter de réaliser un contrat de 6 Pique?

Mots Croisés



HORIZONTALEMENT

1—Qui a rapport aux vecteurs.
2—Mis en colère. — Division de l'année solaire.
3—Eté acheté au prix de. — Petit trait horizontal.
4—Fils de Jacob. — Tourner sur soi-même.
5—Action de semer. — Triage.
6—Seconde note de la gamme d'"ut". — Juif qui fonda la secte des saducéens. — Prép.: dans.
7—Légumineuse. — Mis à la torture.
8—Faire entrer dans une gare. — Un des inventeurs du téléphone.
9—Parties arrondies et saillantes d'un organe quelconque. — Muraille.
10—Ville d'Angleterre (Buckingham). — Figure burlesque de carton.
11—Ce qui concerne l'art de guérir les chevaux, les bestiaux.

VERTICALEMENT

1—Prêtre adjoint à un curé. — Unité monétaire bulgare.
2—Nom grec du dieu de l'Amour. — Attaque de l'ergot.
3—Elévations de cours d'eau. — Chaussure grossière.
4—Inscriptions mises en tête des livres. — Guide.
5—Enlevé. — Membres de la caste sacerdotale, chez les Mèdes et les Perses.
6—Ile de l'Atlantique. — Rendre vide. — 3.1416.
7—Morceau de bois brûlé en partie. — Partie d'un mur.
8—Titre des descendants de Mahomet. — Vécut sous des cabanes.
9—Gazetier français, né à Carentan. — Enchâssé une pierre dans un chaton.
10—Plante toujours verte, rampante ou grimpante. — Petit quadrupède rongeur.
11—Orient. — Baisse, penche.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	U	S	A	G	E	R	E		E	C	U
2	T	A	R	E		E	T	A	G	E	R
3	R	I	A	N	T	E		R	A	L	A
4	I	N	N	E	E		P	A	L	A	N
5	C	E		T	I	R	A	D	E		O
6	U	S	E		N	E	T		R	U	M
7	L		D	E	T	A	I	L		N	E
8	A	L	I	T	E		N	I	A	I	T
9	I	O	T	A		C	E	S	S	E	R
10	R	I	E	U	S	E		S	E	M	I
11	E	R	S		E	T	H	E	R	E	E

(Solution du dernier problème)

Escadrilles distinctives de bombardiers canadiens

--Les Japonais s'arrêtent après une retraite de 225 milles

(Suite de la 1ère page)

canons contre avions de l'ennemi tirent de plein fouet dans les rangs des troupes chinoises, qui ont atteint la banlieue au sud.

Depuis qu'ils ont abandonné la partie centrale du chemin de fer du Tché-kiang et du Kiang-si, les Japonais ont retraité de 225 milles.

Lan-tchi, qu'ils viennent de reprendre, est le terminus d'un petit embranchement de cette voie ferrée qui part de Kin-hoa. Cette dernière ville est à environ 80 milles au sud de Han-tchéou, d'où l'ennemi lança son offensive en mai dernier.

Les Chinois annoncèrent leur entrée à Lan-tchi le 30 août, mais ils n'ont pas dit quand les Japonais avaient repris la ville.

Sur le front du sud, dans la province du Kouang-toung, on rapporte que les Chinois continuent d'avancer et qu'ils ont atteint les environs de Soun-ki, à une quinzaine de milles seulement au nord de Canton.

--Les Russes bloquent l'avance allemande

(Suite de la 1ère page)

ouest de Stalingrad, le communiqué dit :

"A la suite de furieuses batailles, l'ennemi n'a pas réalisé de nouveaux progrès dans ce secteur.

"Par leur énergique résistance nos forces continuent de décimer l'ennemi et son matériel."

Dans un seule zone au sud-ouest de Stalingrad, 11 chars allemands ont été détruits et 600 Allemands ont été tués par une contre-attaque des Russes sur un saillant enfoncé par les nazis dans les lignes rouges.

Au nord-ouest, les nazis ont perdu 13 chars sur 40 dans une zone où ils ont été repoussés à trois reprises, dit le communiqué. Les troupes soviétiques ont aussi contre-attaqué dans cette région et infligé de lourdes pertes aux troupes allemandes.

Des unités soviétiques restent cramponnées au flanc de l'ennemi près de Kletskaya, dans la grande boucle du Don, et ont même "amélioré leurs positions", ajoute le communiqué.

(Le haut commandement nazi a prétendu hier que ses troupes avaient atteint la banlieue de Stalingrad et a annoncé que l'armée allemande de Crimée avait forcé le détroit de Kertch pour se joindre aux colonnes allemandes et roumaines qui avancent sur Novorossisk.)

--Un décret presque révolutionnaire de M. Roosevelt

(Suite de la 1ère page)

Suivant un haut fonctionnaire dont le nom ne peut être mentionné, le décret du président portera les mesures suivantes :

Aucun gage ou salaire de moins de $75 par semaine ne devra dépasser le niveau du 1er janvier 1941 d'un plus fort montant que l'aggravation accusée par l'indice du coût de la vie depuis cette date aggravation qui est d'environ 15 pour cent. Dans le cas des personnes travaillant à l'heure, le plafonnement ne touchera pas les augmentations de revenus résultant d'une augmentation du nombre d'heures de travail.

Il n'est pas encore décidé si les salaires de $75 par semaine à $7,500 par année pourront augmenter avec le coût de la vie. Les salaires de plus de $7,500 ne pourront pas augmenter.

Les prix des produits agricoles seront immobilisés aux niveaux actuels pour le moment. Des revisions viendront probablement plus tard, et certains prix seront diminués, dit-on.

Tels sont les principes généraux qui seront énoncés dans le décret. Beaucoup de détails seront laissés au président de la régie.

--La fameuse flotte de Mussolini a été considérablement réduite

(Suite de la 1ère page)

perdu 1,479,000 tonnes de navires marchands depuis son entrée dans la guerre en juin 1940. Ce chiffre comprend 548,000 tonneaux coulés depuis le 1er janvier de cette année. Le tonnage total que l'on donne comme coulé ou endommagé est de 2,366,000 tonneaux — et la flotte marchande de l'Italie au début de la guerre dépassait à peine 3,000,000 de tonneaux.

Des vaisseaux de combat de l'Italie, 4 croiseurs armés de canons de huit pouces sur sept au début de la guerre, et cinq croiseurs armés de canons de 6 pouces sur un total possible d'une douzaine, ont été coulés par la Royal Navy.

Dans la catégorie des contre-torpilleurs, c'est l'Italie qui a subi les plus grosses pertes. L'Angleterre dit avoir coulé 50 vaisseaux, bien que ce nombre comprenne quelques torpilleurs en 1940.

Le nombre des sous-marins axistes détruits ne peut pas être divulgué, mais l'Amirauté estime que l'Italie a actuellement en service un peu plus de la moitié des 104 submersibles qu'elle se vantait de posséder au moment de son entrée en guerre.

La république d'Andorre, située dans une ville des Pyrénées, possède une souveraineté indisputée depuis 1278 et fut gratifiée d'une constitution républicaine par Napoléon

L'hon. C.-G. Power annonce que les aviateurs canadiens formeront en Grande-Bretagne un groupe distinct de bombardiers — Plus tard, des avions de combat.

Ottawa, 4 (P. C.) — Le ministre de l'Air Power a annoncé aux journalistes aujourd'hui qu'un groupe canadien de bombardement comprenant 10 à 20 escadrilles serait formé en Grande-Bretagne vers la fin de l'année.

Le major Power a dit qu'un groupe canadien de chasse serait formé plus tard et comprendrait peut-être une quarantaine d'escadrilles qui opéreraient éventuellement au-dessus du Royaume-Uni en liaison avec la Royal Air Force.

Le ministre de l'Air, qui est revenu de Grande-Bretagne cette semaine "plus convaincu que jamais que l'aviation est indispensable pour gagner la guerre", a dit que le C. A. R. C. entreprenait la tâche de former de nouvelles escadrilles avec l'appui et l'approbation des autorités britanniques.

Le major Power a révélé que le vice-amiral de l'Air G.-E. Brookes, du C. A. R. C., était rendu en Grande-Bretagne et conférait actuellement avec les chefs de l'aviation de bombardement, réunissant sur les opérations des renseignements pour le jour où le groupe canadien de bombardement serait organisé.

Quant le groupe sera en service, son "objectif pour cette nuit" lui sera désigné par le commandement de l'aviation de bombardement, et il pourra voler individuellement ou en compagnie d'escadrilles anglaises ou américaines.

Le major Power a fait observer que, si le Canada n'avait pas entrepris d'instruire les cadets des autres pays de l'Empire en même temps que les siens, il y aurait 25 à 30 escadrilles canadiennes en service à l'heure actuelle outre-mer. Des dizaines de milliers d'aviateurs ont été formés au Canada et il a fallu garder au pays des officiers supérieurs canadiens.

Mais le Canada s'est trouvé ainsi, a dit le ministre, à fournir une contribution bien plus considérable que s'il avait envoyé 25 à 30 escadrilles canadiennes outre-mer.

Actuellement, il y a en Grande-Bretagne, a-t-il dit, environ 25 escadrilles canadiennes en Grande-Bretagne, organisées ou en service, en plus des milliers de Canadiens qui servent dans la R. A. F. Les escadrilles canadiennes ne sont pas encore complètement canadiennes, toutefois, vu que le personnel non-naviguant est presque tout anglais.

Le major Power a expliqué pourquoi le Canada avait ses escadrilles distinctives.

"On me demande parfois: Pourquoi avons-nous besoin d'escadrilles canadiennes ?

"En premier lieu, aucun pays n'a plus besoin que le Canada de développer son sentiment national . . .

"Ensuite, cette guerre prendra fin un jour . . . Quand ce moment viendra . . . le Canada aura sa propre position à maintenir".

Félicitations au chef Gagnon

L'Union nationale catholique des Employés du département du Feu de Québec, inc., à sa dernière réunion, a résolu de présenter à M. Jean-Jules Gagnon leurs félicitation les plus sincères à l'occasion de sa récente nomination comme chef du département de la police municipale de Québec.

Par J. Lorentz, secrétaire.

Funérailles de M. Elphège Denoncourt

Grand'Mère, (DNC)— Dernièrement eurent lieu en l'église St-Jacques des Piles les funérailles de M. Elphège Denoncourt décédé à l'hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec, après deux mois de maladie, à l'âge de 43 ans. La levée du corps fut présidée par M. le curé Emile Boutet et le service chanté par M. l'abbé Emile Légaré, du Séminaire des Trois-Rivières. Les porteurs étaient des membres de la Garde de la Shawinigan Water & Power.

M. Denoncourt laisse dans le deuil, son épouse née Lucienda Bédard, quatre fils: Claude, Marcel, Richard et Willie ; deux filles: Colette et Henriette. Sa mère, Mme Willie Denoncourt; deux frères: Jos., de Shawinigan et Charles, de Champlain ; une soeur, Mme Joseph Marchand, de St-Tite, (Annette). Ses beaux-parents, M. et Mme Ovide Bédard, de St-Tite; ses belles-soeurs: Mme Jos. Denoncourt, Shawinigan, Mme Charles Denoncourt, de Champlain, la Rév. Soeur Joseph-Ovide des SS. de la Providence, Montréal, M. et Mme Primat Trudel, M. et Mme Aimé Robitaille, Ste-Thècle, Joseph Marchand, St-Tite, Félix, Gérard, Sinaï, Richard et Normand Bédard, Marie-Paule, Ursule Bédard, tous de St-Tite.

Oncles et tantes: M. et Mme Arthur Denoncourt, Pointe du Lac, M. et Mme Edmond Fréchette, Yamachiche, Mme Vve Joseph Camirand, Trois-Rivières, Mme Omer Camirand, Verchères, le Rév. Frère Urbain, de la Congrégation de Ste-Croix, Montréal, Mme Vve Alfred Dufresne, Mme Vve R. Vaillant, Shawinigan.

Neveux et nièces: M. et Mme Roland Denoncourt, Almaville; M. et Mme Hubert Gaudet, Shawinigan, Violette, Roger, Gilles Denoncourt, Shawinigan, Claire Marchand, St-Tite, Irène Gaudet, Lise et Claude Denoncourt, Shawinigan, Réjeanne, Michelle, Céline, Rosemond Trudel; Rejean, Raymond, Bibiane Robitaille de Ste-Thècle.

Cousins et cousines: M. et Mme Denis St-Pierre, Trois-Rivières, Jos. Dufresne, Mekinac, Mme Jules Beaudry, M. et Mme Wellie Beaulac, Shawinigan, Jeanne Vaillant, M. et Mme Philippe Camirand, Trois-Rivières, M. et Mme Théodore Garceau, M. et Mme Ferdinand Pratte, M. et Mme Anselme Fay, Shawinigan, M. et Mme Valère Thibeault, M. et Mme Philippe Denoncourt, Pointe du Lac, Dr Ovila Denoncourt, M. et Mme Louis Chevalier, le notaire L.-J. Dostaler, Marie-Louise Denoncourt, Lorenzo Vaillant.

Dans l'assistance en plus des personnes déjà mentionnées, les RR. SS. de l'Assomption, la Rév. Soeur Ange de Jésus de Montréal, etc.

A Mme Denoncourt et à la famille si cruellement éprouvée, nous offrons l'expression de nos très sincères condoléances.

Voeux perpétuels

● La Révérende Soeur Ste-Germaine Cousin (Laurette Giguère), fille de M. Wilfrid Giguère, maitre de poste du Lac Etchemin, Dorchester et de Mme Giguère. Elle a prononcé dernièrement ses voeux perpétuels chez les Soeurs de Notre-Dame du Perpétuel-Secours, à St-Damien, cté Bellechasse.

Secrets militaires

Londres, 4. (P. C.) Les décisions prises au Kremlin par le premier ministre Churchill et Joseph Staline resteront des secrets militaires, mais on a annoncé aujourd'hui que M. Churchill parlerait de son voyage en Russie, en Egypte et en Iran à la rentrée des Chambres. La date de l'ouverture de la session n'a pas été révélée encore. Le discours du premier ministre ouvrira un débat de deux jours.

Sacrifices nécessaires

Ottawa, 4. (P.C.) — Le ministre du Revenu Gibson a dit dans une interview aujourd'hui que les économies imposées par le rationnement compensaient dans une large mesure pour l'aggravation de l'impôt sur le revenu. Il a dit que les Canadiens pourraient facilement diminuer leurs dépenses inutiles, et qu'ils n'avaient pas encore atteint le point où le sacrifice pouvait avoir la même signification que pour les hommes qui s'étaient battus à Dieppe.

Konnie Johannesson, candidat à Winnipeg

Winnipeg, 4. (P. C.) — Konnie Johannesson, aviateur éminent de Winnipeg et ancienne étoile du hockey, a été choisi hier soir et invité à se présenter comme candidat à une convention du parti libéral pour représenter le comté de Winnipeg-Nord à la Chambre des Communes dont le siège est devenu vacant par la mort de J.-S. Woodsworth, ancien chef de la C. C. F.

Le Brésil à l'action

Rio de Jeneiro, 4. (P. A.) — Les journaux du Brésil mettent en relief aujourd'hui la déclaration du ministre de l'Air Joaquin Salgado Filho à l'effet que l'aviation brésilienne a détruit plusieurs sous-marins de l'Axe. Le ministre a fait cette déclaration hier dans un discours.

La destruction d'un seul sous-marin avait été annoncée officiellement, avant l'entrée en guerre du Brésil.

Mort du docteur Eugène Gagnon

Montréal, 4. (P. C.) — Le docteur Eugène Gagnon, 65 ans, statisticien et démographe du département de la Santé de Montréal, est mort la nuit dernière. Il avait déjà été président de l'Association canadienne de la santé publique.

ST-LAMBERT

35ème anniversaire de mariage

M. et Mme Edmond Buteau, citoyens bien connus et estimés de notre paroisse, ont célébré, le 16 juillet dernier, leur 35ème anniversaire de mariage. Ce jubilé a donné lieu à une émouvante fête de famille qui restera à jamais gravée dans la mémoire de ceux qui ont eu le bonheur d'y assister.

Dès l'arrivée des jubilaires, l'on chanta tous en choeur "O Canada", suivit une adresse composée par le Rév. Père Théo. Buteau et lue par Mlle Catherine Buteau. M. l'abbé Cadoret y répondit en termes choisis, au nom des jubilaires. A son tour, le Rév. Père Buteau adressa la parole.

Les cadeaux furent distribués par les petits-enfants : une corbeille de roses par Florence Laflamme, une magnifique lampe électrique, par Henri et Paul Parent; une bourse bien garnie, par les petites Julienne Vachon et Lorraine Parent. Pendant cette soirée où se succédèrent chants et musique, et où la joie eut la première place, l'on servit un succulent goûter et la petite bouquetière relut une adresse.

Parmi ceux qui ont assisté à ces noces de cristal, mentionnons: le Rév. Père Théo. Buteau, M. l'abbé Cadoret; les enfants, M. et Mme Louis Laflamme, Ancienne Lorette; M. et Mme Isidore Parent, St-Ubald; M. et Mme Léon Vachon, Alphonse, Alfred, Alma et Catherine Buteau; les petits-enfants, Florence et Noëlla Laflamme, Champigny; Henri, P.-Eugène, Clément, Lorraine et Monique Parent, St-Ubald; Julienne, Thérèse et Denise Vachon, de St-Lambert; M. et Mme Ernest Buteau, Mme Léon Buteau, Amérilyse, Florida, Cécile, Lucienne, Adrienne, Josaphat et Ernest Buteau, M. et Mme Adélard Paradis, M. et Mme Paul Laflamme, M. et Mme Arsène Guay, Irène Bussière, Rose-Hélène Guay, de St-Lambert; M. et Mme Francis Higgins, M. et Mme Francis Cadoret, M. et Mme Wilfrid Higgins, M. et Mme Paul Cadoret, Rose-Aimée, Adrienne et Marie-Rose Cadoret, Valère Gosselin, de St-Jean; M. et Mme Rolland Fortin, Charny; M. et Mme Archelas Vachon, Irène et Rosaire Vachon, de Scott; M. et Mme J.-D. Parent, Rosaire-Marc Parent, de St-Isidore; M. et Mme Gaudiose Buteau, Gabriel et Conrad Buteau, M. et Mme Xavier Cadoret; Cécile, Simonne et Roger Cadoret, Rita, Rosanne et Paul-Emile Pouliot; Gisèle, Hélène et Henri Brochu, M. J. Vallière, Jos. Lemieux, guitariste; Albert Lemieux, violoniste, Jos et Marius Couture, Wilbert et Oscar Labonté, V. Bussière, Adrien Laliberté, Jos. Fortier, tous de St-Henri; Alfred, Gérard, Lorenzo Lacasse, du Château-Richer; M. et Mme Gagnon, de St-Ubald.

ST-PAMPHILE

Naissances

— J.-Servule-Yves, fils de M. et Mme Michel St-Pierre. Parrain et marraine, M. et Mme Servule Pelletier.

— M.-Anne-Antoinette, fille de M. et Mme Joseph Gauthier. Parrain et marraine, M. et Mme Joachim Bélanger.

— J.-Gérard-Julien, fils de M. et Mme Adélard Anctil. Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Anctil.

— M.-Marcelle-Rita, fille de M. et Mme Maurice Langlais. Parrain et marraine, M. et Mme Valmore Richard.

— M.-Jeanne-Mance et M.-Clémence, filles jumelles de M. et Mme Gérard Jalbert.

POUR LA VICTOIRE

Boston, 4. (P. A.) — Les chantiers maritimes de la Nouvelle-Angleterre feront de la Fête du Travail une journée bien remplie pour l'effort de guerre par le lancement de 11 navires et la mise en chantier de 18 autres. 150 navires seront lancés ou mis en chantier dans le premier district naval des Etats-Unis comme preuve de ce que peut faire le travail libre pour la victoire.

170 Canadiens sont morts à Dieppe

C'est le chiffre actuellement connu — Il y eut 626 blessés — Ces chiffres peuvent être augmentés car il y a un grand nombre de "manquants à l'appel".

Ottawa, 4. (P.C.) — Le major général H.-F.-G. Letson, adjudant général, a annoncé aujourd'hui que le total des Canadiens que l'on savait avoir été tués au cours de la descente des Alliés à Dieppe s'établissait à 170.

Le communiqué du général Letson, remis à la presse par le service des relations publiques du ministère de la Défense nationale, dit que les blessés connus sont au nombre de 626.

Il dit aussi qu'"un nombre beaucoup plus considérable" d'hommes ont été portés manquants et que certains d'entre eux sont présumés tués ou blessés.

L'adjudant général dit que le ministère de la Défense nationale a prévenu les proches de tous les hommes que l'on sait avoir été tués en action, qui ont succombé à leurs blessures ou qui ont été blessés et de ceux qui ont été portés manquants.

A mesure que de nouveaux renseignements parviendront au ministère de la Défense nationale, ils seront immédiatement communiqués aux parents.

Les noms des manquants ne seront publiés que plus tard, a dit le général Letson. Ceci est conforme à la pratique suivie d'un commun accord par les services de censure de toutes les nations alliées.

On ne publie pas les noms des manquants afin de donner à ceux qui peuvent être en liberté dans un territoire occupé par les nazis la plus grande chance possible de s'échapper.

Explications d'Ottawa sur les gages payés par l'Algoma Steel

Le ministère du Travail assure que près de 54 pour cent des employés de cette aciérie de Sault Ste-Marie reçoivent des gages qui, avec le boni de vie chère, s'élèvent à pas moins de 60 cents de l'heure.

Ottawa, 5 — (P.C.) — Le ministère du Travail, dans un communiqué paru hier soir, assure que près de 54 pour cent des employés de l'aciérie de l'Algoma Steel Corporation au Sault Ste-Marie, en Ontario, reçoivent des gages qui, avec le boni de vie chère, s'élèvent à pas moins de 60 cents l'heure.

Le ministère dit qu'il mentionne ce fait pour corriger de fausses impressions résultant de certains commentaires des journaux sur le sort de ces ouvriers

(Jeudi, le ministre du Travail Mitchell annonça la nomination d'une commission de trois hommes qui enquêtera sur les différends surgis au sujet des salaires au Sault Ste-Marie et aux usines de la Dominion Steel and Coal Corporation à Sydney, en Nouvelle-Ecosse.

(Ch. Millard, directeur national des United Steel Workers of America, a déclaré jeudi soir : "Nous croyons que le gage minimum de 55 cents l'heure dont les ouvriers ont un besoin urgent sera le premier grand pas vers . . . la stabilisation.)

Le communiqué dit :

"Beaucoup de gens semblent croire que la grande majorité des employés (de l'Algoma Steel Corporation) sont payés moins de 50 cents l'heure. Sans rien anticiper des conclusions de la commission qui sera bientôt nommée, les faits suivants, tirés d'une récente liste de paye de la compagnie, peuvent être intéressants.

"Il y avait 4,217 employés rémunérés à l'heure et à la journée sur la liste de paye de l'Algoma Steel Corporation, Limited, pour la période de deux semaines du 16 au 30 avril 1942. Environ sept pour cent des employés recevaient en gages et en bonis 50 cents ou moins par heure et une forte partie d'entre eux étaient des apprentis ou des jeunes personnes.

"Le nombre des employés dont les gages et le bonis de vie chère réunis n'étaient pas inférieur à 60 cents l'heure était près de 54 pour cent. Plus de 35 pour cent du total des employés recevaient 85 cents l'heure, le boni de vie chère compris. Les taux de rémunération horaire y compris le boni de vie chère varient de 26 cents et quart à $2.105."

Un centre canadien de liaison établi dans le Proche-Orient

L'hon. C.-G. Power annonce que ce centre de liaison est essentiel aux Canadiens qui sont rendus sur ce théâtre de la guerre — Les aviateurs canadiens.

Ottawa, 4. (P. C.) — Le ministre de l'Air Power a annoncé aujourd'hui que le quartier général du Corps d'aviation royal du Canada en Grande-Bretagne était à organiser un centre canadien de liaison dans le Proche-Orient. Le nouveau bureau de liaison sera probablement situé au Caire.

Maintenant qu'il y a environ 2,000 aviateurs canadiens dans le Moyen-Orient, dont beaucoup sont là depuis environ un an, le major Power a dit qu'il s'était rendu compte au cours de sa récente visite en Grande-Bretagne du besoin d'avoir un bon service de liaison pour eux.

Le Canada n'a presque pas entendu parler du travail splendide que font ses aviateurs au-dessus du désert et au-dessus de Malte, a dit le ministre. Ils participent tous les jours à des expéditions et ils étaient là longtemps avant l'arrivée des premiers aviateurs américains en Egypte. Cependant, les dépêches mentionnent la R. A. F. et l'aviation américaine sans parler des aviateurs canadiens.

Le besoin d'une bonne liaison en Egypte est devenu pressant pour une autre raison plus importante, et c'est la nécessité de garder trace des aviateurs canadiens qui servent dans ce théâtre. Le ministre a cité un exemple. Un pilote canadien ne donnait plus de ses nouvelles, et ses parents multipliaient vainement les démarches pour se renseigner depuis le 1er janvier. C'est tout dernièrement que le quartier général du C. A. R. C. a pu découvrir que cet aviateur était porté manquant depuis le 3 janvier, date de son départ en avion pour Malte.

Le courrier destiné aux aviateurs canadiens en Moyen-Orient a subi des retards. Beaucoup d'autres considérations militaient pour l'établissement d'un bureau de liaison. Les autorités britanniques se sont empressées d'offrir leur collaboration dans ce but et le quartier général du C. A. R. C. en Grande-Bretagne a déjà commencé à organiser le bureau.

Le Chili et l'Axe

Montréal, 2 — (P.C.) — Le Dr Eduardo Grové, le premier représentant diplomatique du Chili au Canada, de passage à Montréal aujourd'hui en route pour Ottawa, a dit que le Chili s'en allait positivement, bien que lentement, vers une rupture de relations avec les puissances de l'Axe. "Le Chili, a-t-il dit, est certainement du côté des démocraties dans la guerre contre les dictatures."

Appel aux Canadiens

Ottawa, 4. (P.C.) — Le ministre de la Santé Ian Mackenzie a mis fin aujourd'hui aux rumeurs voulant qu'on ait maintenant assez de sang humain en réserve pour les transfusions, et il a demandé aux Canadiens de collaborer le plus possible à la campagne actuelle de la Croix-Rouge pour recruter des donneurs de sang. Le gouvernement britannique, a-t-il dit, a demandé au Canada d'envoyer le plus rapidement possible du sang pour les troupes servant en Extrême-Orient.

Décédée

● Mademoiselle MASSON, de Drummondville, décédée et inhumée à cet endroit dernièrement.

(Studio Sauvageau)

Obsèques de M. Adélard Plamondon

De belles funérailles ont été faites en l'église St-Pierre de Shawinigan, à un des citoyens les plus anciens et les mieux connus de la ville, M. Adélard Plamondon, de Shawinigan, décédé après quelque temps de maladie, à l'âge de 64 ans.

M. Plamondon laisse dans le deuil trois fils et trois filles, Mlles Aurore, Caméla et Jeanne d'Arc Pamondon, MM. Laurent, Yvan et Engelbert, tous de Shawinigan ; ses frères, Jules, Gaudiose; sa soeur, Blanche. Ses fils et son frère, M. Gaudiose, conduisaient le deuil. On remarquait aussi aux premiers rangs, dans le défilé, son honneur le maire Bilodeau, M. Robert Dorion, gérant de la cité, M. Eugène Dumas, secrétaire-trésorier de la cité, M. l'échevin Ménard, M. le commandeur Albert Gigaire, M. Arthur Loranger, sous-chef de la police locale, MM. Thomas Lafrenière, Alphonse Blanchette, Jos. St-Onge, L. Beaudet, D. Grégoire, Tancrède Massicotte, J.-A. Langevin, le constable Brodeur, Jean Lambert, A. Jolivet, Raymond Rochette, E. Lavergne, S. Beaudet, Théotime Jacques, Jules Frigon, William Frigon, Edouard Rivard, Robert Daigle, Zotique Vézina, Albert Moisan, Benoit Martineau, Marcellin St-Hilaire, Louis Pleau, Joseph Bastien, Gédéon Descoteaux, Anatole Rainville, Roméo Williams, Jos. Benoit, Ernest Plamondon, constable Veilleux, O. Ruel, R. Héroux, G. Garceau, et plusieurs autres.

La levée du corps fut faite par M. le chanoine Hervé Trudel, v.f., curé de la paroisse. Le service fut chanté par M. l'abbé D. Ducharme, professeur au Séminaire des Trois-Rivières, assisté de M. l'abbé Raymond Cossette, vicaire, comme diacre, et de M. l'abbé Charles-Edouard Coutu, étudiant au Grand Séminaire des Trois-Rivières, comme sous-diacre. M. le chanoine Trudel était au choeur.

Les porteurs étaient des membres de l'Union Musicale, dont un fils de M. Plamondon, Yvan Laurent, fait partie. C'étaient MM. Maurice Blouin, Roméo Juneau, Armand Boisvert, René Foucault, Laurent Béliveau, Léo Fortin, MM. Maurice Coutu, secrétaire de l'Union Musicale, et J. Bernard Emond complétaient la délégation de la fanfare.

M. Anatole Rainville dirigeait la chorale, et M. le notaire Lamy était à l'orgue.

L'inhumation a eu lieu au cimetière local. Les funérailles étaient sous la direction de la maison Jos. Bouvette, de Shawinigan.

Nos sympathies à la famille en deuil.

CHOQUETTE

Mariage

Le 6 août a été béni le mariage de Mlle Marie-Jeanne Landry, fille de M. et Mme Willbrod Landry, à M. Napoléon Caron, fils de M. et Mme Eugène Caron. M. Wilbrod Landry servait de témoin à sa fille et M. Eugène Caron, à son fils.

Nos voeux de bonheur.

Va-et-vient

M. et Mme Allias De Ladurantaye, de Québec sont venus rendre visite à leur père, M. Phydime De Ladurantaye.

Mme Anatole Provost et ses jeunes filles Pierrette et Andrée, de Montréal, sont en visite chez M. Philias Simoneau.

M. et Mme Odilon Fiset de St-Pierre sont venus rendre visite à leur père M. Mathias De Ladurantaye.

Mme Ernest Simoneau, son fils Roger sa jeune fille Noëlla de Montréal, après avoir passé une quinzaine de jour au milieu de nous chez des parents et amis, sont retournés dans leur famille.

Mme H. Ouellet, de Trois-Saumons est venue rendre visite à sa fille, Mme Alyre De Ladurantaye, M. et Mme Simoneau de Montréal, leur jeune fille Fleur-Aimée, ainsi que Mme William Morin, ses fils Léo et Jacques et Mlle Simonne Grefe, tous de Montréal, passèrent une quinzaine de jours chez leur père M. Philéas Simoneau.

M. J.-E. Marois, d'Ottawa, est en visite chez son frère M. Joseph Marois.

M. Gérard Ringuette de Québec est en promenade chez son père M. Calixte Ringuette.

M. et Mme Ulric Fournier, leur fils Roland, leur jeunes fille Rita sont partis en visite à Montréal chez des parents et amis.

Mlle Simonne Talbot, après avoir passé les vacances à Québec est revenue au milieu de nous.

Mlle Emerentienne Caron était de passage à Montmagny dernièrement.

VICTORIAVILLE

Va-et-vient

Les Scouts de Victoriaville sont allés dimanche en excursion dans les bois de la ville, les Scouts était dirigés par le capitaine Gaston Girouard, officier-commandant et par Maurice Vigneault, chef de Patrouille.

MM. Armand Girouard, J. Beauchesne, C. Marcotte, A. Therrien, J. Paris, V. Rousseau, sont allés en excursion de pêche en fin de semaine, ont dit que la prise a été bonne.

M. Raoul Girouard et sa famille sont allés à St-Albert récemment, chez un parent, M. Albert St-Cyr.

M. et Mme Donat Vigneault et des amis sont allés à Mégantic, récemment voir son beau-frère, M. Rodolphe Hamel.

Le Révd. Frère Joseph-Armand, J. C. fils de M. Paul Parent, est partie pour Jonquière samedi, où il enseignera cette année.

La Maison Holt Renfrew de Montréal, spécialiste en fourrure, est venu donner une démonstration cette semaine dans les salles du Manoir Victoria.

E. A. ROUSSEAU
TOURNEUR, MODELEUR, MEUBLIER
158 du Roi — Tél.: 4-4366
Le meilleur endroit en ville—pour toute sorte d'ouvrage sur bois.

E.-J. CHARTIER & CIE ENR.
MARCHAND DE CHARBON
22, RUE ST-ROCH
TELEPHONE 2-6895

SERVICES SPECIALISES

AU SALON FLEURI Enrg.
Fleurs Naturelles, Artificielles
362, rue St-Joseph, Tél.: 5068
Mme O. BLANCHET, prop.
4mai-1an-S.Sp.-H—R78927

J.-E. LEFEBVRE, fleuriste
Fleurs natureles et artificieles pour toutes occasions.
54 du Palais Tél.: 2-2180
28sept-S.spéc-R—R72403

CHARLES CLOUTIER
DIRECTEUR DE FUNERAILLES et embaumeur. Service jour et nuit. Satisfaction assurée. Service d'ambulance. Employés compétents et courtois.
Bureau: 174, D'AIGUILLON, Tél.: 6210
sam au 31oct-R—R79515

TEINTURERIE MATHIEU Ltée
Nettoyage à sec, Teinture, Pressage
15, St-Albert Tél.: 4-1600
8avril-1an-Serv-Sp.-H—R76237-C

Service de radio
MANUFACTURIER, intercommunicateurs avec haut-parleur, amplification. Distributeur Stores Vénitiens, Air-Kool, qualité supérieure. Vente et service. L.-A. Gaucher, Enrg., 98 Du Pont, Québec.
sam-mar-jeu-au27oct-SerspéH-R88762

Spécialiste en MOTEURS ELECTRIQUES
H. Roberge
29 Christophe Colomb
Québec
lun-mer-sam-au22mars 43-S sp-H—R74784

H. LAFORCE & FILS
Manufacturier de MONUMENTS
Achetez au plus bas prix. Directement du producteur sans intermédiaire.
Letirage et réparation de monument.
Catalogue gratis sur demande.
1327, St-Vallier, Québec
sam-merc-au27oct-H—R86495

Décédée

● Mme OMER FAVREAU (Philomène Gaboury), de Drummondville, décédée le 8 août, à l'âge de 69 ans.

Mort de madame J.-Almanzor Guay de notre ville

Une famille des plus distinguées de notre ville vient d'être plongée dans le deuil par la mort de madame J.-Almanzor Guay, survenue à sa résidence d'été, à la Petite Rivière, le 4 septembre. Madame Guay, née Delphine Richard, était âgée de 78 ans, elle avait épousé feu le capitaine J.-Almanzor Guay, décédé il y a deux ans.

Elle laisse dans le deuil un fils, Eugène, employé au C. P. R., et deux filles, Gabrielle et Hélène. Un frère, M. Samuel Richard, et deux soeurs : Mlle Marie-Louise Richard, la Rév. Soeur St-Richard des Soeurs de la Charité de Québec en mission à New-Bedford.

Plusieurs neveux et nièces : M. Richard Larue, M. P., M. Jules Larue, M. D., la Rév. Mère Marie du Crucifix, supérieure provinciale général des RR. Soeurs Franciscaines Missionnaires de Marie, Grande-Allée, M. Richard Larue, gérant de la Ogilvie Flour Mills à Québec, M. Eugène Larue, employé des Postes, M. Henri Larue, notaire, Amqui, madame Auguste Bourdeau, du Cap-de-la-Madeleine, M. Edouard Richard, Mme Lucien Rondeau, Mme Dr Jules Dorion, Mme Edmond Hardy, Mme René Roy, la Rév. Soeur Consolatrice des Soeurs de la Charité de Québec, Mlles Juliette, Germaine, Annette et Fernande Richard, le Dr Nap. Pérusse, d'Amqui.

Les funérailles auront lieu lundi, le 7 septembre, à 9 h. à la Basilique. Départ de la maison mortuaire, 42 Des Jardins, à 8 h. 45 pour la Basilique et de là au cimetière Saint-Charles.

BROUGHTON-EST

Belle cérémonie

Le dimanche de l'Ascension eut lieu une réception d'Enfants de Marie qui donna lieu à de belles cérémonies.

Les approbanistes défilèrent d'abord au chant : "J'irai la voir un jour". Dans une touchante allocution, Monsieur le curé J.-O. Roy expliqua ensuite les bienfaits de la Congrégation, les devoirs d'une Enfant de Marie et les vertus qu'elle doit s'efforcer de pratiquer.

Pendant la réception, la chorale des Enfants de Marie exécuta : Veni Creator, O Vierge Tutélaire, solo par Mlle Vachon et Mon Ame, en ce jour glorifie, solo par Mlle Marie-Rose Gravel.

Il y eut alors procession au dehors avec bannière au cours de laquelle fut récité le chapelet. Au reposoir, M. le curé dit les litanies de la Ste-Vierge. Au retour à l'église, la chorale chant "D'être enfant de Marie", et ensuite, il y eut salut du St-Sacrement par l'assistance sous la direction de M. l'abbé G. Breton, vicaire.

Furent reçues Enfants de Marie : Mlles Marguerite Bégin, Marguerite Cloutier, Irène Cloutier, Gilbert Drouin, Rose-Emma Drouin, Jeannette Faucher, M.-Jeanne Faucher, Germaine Gauthier, Monique Gravel, Marguerite Marie Grégoire, Louisette Groleau, Thérèse Lessard, Jeannette Lessard, Monique McGee, Rita Paré, M.-Blanche Perron, Mariette Roy, Françoise Roy, M.-Blanche Roy, Lucienne Thivierge, Rose-Hélène Vachon, Rose-Alma Vachon, Antoinette Vachon, Laure-Aimé Vachon, Rita Lessard, Juliette Drouin, Rita Doyon et Thérèse Latulippe.

NAISSANCE

RICHARD — M. Joseph Richard et Mme Richard, née Marie-Paule Hamel, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 30 août et baptisé le 31, sous les prénoms de Joseph-Philippe-Pierre-Gilles.

Parrain, M. Philippe Richard, oncle de l'enfant; marraine, Alexandrine Richard, tante de l'enfant. Porteuse, Mme Alex Richard, grand'mère de l'enfant.
-b—R89313

BOUCHARD — A Shipsaw, le 3 septembre 1942, à l'âge de 28 ans 11 mois, est décédé accidentellement Joseph-Ludger Bouchard, époux de dame Rita Ross.

Les funérailles auront lieu lundi matin à 9 h. 15.

Départ de la maison mortuaire, chez son père, No 11 1-2 5e Rue, à 8 heures 55, pour l'église Saint-François d'Assise et de là au cimetière St-Charles.
-b—R89412

FONTAINE — A Québec, le 4 septembre 1942, à l'âge de 40 ans, est décédée dame Jeannette Trottier, épouse de M. Emile Fontaine.

Les funérailles auront lieu lundi matin à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire, 65, rue Garnier, à 9 heures 45, pour l'église de St-Sacrement et de là au cimetière St-Charles.

GRENIER — A Québec le 4 septembre 1942, à l'âge de 76 ans et 4 mois, est décédé Siméon Grenier, époux de feu Maria Thomassin.

Les funérailles auront lieu lundi matin à 8 hres.

Départ de la maison mortuaire No 35, avenue Maufils, à 7 hres 45 pour l'église St-Pascal, et de là à l'église de Beauport où un libéra sera chanté, l'inhumation au cimetière paroissial.
R89438

GUAY—A Petite-Rivière, le 4 septembre 1942, à l'âge de 78 ans, est décédée dame Delphine Richard, épouse de feu le Capitaine J.-Almanzor Guay.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 42 rue Desjardins, à 8 heures 45, pour la Basilique et de là au cimetière St-Charles.
-b—R89382

LEBEL — A Québec, le 2 septembre 1942, à l'âge de 81 ans 3 mois, est décédée Josephine Guerette, épouse de feu Achille Lebel.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures 30.

Départ de la maison mortuaire, No 82 Avenue Maisonneuve, à 9 heures 15, pour l'église St-Coeur de Marie, et là au cimetière Belmont.

Elle était membre des Dames de la Ste-Famille de la paroisse St-Coeur de Marie.
3sept-2fs-b—R89167

POTVIN — A Garthby, le 3 septembre 1942, à l'âge de 63 ans, est décédée dame Chs Potvin, née Emérencienne Morin, autrefois de Québec.

Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures à Garthby.
-b—R89426

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SERVICES ANNIVERSAIRE

BEAULIEU — Le service anniversaire de feu dame Marc-Aurèle Beaulieu, née Marie-Anne Bouchard, de Mont-Louis, Co. Gaspé, sera chanté mercredi le 9 septembre, à 9 heures.
-b—R89299

EMOND — Samedi, le 12 septembre, à 8 heures, en l'église de Notre-Dame de Jacques-Cartier, sera chanté le service anniversaire de Fernand Emond, fils de M. Siméon Emond et de dame Virginie Dion.
5-11sept-2fs-b—R89264

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS

BOUCHARD — Mme Veuve T. Bouchard et sa famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Thomas Bouchard, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.
-b—R89320

DROUIN — Madame Veuve Lauréat Drouin remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui lui ont témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de son époux, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.
-b—R89280

LA SYMPATHIE
s'exprime si délicatement avec des fleurs !
McKenna
Fleuriste
11 rue Saint-Jean
Tél.: 2-6868

FLEURS pour toutes les CIRCONSTANCES à des prix modérés.
Penney's
183 rue ST-JEAN. Tél.: 2-3081

VETEMENTS DE DEUIL
Prêts à porter pour tous les membres de la famille.
Satisfaction absolue ou argent remis. Si vous ne pouvez venir au magasin, téléphonez 4-4661 et nous vous enverrons nos représentants.
M. POLLACK LTEE
75-95 rue St-Joseph, Québec

Obsèques de M. Ferdinand Aubin

Mardi, le 25 août, en l'église de Sillery, au milieu d'un concours de parents et amis, eurent lieu les funérailles de M. Ferdinand Aubin, décédé subitement à Québec, le 22.

A l'église, le service a été chanté par M. l'abbé Henri Gingras. Au choeur, on remarquait, MM. les abbés Charland et André Labadie.

Suivaient le cortège: ses frères, MM. Jean-Baptiste-Théophile Aubin et Alphonse Aubin; ses beaux-frères, Eusèbe Villeneuve, Joseph Giroux, René Génois; son oncle, Edmond Huot; ses neveux Gérard Labadie, Joseph Giroux, Henri Giroux, Alphonse Aubin, fils, Benjamin Bergeron, Gérard Giroux, Arthur Fortier, Majella Giroux, Joseph Aubin, Marcel Villeneuve, Jean-Paul Aubin; ses cousins, Théophile Aubin, Télesphore Aubin, Eugène Déry, Charles Déry, Edmond Déry, Adélard Paré, Edmond Huot, fils, Alfred Dallaire, Odilon Huot, Adjutor Huot, Jimmy Bergeron, Joseph Dumont, Louis-Georges Julien, Oscar Labadie, Eudore Labadie, Joseph Cimon, Gérard Aubin et un grand nombre de parents et amis.

Les funérailles étaient sous la direction de la Cie Hubert Moisan.

ASSURANCE RISQUE DE GUERRE
Nous désirons aviser le public qu'il nous est maintenant possible d'émettre des polices couvrant
LES RISQUES DE GUERRE
Pour informations additionnelles consultez
SCOTT & REMILLARD
Courtiers en assurances
116 Côte de la Montagne, QUEBEC Tél. : 2-2627

Chronique ouvrière

L'ARMEE OUVRIERE

Le retour de la Fête du Travail coïncide, cette année, avec une expérience qui n'a jamais été tentée en Amérique, celle de l'enrégimentation générale des hommes et des femmes capables d'aider à l'effort de guerre de la patrie. Confiant que l'application de cette mesure sera intelligente et sage, le peuple de Québec voudra bien s'y conformer sans vaines récriminations. Mais cette conscription industrielle donnera lieu à un phénomène analogue à celui qui se produit lorsqu'une multitude de jeunes conscrits viennent grossir la force militaire permanente d'une nation. Les recrues de l'armée du travail prendront les réguliers pour modèles et voudront régler leur conduite sur la leur. Il en résulte une responsabilité morale et patriotique pour les ouvriers syndiqués. Ils deviennent, en quelque sorte, les entraîneurs des nouvelles classes d'apprentis de tout âge et de toute condition sociale auxquels l'Etat confiera un outil. Il appartient donc aux initiés d'enseigner aux autres la noblesse du travail. Et si cette leçon est acceptée dans l'esprit libéral qu'elle sera donnée, il s'ensuivra un progrès social durable.

MENUS PROPOS

"Oportet orare".

L'ouvrier aura son jour.

A chacun sa part de gloire.

La Melba triomphe encore.

Un record en provoque un autre.

Les dindons ont tort de se pavaner.

Les échevins sont sûrs de leur affaire.

Les jurons prennent de l'importance.

Au Casino de Vichy le jeu franc est interdit.

L'Expo réserve son clou pour la récupération.

Les hommes de paille sont prêts à aller au feu.

Les mains qui se risquent sont prises au piège.

Arrêtez donc d'invectiver les petites ouvrières !

On s'applique à tromper le public, mais sans mentir.

Sans rien voir on se rend compte de ce qui se passe.

William-Lyon-Mackenzie King est champion de l'endurance politique.

L'hiver sera rude si on en juge par les provisions qui entrent à Gibraltar.

D'après l'horaire, la machine de guerre allemande est en retard de huit jours.

La guerre totale, il n'y a qu'en Russie qu'on suive cette formule honnêtement.

John Bull avait oublié de dire aux Américains que le climat de l'Ulster est plutôt froid.

Dans sa prison-palace, Gandhi hésite entre la grève de la faim et la bombance fatale.

CONTROLE DU PAPIER

Le rationnement de l'énergie électrique utilisée pour l'exploitation des entreprises canadiennes de papier-journal vient s'ajouter à la longue liste des restrictions imposées par Ottawa aux industries non essentielles. Grâce au programme tracé par M. Charles Vining, avant sa nomination à l'Office de la propagande, les fabriques de papier partiellement affectées par la nouvelle mesure recevront une certaine compensation pour les commandes qu'elles ne peuvent pas remplir et qu'elles sont obligées de passer à d'autres papeteries mieux favorisées au sujet de la force hydro-électrique en disponibilité. On prévoit, par exemple, que le moulin de l'Ontario Paper Company, à Thorold, Ontario, réduira sensiblement ses opérations après le 1er octobre. Des machines seront aussi immobilisées dans les fabriques de la vallée du Saint-Laurent, et la production du papier déclinera dans la région du Saguenay. Dans ce dernier cas, il s'agirait d'une interruption temporaire qui serait corrigée dès la mise en marche des turbines de Shipshaw, à la fin de l'année. Etant donné que la production du papier était déjà à la baisse depuis quelques mois, la réglementation fédérale visant à la conservation de l'énergie électrique pour les usines de guerre ne causera pas de trop fortes perturbations dans les régions où se trouvent de grandes papeteries.

(Reproduit de l'Evénement-Journal)

Gazette rimée

Vigile de fête

Voilà que l'homme se repose,
La femme aussi :
Au millionnaire l'on pose,
Loin des soucis.

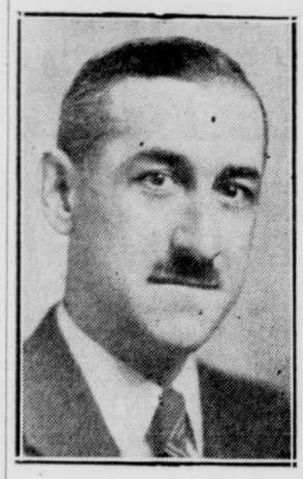
Celui qui travaille à l'année
Est un chanceux,
Car au moins pour une journée
Il est heureux.

Si sa fatigue est dans la tête
Il faut dormir,
Pendant que d'autres font la fête
Pour s'étourdir.

La plus beau pays de la terre
Est bien à nous,
Et la Canadienne si fière
A les yeux doux.

EVE.

Anniversaire



● M. GEORGES COTE, directeur du Service de l'arpentage de la province de Québec, célèbre aujourd'hui son anniversaire de naissance.

Mort tragique de J. Bouchard de Limoilou

M. Joseph Bouchard, 27 ans, domicilié à 11 1-2, 5ème Rue, Limoilou, a trouvé une mort tragique, au cours de la soirée de jeudi dernier, sur les chantiers du barrage No 4, à Shipshaw. M. Bouchard a fait une chute de 27 pieds environ et il s'est fracturé le crâne. Personne n'a eu connaissance de cet accident et ce n'est que plus tard qu'on trouva le corps inanimé de M. Bouchard.

Cette tragédie a nécessité une enquête sérieuse de la part du sergent Monfette, de la Sûreté provinciale, à Chicoutimi. Les recherches ont cependant établi qu'il s'agissait d'un pur accident.

Les restes mortels de M. Bouchard ont été ramenés à Québec au cours de la soirée d'hier par le fourgon de la maison Bouchard & Fils. Ils seront exposés en la demeure du défunt, sur la 5ème Rue.

M. Bouchard était marié depuis quelques mois. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son père et sa mère ainsi que plusieurs frères et soeurs.

Aux membres de la famille en deuil, "Le Soleil" offre ses plus sincères condoléances.

La ville vend plusieurs de ses maisons

La ville de Québec, par son comité des bâtisses, continue la vente des maisons laissées pour compte au conseil municipal par les contribuables ou les compagnies qui les ont construites. Hier encore une douzaine de propriétés ont trouvé preneur et ont été vendues par ordre du conseil municipal.

Les acheteurs sont MM. L.-P. Pelletier, Dave Devito, L.-P.-R. Thibaudeau, Rosaire Leclerc, Edgar Turgeon, Léopold Bédard, J.-W.-L. Martinette, ce dernier se portant acquéreur de plusieurs propriétés. Cela porte à près de $300,000. la valeur des propriétés vendues sous l'administration actuelle.

Sévérité réclamée par Gordon Conant

Toronto, 5 — (P.C.) — Le procureur général de l'Ontario, Gordon-D. Conant, a dit hier soir que les tribunaux devraient être autorisés à ordonner à tout automobiliste trouvé coupable d'avoir dépassé la limite de 40 milles à l'heure, de retourner son carnet de coupons d'essence au régisseur des carburants.

Pèlerins moins nombreux

D'après les statistiques officielles, il appert que le nombre des pèlerins qui ont visité le sanctuaire de Ste-Anne-de-Beaupré, cette année est de moitié inférieur à ce qu'il avait été l'an dernier, alors que près de 500,000 fidèles avaient effectué ce pèlerinage.

Raid à Leningrad

Moscou, 5. (PA)— Des informateurs russes ont annoncé hier soir que huit avions allemands avaient été abattus par la chasse et la D.C.A. soviétiques au cours de la journée en essayant de bombarder Léningrad. Les autres avions ennemis prirent la fuite.

Voyez à l'Exposition
L'ETALAGE "NEGRO"
Un échantillon d'un nouveau nettoyeur pour les mains, vous sera donné avec l'achat d'une
BOITE DE NEGRO

Ouvrières demandées
De 17 à 45 ans, pour travailler dans les industries de guerre Devront se présenter à nos bureaux — 15 rue de la Couronne Québec. Les ouvrières présentement engagées dans les industries de guerre ne seront pas considérées.
BUREAU DE PLACEMENT
COMMISSION
D'ASSURANCE-CHOMAGE
4 rue St-Joseph
Service gratuit de placement pour employeurs et employés.

Programme de l'exposition pour demain et lundi, fête du Travail

Un programme très varié sera offert à la population dès aujourd'hui — Des courses de chevaux demain, dimanche, et programme de gala des amateurs au Colisée — La fête des Travailleurs.

L'Exposition provinciale est ouverte et pendant les jours qui vont suivre les Commissaires vont offrir à la population de Québec et de la province un programme varié, instructif et amusant à la fois. C'est aujourd'hui la journée des enfants au parc et l'entrée a été réduite, pour eu, à la somme de 10 sous, si leur âge varie de 8 à 15 ans.

Demain, dimanche, il y aura des courses de chevaux, à 2 heures, et dans la soirée un gala d'amateurs au Colisée. Lundi, fête du Travail, un programme considérable sera exécuté. En voici le détail :

Lundi, 7 sept. (Fête du Travail)
"Jour des Travailleurs"

9.00 a.m. **Palais de l'Agriculture**
Jugement des chevaux Clydesdales, des bovins Canadiens et Holsteins — des légumes, fleurs et fruits
9.00 a.m. **Pavillon Avicole**
Jugement des Volailles et Lapins
1.30 p.m. **Estrade**
Amusements présentés par les Syndicats Catholiques — Parade de Chars Allégoriques
3.00 p.m. **Estrade**
Amusements par le Conseil Fédéré des Métiers et du Travail — Courses de Chevaux — Vaudeville
8.00 p.m. **Colisée**
Vaudeville — Revue Musicale — "Salut à la Liberté". —Orchestre André Durieux
11.15 p.m. Jamboree 1942.

MARDI, 8 SEPT.

Fête du Commerce, de l'Industrie et de l'Artisanat
"Jour des Exposants et des Maires du District"
9.00 a.m. **Palais de l'Agriculture**
Jugement des chevaux Percherons et des bovins Canadiens et Holsteins (suite)
2.00 p.m. **Estrade**
Courses de Chevaux — Vaudeville
6.30 p.m. **Palais Central**
(Salle des Banquets)
Diner offert aux exposants de l'Industrie et du Commerce en collaboration avec les Associations industrielles et commerciales
8.00 p.m. **Colisée**
Vaudeville — Revue Musicale — "Salut à la Liberté".— Orchestre André Durieux.

Espoir de Thorson

Ottawa, 5. (PC)— Le ministre des Services nationaux de guerre, l'hon. Thorson, a exprimé l'espoir dans un communiqué émis hier soir, que la journée de prières du Dominion, fixée par proclamation à demain, 6 septembre, verra un record d'assistance dans toutes les églises du pays.

La date du 6 septembre a été choisie parce que ce dimanche tombe entre le 3 septembre, jour de la déclaration de guerre de l'Angleterre, il y a trois ans, et le 10 septembre, l'anniversaire de la déclaration de guerre du Canada.

Accident à un ouvrier de Mégantic

M. Joseph Perreault, 61 ans, de Mégantic, a été blessé mortellement jeudi — Ecrasé par un camion.

Lac Mégantic, 5. (D.N.C.) — Un employé de la Megantic Manufacturing Company, M. Joseph Perreault, âgé de 61 ans, a été mortellement blessé, jeudi dernier, lorsqu'il a été écrasé sous un lourd camion. M. Perreault a été tué instantanément.

La victime revenait en compagnie de M. Napoléon Roy, de charger une voiture de marchandises, et son travail fini, elle s'était assise sur la plate-forme, à l'arrière de la voiture. C'est alors qu'un camion, en reculant, frappa la voiture de M. Roy. Le choc projeta M. Perreault hors de la voiture, et avant que ce dernier ait eu le temps de se relever, le camion lui passait sur le corps. La mort de M. Perreault fut instantanée.

Le Dr Bolduc, mandé d'urgence, ne put que constater la mort. Il ordonna le transport du cadavre à la morgue Denis, où le coroner du district, le Dr Ls-G. Huard, ouvrait l'enquête immédiatement. Par suite de l'absence forcée de deux témoins, l'enquête dut être ajournée à hier soir, alors que les jurés ont rendu un verdict de mort accidentelle par suite de lésions internes".

Les Voyageurs à l'Exposition

Les membres du Cercle des Voyageurs de Commerce de Québec, Incorporé, sont invités par Son Honneur le maire de Québec, président de la Commission de l'Exposition provinciale ,et messieurs les commissaires, à une réception au Palais Central, jeudi, le 10 courant, à 2 heures p.m. précises.

Les membres sont priés de se procurer leur carte d'admission à cette démonstration, aux salles du Cercle, et de s'adresser au soussigné.

J.-H. Boulet, secrétaire

Duel d'artillerie

Londres, 5. (PC)— Les grosses artilleries allemande et britannique ont échangé des obus par-dessus le Pas de Calais hier soir. Les batteries allemandes situées près du cap Gris-Nez ouvrirent le feu avec deux salves peu après la tombée de la nuit et les pièces d'artillerie côtière anglaises ripostèrent immédiatement. Près de Boulogne, on pouvait voir des projecteurs ennemis balayer la mer au large de la côte française. Le duel se termina par une salve de six obus.

Roger Plamondon est blessé par une automobile

Un enfant de 8 ans, Roger Plamondon, fils de M. Omer Plamondon, de Donnacona, était dans un état assez critique, hier soir, à l'hôpital St-Sacrement, à la suite d'un accident d'automobile survenu vers 5 heures 30, dans la rue Principale, à Donnacona. Le garçon souffre de fractures multiples à la jambe droite. On redoute même une fracture du bassin.

Lorsqu'il est entré à l'hôpital, hier soir, le jeune Plamondon était accompagné du docteur Huot de M. l'abbé Roberge et de M. Plamondon, son père.

Au moment de l'accident, le jeune Roger Plamondon traversait la route nationale et il fut atteint par une automobile qui se dirigeait vers l'ouest. Le conducteur de l'automobile arrêta aussitôt son véhicule pour se porter au secours de l'enfant que l'on transporta aussitôt chez le docteur Huot, où les soins les plus urgents lui furent prodigués en attendant son transport à l'hôpital.

Arrestation sur le parc de l'Exposition

Un militaire a donné du fil à retordre aux agents municipaux, hier soir, sur les terrains de l'Exposition provinciale. Le prévenu a été arrêté par le sergent Arthur Lewin à la suite des désordres qu'il causait sur le parc.

GUIDE pour la Chasse aux Canards
LE MEILLEUR ENDROIT DE LA PROVINCE. CINQ MINUTES DE MARCHE. JE POSSEDE EMBARCATION ET CACHE. 15 ANS D'EXPERIENCE COMME GUIDE. S'ADRESSER IMMEDIATEMENT A:
PIERRE LEFEBVRE
Hôtel Les Becquets
St-Pierre-les-Becquets, Co. Nicolet.

Dans l'armée

● Les soldats YVON POITRAS et PASCAL HEBERT, de Restigouche, cté Bonaventure, qui sont dans le Régiment de Québec.

Démonstration en l'honneur de F. Dinan

Une gerbe de 30 roses rouges avait été déposée sur le pupitre de l'échevin Francis J. Dinan hier après-midi quand le conseil municipal s'est réuni, sous la présidence de M. Lucien Borne, pour régler les affaires de la ville. On voulait marquer par là les 30 années d'échevinage du représentant des Irlandais dans le conseil, et le maire et les échevins ont profité de la circonstance pour dire tout le bien qu'ils pensent de leur collègue. On a associé madame Dinan, l'épouse distinguée de l'échevin de Champlain, à cet hommage.

Tour à tour les échevins Samson, Poulin, Bertrand, Noreau, Matte, Robitaille, et Tremblay, de même que S. H. le maire Borne, ont chanté les louanges du héros du jour. Le leader du conseil, pro-maire de Québec, l'échevin Wilfrid Samson a attiré l'attention de ses collègues sur le bel exemple de bonne entente que donne le quartier Champlain à toute la ville de Québec en élisant depuis trente ans un Irlandais dans une circonscription où la majorité des électeurs est de langue française. M. Samson a présenté la gerbe de roses à M. Dinan et l'a prié de la transmettre à madame Dinan.

S. H. le maire Borne a déclaré que la bonne entente a sans cesse régné au conseil de ville sous son administration et que c'est une bonne note en faveur de tous les échevins qui font partie du conseil. M. Borne a vivement félicité son collègue de ce long règne dans le conseil de ville et il a exprimé, avec tous les échevins, le souhait que M. Dinan soit réélu cette année et dans l'avenir. Immédiatement après la séance du conseil, les échevins se sont réunis dans le salon du maire de Québec pour féliciter leur collègue. M. Dinan, vivement ému, a remercié tous ceux qui ont pris part à la démonstration.

Des travaux municipaux de chômage

Le conseil municipal de Québec a voté hier une somme de $76,000 pour des travaux remédiateurs au chômage et le trésorier de la cité, M. C.-R. Fontaine, C. A., a été autorisé à emprunter temporairement cette somme à la Banque Canadienne Nationale pour payer les dépenses approuvées par les échevins.

Une somme de $10,000 a été votée pour les terrains de jeux de St-Sacrement et $40,000 a été votée au département des travaux publics pour des fondations de pavage sur le boulevard de l'Entente et sur la rue Champfleury. Un ponceau, sur l'avenue des Pins, coûtera $12,000 et le pavage de la côte de l'Aqueduc absorbera une autre somme de $14,000.

Nouveau commandant

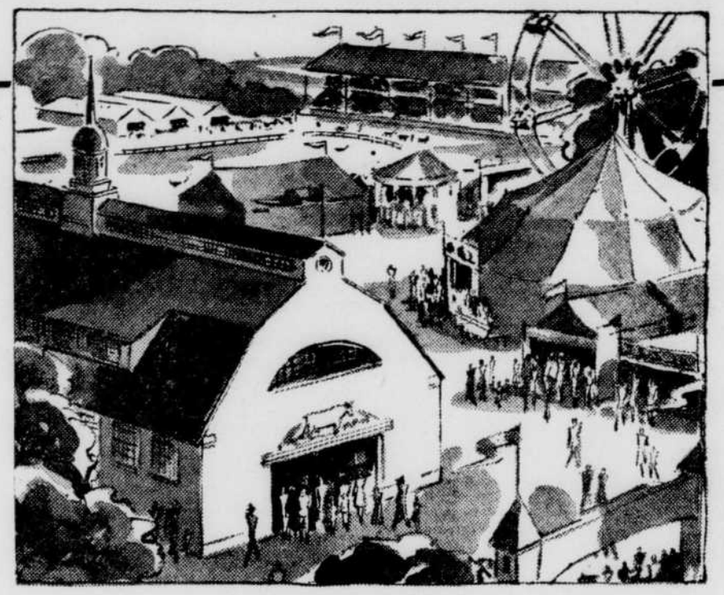
Ottawa, 5. (P. C.) — Le major-général G.-R. Pearkes, dont la nomination au poste de commandant en chef sur la côte du Pacifique a été annoncée la semaine dernière aux quartiers généraux de la Défense nationale, est arrivé au Canada hier, en avion, de retour d'Angleterre. Le général Pearkes était auparavant commandant de la première division canadienne outre-mer. Le nouveau commandant de la région du Pacifique n'a fait aucun commentaire à son arrivée ici, sauf qu'il a déclaré "avoir fait un excellent voyage."

Toute provocation sera réprimée

Madrid, 5 — P.A.) — Le nouveau ministre de l'Intérieur, Blas Perez, est entré en fonction hier en disant à ses subordonnés que "toute provocation attaquant directement ou indirectement notre mouvement (la Phalange) sera sévèrement réprimée et punie". Le colonel Valentin Galarzia, que Perez a remplacé, a dit à son successeur qu'il serait heureux d'obéir à tous les ordres qu'il pourrait recevoir à l'avenir du général Franco.

Exploit d'un Canadien

Londres, 5. (PC-câble)— Une dépêche du Caire à l'agence Reuters mandait hier soir qu'un pilote de l'aviation canadienne avait intercepté et abattu un Heinkell-111 au-dessus de la Méditerranée jeudi. L'avion ennemi tomba dans la mer huit secondes après l'attaque du Canadien, dont la dépêche ne donne pas le nom. Un aviateur anglais a intercepté trois Fieseler Storch, avions de reconnaissance souvent employés pour transporter des officiers, et en a abattu un.



POLLACK est heureux de souhaiter
la bienvenue à tous les visiteurs de
L'EXPOSITION PROVINCIALE
DE QUEBEC
et invitent tous les visiteurs à se rendre à ses magasins pour voir les nouveaux modèles d'automne pour hommes, femmes et enfants.

Chaque année des foules nombreuses de tous les environs se rendent à Québec pour ce grand événement . . . nous en profitons pour mettre en étalage tous les modèles nouveaux d'automne pour hommes, femmes et enfants.

A l'occasion de votre passage en ville, nous vous invitons à voir les modèles nouveaux et à choisir tout ce dont vous aurez besoin pour l'automne et l'hiver. Quelles que soient vos intentions, soit pour acheter ou simplement pour voir, vous êtes assurés d'un acceuil empressé de tous les commis. Nos magasins sont ouverts de 8 heures du matin à 6 heures du soir tous les jours et le samedi jusqu'à 10 heures du soir.

Nous vous invitons lors de votre arrivée à Québec à nous confier le soin de vos colis, que nous placerons en lieu sûr, sans que cela ne vous coûte un sou. Laissez nous le soin de rendre votre séjour à Québec encore plus agréable cette année !

75-95 St JOSEPH TEL. 4-4661
maurice POLLACK limitée
CENTRE DE LA MODE ET L'ECONOMIE

VISITEZ NOTRE
EXHIBIT
PALAIS DE L'INDUSTRIE
EXPOSITION PROVINCIALE
CHESTERFIELD, MOBILIER
DE SALLE A MANGER ET
DE CHAMBRE A COUCHER
MEUBLES VARIES, PIANOS
LINDSAY
E.-H. DROLET, GERANT
201-203 RUE ST-JEAN, QUEBEC